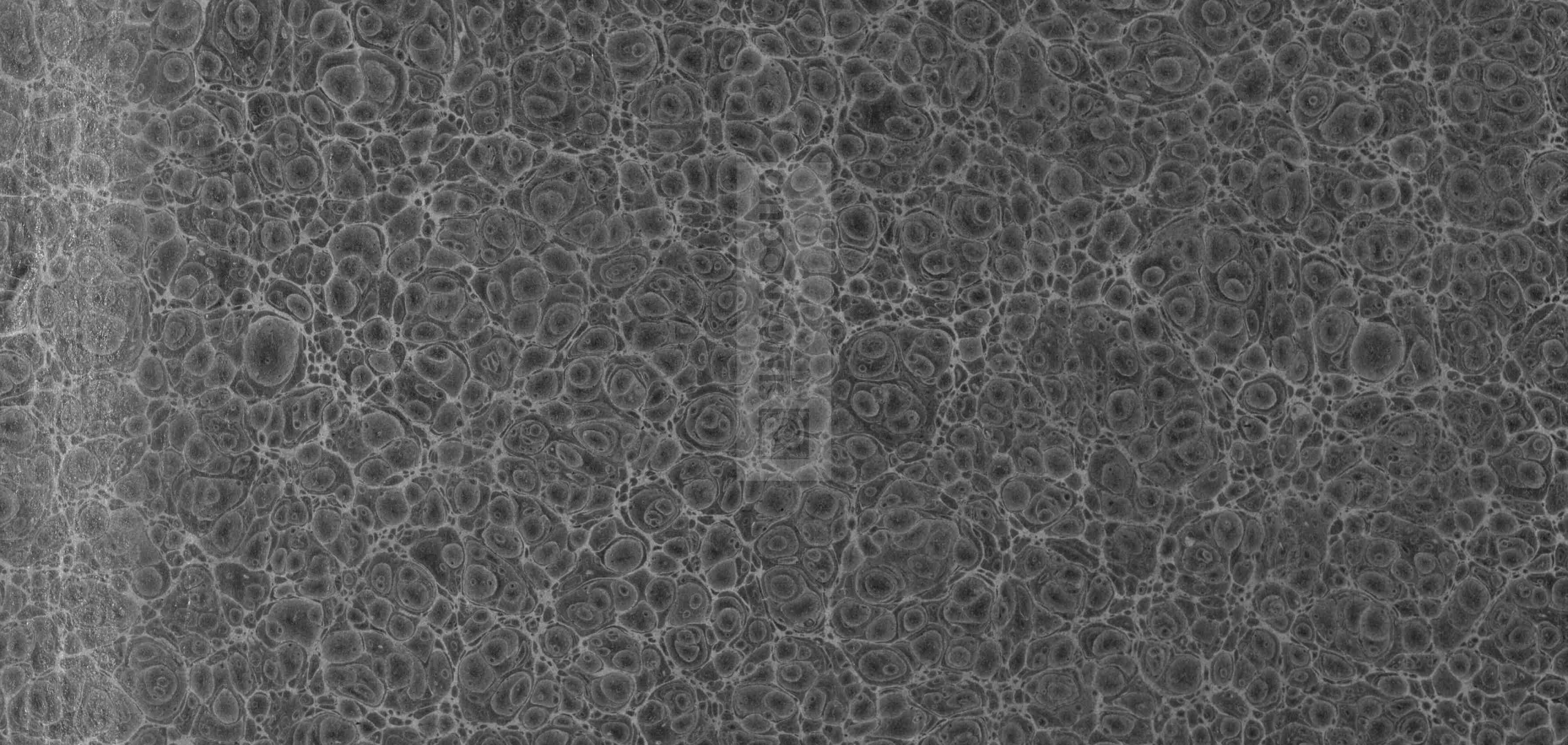
SISMANOGLIO



SMANICLIO

SISMANOGLIO
MEGARO

Xeir. Aexaeuyo.

SISMANOGLIO
MEGARO

SISMANOGLIO
MEGARO

1454

ПАЛЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНІЕ

ГРЕЧЕСКИХЪ РУКОПИСЕЙ IX и X ВѢКА

ОПРЕДѢЛЕННЫХЪ ЛѢТЪ

СЪ 26-Ю ТАБЛИЦАМИ СНИМКОВЪ, ВЪ ДВѢ КРАСКИ.

ТОМЪ I.

ТРУДЪ АРХИМАНДРИТА АМФИЛОХІЯ.

МОСКВА.
Типографія быв. А. В. Кудрявцевой, Мясницкая, Кривоколен. пер., д. Сытова.
1879.

ПАЛЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНІЕ

ГРЕЧЕСКИХЪ РУКОПИСЕЙ IX и X ВѢКА

Отъ С.-Петербургскаго Комитета Духовной Цензуры печатать позволяется, С-Петербургъ. 28-го Сент. 1877 года.

Цензоръ Архимандритъ Арсеній.

SISMANOGLIO MEGARO

ПАМЯТИ

МОЕГО БЛАГОДѢТЕЛЯ МИТРОПОЛИТА МОСКОВСКАГО

ИННОКЕНТІЯ.

SISMANOGLIO MEGARO

НАВСЕГДА ПРИЗНАТЕЛЬНЫЙ

МОСКОВСКАГО ДАНИЛОВА МОНАСТЫРЯ *АРХИМАНДРИТЪ АМФИЛОХІЙ.*

SISMANOGLIO
MEGARO

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Испросивъ благословеніе глубоко-уважаемаго глубоко-ученнѣйшаго знаменитѣйшаго пастыря нашей церкви Высокопреосвященнѣйшаго Митрополита Филарета въ началѣ 1863 года на занятія нашими Славянскими и Греческими древностями, я старался вполнѣ выполнить его мысль, какъ при занятіяхъ Слав. древностями, такъ и при изученіи памятниковъ Византійской Греческой письменности въ 1864 и 1865 годахъ не съ одною филологическою цѣлію, но и съ цѣлію опровергать неправильныя мнѣнія нашихъ старообрядцевъ на счетъ имени: *Іисусъ.* (Ιησοῦς), *аллилуіа* трижды, *четвероконечнаго креста и благословляющей руки именословно.* Въ сдѣланныхъ мною снимкахъ, съ Греческихъ рукописей болѣе, нежели съ 300., болѣе пергаменныхъ и на бомбицинѣ начиная съ IX вѣка до XVII. (только одной VI—VII в.) я не опускалъ нигдѣ, гдѣ только были упомянутыя имена и изображенія. Рукописи были большею частію: 1) изъ Московской Сунодальной Библіотеки, которая была пріобрѣтена почти вся Арсеніемъ Сухановымъ на Аѳонѣ по приказанію приснопамятнаго Святѣйшаго Патріарха Никона, выше вѣка своего стоявшаго ученнѣйшаго мужа, доселѣ еще достойнымъ образомъ не оцѣненнаго, 2) изъ частнаго собранія тѣхъ же Аѳонскихъ рукописей и въ подлинникѣ и въ фотографическихъ снимкахъ нѣкоторыхъ цѣлыхъ рукописей, достопочтеннѣйшаго Петра Ивановича Севастьянова, дававшаго мнѣ для занятій моихъ, всѣ свои рукописи и снимки на домъ безъ всякой росписки и на неопредѣленное время, которому глубокая моя признательность. 3) изъ небольшаго собранія рукописей А. С. Норова, и по одной или по двѣ книжкѣ и другихъ счастливыхъ владѣльцевъ рѣдкихъ рукописей, какова Греческая псалтирь IX в. А. Н. Лобкова. Снимки мои, сдѣланные въ 1864 и въ 1865 годахъ заключались въ нѣсколькихъ строкахъ, а индѣ и страницѣ текста, нѣсколькихъ заставкахъ, гдѣ были, азбукѣ заглавной и скорописной, и кой гдѣ вязью писанный союзъ Καὶ. Но въ бытность въ Москвѣ нынѣшнимъ лѣтомъ Академика Измаила Ивановича Срезневскаго, по совѣту и его плану нужно было противъ прежняго моего краткаго описанія сдѣлать дополненіе. Первое—сдѣлать выписки подлинника Греческаго съ древнимъ Славянскимъ переводомъ, 2-е сдѣлать выборъ особенностей письма и написанія каждой рукописи, 3-е и указывать вліяніе Византійской писменности на Славянскую. Совѣтъ и планъ глубоко-уважаемаго И. И. Срезневскаго мною принятъ съ глубокою признательностію. Въ слѣдствіе сего мой трудъ по описанію памятниковъ Византійской письменности долженъ увеличиться, а слѣд. и замедлиться.

При выпискѣ Греческаго подлинника я соблюдалъ древнее правописаніе, и слова съ титлами: однимъ, двумя, даже 3-мя на одномъ словѣ, прямыми или изогнутыми, писалъ, какъ въ подлинникѣ. Только не ставилъ древнихъ дыханій, а употреблялъ нынѣшнія. При чтеніи текста снимковъ титла не ставилъ. Описаніе рукописей нѣкоторыхъ я дѣлалъ кратко, а болѣе замѣчательныхъ обширнѣе: на рукописяхъ Сунодальной Библіотеки почти на каждой подписано: *Арсеній*, счетъ рукописи, монастыри: *Иверскій*, Ватопедскій, св. Аѳанасія, *Пантелеимона*, *Павла* и друг. Святый Аѳонъ! Какъ богато ты наградилъ нашу возлюбленную Россію или сердце Россіи—Москву твоими безцѣнными сокровищами, тысячелѣтними, 900 л. 800 л. 700 л. 600 л. 500 л. и менѣе, хранившимися на твоей святой землѣ, писанными подвижниками Аѳонскими, нѣкоторыми прославившимися даже св. жизнію, и намъ доставшимися въ сохранности для провѣрки нашихъ Славянскихъ переводовъ, которыми по большей части занимались тѣже Аѳонскіе иноки. Многіе изъ рукописей превосходно сохранились, какъ будто теперь писаны. Многіе изъ нихъ имѣютъ множество превосходныхъ миніатюръ, могущихъ служить прекраснымъ образцемъ для нашей Славянской иконописи и провѣрки ея, а также есть и превосходныя заставицы и заглавныя буквы, которымъ часто подражали Славянскіе писцы. Почти съ

каждой [1]) изъ пергаменныхъ и бомбицинныхъ рукописей Сун. Библіотеки, до XIV в. включительно, и XV. XVI и XVII в. только съ годами, и очень немногихъ безъ годовъ у меня сдѣланы снимки текста, заставки, азбука заглавная иногда не вся и скорописная, которыя можно видѣть въ прилагаемыхъ при описаніи снимкахъ. [2]).

Въ особенностяхъ письма я ставилъ одни и тѣже, а гдѣ нѣтъ, то число особенностей сокращалъ, особенно въ уставномъ письмѣ.

Изъ отрывковъ рукописей, такъ какъ они не велики, выписывалъ весь текстъ безъ перевода, котораго по отрывку трудно отыскивать. А изъ которыхъ рукописей нѣтъ перевода, тѣ остаются безъ перевода, только съ одною выпискою подлинника. Тѣ рукописи и отрывки, какъ уставнаго, такъ и скорописнаго письма, которые не означены годами, по ихъ особенностямъ я относилъ ихъ къ IX вѣку, именно ко 2-й половинѣ его. Можетъ быть на полвѣка или болѣе мною въ этомъ случаѣ сдѣлана ошибка; но имѣя въ виду только двѣ рукописи IX в. именно 880 г. и 899 г. и собразуясь съ особенностями ихъ я относилъ рукописи безъ годовъ ко 2-й половинѣ IX вѣка. Если въ чемъ ошибся, то прошу и молю болѣе меня знающихъ *исправльше не клясть меня*. Съ своей стороны заботился по возможности вѣрно и точно передавать и скопированное мною въ снимкахъ, и списанное въ подлинникѣ, дабы принести посильную лепту нашимъ соотчичамъ единоплеменникамъ и единовѣрцамъ.

Что касается до Славянскаго древняго перевода, то я, при выпискѣ его по сравненію съ Греческимъ подлинникомъ, кой гдѣ возстановлялъ неправильное чтеніе, [3]) происходившее большею частію отъ ошибки писцевъ. Только однимъ словомъ Григорія Богослова о язвѣ града, какъ болѣе замѣчательнымъ по древнему переводу я болѣе занялся, сличивъ его и по Гречески и по Славянски съ другимъ спискомъ. Тамъ, гдѣ нѣтъ древняго перевода, особенно въ толкованіяхъ св. Писанія, я выписывалъ только одинъ текстъ его, безъ толкованія, стараясь по возможности дѣлать выписки перевода болѣе изъ древнихъ рукописей, какія имѣются въ Москвѣ [4]).

---

[1]) Нѣкоторыя не были у меня подъ руками, потому что рукописи находились въ какомъ нибудь ученомъ обществѣ.

[2]) Въ первый разъ азбуки мною сдѣланныя я помѣщалъ въ снимкахъ, во 2-й разъ на особомъ листѣ сводная сдѣлана азбука.

[3]) Неправильностей же перевода Славянскаго мѣстами я не касался, чтобы не замедлять предпринятый свой довольно обширный трудъ, требующій на окончаніе не менѣе года съ лишкомъ.

[4]) При опредѣленіи вѣка я рѣдко обращался къ особенности какой нибудь одной буквы, кромѣ одной ѕ, чтобы по ней опредѣлить вѣкъ. При внимательномъ обзорѣ буквъ замѣчалъ, что одинъ и тотъ же писецъ часто перемѣшивалъ очертанія буквъ и такъ писалъ ѕ и обыкновенно ꙁ. Также не считалъ особенностію древнія дыханія. Есть въ рукописяхъ IX в. и древнія дыханія, есть и половинчатыя. Мнѣ извѣстно, что въ одной рукописи Сун. Библіотеки, писанной на бомбицинѣ, вездѣ древнія дыханія, даже и почеркъ письма схожъ на X в. между тѣмъ какъ рукопись XIII вѣка.—Я обращалъ вниманіе болѣе на весь въ сложности почеркъ письма и его украшенія съ годами и на основаніи ихъ—то и относилъ рукопись безъ годовъ къ извѣстному вѣку.

2-е ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ 1864 и 1865 годахъ мною было приготовлено Палеографическое описаніе Греческихъ рукописей IX и X вѣка опредѣленныхъ лѣтъ и со снимками, но за не имѣніемъ средствъ оно не было напечатано. Послѣ 1865 года по сей годъ мое Палеографическое описаніе рукописей Греческихъ увеличилось, описаніемъ ихъ въ Московскомъ Университетѣ, въ Императорской Публичной Библіотекѣ, СП. Духовной Академіи Библіотекѣ. въ собраніи рукописей Преосвященнаго Порфирія Епископа Чигиринскаго въ Кіевѣ. Нѣкоторыя изъ нихъ напечатаны мною при описаніи Греческихъ миніатюръ. Описаніе Псалтыри 862 года было помѣщено въ Октябрской книжкѣ чтеній Общества Любителей Дух. Просвѣщенія за 1873 годъ. Описаніе Четверо-Евангелія 835 г. и описаніе псалтири 862 года приложены здѣсь къ IX вѣку. Внимательное изученіе мною Греческой Палеографіи въ рукописяхъ опредѣленныхъ лѣтъ помогало мнѣ довольно вѣрно опредѣлять время Греческихъ рукописей безъ годовъ, которыя не такъ свѣдущіе палеографы относили къ гораздо древнѣйшему времени, чѣмъ онѣ на самомъ дѣлѣ суть. Такъ напримѣръ: миніатюры пророковъ въ Θеодоритовомъ толкованіи пророковъ относятъ почему-то къ VI—VII вѣку, и на основаніи сего судятъ объ упадкѣ или процвѣтаніи миніатюрной живописи. Изъ этой рукописи былъ скопированъ листокъ скорописнаго почерка, который хранится въ С.-Петербургѣ въ Императорской Академіи Художествъ. Въ бытность мою въ С.-Петербургѣ въ 18^{68}_{69} годахъ мною скопированъ изъ сего листка и скорописный почеркъ. часть уставнаго, и азбука. Сличилъ у себя характеричныя буквы съ буквами 917 года, 932 г. 975 и 993 года, на основаніи сличенія каждый можетъ увидѣть, что миніатюры не VI—VII в., а X вѣка. Знаменитый Греческій лицевый акаѳистъ Божіей Матери относятъ и къ X и къ XII в., но сличеніе крупныхъ буквъ съ мелкими, которыми написанъ канонъ Филоѳея патріарха Константинопольскаго, современника преп. Сергію говоритъ противное. Да и патріархъ Филоѳей жилъ не въ X или XII в., а въ XIV, когда и написанъ лицевый Акаѳистъ. Г. Муральтъ прекрасныя миніатюры въ Евангеліи Императорской Публичной Библіотеки относитъ къ VIII в., но буквальная копировка буквъ сего Евангелія съ одинакими буквами Евангелія Моск. Cунод. Библіотеки, гдѣ подъ 31 Августа записано празднованіе положенія пояса Богородицы, которое установлено въ X вѣкѣ, говоритъ противное; а сличеніе сего почерка съ буквами 975 г. 977 г. и 1040 г. заставляетъ отнести его къ X вѣку.

Довольно обширное Палеографиское описаніе, по мѣстамъ съ большими выписками изъ подлинника съ древнимъ Славянскимъ переводомъ, раздѣлено мною на 4 тома. Въ 1-мъ томѣ заключаются памятники IX и X в., во 2-мъ XI и XII в., въ 3-мъ XIII и XIV в. и въ 4-мъ XV. XVI и XVII в.

SSMANOOLID
MEDIARIA

ПАЛЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНІЕ

ГРЕЧЕСКИХЪ РУКОПИСЕЙ IX и X в. ОПРЕДѢЛЕННЫХЪ ЛѢТЪ.

ПАМЯТНИКИ IX ВѢКА.

Четверо-Евангеліе 835 года изъ собранія рукописей Преосвященнаго Порфирія Епископа Чигиринскаго.

Четверо-Евангеліе писано скорописью по нарѣзамъ на тонкомъ пергаминѣ на 344-хъ листахъ.

Длина пергамина.	$3^{6}/_{8}$ в.
Ширина.	$2^{3}/_{8}$ вер.
Къ корешку отъ писанаго. . . .	$^{3}/_{8}$ в.
Къ правой сторонѣ.	$^{5}/_{8}$ вер.
Къ верху.	$^{4}/_{2}$ вер.
Къ низу.	$^{7}/_{8}$ вер.

Число строкъ на страницѣ 18-ть, колеръ чернилъ темно-коричневой, киновари нѣтъ.

На 1-мь листѣ написано родословіе,
на 2-мъ оглавленіе,
на 4-мъ начало Евангелія отъ Матѳея,
на 100-мъ начало Евангелія отъ Марка,
на 161-мъ начало отъ Луки,
на 264-мъ начало отъ Іоанна, [1])
на 339-мъ листѣ оканчивается Евангеліе отъ Іоанна.

На 340. листѣ написано: χρονικα τὸν σάρκα τοῦ Κυρίου Ἰ͞ῡ κ͞υ. τοῦ μεγάλου θ͞υ καὶ σ͞ρ͞ς ἡμῶν. Начало: Ετέχθη ἐκ τοῦ θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου μαρίας ὁ κύριος ἡμῶν τῷ τρίτῳ ἔτει τῆς ρϋδ. ὀλυμπιαδος.

На 341 об.. Γέγονεν ὁ εὐαγγελισμος τῆς παρθένου τῷ ,εφα͞. ἔτος καὶ ἡ ἐξ αὐτῆς ἄφθορος γέννησις τοῦ κ͞υ ἡμῶν καὶ τοῦ ι͞υ χ͞υ.

Вверху сей исторіи написано: Μαξιμου.

На 344. листѣ современно написано: Ἐτελειώθη ἐν κ͞ῳ ὁ ὅσιος καὶ θεοφορος ὁ πᾶρ ἡμῶν πλάτων τοῦ χῦ ὁμολογητὴς ὁ μέγας τῆς οἰκουμένης φωστὴρ μηνὶ ἀπριλίῳ δ. ινδ.

Ἐτελειώθη ὁ ἐν ἁγίοις ὁ θεόδωρος ὁ κοινος πᾶρ ἡμῶν καὶ νέος τοῦ χῦ ὁμολογ. ,ΣΤΛϵ. (827)

Ἐτελειώθη ὁ ἐν ἁγίοις πᾶρ ἡμῶν Ἰωσὴφ ὁ ἁγιώτατος ἀρχιεπίσκοπος θεσσαλονικῆς. καὶ νέος τοῦ χῦ ὁμωλογητὴς. ,STM. (832.)

Выписки изъ Евангелія отъ Марка для образца правописанія съ древнимъ Славянскимъ переводомъ Марк. ι͞ϛ. ст. 15—20 изъ Евангелія 1144 г.

л. 158. Καὶ ἔιπε αὐτοῖς. πορεῦθεντες εἰς τὸν κόσμον ἅπαντα, κηρύξατε τὸ ἐυαγγέλιον πάση. τῆκτίσει ὁ πιστέυσας καὶ βαπτισθεὶς σωφήσεται. ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται. σημεῖα δὲ τοῖς πιστέυσασι ταῦτα παρακολουθήσει. ἐν τῷ ὀνόματι μου δαιμόνια ἐκβαλοῦσι. γλώσσαις λαλήσουσι κε-

Ркуе имъ. шьдше къ ксь міръ. проповѣданте еваггеліе ксем ткарі. 16. Ижє вѣроу имѣть и хрьстіться спсенъ боудеть. а ижє не имѣть вѣры осоужденъ боудеть 17. знаменья же послѣдьствоующимъ си соуть. именемь моимъ бѣсы ижуеноуть. азыкы

[1]) Въ Евангеліи отъ Іоанна одного листа недостаетъ. Онъ Преосвящ. Порфиріемъ вырѣзанъ, и вложенъ въ Греческую Палеографію, имъ составленную изъ оригинальныхъ листовъ рукописей съ годами.

ναῖς. ὄφεις ἀροῦσι κἂν л. 158 об. θανάσιμον τι πίωσιν. οὐ μὴ αὐτοὺς βλάψη. ἐπὶ ἀρρώστους χεῖρας ἐπιθήσονται. καὶ καλῶς ἕξουσιν. ὁ μὲν οὖν κς̄ μετὰ τὸ λαλῆσαι αὐτοῖς ἀνελήφθη εἰς τὸν οὐν̄ον καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν τοῦ θῦ. ἐκεῖνοι δε ἐξελθόντες. ἐκήρυξαν πανταχοῦ. τοῦ κῦ συνεργούντος καὶ τὸν λόγον βεβαιοῦντος. διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων ἀμήν.

къгл҃ютъ новы. 18. И въ рoукахъ зміа къзмoутъ. аще и смьртьно что испьютъ. ничтоже ихъ не вредіть. на недoужьныа рoукы възложатъ. и сѣдрави боудoутъ. 19. Гс̄ же іс̄ъ по гл҃анін іего к нимъ къзнесеса на нб̄о. и сѣде одесноую б̄а̄. 20. они же ошьдше проповѣдаша всюдѣ гоу поспѣшьствоующю. и слово. оутвьржающю. послѣдьствоующімі знаменін. амінь.

ЧТЕНІЕ СНИМКА.

л. 344. Εὐαγγέλιον κατὰ Μάρκον. ᾱ. Ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ιῦ (Ἰησοῦ) χῦ (χριστοῦ) ὑῦ (υἱοῦ) τοῦ θυ (θεοῦ) ὡς γέγραπται ἐν τοῖς προφήταις. ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου. ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἐμπροσθεν σου л. 91. τότε λέγει αὐτῶ ὁ ισ̄ (ιησοῦς). ἀπόστεψον σου τὴν μάχαιραν εἰς τὸν τόπον αὐτῆς. πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαιραν. ἐν μάχαιρα ἀποθανοῦνται. Ἐτελειώθη θῦ (θεοῦ) χάριτι ἡ ἱερα αὕτη καὶ θεοχαρακτος βίβλος μηνὶ μαΐω ζ̄. ἰνδικτου ι҃γ̄. ἔτους κόσμου ,**STMГ.** (6343 = 835 г.) δυσωπῶ δε πάντας τοὺς ἐγτυγχάνοντας μνείαν μου ποιεῖσθαι γράψαντος νικολάου ἁμαρτωλου μοναχου ὅπως εὕροιμι ἔλεος ἐν ἡμέρα κρίσεως γένοιτο κε̄ (κύριε) ἀμήν.

л. 263. Ιλημ (Ιερουσαλημ) μετὰ χαρᾶς μεγάλης. καὶ ἦσαν διὰ παντὸς ἐν τῶ ἱερῶ αἰνοῦντες καὶ εὐλογουντες τὸν θν̄ (θεὸν) ἀμήν. τέλος εὐαγγέλιον κατὰ λουκᾶν.

Ниже снимка съ листа 91 написана скорописная азбука, далѣе буква ε въ соединеніи съ буквою ξ, слово: τόπος съ знакомъ препинанія сокращенно.

Помѣта тетрадей въ 8 четвертинокъ съ двумя крестиками въ верху и означеніемъ цифръ вверху на углу къ правой сторонѣ съ титломъ вверху и внизу, гнѣ ниже титла написано въ родѣ коммы. Ниже помѣты тетрадей ἀμὴν съ конечнымъ знакомъ препинанія.

На 339 листѣ нарисовано украшеніе въ концѣ Евангелія отъ Іоанна. На 263 листѣ нарисовано конечное украшеніе Евангелія отъ Луки.

Ниже сего сокращенныя слова: Ιλῆμ (Ἰερουσαλὴμ) и καὶ. Далѣе Ιωσηφ съ острымъ удареніемъ надъ буквою I вм. дыханія тонкаго, γεγραμμένον, гдѣ послѣ ε вязно написана буква ν, какъ въ рукописи 880 г. о подвижничествѣ св. Василія Великаго, ἰδοσιν, гдѣ надъ іотою острое ударѐніе вмѣсто дыханія тонкаго и конечная буква ν въ видѣ титла, εἰσὶν съ конечною ν въ видѣ титла., ἐν, σπειρόμενοι. ὁ ισ̄ ἦν. αὐτ̄ ἀν̄ων (ἀνθρώπων) съ двумя титлами надъ однимъ словомъ, ἡσαίας съ титломъ надъ собственнымъ именемъ, какія титла есть въ Славянскихъ словахъ св. Григорія Богослова XI в. надъ собственными же именами, хотя въ сихъ словахъ ни одной буквы невыброшено: πιλάτω, съ титломъ, ἦν.

Азбука уставнаго письма изъ Оглавленій главъ Евангельскихъ.

л. 214. Περὶ τῆς ζημῆς τῶν φαρισαίων. Сокращенія: **Сα. ᾱ.** = σαββάτω **ᾱ. Кγ. ιв̄.** = Κυριακῆ **ιв̄.** καὶ. ουνού = οὐρανοῦ, αν̄ων = ἀνθρώπων, οὐν̄ων = οὐρανῶν. л. 213. περὶ τοῦ ταλανισμοῦ τῶν νομικῶν.

II

ПСАЛТИРЬ 862 г. ПРЕОСВ. ПОРФИРІЯ [1]).

Драгоцѣннѣйшая сія рукопись писана по нарѣзамъ уставнымъ письмомъ въ Тиверіадѣ въ одинъ столбецъ на 349-ти листахъ въ 862 году.

Длина пергамена	3 $^{7}/_{8}$	вершка.
Ширина	2 $^{3}/_{4}$	„
Къ корешку	— $^{3}/_{8}$	„
Къ правой сторонѣ	— $^{3}/_{8}$	„
Къ верху	— $^{1}/_{2}$	„
Къ низу	— $^{5}/_{8}$	„

Пергаменъ не такъ толстъ и выдѣланъ хорошо, колеръ чернилъ черный. Киноварь въ заглавіяхъ пунцоваго цвѣта. Заставка въ началѣ Псалтири не фигурна, похожа на 4 перевитыя между собою змѣи съ 4 хвостами по угламъ; головъ ихъ не видать. Она раскрашена блѣдно-красною и блѣдно-желтою красками. Число строкъ на страницѣ: 19 и 20. Помѣта тетрадей въ 8 четвертинокъ на углу съ правой стороны. Надъ цифрами имѣетъ вверху 4 титла и столько же внизу, а по сторонамъ ихъ въ родѣ Греческой буквы γ вдоль написанной.

Въ началѣ рукописи написанъ Сумволъ вѣры, на оборотѣ 2-го листа нѣсколько ямбическихъ стиховъ о Сумволѣ вѣры. Далѣе слѣдуетъ молитва Господня: *Отче нашъ* съ ямбическими стихами послѣ нея и толкованіемъ ея. На 6 листѣ Евсевія Памфила о Псалтири; на оборотѣ 7-го листа ἐκ τῶν ἐπῶν τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου. Съ 9-го листа начинается: **ѱалтиріон**. На л. 305 об. конецъ Псалтири: Χριστῶ τελείω χαρις. на 306 л. Μικρὸς ἤμην...

На оборотѣ 306 листа: ἔχουσιν οὖν οἱ ρη̄ ψαλμοι καθὰς ὑποτέτακται. ουτως.

л. 307 сті ≠д̄ ѱ п̄ в. ουτως.

кѧѳ.	а̄.	ѱал.	п̄.	сті.	род̄.	кѧѳ.	іа̄.	ѱал.	п̄.	сті.	тн̄ѳ.
кѧѳ.	к̄.	ѱал.	н̄.	сті.	сіа̄.	кѧѳ.	ік̄.	ѱал	г̄.	сті.	снд̄.
кѧѳ.	г̄.	ѱал.	ζ̄.	сті.	спн̄.	кѧѳ.	іг̄.	ѱал.	і̄.	сті.	сла̄,
кѧѳ.	д̄.	ѱал.	н̄.	сті.	сло̄.	кѧѳ.	їд̄.	ѱал.	д̄.	сті.	сѯг.
кѧѳ.	є̄.	ѱал.	є̄.	сті.	снд̄.	кѧѳ.	іє̄.	ѱал.	д̄.	сті.	сѯг.
кѧѳ.	ѕ̄.	ѱал.	ѳ̄.	сті.	спѳ̄.	кѧѳ.	іѕ̄.	ѱал.	ѳ̄.	сті.	рѵа.
кѧѳ.	ζ̄.	ѱал.	ѳ̄.	сті.	смг.	кѧѳ.	іζ̄.	ѱал.	а.	сті.	рѯѳ.
кѧѳ.	н̄.	ѱал.	ѳ̄.	сті.	сід.	кѧѳ.	ін̄.	ѱал.	іє̄.	сті.	рок.
кѧѳ.	ѳ̄.	ѱал	ѕ̄.	сті.	снв.	кѧѳ.	іѳ̄.	ѱал.	ѳ.	сті.	с.
						кѧѳ.	к̄.	ѱал.	н̄.	сті.	сла̄.

---

[1]) Преосв. Порфирій, епископъ Чигиринскій въ бытность мою на 3-мъ предварительномъ Археологическомъ съѣздѣ въ Кіевѣ съ обязательностію дозволилъ мнѣ запяться сею Псалтирью, изъ коей мною сдѣланы разночтенія и палеографическое описаніе ея. Собраніе Греческ. рукописей съ годами, начиная съ Четвероевангелія 835 года, богато. Но еще богаче его собраніе палеографическихъ Грѳч. листковъ въ 3-хъ картонахъ, раздѣленныхъ на 3 отдѣла: 1) на Александрійскую письменность, 2) Византійскую, и 3) крюковыя ноты. Отрывки безъ годовъ, писанные на папирусѣ и древнимъ уставомъ на пергаменѣ, начинаются съ первыхъ вѣковъ христіанства. Крюковыя ноты съ годами начинаются съ конца X вѣка и доведены до позднѣйшаго времени. Подобнаго собранія нѣтъ въ Европѣ, тѣмъ болѣе у насъ въ Россіи.

καθὼς ψαλλομεν ἐν τῇ ἁγία. χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἀναστάσει.

Съ 307 листа по 312 листъ написано 10 пѣсней, начиная съ 1-й *Моисеевой: поимъ Господеви..* Вечернюю и утреннюю послѣ 10. пѣсней, какъ древнія, выписываю вполнѣ строка въ строку, какъ въ подлинникѣ.

л. 332. Ὕμνος ἑσπερινός:
Φῶς ιλαρον ἁγίας δόξης
ἀθανάτου πατρὸς οὐρανίου
ἁγίου μακαρος ιᾱ̃ χε̄ ἐλ-
θόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου
δύσιν. ἰδόντες φῶς ἑσ-
περινὸν ὑμνοῦμεν
πατρὰ καὶ υἱὸν καὶ ἅγιον
πνεῦμα θεοῦ. ἄξιος εἰ ἐν πᾶσι
καιροῖς ὑμνεῖσθαι φω-
ναῖς ὁσίαις, υἱέ θεοῦ ζωὴν
ὁ διδοὺς, διὶ ὃν ὁ κόσμος
ἑορτάζει:

л. 332 об. Ὕμνος ἑωθινος: [1])
Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῶ καὶ
ἐπὶ γῆς εἰρήνη. ἐν ἀν-
θρώποις εὐδοκία αἰνοῦ-
μεν σε. ὑμνοῦμεν σε. [2]).
εὐλογοῦμεν σε. προ-
σκυνοῦμεν σε. δοξολο-
γοῦμέν σε. εὐχαριστοῦ-
μεν σοι. διὰ τὴν μεγά-
λην σου δόξαν. κύριε βα-
σιλεῦ ἐπουράνιε. θέε πάτερ
παντοκράτορ κύριε υἱὲ
μονογενες. ιᾱ̃ χε̄. καὶ
ἅγιον πνεῦμα κύριε ὁ θεός. ὁ ἀ-
μνὸς τοῦ θεοῦ. ὁ υἱὸς τοῦ
πατρὸς. ὁ ἄιρων τὴν ἁμαρ-
τίαν τοῦ κόσμου. ἐλέ-
ησον ἡμᾶς. ὁ ἀίρων τὰς
ἁμαρτίας τοῦ κόσμου.
πρόσδεξαι τὴν δέησιν
л. 333. ἡμῶν. ὁ καθήμενος ἐν δε-
ξιᾶ τοῦ πατρὸς ἐλέησον ἡ-
μᾶς. ὅτι σὺ εἶ μόνος ἅγιος.
σὺ εἶ μόνος κύριος. ιᾱ̃ χε̄ σὺν ἁ-
γίω πνεύματι. [3]) εἰς δόξαν θεου
πατρὸς ἀμήν. καθ' ἑκά-
στην ἡμέραν εὐλογήσω σε; καὶ ἀινέσω τὸ ὄ-
νομά σου εἰς τὸν αιῶνα
καὶ εἰς τὸν ἀιᾶνα τοῦ ἀι-
ωνος. [4]) κύριε πρὸς σὲ
κατέφυγον διδαξον με
τοῦ ποιεῖν τὸ θέλημά
σου. ὅτι σὺ εἶ ὁ θεός μου. [5]).
γὼ εἶπα κύριε ἐλέησόν με
ἴασαι τὴν ψυχήν μου.
ὅτι ἥμαρτον σοι. ὅτι πα-
ρὰ σοι πηγὴ ζωῆς, ἐν τῶ
φωτί σου. οψόμεθα, φᾶς.
παράτεινον το ἔλεος του.
л. 333 об. τοῖς γινώσκουσί σε.
καταξίωσον κύριε καὶ τὴν (sic) [6]),
ἡμέραν τάυτην. ἀνα-
μαρτήτους φυλαχθῆ-
ναι ἡμᾶς. εὐλογητος
εἰ κύριε ὁ θεος τῶν πατρῶν ἡμῶν.
καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξα-
σμένον τὸ ὄνομά σου. εἰς
τοὺς αἰῶνας ἀμήν.
Γένοιτο [7]) κύριε τὸ ἔλεός σου
ἐφ' ἡμᾶς. καθάπερ ἠλ-
πήσαμεν ἐπὶ τοί. εὐλο-
γητὸς εἶ κύριε; διδαξον με
τὰ δικαιώματά σου. γ̄.
κύριε. [8]). τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰ-
ῶνα. κύριε τὰ ἔργα τῶν
χειρῶν σοῦ μὴ παρίδης
σοὶ πρέπει ὕμνος. σοὶ
πρέπει ὕμνος. (sic). σοὶ ἡ δόξα
πρέπει τῶ πατρὶ καὶ τῶ
л. 334. υἱῶ. καὶ τῶ ἁγίω πνέυματι.
εἰς τοὺς αἰῶνας τὸν (sic) αἰω-
νων. ἀμήν: —

---

[1]) Разночтенія утренней пѣсни изъ Лобковской Псалтири IX—X в.
[2]) Словъ ὑμν. . . σε нѣтъ.
[3]) Словъ: σὺν τῶ. . . αγ. . . πνεύματι нѣтъ.
[4]) Съ словъ: κύριε πρὸς σε. . . до καταξίωσον въ Пс. Лобковской здѣсь нѣтъ; но онѣ помѣщены послѣ κύριε καταφύγη. . . ἐγω εἶπα. . . . ἥμαρτον σοι.
[5]) Послѣ ὁ θεός μου. . . написано: ὁτι παρα σοι πηγὴ. . . ἅγιος ὁ θεος . . .
[6]) καὶ τὴν ἡμέραν и въ Лобк. Псалтири.
[7]) Словъ: Γένοιτο. . . ἐπὶ σοι нѣтъ. Они читаются на утрени.
[8]) Съ словъ: κύριε τὸ ἔλεός σου. . до конца нѣтъ. И это также читается на утрени.

На л. 334. Προφητεία Ησαίου
Μεθ' ἡμῶν ὁ θεός.

На л. 335. Μακάρισμοι.

Послѣ сего ямбическіе стихи.

л. 337. Προσευχὴ Μανασσῆ. Κύριε Παντοκράτωρ.

л. 339 об. Διήγησις ἐκ τοῦ βιοῦ τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν εὐθυμίου περὶ τοῦ ὀχληθέντος ὑπὸ πορνείας.

л. 343 об. Διήγησις его же περὶ τοῦ ὀχληθέντος ὑπὸ τοῦ δαιμωνος τῆς πορνείας περὶ ἀκηδίας
Τὸν ἀββαν σαρματαν
ἠρώτησεν ἀδελφὸς.
τί ποιήσω πάτερ. ὅτι οὐδέν ἐργάζομαι μοναχοῦ
ἐν ἀμελεία εἰμὶ ἀββά,
ἐσθιων καὶ πινων καὶ
κοιμωμενος ἐν αισχροῖς
λογισμοῖς. καὶ πολλῇ ταραχῇ, μετεχόμενος
ἀπὸ ἔργου εἰς ἔργον. καὶ
ἀπὸ λογισμῶν εἰς λογισμούς. θλίβομαι πάνυ καὶ ὀλιγορῶ.
λέγει ὁ γέρων. κάθου
τέκνον, εἰς τὸ κελληον σου. καὶ ὅ δύνῃ, ποιησον ἀταράχως....

Л. 345 и 346 вплетены изъ другой Псалтири прекраснаго уставнаго письма того же вѣка. Тутъ есть: Μικρὸς ἡμην и счетъ псалмовъ и стиховъ въ каѳизмѣ.

На л. 348 скорописью писано въ IX—X в. не имѣющее ни начала, ни конца.

На 349 листѣ запись писца 862 года.

Объясненіе снимковъ.

На снимкѣ написанъ Символъ вѣры, гдѣ только пропущено писцемъ παν, которое надобно приписать къ оставшемуся неполному слову τοκράτορα, и запись писца 862 года.

Послѣ сего на 1-й строкѣ написано: ἀκουσον съ однимъ острымъ удареніемъ безъ тонкаго дыханія, какъ въ Аскетиконѣ 880 года Моск. Syн. Библіотеки. Σο, съ знакомъ препинанія вверху линейки.

На 2-й строкѣ алфавитъ, на 3-й, продолженіе его и ѕ, подъ титломъ перекрещеннымъ Δαβὶδ, сокращенное μου, цифра изъ помѣты тетрадей, имѣющая вверху и внизу нѣсколько титлъ, а по бокамъ въ родѣ вдоль написанной буквы γ далѣе στιχων κε... ниже сего λόγον съ конечною ν, похожею на титло.

На 4-й строкѣ написано вмѣсто *слава* послѣ извѣстныхъ псалмовъ въ каѳизмахъ: τὸ α̅ **антіфωн**. Членъ дательнаго падежа съ написанною гласною ω вверху. Далѣе особое уставное письмо съ очертаніемъ буквъ по краямъ въ родѣ контура: **ψалтήріон**. Ниже сего подъ двумя титлами, какъ въ рукописи Греческой 880 года: οὐρανοὺς.

На 5-й строкѣ знакъ въ видѣ креста буквы † по срединѣ перекрещенной киноварью, написанный въ началѣ тетрадей на лѣвой сторонѣ вверху у корешка. Подобные знаки, неперекрещенные киноварью или чернилами въ началѣ тетрадей вверху писаны въ рукописи 880 года, только не одинъ, какъ здѣсь, а два.

Далѣе на той же строкѣ конечное слово псалма, или каѳизмы съ знакомъ препинанія двоеточія и далѣе его въ родѣ длиннаго изогнутаго титла: **скнинс**:

Ниже сего цифра съ титлами вверху и низу, означающая счетъ псалмовъ; подлѣ ней буква ψ другой формы, нежели какая выбрана въ азбукѣ; въ концѣ строки съ двумя титлами: ἐξ οὐρανοῦ.

На слѣдующей строкѣ, сложный глаголъ съ знакомъ внизу строки въ родѣ дуги, къ верху обращенной: ὁδοποιήσατε. Далѣе на той строкѣ слова съ сокращеніемъ: αι πληθυνθήσεται καὶ.

Внизу 6-ть строкъ заглавія другаго почерка, отличнаго отъ почерка сей рукописи, но того же времени. Ниже сего заглавія слова съ знаками препинанія коммы: τὸς, ὁ, и конечнаго украшенія, дѣлаемаго въ концѣ статей.

III

АСКЕТИКОНЪ.

КНИГА О ПОСТНИЧЕСТВѢ ИЛИ ПОДВИЖНИЧЕСТВѢ

Св. Василія Великаго,

Находится въ Московской Сѵнодальной Библіотекѣ и записана подъ № 254-мъ, писана на пергаминѣ, который имѣетъ,

длины.	$5^{6}/_{8}$	вершк.
ширины.	$3^{7}/_{8}$	верш.
къ корешку.	$^{4}/_{8}$	верш.
къ правой сторонѣ.	1	верш.
къ верху	$^{6}/_{8}$	верш.
къ низу.	$1^{2}/_{8}$	верш.

Пергаминъ прекрасно выдѣланъ и доволно тонкій; у краевъ отъ времени пожелтѣлъ особенно на 3-мъ листѣ въ началѣ письма. Число листовъ въ ней 472. Изъ нихъ первые два листа пустые, на 1-мъ неписаномъ внизу подписано: Арсеній, вверху 3-го листа писанаго написано: τοῦ βατοπαιδίου; съ 27. по 47. листъ недостающее писано на бомбицинѣ въ XIII вѣкѣ; въ концѣ рукописи на листахъ 471 и 472. ничего неписано. Писана скорописью 880 года инокомъ Аѳанасіемъ въ одинъ столбецъ; заглавія же статей въ ней заключающихся писаны тонкимъ уставомъ, имѣющимъ, немного загнутыми кончики у прямыхъ линій буквъ, чернилами красноватыми или свѣтло—коричневыми. Рисованыхъ и фигурныхъ буквъ нѣтъ; а украшенія въ началѣ статей и въ концѣ самыя простыя безъ киновари. Число строкъ на страницѣ не опредѣленно: 24. 25. и 26. Помѣта тетрадей на углу вверху съ правой стороны, писана уставными цифрами. Нарѣзовъ или линеекъ по строкамъ нѣтъ. Только по краямъ писаннаго обведено нарѣзомъ и вверху и внизу и вдоль по обѣимъ сторонамъ. Надъ продольными линіями вверху противъ помѣты тетрадей въ началѣ каждой тетради написаны два четвероконечныхъ крестика.

Въ Аскетиконѣ съ 3-го по 377. помѣщены краткіе и пространныяе отвѣты о подвижничествѣ. На 377 и 578. написаны. καὶ ὅσα ἐπιτιμία. Всѣхъ запрѣщеній 12. Въ концѣ 12-го подписано уставомъ: τελος τῶν ἀσκητικῶν τοῦ ἁγίου βασιλείου:

φ. 379—386 об. τοῦ αὐτοῦ λόγος περι ἀποταγῆς βιου καὶ ἀσκήσεως διατύπωσις. καὶ τῆς ἀληθοῦς παρθενίας. Начало: ὁ ανος κατ᾽ εἰκόνα θῦ ἐγενετο:

φ. 386 об.—400 об. τοῦ αὐτοῦ παραίνεσις περὶ ἀποταγῆς βίου καὶ τελειώσεως πνευματικῆς. Начало: Δεῦτε πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι...

φ. 400 об. 407. Τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολὴ πρὸς τὸν ἅγιον γρηγόριον τόν θεολόγον: Начало: ἐπέγνων σου τὴν ἐπιστολὴν ὥσπερ οὐ τοὺς τῶν φιλῶν παῖδας....

φ. 407 об.—409 об. Πρόλογος τοῦ ἐν ἁγίοις πρ̃ς ἡμῶν βασιλείου ἀρχιεπισκόπου καισαρίας καππαδοκίας. διάταξις ἀσκητικὴ πρὸς τε τοὺς μόνας (sic) καὶ τοὺς ἐν κοινοβίῳ ἀσκοῦντας.

На л. 409 об. – 468 об. помѣщены самыя статьи къ монахамъ, числомъ 30. Въ концѣ 30-й подписано: τέλος τῶν τριακόντων κεφαλαίων τῶν μικρῶν ἀσκητικῶν τοῦ ἁγίου Βασιλειου:

ф. 469—470. Σχολιον θεοδωρου ἡγουμενου τοῦ στουδιου: О подлинности сочиненій св. Василія Великаго о подвижничествѣ.

Мѣста св. писанія Новаго Завѣта изъ Евангелій и посланій Апостольскихъ, которыми св. Василій Великій доказывалъ свои краткіе отвѣты о подвижничествѣ и объясненіе св. Ѳеодора Студійскаго о подлинности сочиненій св. Василія Великаго о подвижничествѣ для насъ важны, какъ древнѣйшія: 1) съ 4-го вѣка и до 880 г. сохранившіяся точно въ томъ же видѣ, въ какомъ мы и теперь имѣемъ въ Греческомъ и Славянскомъ переводѣ; а 2) св. Ѳеодора Студита объясненіе, увѣряющее въ подлинности сего сочиненія св. Василія Великаго. Много мѣстъ Св. Писанія изъ сего драгоцѣннѣйшаго памятника 880 года, близкаго къ времени трудовъ св. Кирилла и Меѳодія надъ переводомъ св. Писанія мною выписано, и приведенъ самый древнѣйшій Славянскій переводъ 1073 года 1144 и 1220 г. а схолій св. Ѳеодора Студита весь скопированъ.

ЧТЕНІЕ СНИМКА.

1) Κεφάλαιον κ̅. ф. 436. περὶ ἐυκαιρίας λόγων.

Ταυτα μὲν οὖν τὰ κεφαλαιώδη τῶν κατορθωμάτων. ἅπερ οὐ πρὸς τὸ μέγεθος τῆσ οἰκείας ἀρετῆσ διηγόρευται. πρὸσ δε τὸ μέτρον τῆσ ἡμετέρας δυνάμεως. τὰς μέντοιγε καθεξῆς ἀρετὰς ὅσαι τὸ πρόχειρον ἦθος ἐπικοσμοῦσιν. ράδιον οἶμαι κατιδεῖν ἅπασιν. οἷον. λόγων ἐυκαιρίαν καὶ πρὸσ τὸ χρήσιμον προφορὰν. χρήσιμον δ' ἂν ἔιη. ἡ τὸ περὶ ἀρετῆσ ἐν καιρῶ διαλέγεσθαι. ἡ τὸ πρὸς τὴν ἐνεστῶσαν καὶ κατεπείγουσαν χρείαν τοὺς λόγους ποιεῖσθαι. ἡ καὶ ὅλωσ πρὸς τὴν τῶν ἀκουόντων οἰκοδομήν. τοὺς δε λοιποὺσ. ὡσ περιττοὺς καὶ ἀνωφελεῖσ παραιτεῖσθαι:

ф. 171 об. ϛ̅. Ἐπεὶ οὖν ἐπληρωφόρησεν ἡμᾶς ο λόγος ἐπικίνδυνον ἔιναι τὴν μετὰ τῶν καταφρονιτικῶς ἐχόντων περὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ κῦ ζωὴν. ἀκολούθως μαθεῖν ἀξιοῦμεν. ἐι χρη τὸν ἀναχωρήσαντα τούτων. ἰδιάζειν καθ' ἑαυτόν. ἡ ὁμόφροσιν ἀδελφοῖσ καὶ τὸν αὐτὸν σκοπὸν τῆσ εὐσεβείας προελομένοις συζῆν:

ф. 469. Σχόλιον θεοδώρου ἡγουμένου τ. στουδίου.

Οτι γνησιον τοῦ μεγάλη βασιλείου τὸ παρὸν συνταγμα. δῆλον μὲν καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ χαρακτῆρος τῆς υψηγορίας τοῦτε ἔιδους τῆς φράσεως. δῆλον δε καὶ ἐκ τοῦ συνεμπίπτειν ταῖς τῶν ἄλλων ἀσκητικῶν ἐννοίαις τε καὶ λέξεσιν. ὡς μὴ δοκεῖν τι ἄλλο τῶ καὶ μικρὸν γοῦν ἐπεσκεμμένως ἀναγινώσκοντι ἡ θάτερον ἐν θατέρω διεξέρχεσθαι. ὅτι δὲ ἐκεῖνα τοῦ πρ̃σ. τὶς ἀντερήσει. ἡ ὃς. τυφλώττοι κατανοῦν ἐνεργούμενος τὴν κακίαν οἶμαι γὰρ τινας δριμυττομένους τῶ ἀκριβασμῶ τῆς διδασκαλίας πρὸς λαβόντάς τε ἐπίκουρον τῆς αὐθαδείας τὸ ἐιπεῖν τινὰ τῶν ἱστοριογράφων παράτισιν ἀμφιβάλλεσθαι ριψοκινδύνως νόοα αὐτὰ φάνα. οἱδ' αὐτοί μοι δοκοῦσι. καὶ τὴν πρὸς ἑβραίους ἐπιστολὴν. τὴν τε πέτρου δευτέραν. ἰωάννου τε τὴν ἀποκάλυψιν. ἑτέρασ τε καθολικὰς πρὸς συγγράμμασι τισὶ πατρικοῖς. ἐπειδὴ ομοίως ἀμφιβάλλονται ἀμφιβάλλεσθαι. ἀλλ' ἐι το δεύτερον ἀσεβὲς. πῶς οὐχὶ καὶ τὸ πρώτερον.

ф. 469 об. Ἠδὴ ἀποδέδειγμένων παρὰ τῆ ἐκκλησία ἀμφοτέρων. καὶ οὐδαμῶς τοῦ ἀμφιβόλου χώραν ἔχοντος ἔτι. ἐι δὲ τὸν θεόλογον μὴ ὑπομνηματίσα φήσωσιν, ἡ ἐπιπολέως ἀνέγνων. ἡ συνιέντες κακουργοῦσιν. νομοθεσίαι γὰρ μοναστῶν ἡ νίκα φησὶν ἐγγραφοίτε καὶ ἄγγραφοι. τί ἄλλο. ἡ πάντως γε ταῦτα δῆλοποιεῖται. ἀπόδειξις δὲ καὶ ἐξ ετέρας θεωρίας. ὁ γὰρ λέγει βασίλειοσ ἐν τοῖς ἀσκητικοῖς τὰ ιερὰ γράμματα παρὰ τῶν γονέων μεμαθηκέναι. φησὶ γρηγόριος. τὰ μὲν δὴ πρῶτα παρὰ τῶ πατρὶ σπαργανοῦταί τε καὶ διαπλάττεται. ἔυριδάν τις καὶ τὸν ὅσιον θεοδόσιον πρόσ τισιν ἄλλοις κεχρῆσθαι αὐτοῖς ὡς δῆλοῖ ὁ περὶ αὐτοῦ βίος. προς τινα δ' ἂν ἆρα ἔμελλον ἕτερον ἐπερωτᾶν τὰ καθ' ἡμᾶς οἱ πάλαι ἑπερω τῆκότὲ: μονάζοντεσ. ἡ τινος ἦν ἄλλου ἐν τηλικαύτη ἐξουσία νομοθετεῖν καὶ ὅλην υπόθεσιν σωτηρίας τὴν περὶ αὐτὰ πραγματειαν συστήσασθαι ὡς μη δεῖναι ἄλλως σχεδὸν βαδίζειν ἀπαίτως τὴν κατα θεὸν πορίαν. ἡ ἐκ τῆς καὶ αὐτὴν ф. 470. υφ' ἡγήσεως. ἡ τοίνυν δῶσιν ἰσόρροπα ἕτερα ἀσκητικὰ. ὡς ἐκείνων ὄντων τοῦ μεγάλου βασιλείου. καίπερ οὐδ' οὕτως ἄλλος ἔιη βασίλειος διὰ τὸ ἰσοδύναμον τοῦ πνέυτατος καὶ τοῦ φθέγματος. ἡ μὴ, καὶ οὐκ βουλόμενοι πάντως καταδέξονται τοῦ μεγάλου βασιλείου ἔιναι. ἰστέον δὲ. ὡς τὰ μὲν ἄλλα τὰ καθόλου ἀτκητικα ἔιρηται. ταῦτα δὲ τὰ μερικά. ἔδει γὰρ τὸν λαμπτῆρα τοῦ κοσμου πρὸς ταῖς ἄλλαισ αὐτοῦ ἀκτῖσι τῶν διδαγμάτων καταυγάζοντα τὴν υφήλιαν πᾶσαν. φωτίσαι ἡμᾶς καὶ τοῖς δε τοῖς δυσὶ συγγραμασιν.

Ἐτελειώθη ἡ βίβλος αὕτη διὰ χειρὸς ἀθανασίου μωναχοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ μηνὶ αὐγούστω α̅. ἰνδίκτου ι̅γ̅. ἔτους ἀπὸ κτίσεως κόσμω, ϛ̅ τ̅. ι̅ η̅. (880 г.)

Объясненіе снимка.

Цифры начиная съ 200. до 300., далѣе: ω. Ниже двѣ азбуки 1.. уставнаго письма изъ заглавій выбранная, 2. скорописная.

1) Два креста и цифра ѳ., означаютъ помѣту тетрадей. 2) Украшенія въ концѣ статей.

3) Слова: ἅπασιν σκανδαλίζει; καὶ τὰ ἑξῆς: ἐλεγχεται † υφέξει: съ знаками припинанія.

4) Знаки вносныхъ мыслей.

5) Цифры ѧѧ. оѳ. означающій главы съ украшеніями около нихъ.

6) Сокращенія: Ιωάννου ϑεσσαλλονικίους Ματθαίου πράξεων κορινθίους τιμοθεον ρωμαίους λουκᾶν φιλιμονα φιλιππισίους γαλάτους εφεσέους τίτον καὶ καὶ ωραιον σημίωσαι πρὸς γαλάτους ἰευωδίας κεφάλαιον s. ὑμᾶς ἑξῆς.

7) Сокращенія съ титлами: Ἰησοῦ χριστοῦ οὐρανοῦ οὐρανῶν πατέρες ἄνθρωπον πατὴρ κύριος. ὑιοῦ.

8) Сложныя слова съ знакомъ сложенія внизу: ταπεινοφροσύνην φιλόπρωτον αὐτοκράτορι.

9) Буква α въ связи съ гласными: ἀγάπης ἄξ ἀξίως Буква ε., ἐξ ἔι ἐυηγγελησάμεϑα ἐπιστάμενος ἀποξενῶσαιμεν λέγεσϑαι ἔτη ἐλέγχεται.

— Буква ν. ἦν οὖν μὲν.

— — σ. στερήσει.

— — τ. πλάττεται γέγραπται.

10) ν. Конечная τίμιον въ видѣ титла. γ за ν употребляемая ἐυαγ καταγ γελεῖν.

11) σ. Конечная, соединяемая слитно съ слѣдующими словами: προ στην ἀλλ᾽ὡσπατρολώας. φιλουσσου.

12) ο. съ дыханіемъ внутри буквы и вверху. ω въ видѣ двухъ οο.

13) ἡ. въ значеніи *или* съ однимъ дыханіемъ безъ ударенія.

14) υμῶν, гдѣ υ съ двумя точками безъ дыханія.

15) Союзъ οὐκ съ глаголомъ, въ послѣдней буквѣ κ мѣстъ знакъ выбрасыванія. οὐκ᾽ ἐφύτευσεν.

16) Послѣ того же союза глаголъ имѣетъ одно только удареніе безъ дыханія. οὐκ ἐχουσιν.

17) Буква ι въ началѣ глагола написана съ двумя точками вверху и съ однимъ удареніемъ безъ дыханія ἴδομεν.

18) Мѣстоимѣніе αυτῶ съ предлогомъ ἐν написано безъ дыханія.

19) Сложныя имена имѣютъ по три ударенія и по два: μὴ δὲ μίαν μετὰ μορφοῦσϑετῆ.

ВЫПИСКИ

Ἐκ τοῦ Ασκητικοῦ τοῦ ἁγίου ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Архіепископу каппадокіаς.

880 года.

φύλ. 15. Ὅτ᾽ ἂν ἰδω μωυσέα τὸν τοῦ θῦ θεράποντα. τὸν μέγαν ἐκεῖνον. τὸν τοσαύτης μὲν καὶ τηλικαύτης ἀξιωθέντα τιμῆς παρὰ θῦ. οὕτως δὲ ὑπ᾽ αὐτοῦ πολλάκις μαρτυρηθέντα. ὡς ἀκοῦσαι οἶδα σε παρα πάντας και ἔυρηκας χάριν ἐνώπιον μου. τοῦτον ὅτ᾽ ἂν ἴδω ἐπι τοῦ ὕδατος τῆς ἀντιλογίας οὐδενὸς ἕνεκεν ἑτέρου. ἢ ἵνα μόνον ἔιπη τῶ λαῶ γογγύζοντι δι ἀπορίαν ὕδατος. μὴ ἐκ ταύτης τῆς πέτρας ἐξάγωμεν ὕδωρ, τούτου μόνου ἕνεκεν εὐθὺς ἀπειλὴν δεχόμενον. εἰς τὴν γὴν τῆς ἐπαγγελίας οὐκ εἰσελεύσεσθαι. ἥτις ἦν τότε τῶν πρὸς ἰουδαίους ἐπαγγελιῶν τὸ κεφαλαιον.

Ὅταν ἰδω τοῦτον παρακαλοῦντα καὶ μὴ φύλ. 15 об. συγχωρούμενον. ὅταν ἰδω μὴ δὲ μιᾶς συγγνώμης διά τὰ τοσαῦτα κατορθώματα ἐπὶ τῶ βραχεῖ ἐκείνω παταξιούμενον. ὄντως μὲν ὁρῶ θῦ ἀποτομίαν κατὰ τὸν ἀπόστολον. ὄντως δὲ ἐκεῖνο ἀληθὲς ἔιναι πείθομαι. τὸ ἐι ὁ δίκαιος μόλις σώζεται ὁ δὲ ἀσεβῆς καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται καὶ τί ταῦτα λέγω ἐκείνης ὅταν ἀκούσω τῆς φοβερᾶς τοῦ θῦ ἀποφάσεως.

Мѳ. кеф. ιε̈. φυλ. 48 об. IX. 14. 15.

Τότε προσέρχονται αὐτῶ οἱ μαθηται ἰωάννου λέγοντες διὰ τί ἡμεῖς καὶ φαρισαῖοι νηστεύομεν πολλὰ. οἱ δε μαθηται σου οὐ νηστευουσιν. καὶ ἔιπεν αὐτοῖς ὁ ισ̄. μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν ἐφ᾽ ὅσον μετ᾽ αὐτῶν ἐστιν ὁ νύμφιος, ἐλεύσονται δε ἡμέραι ὅτ᾽ ἂν ἀπαρθῆ ἀπ᾽ αὐτῶν ὁ νυμφίος. καὶ τοτε νηστεύουσιν ἐν ἐκεῖναις ταῖς ἡμέραις. [1]).

Кеф. ιϛ̈. φυλ. 49. XXV. 1. 4.

Τότε ὁμοιωθησεται ἡ βασιλεία τῶν οὐνῶν δέκα παρθένοις. αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν ἐξῆλθεν εἰς απάντησιν τοῦ νυμφίου καὶ τῆς νύμφης.

Πέντε δε ἐξ αὐτῶν ἦσαν φρόνιμοι. καὶ αι πέτρε μωραὶ. αἵτινες μοραὶ λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν. οὐκ ἔλα-

Изъ Сборника Святославова 1073 г. л. 148 об. а б. гл. мz.

Сѣлаго Касіанѣ отъ посѣщьныхъ ·:·

Єгда книѫж мѡусиѫ бжіѭ работьника великаѣго того. ижє толикъı и такоѭ съподобисѧ отъ кѫ ушсти. и тако многашьдъı отъ нѣго и о послоушена. ѩко же слъıшати. разоумѣхъ та паче ксѣхъ и обрѣте блгодѣть предъ мноѫж. сего єгда книждж надъ водоѫ къ прѣкословиѭ иноуьсоже иного дѣлѫ. иъ ѥже тъıѭ рече къ людьмъ рѣпъштѫшимемъ. о кезкодии. делн(—є) (такъ) отъ сего камене ижкедоу къı (такъ) кодоу сего тътыѫ же ѥдиного ради прѣщенїе прииѣмла. къ землю не къѣсти обѣтьноу. ѥже бѣше тъгда. иждѣискъıимъ обѣтомъ глакиzна.

Єгда оубо книждж сего молѧштасѧ и проштлѣма. ѥгда книждж ни ѥдиного проштенниѭ толицѣхъ дѣлъ доброть о хоудѣмь томь словесн съподобллѣ. да къ истиноу оубо книждоу бжіѭ ѩрость по лплоу къ истиниѭ же и оно истиньно соуштє. вѣроуѭ ѥже акъı правьдьныи ѥдъка съпасѣтьсѧ. неуьстикъıи и грѣшьныи къдє ѧкнтьсѧ. уто ли сє глю онъгда слъıшѫ страшьныи и бжіи отъкѣтъ.

л. 55.

Тъгда оуподобисѧ црьсье нбсьскоіе. десѧти дкъ. ѩже прінмъша свѣтілникъı своѭ. ижідоша противоу женіхѹ.

л. 55. об. Пать же кѣ ѿ нихъ оуродівъ и пать моудрь. оудодівыѧ бо прінмъша свѣтилникъı своѭ. некьзаша

[1]) У Ев. Марка во 9-й главѣ 20 ст. эти слова есть, и по Славянски переведены: к тыѧ дни.

βον μεθ' ἑαυτῶν ἔλαιον. ἀι δε φρόνιμοι. ἔλαβον ἐν τοῖς ἀγγίοις αὐτῶν μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν. οἷς ἐπιφέρει μετ' ὀλίγα περὶ τῶν μωρῶν [1]) κε κε ἄνοιξον ἡμῖν. ὁ δε ἀποκριθεὶς εἶπεν. λέγω ὑμῖν. οὐκ οἶδα υμᾶς.

κεφ. ιζ. φυλ. 49 об. XXIV. 32. 33.

Ἀπὸ δε τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολὴν ὅτ' ἂν ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἁπαλος καὶ τὰ φύλλα ἐκφυῇ. γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος. οὕτως καὶ υμεῖς ὅτ' ἂν ἴδητε πάντα ταῦτα γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἐπι θύραις:

κεφ. ιη. φυλ. 50 об. XXIII. 25. 26.

Οὐαὶ υμῖν γραμματεῖς καὶ φαρισαῖοι υποκριταί. ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου τῆς παροψίδος. ἔσωθεν δε γέμουσιν ἐξαρπαγῆς καὶ ἀκρασίας. φαρισαῖε τυφλὲ. καθαρίσον πρῶτον τὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου καὶ φυλ. 51. τῆς παροψίδος. ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτοῦ καθαρόν:

κεφ. ιη. Μθ. VI. 1—4. л. 50.

Προσέχετε τὴν ἐλεημοσύνην υμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀνῶν πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοῖς. εἰδε μήγε μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῶ πρὶ υμῶν τω ἐν τοῖς ουνοῖς. ὅταν οὖν ποιῆς ἐλεημοσύνην. μὴ σαλπίσης ἔμπροσθεν τῶν ανῶν. ὥσπερ οἱ υποκριταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ρυμαις. л. 50-об. ὅπως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ανῶν ἀμὴν λέγω υμῖν. ἀπέχουσιν τῶν μισθὸν αὐτῶν.

Кеф ιθ. л. 53. Ὅτ' ἂν οὖν ποιῆς ἐλεημοσύνην. ταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ρύμαις ὅπως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. ἀμὴν λέγω ὑμῖν. ἀπέχουσιν τὸν μισθον αὐτῶν. σοῦ δε ποιοῦντος ἐλεημοσύνην. μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιῆ ἡ δεξιᾶ σου. ὅπως ἦ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῶ κρυπτῶ. καὶ ὁ πῆρ σου. ὁ βλέπων ἐν τῶ κρυπτῶ. ἀποδώσει σοι ἐν τῶ φανερῶ.

κεφ. κ. л. 61. XXIII. 37. 38.

Ιερουσαλὴμ Ιερουσαλὴμ ἡ ἀποκτέννουσα τοὺς προφήτας. καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναγεῖν τὰ τέκνα σου ὃν τρόπον ὄρνις ἐπισυνάγει τὰ νοσία ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας καὶ οὐκ ἠθελήσατε. ἰδοὺ ἀφίεται υμῖν ὁ οἶκος υμῶν ἔρημος.

κεφ. κг. л. 63 об. XVII. 24—27.

Ἐλθόντων δε αὐτῶν εἰς καπερναοὺμ προσῆλθον οἱ τὰ δίδραγμα λαμβάνοντες τῶ πέτρω καὶ εἶπον. ὁ διδάσκαλος υμῶν οὐ τελεῖ τὰ δίδραγμα. λέγει ναὶ καὶ. ὅτε εἰσηλθεν εἰς τὴν οἰκίαν. προέφθασεν αὐτὸν ὁ ισ λέγων. τί σοι δοκεῖ σίμων. οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κήνσον. ἀπὸ τῶν υιῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων. λέγει αὐτῶ ὁ ισ (sic) ἄραγε ἐλευθεροί εἰσιν οἱ υιοί. ἵνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτούς. πορευθεὶς εἰς τὴν θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον. καὶ τὸν ἀναβάντα л. 64. πρῶτον ἰχθὺν ἆρον. καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ εὑρήσεις στατῆρα. ἐκεῖνον λαβὼν δὸς αὐτοῖς ἀντὶ ἐμου καὶ σου:

съ собою мастн. а моудрыи прнаша масть въ съсоудѣхъ своихъ съ свѣтилникы своими. гн. гн. ѡвръзи намъ. онъ же ѡвѣщавъ рече. аминь глю вамъ. невѣмъ васъ.

л. 51.

Ѡ смокъвьнице же наоуитеса прътун. егда оуже вѣа иа будетъ млада. и листвые прозабнетъ. вѣсте яко близъ иесть жатва. тако же и вы. егда оузрите вса сн. вѣдите яко близъ иесть при дверьхъ.

л. 51 об.

Горе вашъ книжници. и фарисеи. и лицедѣи. яко оуницаете вънѣшнеѥ стькланица и блюда. оутрьоудоу же соуть пълни граблѣнья и неистоты. фарисею слѣпе оуисти прежде вноутрьнѣѥ стькланица и блюдо да боудетъ и вънѣшнѣѥ има уисто.

Изъ Евангелія 1144 г. № 404. Сун. Библ. л. 11.

Вънемлѣте мастына вашеа не творити предъ ѡлкы да виднми боудете нми. аще ли же нн. мьздъı не имате ѡ оца вашего иже иесть на нбсхъ. егда оубо творишн мастию. не въстроубн предъ собою. яко и лицедѣи твора. въ сънмнщихъ. и въ стьгнахъ да прославатьса ѡ ѡлкъ. аминь глю вамъ. въспрінмоуть мьздоу свою.

л. 11. Тобѣ же творащю милостыню. да не уюетъ шюица твоа. уто творитъ десница твоа. да боудетъ мастыни твоа въ таннѣ. и оць твои видан въ таннѣ. тъ въздасть тобѣ ꙗвѣ.

л. 52 и об.

Нерѣме. нерѣме. избікын прькы. і каменьемь побіваа. посланыа къ тобѣ колькраты въсхотѣхъ събьрати уада твоа. ꙗкоже събираетъ кокошь птеница своа подъ крілѣ и не въсхотесте. се оставлаетьса вамъ домъ вашь поустъ.

л. 38 об.

Пришьдшемъ же нмъ въ капернаоум. пристоупиша прнемлюще дідрагма къ петровн. и рѣша иемоу. оуитель вашь не даетьли дідрагма. рече ен. и егда бы къ домоу. кари іс гл. уто тн са мьнитъ симоне цре земьстнн ѡ кыхъ прнемлютъ данн. ли книсъ ѡ скоихъ ли сновъ ли ѡ южнихъ..... [1]) рече иемоу іс оубо свободни соуть сне. да не съблазнимъ нхъ. шьдъ въ море вѣвьрзи оудицю. и юже нмешн прежде рыбоу вѣзмн і ѡвьрзъ оуста ен обращешн статирь тъ вѣзьмъ дажь нмъ за на и за са.

---

[1]) Слова: οἷς ἐπιφέρει μετ' ὀλίγα περὶ τῶν μωρῶν не св. Писанія, а св. Василія Великаго.

[2]) Сл. **и рече иемоу петръ ѡ южїихъ** по Гречески нѣтъ.

XV. 11—14. Οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ανὸν. ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος. τοῦτο κοινοῖ τὸν ανὸν. τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἶπον αὐτῷ. οἶδας ὅτι οἱ φαρισαῖοι ἀκούσαντες τον λόγον ἐσκανδαλίσθησαν. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν. πᾶσα φυτεία ἣν οὐκ ἐφύτευσεν ὁ πῆρ μου ὁ οὐράνιος ἐκριζωθήσεται. ἄφετε αὐτούς. τυφλοί εἰσιν ὁδηγοὶ τυφλῶν. τυφλὸς δε τυφλὸν ἐὰν ὁδηγῇ. ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται.

Κεφ. ξα. л. 65. XII. 22—25.

Τότε προσηνέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς καὶ κωφὸς καὶ ἐθεράπευσεν αὐτὸν. ὥστε τὸν κωφὸν καὶ τυφλὸν καὶ λαλεῖν καὶ βλέπειν. καὶ ἐξίσταντο πάντες οἱ ὄχλοι καὶ ἔλεγον. μή τι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς δαδ. οἱ δε φαρισαῖοι ἀκούσαντες εἶπον. οὗτος οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. εἰμὴ ἐν βεελζεβοῦ. ἄρχοντι τῶν δαιμονίων. εἰδὼς δε ὁ ις τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν. εἶπεν 28. αὐτοῖς. εἰδε ἐν πνι θυ ἐκβάλλω ἐγὼ τὰ δαιμόνια. ἄρα ἔφθασεν ἐφ' υμᾶς η βασιλεία τοῦ θυ. 31. διὰ τοῦτο λέγω υμῖν. πᾶσα ἁμαρτία καὶ βλασφημία ἀφεθήσεται τοῖς ανοῖς ἡ δε τοῦ πνς βλασφημία. οὐκ ἀφεθήσεται τοῖς 32. ανοῖς. καὶ ὅς ἐὰν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ υυ τοῦ ανου ἀφεθήσεται. ὃς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πνς τοῦ ἁγίου. οὐκ ἀφεθήσεται л. 65 об.

кеф. ѯ. л. 94. Марк. XIII. 21—26.

Τότε ἄντις υμῖν εἴπῃ. ἰδού. ὧδε ὁ χς. ἡ л. 94 об. ὧδε μὴ πιστεύσητε. ἐγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφῆται. καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα ὥστε πλανῆσαι εἰ δυνατὸν καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. υμεῖς δε βλέπετε. ἰδοὺ προείρηκα υμῖν πάντα. ἀλλ' ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις μετὰ τὴν θλῖψιν ἐκείνην. ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται. καὶ αἱ ἀστέρες τοῦ οὐνοῦ ἔσονται ἐκπίπτοντες. καὶ αἱ δυνάμεις αἱ ἐν τοῖς ουνοῖς σαλευθήσονται. καὶ τότε ὄψονται τὸν υν τοῦ ανου ἐρχόμενον ἐν νεφέλαις μετὰ δυνάμεως καὶ δοξης πολλης.

кеф. ιѳ л. 52 об. X. 13. 14.

Καὶ προσέφερον αὐτῷ παιδία ἵνα αὐτῶν ἅψηται. οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖς προσφέρουσιν. ἰδὼν δὲ ὁ ις ἠγανάκτησεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς. ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρὸς με καὶ μὴ κωλύετε αὐτά· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν:

кеф. мѳ. л. 75 об. IX. 50.

Ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς ἅλα. καὶ εἰρηνεύετε ἐν ἀλλήλοις.

Кеф. нг. л. 82. XI. 25.

Ὅταν στήκετε προσευχόμενοι. ἀφίετε εἴτι ἔχετε κατά τινος.

Кеф. ιѳ. л. 53 об. IX. 38—40.

Ἀπεκρίθη δὲ αὐτῷ ιωάννης λέγων. διδάσκαλε. ἰδομεν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια ὃς οὐκ ακολουθεῖ μεθ' ἡμῶν. καὶ ἐκωλύσαμεν ὅτι οὐκ ακολουθεῖ

л. 33 об.

Не къходѧщєє къ оустꙋ скврънить ꙗ҃ка. нъ исходѧщєє изꙋстъ. то скврънить ꙗ҃ка. тогда пристꙋпѧше оученици єго рѣшаємꙋ. кєси ли ако фарисеи слышавше слово съблазнишасѧ. онъ же ѿвѣщавъ рече. всь садъ єгоже не насади оц҃ь мои нб҃ьскыи. искоренитьса. останѣте ихъ. кожі соутъ слѣпі слѣпцемъ. слѣпець же слѣпца аще кодіть оба къ ямꙋ къпадетаса.

л. 25 об.

Тъгда приведоша к нємꙋ бѣсноующьса слѣпъ и нѣмъ. и їсцѣли и. ако слѣпын и нѣмын глаше. и глядаше и дивлахоуса вси народи глѧше. еда сь иесть сн҃ъ давыдовъ. фарисѣи же слышавъше рѣша. сь не изгонитъ бѣсъ. нъ о вельзевꙋлѣ кнази бѣсъ. видѣвъ же іс҃ъ мысли ихъ рече їмъ. аще ли о дс҃ѣ бж҃ьи азъ изгоню бѣсы. оубо постиже на васъ цр҃ствыє бж҃ыє. сего ради глю вамъ. всь грѣхъ и хоула ѿпоуститьса ꙗ҃комъ. а иже на дх҃ъ кредногланыє. не ѿпоуститъ ꙗ҃ккомъ. и иже коліждо речеть слово на сна оу҃ского ѿпоуститьса ємоу. а иже речеть на дх҃а стго. не ѿ поуститьса ѣй. ни къ сь вѣкъ. ни къ градоущин.

аὐτῷ οὔτε ἐν τούτῳ τῷ αἰώνι. οὔτε ἐν τῷ μελλοντι.

л. 101.

Тъгда аще кто речеть вамъ се сде хс҃ъ. се онде. не имѣте вѣры. въстаноуть бо лъжи хрьсти и лъжі пр҃ри. и дадать знамениа и чюдеса. да прѣльстать аще възмогоуть і избранъныа въ же блюдѣтеса се прѣже рѣхъ вамъ вса. нъ въ тыі дни по скърбі тои сл҃нце омрачитьса и..... [1]) звѣзды напноуть съ нб҃се падати. и силы яже соутъ на нб҃сѣхъ подвіжатса. и тъгда оу҃зрать сна оу҃ского. градоуща на облацѣхъ. съ силою многою и славою.

л. 92.

И пріношахоу к нємꙋ дѣти да я коснеть. оученици же прѣщахоу пріносящимъ. відѣвъ же іс҃ъ негодова. и гла имъ. не дѣнте дѣтьи пріходіти къ мнѣ. и не браните имъ. тацѣхъ бо иесть цр҃сыє бж҃ыє.

л. 91 об.

Имѣнте соль въ собѣ. и миръ имѣнте межю собою.

л. 96.

Єгда стоите молящеса. ѿпоущанте. аще что имате на кого.

л. 90 об.

Ѿвѣща емоу ноанъ гла. оученїтелю. відѣхомъ нѣкоего именемь твоимь изгонаща бѣсы. иже не ходіть по насъ. и възбранихомъ емоу ако не послѣдова

[1]) Слова: **и луна не дастъ свѣта своего** по Греčески нѣтъ.

ἡμῖν. ὅδε ἴσ' ἔιπεν. μὴ κωλύετε αὐτὸν. οὐδεὶς γὰρ ἔστιν ὃς ποιήσει δύναμιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου. καὶ δυνήσεται ταχὺ κακολογῆσαι με ὃσ γὰρ οὐκ ἔστιν καθ' ὑμῶν, ὑπὲρ υμῶν ἐστιν.

Κεφ. λα̃. 61 об. VII. 26—29.

Ἦν δε ἡ γυνὴ ἑλληνὶσ. συραφοίνισσα τῷ γένει. καὶ ἐπηρῶτα αὐτὸν ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλη ἐκ τῆσ θυγατρὸσ αὐτῆσ. ὃ δε ἔιπεν. ἄφες πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τέκνα. οὐ γὰρ καλόν ἐστιν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖσ κυναρίοισ. ἡ δε ἀπεκρίθη καὶ ἔιπεν αὐτῷ. ναὶ κε̃. καὶ γὰρ τὰ κυνάρια υποκάτω τῆσ τραπέζησ ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων. καὶ ἔιπεν αὐτῇ. διὰ τοῦτον τὸν λόγον. ὕπαγε ἐξελήλυθεν τὸ δαιμόνιον ἐκ τῆσ

Κεφ. ξ̃γ̃. л. 91. IV. 37—40.

Καὶ γίνεται λαίλαψ ἀνέμου μεγάλη. τὰ δε κύματα ἐπέβαλεν εἰς τὸ πλοῖον. ὥσ τε αὐτὸ ἤδη γεμίζεσθαι. καὶ ἦν αὐτὸσ ἐπὶ τῇ πρύμνη ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον καθεύδων. καὶ διεγείρουσιν αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ. διδάσκαλε οὐ μέλλει σοι ὅτι ἀπολλύμεθα, καὶ διεγερθεὶς, ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμω. καὶ л. 91 об. ἔιπεν τῇ θαλάσση. σιώπα. πεφίμωσο. καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. καὶ ἔιπεν αὐτοῖσ. τί δειλοὶ ἐστὲ οὕτωσ. πῶσ οὐκ εχετε πίστιν:

Κεφ. ιβ̃. л. 47 об. XII. 35—40.

Ἔστωσαν υμῶν αἱ ὀσφύες περιέζωσμεναι. καὶ οἱ λυχνοι καὶ οἱ λυχνοι καιόμενοι. καὶ υμεῖσ ὅμοιοι ἀνθοις προσδεχομένοις τὸν κύριον ἑαυτῶν πότε ἀναλύσει ἐκ τῶν γάμων. ἵνα ἐλθόντοσ καὶ κρούσαντοσ. εὐθέωσ ἀνοίξωσιν αὐτῷ. μακάριοι οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι οὓσ ἐλθὼν ὁ κσ̃ εὑρήσει γρηγοροῦντασ. ἀμὴν λέγω ὑμῖν. ὅτι περιζώσεται καὶ ἀνακλίνει αὐτοὺσ. καὶ παρελθὼν διακονήσει αὐτοῖσ. καὶ ἐὰν ἐλθη ἐν τῇ δευτέρα φυλακὴ. καὶ ἐν τῇ τρίτη φυλακὴ ἔλθη л. 48. καὶ εὕρη οὕτωσ. μακάριοί εἰσιν οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι. τοῦτο δὲ γινώσκετε. ὅτι εἰ ἤδει ὁ οἰκοδεσπότησ ποία ὥρα ὁ βλέπτησ ἔρχεται. ἐγρηγόρησεν ἂν. καὶ οὐκ ἂν. ἀφῆκεν διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. καὶ υμεῖσ οὖν γίνεσθε ἕτοιμοι. ὅτι ᾗ. ὥρα οὐ δοκεῖτε ὁ υὸσ τοῦ ανου ἔρχεται.

Κεφ. ιδ̃. л. 50. XIV. 12—14.

Ἔλεγεν δὲ καὶ κεκληκότι αὐτόν ὅταν ποιῆσ ἄριστον ἢ δεῖπνον, μὴ φώνη τοὺσ φίλουσ σου. μὴ δὲ τοὺσ ἀδελφούσ σου. μὴ δε τοὺσ συγγενεῖσ σου. μὴ δὲ γείτονασ πλουσίους. μήποτε καὶ αὐτοί σε ἀντίκαλέσωσιν καὶ γένηταί σοι ἀνταπόδομα. ἀλλ' ὅταν ποιῆσ δοχὴν, κάλει πτωχούσ. ἀναπείρουσ χωλοὺσ. τιφλούσ. καὶ μακάριοσ ἔσῃ. ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναι σοι. ἀνταποδοθήσεθαι γάρ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων.

намъ. ісъ же рече. не браните емоу. никто же бо иесть иже сътворитъ силоу о моиемъ имени. и възможеть къскорѣ зласловесити ма. иже бо нѣсть на вы по васъ иесть.

л. 85.

Жена же бѣ еллиньска сюрофникѣса родомъ. и молаше и да иженеть [1]) бѣсъ из дъщере ея. іс̃ же рече ен. остани да пьрвѣе насытатьса уада. нѣсть бо добро отати хлѣба уадомъ. и псомъ повргщи. она же ѡвѣщакшї рече емоу. ен гн̃. и пси бо подъ трапезою ѣдать ѡ кроупицѣ дѣтьскъ. и рече ен. слова ради сего иди изиде бѣсъ из дъщере твоеа. θυγατρὸς σου:

л. 77. и об.

И бѣ боура вѣтрьна велыа въливахоуса къ корабль. ако оуже погражноути хоташе. и бѣ самъ на кърмѣ на възглавьници съпа. и възбоудиша и. и глаша емоу оучителю. не родиши ли ако погыбаемъ. и въставъ запрѣти вѣтроу. и рече морю. мълчи и (и [2]))стани. и оулеже вѣтръ и бѣ тишина велыа. и рече имъ. ито тако страшьки иесте. како неимате вѣры.

л. 149 об.

Боудоуть уреела каша препоасана. и свѣтилници горящіе. и вы подобни члкомъ чающемъ г̃а своиего. кѣгда възкратитьса ѿ брака. да пришьдшю и тлкноувшю. абые ѿкрьзоуть ем̃. блж̃ни рабі ти иже г̃ь [3]) обрящеть бъдяща. аминь глю вамъ. ако препоашетьса и посадіть а. и миноувъ послоужіть имъ. любо въ второую. любо въ третью стражю придеть. и обрящеть тако. блаженн соуть рабн ти. се же вѣдіте. ако аще бы вѣдалъ г̃нъ храминъ. въ кын часъ тать придеть. въдалъ оубо бы и не далъ бы подъкопати домоу своиего. и вы боудѣте готокі. ако въ нь же часъ не мните. сн̃ чл̃ьскын придеть.

л. 153 об.

Глаше же и къ зкавъшемоу и. иегда твориши обѣдъ ли вечерю. не зови дроугъ твонхъ ни братьа твоиеа. ни роженьа твоиего. ни соусѣдъ богатъ. ѣда коли и ти такоже та къзоковуть. и боудеть ти въздаяньіе. въ иегда твориши пиръ. зови нищаа. маломощни. хромы. слѣпы. и блж̃нъ боудеши. ако не имоуть ти усо въздати. въздасть бо ти са въ въскрѣшеньіе правьдныхъ.

[1]) Послѣ буквы ж должно быть д выскоблено.

[2]) и вверху написано.

[3]) пришьдъ здѣсь пропущено.

Κεφ κᾱ. л. 56. XXII. 19. 20.

Καὶ λαβὼν ἄρτον. εὐχαριστήσας ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων. τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμα μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον. τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ὡς ἄυτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνῆσαι λέγων. τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ αἵματι μου. τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυννόμενον:

л. 170 об.

И пріимъ хлѣба хвалоу вѣздавъ прѣломи. и дасть имъ гл҃а. се іесѹ тѣло моє даємоє за вы. се творіте въ мою памать. и чашю тако же по вечерании гл҃а. си чаша новын завѣтъ моєю кръвью. иже за вы проливаєтьса.

Κεφ. κᾱζ. л. 66. XXI. 1—4.

Ἀναβλέψας δὲ. ἶδεν τοὺς βάλλοντας τὰ δῶρα αὐτῶν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον πλουσίους. ἶδεν δέ τινα χῆραν βάλλουσαν ἐκεῖ δύο λεπτά. καὶ ἶπεν. ἀληθῶς λέγω ὑμῖν. ὅτι ἡ χῆρα αὐτῆ ἡ πτωχὴ πλεῖον πάντων ἔβαλεν ἅπαντες γὰρ οὗτοι ἐκ τοῦ περισσευόντος αὐτοῖς [1]) (sic). ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ θῦ. ἄυτη δε, ἐκ τοῦ υστερήματος αὐτῆς ἅπαντα τὸν βίον ὃν ἶχεν ἔβαλεν:

л. 167 об. и 168.

Къзрѣвже. видѣ къмѣтающіма къ газофілакню дары свои богатыа. видѣвже нѣкоую вдовицю оубогоу къмѣтающю двѣ леиткѣ. и рече. къ истиноу гл҃ю вамъ. яко вдовіца сиоубогаа. болѣ всѣхъ къвьрже. вси бо сіи ѿ избытка своєго къвьргоша къ дары. а си ѿ лишенья своєго. всє имѣньіє своє къвьрже.

Κεφ. κᾱθ. л. 67. X. 38—42.

Γυνὴ δέ τις ὀνόματι μάρθα. υπεδέξατὸ αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς. καὶ τῆ δε ἦν ἀδελφὴ καλουμένη μαρία. ἥ καὶ παρακαθήσασα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ ιῦ. ἤκουεν τῶν λόγων αὐτοῦ. ἡ δε μάρθα περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν διακονίαν. ἐπιστάσα δε ἶπεν. κε̄ οὐ μέλλει σοι ὅτι ἡ ἀπελφή μου μόνην με κατέλειπεν διακονεῖν; ἐιπὲ οὖν αὐτῆ ἵνα μοι συναντιλάβηται; ἀποκριθεὶς δὲ ἶπεν αὐτῆ. ὁ ισ̄. μάρθα μάρθα. μεριμνᾶς καὶ τυρβάζει περὶ πολλὰ. ὀλίγων δὲ ἔστιν χρέα ἡ ἑνὸς. μαρία δε τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο. ἥτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται ἀπ̓ αυτῆς:

л. 143.

Жена же нѣкаа именьмь марѳа пріатъ и въ домъ свои. и се бѣ іей сестра. именьмь маріа. иже и сѣдши при ногоу і҃сокоу слышаше слово іего. марѳа же мълкаше о многъ слоужбѣ. ставши же рече. г҃и. не родиши ли яко сестра моа іединоу ма оставі слоужити ти. рьци оубо ій да ми поможеть. ѿвѣщавъ же рече іей і҃съ. марѳа марѳа печешиса и мълкиши о многъ. іедино же іесть на потребоу. маріа бо бл҃гоую участь избьра. иже не ѿиметься ѿ неа.

Κεφ. κᾱ. м. л. 67 об. XX. 46. 47.

Προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελόντων περιπατεῖν ἐν στολαῖς. καὶ φιλούντων ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς. καὶ προτοκλησίας ἐν τοῖς δείπνοις. οἱ κατεσθίουσιν τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν. καὶ προφάσει μακρὰ προσέυχονται. οὗτοι λήψονται περισσότερον κρίμα:

Къиемлѣте ѿ книжникъ хотащихъ въ одежахъ ходіти. и любащихъ цѣлованья на тържищихъ. и прѣдъсѣданья [2]) на сънищихъ. и прѣже зваиья на обѣдѣхъ. иже сънѣдаютъ домы вдовиць. и виною далече молаться. сіи пріимоуть осоужденьіе больше.

Κεφ. ιᾱ. л. 49. XVII. 34—37.

Λέγω ὑμῖν. αὕτη τῆ νυκτὶ. δύο ἔσονται ἐπὶ κλίνης μιᾶς. εἷς παραληφθήσεται. καὶ ὁ ἕτερος ἀφεθήσεται. δύο ἀλήθουσαι ἐπὶ τὸ αὐτὸ. μία παραληφθήσεται, καὶ ἑτέρα ἀφεθησεται. καὶ ἀποκριθέντες λέγουσιν αὐτῶ. ποῦ κε̄. ὁ δὲ ἶπεν αὐτοῖς. ὅπου τὸ πτῶμα. ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀετοί.

л. 160 об.

Гл҃ю вамъ. въ тоу ношь боудета два на ложи іединомъ. іединого поіемлютъ. а дроугаго оставлаютъ. боудета двѣ къкоупѣ мелющи. іединоу поіемлютъ а дроугоую оставлаютъ..... и ѿвѣщавше гл҃аша іемоу. кде г҃и. онъ же рече имъ. идеже тѣло. тоу орьли сънемлютьса.

Κεφ. ιᾱ. φυλ. 49 об. XII. 54—56.

Ὅταν ἴδητε τὴν νεφέλην ἀνατέλλουσαν ἀπὸ δυσμῶν. εὐθέως λέγετε, ὄμβρος ἔρχεται, καὶ γίνεται οὕτως. καὶ ὅτ̓ ἂν νότον πνέοντα λέγετε ὅτι καύσων ἔσται. καὶ γινεται. υποκριταὶ. τὸ πρόσωπον τῆς γῆς καὶ τοῦ ουνου οἴδατε δοκιμάζειν:

л. 150 об.

Іегда оузрите облакъ късходащь ѿ запада. абые гл҃ете. яко тоуча градеть. и бываіеть тако. и іегда оуга дующа, гл҃ете каръ боудіеть и бываіеть. оупокріті лице нб҃а и земла оумѣіете искоушати.

[1]) Здѣсь по древнему неправильному правописанію написано αὐτοῖς вм. αὐτῆς.

[2]) Словъ: **и прѣдъсѣданьа на сънищихъ,** по Гречески нѣтъ.

Κεφ. κ̈ϛ̈. φυλ. 59 об. V. 30. 31.

Καὶ ἐγογγύζον οἱ γραμματεῖς αὐτῶν καὶ οἱ φαρισαῖοι πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγοντες. διατί μετα τελωνων καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίετε καὶ πινετε. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰσ̄ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς. οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦς. ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες:

Κεφ. λ̈κ̈. φυλ. л. 61 об. XX. 21—23.

Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν λέγοντες. διδάσκαλε. οἴδαμεν ὅτι ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις. καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον. ἀλλ' ἐπ' ἀληθείασ τὴν ὁδὸν τοῦ θῦ διδάσκεις. ἔξέστιν ἡμιν καισαρι φόρον δοῦναι, ἢ οὐ. κατανοήσας δε αὐτῶν τὴν φυλ. 62. πανουργίαν εἶπεν πρὸς αὐτους. τί με πειράζετε. δείξατε μοι δηνάριον. τίνος ἔχει εἰκόνα καὶ ἐπιγραφήν. ἀποκριθέντες δε εἶπον. καίσαρος. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς. ἀπόδοτε οὖν τὰ καίσαρος καίσαρι. καὶ τὰ τοῦ θῦ τῶ θῶ.

Κεφ. μ̈ϛ̈. φυλ. 81 об. XXI. 34—36.

Προσέχετε δὲ ἑαυτοῖς μήποτε βαρηθῶσιν αἱ καρδίαι ὑμῶν ἐν κρεπάλη καὶ μέθη καὶ μερίμναις βιωτικαῖς καὶ αἰφνιδίως ἐφ' ὑμᾶς ἐπιστῆ ἡ ἡμέρα ἐκείνη. ὡς παγὶς γὰρ ἐπελέυσεται ἐπι πάντας τοὺς καθημένους ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς. ἀγρυπνεῖτε οὖν ἐν παντὶ καιρῶ δεόμενοι. ἵνα καταξιωθῆτε ἐκφυγεῖν πάντα τὰ μέλλοντα γίνεσθαι. καὶ. σταθῆτε (sic) ἔμπροσθεν τοῦ ῦυ τοῦ ἀνου.

Κεφ. ν̈ϛ̈. φυλ. 83. XVIII. 9—14.

Εἶπεν δὲ πρὸς τίνας τοὺς πεποιθότας ἐφ' ἑαυτοῖς ὅτι εἰσὶν δίκαιοι καὶ ἐξουθενοῦντας τοὺς λοιπούς, τὴν παραβολὴν ταύτην. ἄνοι δύο ἀνέβησαν εἰσ τὸ ἱερὸν προσεύξασθαι. ὁ εἷς φαρισαῖος. ὁ δὲ ἕτερος τελώνης. ὁ φαρισαῖοσ σταθεὶς πρὸς ἑαυτὸν. ταῦτα προσήυχετο. ὁ θσ̄ εὐχαριστω σοι ὅτι οὐκ εἰμὶ ὡσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνῶν ἅρπαγες. ἄδικοι. μοιχοί. ἢ καὶ ὡσ ὁ τελώνης οὗτος νηστεύω δὶς τοῦ σαββάτου. ἀποδεκατῶ πάντα ὅσα κτῶμαι. καὶ ὁ τελώνης μακρόθεν ἑστὼσ. φυλ. 83 об. οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὸν οὐνον ἐπάραι. ἀλλ' ἔτυπτεν εἰς τὸ στῆθος αὐτοῦ λέγων ὁ θξ̄ ἱλαστητί μοι τῶ ἁμαρτωλῶ. λέγω ὑμῖν. κατέβη οὗτος δεδικαιωμένος. [1]) ἢ γὰρ ἐκεῖνος. ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται. καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

Κεφ. ξ̈κ̈. φυλ. 88 Об. VIII. 13.

Οἱ δε ἐπὶ τής πέτρας. οἳ ὅτ'ἂν ἀκούσωσιν, μετὰ χαρᾶσ δέχονται τὸν λόγον. καὶ οὗτοι ῥίζον οὐκ ἔχουσιν. οἳ πρὸς καιρὸν πιστεύουσιν. καὶ ἐν καιρῶ πειρασμοῦ ἀφίστανται.

Κεφ. κ̈ᾶ̈. л. 55 Іоан. VI. 53—54.

Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν. ἐαν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ ῦυ τοῦ ἀνου. καὶ πιητε αὐτοῦ τὸ αἷμα. οὐκ ἔχετε л. 55 об.

[1]) Здѣсь: εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ пропущено.

л. 126.

И рѣшташе книжници их и фарисеи. къ оученикомъ его глющіе. почто съ мытари и грѣшники ѣсте и пьете. и ѿвѣщавъ іс̄ рече къ нимъ. не требують сдравіи крава. нъ болящіи.

л. 166 об.

Въпрошша и глющіе. оучителю. кѣмъ ако прако глеши. и оучиши не на лица зриши. нъ къ истиноу почти кѣю оучиши. достоитъ ли намъ кесареви форъ дати. или ни. разоумѣвъ же льсть их рече къ нимъ. что ма искоушаете. покажете ми пѣнязь. чьи имать образъ и написаные. они же рѣша. кесарекъ. онъ же рече к нимъ. въздадите оубо же соуть кесарекам кесареки. и же соуть бжьма бви.

л. 169 об.

Къниемлете же собѣ. еда когда отажають ср̈дца ваша. обьяданьемъ. и пьяньствомъ. и печалми житинскыми. и нандеть на вы кънезапоу дн̈ь тъ. ако и сѣть бо придеть на вса сѣдащаа на лицѣ всеа земла. бъдите оубо на всако врема моляще са. да съподобитеса оубѣжати. всѣхъ сихъ хотащихъ бъти. и стати предъ сн̈мь оучскымъ.

л. 161 и об.

Рече же и къ нѣкымъ. надѣющимъса на са. ако соуть правьдници и оуничьжающемъ проуаа притую сію. улка два къидоста къ црькы помолитъса. ѥдинъ фарисѣи. а дроугын мытарь. фарисѣи же ставъ сице къ собѣ молашеса. бе̄ хвалоу тобѣ въздаю. ако нѣсмь ако и проуіи оуди. хыщници. не правьдници. прелюбодѣи. ли ако и сь мытарь. пощюса два краты къ соуботоу. десатиноу даю всего. еліко притажю. а мытарь издалеуа стоа. не хоташе ни оуью къзвести на нбо. нъ бьаше къ пьрси свои гла. бже милостивъ боуди мнѣ грѣшникоу. глю вамъ. сънде сь оправданъ къ домъ свои паче оного. ако всакъ къзносаиса съмѣритьса и съмѣраиса къзнесетьса.

л. 133 об.

А їже на каменьи. иже егда слышать съ радостью прiемлють слово. и сіи корене не имоуть. иже къ врема вѣроу имають. и къ врема напасти остоупають.

л. 194 об.

Амінь амінь глю вамъ. аще не сънѣсте плъти сна оуского. и не пьете кръве его. жікота не имате въ

ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς. ὁ πρώγων μου τὴν σαρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα. ἔχει ζωὴν αἰώνιον.

VI. 61—62.

Εἰδὼς δὲ ὁ ις ἐν ἑαυτῷ. ὅτι γογγύζουσιν περὶ τούτου οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. εἶπεν αὐτοῖς. τοῦτο ὑμᾶς σκανδαλίζει ἐὰν οὖν θεωρῆτε τὸν υν του ἀνου ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρότερον. στ. 63. ἡ σὰρξ οὐκ ωφελεῖ οὐδὲν. τὸ πνα ἐστιν το ζωοποιοῦν. τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελαληκα ὑμῖν. πνα ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν.

Κεφ. μη. л. 66 об. VI. 8—11.

Λέγει αὐτῷ εἷς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνδρέας. ὁ ἀδελφὸς σίμονος. ἔστιν παιδάριον ἕν. ὧδε. καὶ ἔχει πέντε ἄρτους κριθίνους. καὶ δύο ὀψάρια. ἀλλὰ ταῦτα τί ἐστιν εἰς τοσούτους εἶπεν δε ὁ ις. ποιήσατε τοὺς ανους ἀναπεσειν. ἦν δὲ χόρτος πολὺς ἐν τῷ τόπῳ. ἀνέπεσαν οὖν οἱ ἄνδρες τὸν ἀριθμὸν ὡσ л. 67. ει πεντακισχίλιοι. ἔλαβεν δε τους ἄρτους ὁ ις. καὶ εὐχαριστήσας, διέδωκεν τοῖς ἀνακειμένοις. ὁμοίως δε καὶ ἐκ τῶν ὀψαρίων ὅσον ἤθελον.

Κεφ. ξ. л. 89. VII. 1—10.

Καὶ περιεπάτει ὁ ις μετὰ ταῦτα ἐν τῇ γαλιλαίᾳ. οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περιπατεῖν. ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἱ ιουδαῖοι ἀποκτεῖναι. ἦν δε ἐγγὺς ἡ ἑορτὴ τῶν ἰουδαίων ἡ σκηνοπηγία. εἶπον οὖν πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ. μετάβηθι ἐντεῦθεν καὶ л. 89 об. ὕπαγε εἰς τὴν ἰουδαίαν. ἵνα καὶ οἱ μαθηταί σου θεωρήσουσιν τὰ ἔργα ἃ ποιεῖς οὐδεὶς γαρ ἐν κρυπτῷ ποιεῖ τι, καὶ ζητεῖ αὐτὸς ἐν παρρησία εἶναι, ἐι ταῦτα ποιεῖς, φανερωσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ. οὐδε γὰρ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν. λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ ις. ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὔπω παρέστιν. ὁ δε καιρὸς ὁ υμέτερος. πάντοτε ἐστιν ἕτοιμος. οὐ δύναται ὁ κόσμος μισεῖν υμᾶς. ἐμὲ δὲ μισεῖ. ὅτι ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ αὐτοῦ ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρά ἐστιν. υμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην. ἐγὼ οὔπω ἀναβαίνω εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην. ὅτι ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὔπω πεπλήρωται. ταῦτα δε εἰπὼν αὐτοῖς. (sic) ἔμεινεν ἐν τῇ γαλιλαίᾳ. ὡσ δὲ ἀνέβησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ. τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη εἰς τὴν ἑορτὴν. οὐ φανερῶς. ἀλλ' ὡσ ἐν τῷ κρυπτῷ.

Κεφ. ο. л. 103 об. X. 1—2.

Ἀμὴν ἀμὴν λέγω υμῖν. ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων. ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν. ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶν καὶ ληστής. ὁ δε εἰσερχόμενος διά τῆς θύρας. ποιμὴν ἐστι τῶν προβάτων.

X. 7. 8.

Ἐγὼ εἰμὶ ἡ θύρα τῶν προβάτων. πάντες ὅσοι ἦλθον [1] κλέπται εἰσὶν καὶ λησταὶ ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα.

собѣ. ядыи мою плъть и пьяи мою кръвь имать живота вѣчьнаго.

л. 195.

Вѣдыи же ісъ въ собѣ. ако ропщють о семь оученици его. рече имъ. се ли вы блазнить. аще оубо оузрите сна чловѣчьскаго късходяща ндеже бѣ прѣже [1] ѡ плъти нѣсть польза никоя же. духъ ѥсть иже живить. глъ же аз глю вамъ. дхъ соуть и живот соуть.

л. 192.

Глаше имоу ѥдинъ ѡ оученикъ его. андреа братъ симона петра. ѥсть отроуищь сьде. иже имать пять хлѣбъ ячьнъ и двѣ рыбѣ. нъ си что соуть въ селіко. рече іс. сътворіте чловѣкы възлещи. бѣ же трава многа на мѣстѣ възлеже оубо моужь числомъ ако пять тысоущь. прiатъ же хлѣбы іс. и хвалоу въздавъ. даст възлежащимъ. такоже и ѡ рыбоу еліко хотяхоу.

л. 195 об. и 196.

И хождаше с нѣми іс въ галилеи. не хотяше бо въ июдеи ходити. ако искахоу его июдеи оубити. бѣ же близь праздьникъ июдейскъ скинопигія. рѣша же братья его. прѣиди ѿсюдоу. и иди въ июдею. да и оученици твои видять дела твоя яже твориши. никто же бо въ таинѣ нечто творить. и ищетъ самъ явѣ быти. аще си твориши. явіся всемоу мироу. ни братья бо его вѣроваху въ нѣго. глаше же имъ іс. время мое не оу прiде. а время ваше всегда ѥсть готово. не можеть миръ ненавидѣти васъ. мене же ненавидить. ако азъ свѣдѣтельствоую о нѣмъ. ако дела его зла соуть. вы вьзидѣте въ праздьникъ. азъ не вьзидоу въ праздьникъ сь. ако время мое не оу испълнися. си рекъ самъ оста въ галилеи. егда же вьзидоша братья его въ праздьникъ. тогда и самъ вьзиде не явѣ. нъ ако тай.

л. 203 об.

Аминь аминь глю вамъ. не входяи дверьми въ дворъ овечии. нъ прелазяи иноудѣ. тать ѥсть и разбойникъ. а входяи дверьми. пастоухъ ѥсть овцамъ.

л. 204.

Аз ѥсмь дверь овцамъ. вси еліко же ихъ прiдоше прѣже мене татьѥ соуть и разбойници. нъ не послоушаша ихъ овца.

---

[1]) Слова: **дхъ ѥсть иже живить** въ семъ спискѣ написаны предъ словами: **ѡ плъти . . .**

[2]) Здѣсь πρὸ ἐμοῦ пропущено.

Таже глава. л. 109 об. X. 11. Ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τιθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων.

XXI. 15—17.

Ὅτε δὲ ἠρίστησαν. λέγει τῷ σίμωνι πέτρῳ ὁ ις. σίμων ἰωάννου (sic) ἀγαπᾷς με πλείω τούτων; λέγει αὐτῷ. ναὶ κε. σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. λέγει αὐτῷ. βόσκε τὰ ἀρνία μου. λέγει αὐτῷ πάλιν δέυτερον. σίμων ἰωαννου ἀγαπᾷς με; λέγει αὐτῷ. ναὶ κε. σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. λέγει αὐτῷ. ποίμαινε τὰ πρόβατα μου. λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον. σίμων ἰωάννου φιλεῖς με; ἐλυπήθη ὁ πέτρος ὅτι ἔιπεν αὐτῷ τὸ τρίτον φιλεῖς με καὶ ἔπεν αὐτῷ. κε. σὺ οἶδας πάντα. σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. λέγει αὐτῷ ὁ ις. βόσκε τὰ πρόβατα μου.

Кеф. к. фул. Іоан. III. 3.

Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι. ἐαν μητις γεννηθῇ ἄνωθεν. οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θυ..... ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι. ἐὰν μήτις γεννηθῇ ἐξ ὑδατος καὶ πνς. οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θυ.

6—8. Τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς. σάρξ ἐστιν. καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνς. πνα ἐστιν. μὴ θαυμάσης ὅτι ἔιπόν σοι δεῖ υμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν. фул. 54 об. τὸ πνα ὅπου θέλει πνεῖ. καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεις. ἀλλ' οὐκ οἶδας πόθεν ἐρχεται καὶ ποῦ υπάγει. οὕτω ἐστιν πᾶς ὁ γεγεννημενος ἐκ τοῦ πνς.

Кеф. нд. фул. 80. VII. 23. 24.

Ἐι περιτομὴν λαμβάνει ἄνος ἐν σαββάτω. ἵνα μὴ λυθῇ ὁ νόμος μωσέως. ἐμοὶ χολᾶτε (sic), ὅτι ὅλον ἄνον υγιῆ ἐποίησα ἐν σαββάτω, μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν. ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνετε.

VII. 50. 51.

Λόγει Νικοδημος ὁ ἐλθὼν πρὸς αὐτὸν νυκτὸς. ἐις ὢν ἐξ αὐτῶν. μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνον ἐὰν μὴ ἀκούσῃ παρ' αὐτοῦ πρῶτον καὶ γνῶ τί ποιεῖ.

Кеф. кв. фул. 88 об. XVI. 1—3.

Ταῦτα λελάληκα υμῖν. ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε. ἀποσυναγώγους ποιοίσωσιν υμᾶς ἔρχεται ὥρα ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας υμᾶς. δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ θῷ. καὶ ταῦτα ποιήσουσιν υμῖν. ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν πρα οὐδὲ ἐμὲ.

Кеф. ѳ. фул. 105 об. XIII. 12—15.

Ὅτε οὖν ἔνιψεν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν αὐτοῦ [1]) καὶ ἔλαβεν ἱμάτια αὐτοῦ, ἀναπεσὼν πάλιν ἔιπεν αὐτοῖς γινώσκετε τι πεποίηκα υμῖν; [2]) υμεῖς φωνειτὲ με. ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ κς καὶ καλῶς λέγετε. ἐιμὶ γὰρ. ἐι οὖν ἐγὼ ἔνιψα υμῶν τοὺς

Пастухъ добрын дш ю свою полагаѣть за овцы.

л. 227 и об.

Ꙗгда же обѣдокаша. и гла симонови петрови ис. симоне ионинъ любиши ли ма паче сихъ. гла емоу. ен гн. ты вѣси ако люблю та. гла емоу паси агнца моа. гла емоу пакы къторицею. симоне ионинъ любиши ли ма. гла емоу: ен гн. ты вѣси ако люблю та. гла емоу. паси овца моа. гла емоу третыеѥ. симоне ионинъ любиши ли ма. оскърбѣ же петръ. ако рече емоу третыеѥ любиши ли ма. и гла емоу. гн. все ты вѣси ако люблю та. гла емоу ис. паси овца моа.

л. 184 и об.

Аминь аминь глю тобѣ. аще кто не родитьса съвыше. не можеть видѣти црсъа бжьа.... аминь аминь глю тобѣ. аще кто не родитса водою и дхмь. не можеть вънити въ црсъие бжые

Роженое ѿ плъти плъть иесть. и роженое ѿ дха дхъ иесть. не дивися. ако рекох ти. подобаѣть вамъ родитіса съкыше дхъ идеже хощеть доушеть. и гласъ иего слышиши. нъ не вѣси ѿкоудоу приходить. и камо идеть. тако иесть всакъ роженын ѿ дха.

л. 196 об.

Аще обрѣзаные въ соуботоу пріемлеть couкъ. да не разоріться законъ мосеовъ. на ма ли гнѣваѥтеса. ако всего couка съдрава сътворихъ въ соуботоу. не судіте на лице. нъ правьднын соудъ творіте.

л. 197 об.

Гла никодимъ к нмъ. пришьдын к немоу ноцью. иединъ сын ѿ нихъ. еда законъ нашь. соудіть couкоу. аще не слышіть ѿ него прѣже. и разоумѣють что творіть.

л. 216 об.

Сі глахъ вамъ. да не съблазнитеса ѿ съмнищь ижуеноуть вы. нъ придеть година. да всакъ иже оубьеть вы. мнитса слоужбоу приносіті боу. и сі сътворать вамъ. ако не познаша оца ни мене.

л. 212.

Ꙗгда оубо оумы нозѣ нхъ и приатъ ризы своа. и въздеже. пакы же рече нмъ. вѣсте ли что сътворихъ вамъ. вы глашаѥте ма оучитела и га. и добрѣ глѣете. иесмь бо. аще оубо азъ оумыхъ ваши нозѣ. гь и

---

[1]) Св. Василій Великій, не выписывая предъидущихъ текстовъ здѣсь вмѣсто αὐτῶν написалъ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, не нарушая смысла текста.

[2]) Слова: γινώσκετε τι πεποίηκα ὑμῖν тою же рукою на полѣ написано.

πόδας ὁ κ̄ς̄ καὶ ὁ διδάσκαλος. καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας. ὑπόδειγμα γὰρ ἔδωκα ὑμῖν. ἵνα καὶ ὑμεῖς ποιῆτε ἀλλήλοις:

Римл. кеф. н̄а̄. фул. 76 об. II. 1—3.

Διὸ ἀναπολόγητος εἶ ὦ ἄνε. πᾶς ὁ κρίνων. ἐν ᾧ γὰρ κρινεῖς τὸν ἕτερον. σε αυτὸν κατακρίνεις. τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσει ὁ κρίνων. οἴδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρῖμα τοῦ θῦ ἐστὶν φул. 77. κατὰ ἀλήθειαν ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας λογίζῃ δὲ τοῦτο ὦ ἄνε ὁ κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας καὶ ποιῶν αὐτά. ὅτι ἐκφεύξῃ τὸ κρῖμα τοῦ θῦ.

Кеф. ѯ̄ѳ̄. фул. 97 об. XII. 7. 21.

Εἴτε ὁ διακονῶν, ἐν τῇ διακονίᾳ. εἴτε ὁ διδάσκων ἐν τῇ διδασκαλίᾳ. ὁ παρακαλῶν ἐν τῇ παρακλήσει. ὁ μεταδοὺς ἐν απλώτητι. ο προϊστάμενος ἐν σπουδῇ. ὁ ἐλεῶν ἐν ἱλαροτητι. ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρον. κολλώμενοι. τῶ ἀγαθῶ. τῇ φιλαδελφία, εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι. τῇ τιμῇ ἀλλήλους προηγούμενοι. τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροί. τῶ πνι ζέοντες. [1]) τῇ ἐλπίδι χαίροντες. [3]) τῇ θλίψει υπομένοντες τῇ προσευχῇ φ. 98. προτκαρτεροῦντες, ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες. τὴν φιλοξενίαν διώκοντες. εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας υμᾶς. εὐλογεῖτε καὶ μὴ καταράσθε. χαίρειν μετα χαιρόντων καὶ κλαίειν μετὰ κλαιόντων. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες. μὴ τὰ υψηλὰ φρονοῦντες. ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. μὴ γίνεσθε ἐφρόνημοι παρ' ἑαυτοῖσ. μηδενὶ κακὸν ἀντι κακοῦ ἀποδιδόντες. προνοούμενοι καλὰ ἐνώπον πάντων ἀνῶν εἰ δυνατὸν τὸ ἐξ υμῶν μετὰ πάντων ἀνῶν εἰρηνέυοντες. μὴ ἑαυτοὺς ἐκδικοῦντες ἀγαπητοί. ἀλλὰ δότε τόπον τῇ ὀργῇ. γεγραπται γὰρ ἐμοὶ ἐκδικησις. ἐγὼ ἀνταποδώσω λέγει κ̄ς̄. ἀλλ' ἐὰν πεινᾶ ὁ ἐχθρός σου. ψώμιζε αὐτὸν. μη νικῶ υπὸ τοῦ κακοῦ. ἀλλὰ νικα ἐν τῶ ἀγαθῶ τὸ κακόν.

Кеф. к̄. л. 54 об. VI. 3—7. зач. 91.

Ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς χ̄ν̄. εἰσ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν συνετάφημεν οὖν αὐτῶ διὰ τοῦ βαπτισματοσ εἰς τὸν θάνατον. ἵνα ὥσπερ ἠγέρθη χ̄ς̄ ἐκ νεκρῶν διὰ τῆσ δόξης τοῦ πρ̄σ. οὕτω καὶ ἡμεῖσ ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν. εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τῶ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ. ἀλλὰ καὶ τῆσ ἀναστάσεως ἐσόμεθα. τοῦτο γινώσκοντες. ὅτι ὁ παλαιὸσ ἡμῶν ἀνος συνεσταυρώθη. ἵνα καταργηθῇ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας τοῦ μηκέτι

оу҃итель. и кы дължьни иесте дрвгъ дроугоу оумыкати ноzѣ. овразъ бо дахъ камъ. да.... и кы творите.

Изъ толковаго Апостола № 7. 1220 г. Моск. Сунод. Библіотеки. л. 16 а.

Тѣмь же безъѡ҃вѣтьнъ иесн оу҃кѣе. всакъ соудан. имьже соудъмъ осоужаеши дроуга .:. сѣбѣ ѡсоужаеши. таже бо дѣеши соудай. вѣмь же ꙗко соудъ бж҃ии иесть .:. къ истиноу на творащаꙗ таковаꙗ .:. помышлꙗеши ли о҃ оу҃кѣе. се соудаи таковаꙗ дѣлающимъ. и творѧ. а како ты и҃збѣжиши ли соуда бж҃иꙗ .:.

л. 61 б.

Аще ли слоужение .:. къ слоужений. аще ли оучѣ къ оучѣний. аще ли оутѣшаи .:. къ оутѣшений .:. подаваи къ щедрьствий .:. престоии .:. съ тъмании милоуи съ стихостию .:. любъı нелицемѣрьна .:. не навидащи зла го .:. прилѣплающиса блазѣмь. братолюбьствиемъ .:. къ себе любьзни. ухстью дроугъ дроуга больша творащие .:. тъмании не ленивы .:. дхмъ горащие .:. Гви работающе оупованиемъ .:. радоующиеса .:. скърбь тьрпящие .:. къ мт҃кѣ претърпѣвающе .:. трѣбованиемь сѣхъ приимаюшиеса .:. страньнолюбьствие гонящие .:. бл҃гословите гонащаꙗ къı. бл҃гвите а не кльнѣте .:. и [2]) радоватиса съ радоующимьса. и плакати съ плаующимъса .:. тоже дроугъ дроугъ моудрьствоующие .:. не кысоко моудрьствующие. нъ съмѣренниемь съпрѣмѣнающиеса .:. не бъıкайте моудрн о҃ собѣ .:. ни иединомоу зла за зло къздающе .:. мъıслящие добраи предъ всѣми оу҃кѣı .:. аще къзможьно. иже о҃ васъ съ всѣми. оу҃кѣı съмирающиеса .:. не себе мъıлающие къзлюблений. нъ(sic) дадите мѣсто гнѣвоу .:. пишеть бо. мнѣ мьсть. азъ къздамъ глть г҃ь .:. аще оубо а҃луеть врагъ твои. накърми и. не побѣженъ бъıвай ѡ҃ зла. нъ побѣжай бг҃ъı мь злое .:.

л. 29 об. а.

Иелико крт҃хомъса къ х҃а иса. къ смр҃ть иего крт҃хомъса. погребохомъса оубо с нимъ крьщениемь къ смр҃ть .:. да ꙗкоже хс҃ъ къста изъ мьртвъıихъ. славою о҃у҃ею .:. тако и мъı .:. къ обновлении жизни ходити начнемъ .:. аще бо образни бъıхомъ .:. подобьствию смр҃ти иего .:. нъ и въскрѣшенню҃ боудемъ .:. не [4]) вѣдоуще ꙗко ветъхыи нашь. х҃ъ с нимъ пропатьса .:. да раздроушитьса тѣло гре-

[1]) У св. Василія Велнкаго: τῶ κυρίω δουλέυοντες пропущено.

[2]) Союзъ и киноварщикомъ написанъ, а въ подлинникѣ Греческомъ этого союза нѣтъ.

[3]) Слова: τῇ ἐλπίδι χαίροντες, на полѣ тою же рукою писаны.

[4]) Киноварщикъ вмѣсто сє ошибкою написалъ не.

δουλένειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτία ὁ γὰρ ἀποθανὼν. δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτία [1])

Кеф. кв. л. 57. VI. 20.

Ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆσ ἁμαρτίασ. ἐλεύθεροι ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ.

Кеф. кг. л. 57 об. VII. 14—20. зач. 95.

Οἶδα μεν δὲ, ὅτι ὁ νόμος πνικός ἐστιν. ἐγὼ δε σαρκίνος εἰμι πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν. ὅ, γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω. οὐ γὰρ ὃ, θέλω τοῦτο πράσσω. ἀλλ' ὃ, μισῶ, τοῦτο ποιῶ. εἰδε ὃ, οὐ θέλω τοῦτο ποιω, συμφημι τῶ νόμω ὅτι καλός. νυνὶ δὲ οὐκ ἔτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ. ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία. οἶδα δε [2]) ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοί. τουτέστιν ἐν τῇ σαρκί μου ἀγαθόν. τὸ γὰρ θέλειν παράκειται μοι. τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὐκ ἐυρίσκω. οὐ γὰρ, (ὃ) θέλω л. 58. ποιῶ, ἀγαθὸν ἀλλ' ὅ, οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. εἰδε ὃ, οὐ θέλω ἐγὼ τοῦτω ποιῶ. οὐκ ἔτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ. ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.

Кеф. кз. л. 60. XII. 2. зач. 108.

Μὴ συσχηματίζεσθε τῶ αἰῶνι τούτω. ἀλλὰ μετὰ μορθοῦσθε τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοὸς υμῶν. εἰς τὸ δοκιμάζειν υμᾶς τι τὸ θέλημα τοῦ θυ.

Кеф. лв. л. 62. XIII. 7—8. зач. 111.

Ἀπόδοτε οὖν πᾶσιν τὰς ὀφειλάς. τῶ τὸν φ΄ρον, τὸ φόρον. τῶ τὸ τέλος, τὸ τέλος. τῶ τὸν φόβον. τὸν φόβον τῶ τὴν τιμην, τὴν τιμὴν. μηδενὶ μηδὲν ὀφειλετε. εἰμὴ τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλους,

Кеф нд. л. 79. XIV. 2—6.

Ὅσ μὲν πιστέυει φαγεῖν πάντα. ὁ δε ἀσθενων. λάχανα ἐσθίει. ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθενείτω. ὁ δε μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω. ὁ θσ γαρ αὐτὸν προσελάβετο, σύτις ἐι ὁ κρινων ἀλλότριον οἰκέτην. τῶ ἰδίω κυρίω στήκει. ἡ πίπτει. σταθήσεται δὲ. δυνατὸς γὰρ ὁ κς στῆσαι αὐτόν ὅς. μὲν γὰρ κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέραν. ὅσ δε κρίνει πᾶσαν ἡμέραν, ἕκαστος ἐν τῶ ἰδίω νοἰ πληροφορεισθω. ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κῶ φρονεῖ. καὶ ὁ ἐσθίων κῶ ἐσθίει. ἐυχαριστεῖ γὰρ τῶ θῶ.

ст. 12 13. Ἀρα οὖν ἕκαστος ἡμῶν περὶ ἑαυτοῦ λόγον δώσει τῶ θῶ. μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν ὑπὲρ πάντων.

Кеф. хѳ фул. 95 об. I. 28—29.

Καὶ καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει. παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θς εἰς ἀδόκιμον νοῦν ποιεῖν τα μὴ καθήκοντα. πεπληρωμένους πάσῃ ἀδικία. πονηρία.

ховьноюѥ. инъгда же работати намъ грѣхоу ·:· оумьрьи бо оправьдисѧ ѿ грѣха ·:· (только).

л. 32 б.

Ѥгда бо рабы бѣсте грѣхоу. свободь бѣсте ѿ правьды ·:·

Вѣмь бо. ѩко законъ дховьнъ ѥсть. азъ же плътанъ ѥсмь проданъ подъ грѣхъмь ѥже бо съдѣваю. нерazоумѣваю. нѥ ѥже бо хощю сѥ творю. нъ ѥго же ненавиждю. то съдѣловаю. аще ли же нѥ хощю сѥ творю рекоу съ законъмь ѩко добръ. нынѣ же оуже нѥ азъ съдѣваю ѥ. нъ живыи въ мнѣ грѣхъ. вѣдѣ бо. ѩко нѥ живеть въ мнѣ. сирѣчь въ плъти моиѥй блгоѥ. вола бо прилежить мн. а ѥже творити доброѥ сего нѥ ѡбрѣтаю. нѥ ѥже бо хощю творю блго. нъ ѥго же нѥ хощю зла то творю. аще ли ѥже нѥ хощю то творю. оуже нѥ азъ съдѣваю ѥ. нъ живыи въ мнѣ грѣхъ ·:·

л. 60 а.

Нѥ съобразоующесѧ ·:· вѣкоу семоу ·:· преобразоующесѧ ·:· въ ѡбновленіѥ мысли вашеи ·:· искоушати что ѥ (такъ) волѧ бжіѧ ·:·

л. 64 об. а.

Въздадите оубо всѣмъ дългы. ѥмоуже оброкъ оброкъ ·:· ѥмоу же дань дань. ѥмоу же страхъ страхъ ·:· ѥмоу же чьсть чьсть ·:· никѣдиномоу же ничимъ же дължьни боудете. тъкмо же дроугъ дроуга любите ·:·

л. 66.

Окъ бо кѣроуѥть ѥсти всѥ. а иѕнемагаѧи зѣлиѥ да ѥсть ·:· ѧдыи немѧдоущаго да не оукаряѥть ·:· и нѥ ѧдыи ѧдоущаго да не осоужаѥть ·:· бъ бо и пріѧтъ. а ты кто ѥси ·:· осоужаѧи чюжего раба ·:· своѥмоу гви стоить ли падаѥть. станеть же. сильнъ бо ѥсть гь поставити и ·:· окъ бо соудить днь оурѣсъ днь. окъ же соудить кьсь днь ·:· окъ же соудить на вса дни. [3]) къждо свою мысль ·:· да изъвѣщаѥтьсѧ ·· моудрьствоуѧ днь. гви моудрьствоуѥть ·:· и ѧдыи гви ѥсть ·:· и хвалить бѧ ·:·

л. 68 б.

Тѣмъ же оубо къждо насъ за сѧ слово дасть боу. тъкмо оубо дроугъ дроуга да не ѡсоужаѥть ·:· (такъ).

л. 15 а.

Ѩко нѥ искоусиша бѧ имѣти въ разоумѣ ·:· предасть ѧ бъ въ нѥ искоусьнъ оумъ творити недостоиныи ·:· ѥспълненъ всеи неправьды.... лоукавьства.

---

[1]) Слова: τοῦ μηκετι δουλεύειν ἡμας τῇ ἁμαρτία. ошибкою повторены въ рукописи писцемъ.

[2]) Въ Толковомъ Апостолѣ Сун. Библіотеки IX в. № 97. γὰρ вм. δὲ.

[3]) Словъ: **овъ же соудить на вса дни** въ Греческомъ подлинникѣ нѣтъ.

1. Кор. VI. 9. 10.

Μὴ πλανάσθαι. οὔτε πόρνοι. οὔτε εἰδωλολάτραι οὐτε μοιχοί. οὔτε μαλακοί. οὐτε ἀρσενοκοίται. οὐτε πλεονέκται οὔτε μέθυσοι. οὐ λοιδωροί. οὐχ ἅρπαγες. βασιλείαν θῦ οὐ κληρονομήσουσιν.

Κεφ. ιζ. φυλ. 49. 1. къ Корино. VII. 29—31.

Ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστιν τὸ λοιπὸν. ἵνα καὶ οἱ ἔχοντες γυναῖκας. ὡς μὴ ἔχοντας ὦσιν, καὶ οἱ κλαίοντεσ ὡσ μὴ κλαίοντες. καὶ οἱ χαίροντες. ὡς μὴ χαίροντες καὶ οἱ ἀγοράζοντεσ ὡσ μὴ καταίχοντεσ καὶ οἱ χρώμενοι τῶ κόσμω τούτω ὡσ μὴ παραχρώμενοι, παραγει γὰρ το σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου.

Κεφ. ιθ. φυλ. 51 об X. 31.

Εἴτε οὖν ἐσθίετε. εἴτε πίνετε. εἴτε ποιεῖτε. πάντα εἰς δόξαν θῦ ποιεῖτε.

Κεφ. κα. φυλ. 55 об. XI. 27—29.

Ὥστε ὅς ἂν ἐσθίει τὸ ἄρτον τοῦτον. ἢ πίνῃ τὸ ποτήριον τοῦτο ἀναξίως φυλ, 56. τοῦ κῦ. ἔνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ κῦ. δοκιμάζετω δε ανος ἑαυτὸν. καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιετω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω. ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πῖνων ἀναξίως. κρίμα ἑαυτῶ ἐσθίει καὶ πίνει. μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τοῦ κῦ.

XI. 23 — 26.

Ὅτι ὁ κσ̃ ισ̃. ἐν τῇ νυκτὶ ᾗ παρεδίδοτο. ἔλαβεν ἄρτον καὶ ἐυχαριστήσας. ἔκλασεν. καὶ ἔιπεν φυλ. 56 об. λάβετε. φάγετε. τοῦτο μου ἐστὶν τὸ σῶμα τὸ υπὲρ υμῶν κλώμενον. τοῦτο ποιεῖτε εἰσ τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ὡσ αὕτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνῆσαι λέγων. τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαφήκη ἐστὶν ἐν τῶ ἐμῶ αἵματι. τοῦτο ποιεῖτε ὁσάκισ ἂν πίνητε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ὁσάκισ γὰρ ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον, καὶ τὸ ποτήριον πίνητε. τὸν θάνατον τοῦ κῦ καταγγέλλετε ἄχρις οὗ ἔλθῃ.

Κεφ. μζ. φυλ. 72 об. 2 къ Кор. VIII. 2.

Ἡ κατὰ βάθους πτωχεία αὐτῶν. ἐπερίσσευσεν εἰς τὸν πλοῦτον τῆς ἁπλότητος αὐτῶν.

Κεφ. κα. φυλ. 56 об. V. 14—15.

Ἡ γὰρ ἀγαπὴ τοῦ κῦ συνέχει ἡμᾶς κρίναντας τοῦτο. ὅτι εἰ εἰς υπὲρ πάντων ἀπέθανεν. ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον καὶ υπὲρ πάντων ἀπέθανεν. ἵνα οἱ ζωντες. μηκέτι αὐτοῖσ ζῶσιν. ἀλλὰ τῶ υπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγερθεντι.

Κεφ. κθ. 60 об. VI. 3. 4.

Μὴ δὲ μίαν ἐν μηδενὶ διδόντεσ προσκοπὴν. ἵνα μὴ μωμηθῆ ἡ διακονία. ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστῶντες ἑαυτοὺς ὡσ

л. 99 об. а.

Не льстите себѣ ·:· ни любодѣйци. ни идолослужители. ни прелюбодѣйци . . . . . [1]) ни лихоимьци. ни пьяници ·:· ни клеветьници. ни хыщьници. цр҃ькїа бж҃ïа не наслѣдать ·:·

л. 105 об. а.

Врѣмя прекращено ѥсть оуже ·:· да ѩмоуще жены ако не имоуще вздоуть ·:· и плачющеся. ѩко не плачюще. и радоующейся. и коупоующе ако не съдьржаще ·:· и требоующе мира сего ѩко не требоующе ·:· мимоходить бо ѡбразъ мира сего ·:·

л. 121 б.

Аще оубо ѥсте аще ли пиѥте. аще ли ино что творите къ славоу бж҃ию творите ·:·

л. 123 об. а.

Тѣмь же ѩже ѥсть хлѣбъ сь ·:· или пиѥть чашю гн҃ю недостойно ·:· повиненъ ѥсть тѣлоу и крьви гн҃и ·:· да ѩскоушаѥть же чловѣкъ себе. тако ѿ хлѣба да ѩсть. и ѿ чаша да пиѥть ·:· ѩдыи бо и пиѩи недостойно грѣхъ себе ѥсть и пиѥть ·:·

л. 123 а.

Ако гь іс̃ъ. къ ночьи въ нюже преданъ бываше ·:· приѩтъ хлѣбъ ·:· и похвалѣ прѣломи. и рече. приимѣте и ѩдите. се ѥсть тѣло моѥ ломимоѥ за вы. се творите въ моѥ къспоминание ·:· такоже и по кечери гла. си чаша новыи завѣтъ ѥсть ·:· о моеи крьви. се творите ѥлижда ю ѩще пиѥте. въ моѥ къспоминание. ѥлькраты бо ѩще ѥсте хлѣбъ сь. и чашю сию пиѥте ·:· съмьрть гн҃ю испокѣдаѥте ·:· до ѩдеже оубо придѣть

л. 175 б.

Ѩже по глоубинѣ нищета ѩмъ. ѩзбысть въ бѣтьствии ихъ. пространьствоу ѩмъ ·:·

л. 167 об. а.

Любы бо бж҃ïа ·:· съдьржить вы соужьше сѥ. ако ѩще ѥдинъ оумрѣть за всѣхъ. вси ли оубо оумроша. и за вса оумрѣтъ ·:· да живоущеи оуже не себе живоуть ·:· нъ оумьршемоу за на и къскрьсъшю ·:·

л. 169 об. а.

Ни ѥдиного ни ѳ чемь же дающе прѣтыканиѩ. да непороучьно боудѣть моженние [2]) (такъ). нъ ѳ всемь

[1]) Слова Греческія: οὐτε μαλακοί, οὐτε ἀρσενοκοίται, здѣсь оставлены безъ перевода и безъ поясненія.

[2]) Не ошибка ли здѣсь писца, который написалъ **моженние** вм. **слоуженние**.

θῦ διάκονοι. ἐν ὑπομονῇ πολλῇ ἐν θλίψεσιν:

Κεφ . λ҃ϝ. φυλ. 64 об. II. 15. 16.

Ὅτι χῦ εὐωδία ἐσμὲν τῶ θῶ ἐν τοῖς σωζομένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις οἷς μὲν ὀσμὴ θανάτου εἰς θάνατον. οἷς δὲ ὀσμὴ ζωῆσ εἰς ζωὴν. καὶ πρὸς ταῦτα τίσ ἱκανόσ.

Κεφ. λ҃д. φυл. 64 об. IX. 2.

Οἶδα γὰρ τὴν προθυμίαν υμῶν. ἣν ὑπὲρ υμῶν καυχῶμαι μακεδόσιν. ὅτι ἀχαία μὲν παρεσκέυασται ἀποπέρυσι. καὶ ὁ ἐξ υμὼν ζῆλος ἠρέθισεν τοὺς πλείονας.

Κεφ. х҃θ. φυл. 98 об. XIII. 11.

Λοιπόν ἀδελφοὶ χαίρετε. καταρτίζεσθε. παρακαλεῖσθε. τὸ αὐτὸ φρονεῖτε. εἰρηνέυετε.

Κεφ. і҃ϝ. л. 48 об. Галат. IV. 31 V. 1.

Ἄρα ἀδελφοὶ οὐκ ἐσμὲν παιδισκης τέκνα. ἀλλὰ τῆς ἐλευθερίας. τῇ ἐλευθερία χ҃σ ἡμᾶς ἠλευθέρωσεν. στήκετε οὖν καὶ μὴ πάλιν ζυγῶ δουλειας ἐνέχεσθε.

Κεφ. к҃. л. 55. III. 27. 28.

Ὅσοι γὰρ εἰς χ҃ν ἐβαπτίσθημεν. χ҃ν ἐνέδυσάμεθα. οὐκ ἔνι ἰουδαῖος οὐδὲ ἕλλην. οὐκ ἔνι δοῦλος οὐδε ἐλέυθερος. οὐκ ἔιν ἄρσεν καὶ θῆλυ. πάντες γὰρ υμεῖς ἓν ἐστὲ ἐν χῶ ιῦ.

Κεφ. м҃. л. 68. I. 8. 9.

Ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἢ ἄγγελος ἐξ οὐ҃ου ἐυαγγελίζεται υμῖν παρ᾽ ὃ, ἐυηγγελισάμεθα υμῖν ἀνάθεμα ἔστω. ὡς προειρήκαμεν. καὶ ἄρτι πάλιν λέγω. ἔιτις υμᾶς ἐυαγγελίζεται παρ᾽ ὃ, παρελάβετε ἀνάθεμα ἔστω.

Κεφ. мѧ. л. 68 об. VI. 1—2.

Ἐὰν καὶ προληφθῆ ἀνὸς ἔν τινὶ παραπτώματι. υμεῖς οἱ πῦικοὶ καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πῦι πραότητοσ. σκοπὼν σεαυτὸν, μὴ καὶ σὺ πειρασθῆς. ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε. καὶ οὕτως ἀναπληρώσατε τὸν νόμον τοῦ χῦ:

Κεφ. о҃ л. 103 об. I. 15—17.

Ὅτε δε ἠυδόκησεν ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μ҃ς μου. καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ ἀποκαλύψαι τὸν ῦν αὐτοῦ ἐν ἐμοὶ ἵνα ἐυαγγελίζομαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν οὐ πρὸς ἀνεθέμην σαρκὶ καὶ αἵματι. οὐ δὲ ἀπῆλθον εἰς ἱεροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους. ἀλλα ἀπῆλθον εἰς ἀραβείαν. καὶ πάλιν υπέστρεφα εἰς δαμασκόν.

Κεφ. п҃. л. 127 об. IV. 19.

Τεκνία μου οὓς πάλιν, ὠδίνω. ἄχρις οὗ μορφωθῆ χ҃σ ἐν υμῖν.

сѣставлаѭщеса. ѩко бн҃ѧ слоугы ·:· въ тьрпѣниѝ многѣ ·:· въ скърбьхъ.

л. 158 б.

Ѩко хс҃оу блг҃ооуханиѥ иесмъ и бн҃и ·:· ѝ въ спс҃ѥныѝхъ и̂ въ погыбѣльныихъ. ѡвѣмъ же оубо кона ѿ см҃рти въ см҃рть ·:· ѡвѣмъ же кона ѿ жизота въ жизотъ ·:· къ снмъ кто докольнъ ·:·

л. 178 об. б.

Вѣмь бо спѣхъ вашь ·:· или же хвалюсѧ македономъ ·:· (такъ) ѩко ѝ ахаиа̀ приготовакса ѿ лони ·:· ваше рьвенние ·:· раздьра множаншаѧ ·:·

л. 198.

Тѣмь же бра҃ѧ радоуите ·:· съвьршаѝтесѧ ·:· оутѣшаѝтесѧ тоже моудрьствоуите ·:· миръ имѣѝте ·:·

л. 220 б.

Тѣмь же братие нѣсмы рабыни ѵада. нъ свободьныѭ ·:· С свободою юже хс҃ъ ны свободі ·:· стоите и не пакы подъ игомь работѣ держитесѧ ·:·

л. 214 а.

Ѩлико бо въ хс҃а крс҃тистесѧ въ ха҃ ѡблекостесѧ. нѣсть июдѣи ни ѥллі҃нъ нѣ҃ раб ни свободь. нѣ҃ моужьскъ полъ ниженьскъ ·:· вьси бо въ ѡдино ѥстѣ о҃ хс҃ѣ іс҃ѣ ·:·

л. 200 об. б.

Но аще ли мы ли анг҃лъ съ нб҃се вамъ бл҃говѣстить паче ежѣ бл҃говѣстихомъ вамъ. проклатъ да боудеть ·:· ѩко же прежѣ рѣхомъ. и̂ нынѣ пакы глю. иже вамъ бл҃говѣстить паче ежѣ бл҃говѣстихомъ вамъ проклатъ да боудеть ·:·

Аще и преже къпадеть ѵлкъ къ коюе прегрѣшение. въ дх҃вьнии свьршанте таковаго дх҃мь кротости. блюдюи себе да и̂ ты и̂скоушенъ боудеши. дроугъ дроуга тажести носите. и̂ тако сконьчаете законъ хв҃ъ ·:·

Ѩгдаже бл҃говоли бъ ·:· избравыи ма ишрева мт҃рна ми ·:· и къзвавъ къ бл҃годати сню ·:· явити сн҃ъ свои въ мнѣ ·:· да бл҃говѣщю и къ ѩзыцѣхъ. не превъзложихъ плъти и кръви. ни къздохъ къ иероусалимъ къ прежнимъ мене апл҃ъмъ. нъ идохъ въ аравію и пакы къзвратихъсѧ къ дамаскъ...

л. 217 об. б.

Ѵадьца моѧ ·:· аже пакы рожю ·:· дондеже ѡбразится хс҃ъ въ васъ ·:·

Κεφ. ϰ̄ϑ̄. φυλ. 98 об. Галат. V. 22.

Ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πν̄ς ἐστὶν ἀγάπη χαρὰ εἰρήνη. μακροθυμία. χρηστότης. ἀγαθοσύνη. πίστις. πραότης. ἐγκράτεια. ἁγνία.

Κεφ. ϑ̄. I. 10.

Εἰ ἔτι ἀν̄οις ἤρεσκον. χ̄ῡ δοῦλος οὐκ ἂν ἤμην.

Κεφ. ϰ̄ϑ̄. φυλ. 98 об. Ефес. IV. 1—4.

Παρακαλῶ οὖν υμᾶς ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν κ̄ῳ ἀξίως περιπατῆσαι τῆς κλήσεως ἧς ἐκλήθητε. μετα πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραότητος. μετὰ μακροθυμίας. ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγαπῃ. σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ πν̄ς ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης. ἕν σῶμα. καὶ ἓν πν̄α καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως υμῶν.

φυλ. 3. Ασκητικὸν τοῦ ἁγίου Βασιλείου Αρχιεπισκοποῦ καισαρίας καπποδοκίας.

Προλογος τῶν ἀσκητικῶν τοῦ αὐτοῦ:

Πολλῶν ὄντων τῶν ὑπὸ τῆς θεοπνεύστου γραφῆς δηλουμένων καὶ τῶν κατορθοῦσθαι ὀφελόντων τοῖς ἐσπουδακόσιν εὐαρεστῆσαι τῷ ϑ̄ῳ. περὶ μόνων τῶν ἐπὶ τοῦ παρόντος κινηθέντων παρ᾽ ἡμῶν ὡς ἔμαθον ἐξ αὐτῆς θεοπνεύστου γραφῆς. ἐν συντόμω ὑπομνῆσαι ἠ εἰπεῖν προεθυμήθειν ἀναγκαῖον τὴν περὶ ἑκάστου μαρτυρίαν εὐληπτον οὖσαν καταλείψας ἐπιγνώσκειν τοῖς περὶ τὴν ἀνάγνωσιν ἀσχολουμένοις. οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρου διδάξαι. Ὅτι δεῖ χριστιανὸν ἄξια τῆς ἐπουρανίου κλήσεως φρονεῖν. καὶ ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ χ̄ῡ πολιτεύεσθαι. ὅτι δεῖ χριστιανόν μὴ μετεωρίζεσθαι μὴ δὲ ἀφέλκεσθαι ὑπότινος ἀπὸ τῆς τοῦ ϑ̄ῡ μνήμης, καὶ τῶν ὑπ᾽ αὐτοῦ θεληματων και κριμάτων.

φυλ. 3 об. Ὅτι δεῖ τὸν χριστιανὸν κρείττονά τῶν κατὰ τὸν νόμον δικαιωμάτων γενόμενον ἐν πᾶσιν οὐδὲ ὀμνύειν οὐδὲ ψεύδεσθαι. ὅτι οὐ δεῖ βλασβημεῖν. ὅτι οὐ δεῖ ὑβρίζειν. ὅτι οὐ δεῖ μάχεσθαι. ὅτι οὐ δεῖ ἑαυτὸν ἐκδικεῖν. ὅτι οὐ δεῖ κακὸν ἀντὶ κακοῦ αποδιδόναι ὅτι δεῖ μᾶλλον θοιμεῖν ὅτι οὖν πάσχοντα. καὶ ἐλέγχειν ἐυκαίρως τὸν ἀδικοῦντα. οὐκ ἐν πάθει τῆς ἑαυτοῦ ἐκδικήσεως. ἀλλ᾽ ἐπιθυμία τῆς τοῦ ἀδελφοῦ διορθώσεως κατὰ τὴν ἐντολὴν τοῦ κ̄ῡ.

φυλ. 437. κεφάλαιον ι̅ϐ̅.

Ὅτι οὐ χρὴ πρὸς ἐυτραπελέιαν βλέπειν τὸν ἀσκητήν:

φυλ. 437 об. Ἐυτραπελίας ἁπασης ἀπέχεσθαι προσήκει. πολλὰ γὰρ ϑυμβαίνει τοὺς περὶ τὰ τοιαύτα ἀσχολου-

л. 223 об.

А плодъ дх҃вьнꙑи ѥсть любꙑ радость миръ. тьрпѣливьствиѥ блгость. блгостꙑни. вѣра кротость. трезвѣниѥ ·:·

л. 201 б.

Аще бꙑхъ и ѥще оумиломъ оугажалъ хв҃ъ рабъ небꙑхъ бꙑлъ ·:·

л. 240 б.

Молю оубо азъ оужникъ ѻ҃ гн҃. достойно ходити. звániю въ неже звани бысте ·:· съ всакою съмѣреною моудростию крѣпостию (такъ). съ тьрпѣниѥмь претьрпѣваѭще дроугъ дроугу любокию тѣщасѧ блюсти оуспениѥ (такъ) дха съвоузъ миров... ѥдино тѣло и ѥдинъ дхъ ·:· якоже звани бысте къ ѥдиномь оупованиѭ ·:·

Изъ Постническихъ главъ № 136. 1358 г. Московской Чудовской Библіотеки.

л. 17. **Прѣслов҃ѥ постнꙋьскꙑ с҃тго оц҃а нг҃о Васи҃ꙗ архиепп҃а. кѥсарии каподокиискꙑа.**

Многꙑмъ сущи҃ имже ѡ҃ бг҃одх҃новенаго писания последующи҃ ѡ҃ исправлатиса должни҃ потщавшиҳса бг҃о оугодити бг҃и. о ѥдинѣхъ же к настоящиѥ҃ подвигшемса ѡ҃ насъ. яко же навыкохо ѡ҃ самого бг҃одх҃новенаго писанья. къкратьцѣ къспоминоути. и рещи предъоумꙑсли҃ нужно. ежѥ о коемь ждо свѣдителство оудобь разумно сущѥ. оставль познакати. имже о проутании оупражнающимса. имже доволно будуть инѣхъ наоуити. яко достоить хрьстианину достоиная нѣ҃наго звања мудрьствовати. и достоинѣ еоуанг҃лию хв҃у жительствовати ·:·

Яко достоить хрьстьянину не глумитиса инѣмь ѡ҃клеуитиса нѣки҃ ѡ҃ бж҃ия памати. и того хотѣнии и судѥбъ.

Яко достоить хрьстьянину лучьшю ѡ҃ имже по закону оправдании бꙑвшю во всѣ҃. инѣмь клатиса. инѣмь лгати. яко не достоить хоулити. яко не достоить досажати. яко недостоить скарбитиса. яко недостоить себе ѡ҃мщати. яко недостоить зло за зло въздати. яко достоить долготерпѣти. яко котиѥ стражющю. и облꙑати бг҃овременꙑ҃ обидами҃. не стр҃тню своего ѡ҃мщениа. но желанием братнаго исправлѣ҃. по заповѣди г҃ни.

И҃ не подобаѥ҃ къ блудословию блюсти҃ постни҃.

Блудословиа же всако҃ оудалати҃ лѣпо ѥ҃. много бо слꙋчаѥть҃. ежѥ ѡ таковꙑихъ. оупражнающимса. правого слова погрѣшати. дш҃и҃ и къ смиванию разлагающи҃.

μένους τοῦ ὀρθοῦ λόγου δι' ἁμαρτάνειν τῆς ψυχῆς πρὸς γελοιασμὸν διαχεομένης. καὶ τὸ τῆς φρονήσεως σύννουν καὶ πεπυκνωμένον καταλυούσης. πολλάκις δὲ τὸ κακὸν ὁδῷ βαδίζον. καὶ εἰς αἰσχρολογίαν καὶ ἀτοπίαν τὴν ἐσχάτην κατελυσεν. ὡς μὴ συμβαίνειν κατ' αὐτὸν ψυχῆς νήψιν καὶ εὐτραπελίας διάχυσιν. ἐι δε που δέοι ὥστε μικρὸν ὑπανεῖναι τὸ σκυθρωπὸν διὰ τῶν λόγων φαιδρύνεσθαι ἔστω ὁ λόγος ὑμῶν χάριτος γέμον πνικῆς καὶ τῷ εὐαγγελικῷ ἅλατι ἡρτυμένος. ἵνα τῆς ἔνδοθεν σοφῆς οἰκονομίας τὴν εὐωδίαν ἐπιφέρηται. καὶ διπλῶς εὐφραίνει τὸν ἀκουστήν. τῇ τε συνέσει καὶ τῇ ταύτης χάριτι.

φυλ. 62. Κεφ. λ̅γ̅. Ὅτι οὐ δεῖ σκανδαλίζειν:

Ματ. Ὅσ δ' ἂν σκανδαλίση ἕνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμὲ συμφέρει αὐτῷ. ἵνα κρεμασθῇ μύλος ὀνικὸς περὶ τὸν τραχηλον αὐτοῦ. καὶ καταποντισθῇ ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης καὶ πάλιν. οὐαὶ τῷ ἀνῳ ἐκείνῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται:

Ρωμ. Ἀλλὰ τοὐτο κρίνατε μᾶλλον. τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον:

Ὅτι πᾶν ἀντικείμενον τῷ τοῦ κῦ. θελήματι σκάνδαλον ἐστίν.

φυλ. 62 об. Ματ. Ἀπο τότε ἤρξατο ὁ ισ̅ δεικνεῖν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. ὅτι δεῖ αὐτὸν ἀπελθεῖν εἰς ἱεροσολύμα. καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων. καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ τῇ τρίτη ἡμέρα ἀναστῆναι καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ πέτρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέγων. ἵλεως σοι κε̅. οὐμὴ ἔσται σοι τοῦτο. ὁ δε στραφεὶς εἶπεν τῷ πέτρῳ ὕπαγε. ὀπίσω μου σατανᾶ. σκανδαλον μου εἶ. ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θῦ. ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνῶν.

и мудрованиа оумолчаше е и оучащеное разорающе. множицею же злое путѣ̑ градѣи. въ срамословие и безмѣстие послѣднее достиже. ако не гажатѝ вкупѣ дш̑евному трезвѣнию и бладословиа разликанию. аще ли нѣгдѣ трѣбѣ ѣ̑ а̑ мало послабити. и сѣтованное ра̑ словесъ просвѣтити. да будѣ̑ слово наше бл̑годати исполнь дховныа и еуанг̑льскою солию растворено. ако да внутренаго премудраго оустроениа бл̑гооухание приносить. и сугубѣ веселить слышатела. ославление̑ же и разума бл̑годатию ·:·

Изъ главъ постническихъ 1358 г. той же Библ.

Гла̑. лѧ̑. Ако не подобае съблажнати ·:·

Иже аще съблазнѝ ѡ̑ малы̑ сихъ вѣрующиѝ въ ма. оуне иесть ему да обѣсится жерно̑ осли о въи его. и потопать его. в пучинѣ морьстѣи и пакы. горе оувѣку̑ тому имже съблазнъ приходи̑.

Не се судите паче. не полагати претыканьа брату в соблазнъ ·:·

Ако всако еже съпротивлаетьса гд̑ни воли. съблазнъ есть ·:·

Отъ толѣ начатъ іс̑ъ показовати оучн̑комъ своимъ. ако подобаеть ему нти въ ерл̑мъ. и много пострадати ѡ̑ старець. и архиереи и книжни̑. и оубьеноу быти. и третиии дн̑ь въскр̑ути. и поимъ его петръ начатъ претити ему гл̑а. милъ̑ть ты г̑и. не има̑ тебѣ быти се. он же обращьса ре̑ петрови. иди за ма сотона. . . . . [1]) ако не мыслиши яже су̑ бо̑ма. но яже су̑ оувѣуьскаа .:.

[1]) Слова Греческія: σκάνδαλον μου εἶ. въ Славянскомъ оставлены безъ перевода, или пропущены по ошибкѣ писцемъ.

IV

ЛѢСТВИЦА СВЯТАГО ІОАННА

съ главами Марка подвижника и блаженнаго Діадоха.

Находится въ Московской Сунодальной Библіотекѣ и записана подъ № 145-мъ; писана на пергаминѣ.

Длиною	$6\frac{3}{8}$ вершк.
Шириною	$4\frac{3}{8}$ вершк.
Къ корешку	$\frac{5}{8}$ вершк.
Къ правой сторонѣ	$\frac{3}{8}$ вершк.
Къ низу	1 вершк.
Къ верху	$\frac{5}{8}$ вершк.

Пергаменъ не такъ хорошъ, мѣстами поврежденъ. Число листовъ въ ней 294. На 1-мъ листѣ вверху написано: κουτλουμουση. Писана скорописью въ одинъ столбецъ 899 года игуменомъ Аѳанасіемъ. Заглавія статей, нъ ней заключающихся писаны уставными буквами въ началѣ рукописи, обведенными въ родѣ контура только по краямъ, а далѣе уставными же тонкими косыми буквами, у прямыхъ линій имѣющими немного загнутые кончики. Колеръ чернилъ темно-сѣрый, сѣрый и темнокоричневый. Киновари нѣтъ, рисованыхъ и фигурныхъ буквъ также нѣтъ. Зѣставки затѣйливѣе, чѣмъ въ рукописи 880 года. Число строкъ на страницѣ неопредѣленно: есть 29 и 30. Помѣта тетрадей урѣзана. Нарѣзовъ или линѣекъ нѣтъ. Только есть 4 нарѣза, которыми обведенно все, писанное на страницѣ.

Лѣствица св. Іоанна оканчивается на 158 листѣ.

ф. 158 об.—166 об. Μάρκου μοναχοῦ περι νομου πνευματικου: ρπ̃ζ. (187.) главъ.

ф. 166 об.—182. τοῦ αὐτοῦ περι τῶν οἰωμένων ἐξ ἔργων δικαιοῦσθε. сп̃г. (213) главъ.

ф. 184 об. 194. τῶ πολυποθητω τέκνων Νικολάω. παρὰ Μάρκου μοναχοῦ. Начало: ἐπειδήπερ πρωην πολυς ἦς....

ф. 194—197 об. ποῦ αὐτοῦ συμβουλία νοος πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ψυχήν. Начало: Ἄκουε ψυχὴ λογικὴ....

ф. 197 об.—213. τοῦ αὐτοῦ ἀντιβολὴ προς τίνα σχολαστικόν. Начало: Ἠρώτησεν τις τῶν ἑλλογιννων διακονικὸς.....

ф. 213—233 об. τοῦ αὐτοῦ περι μετανοίας τῆς πᾶσιν πάντοτε προσηκοῦσης ἧς τὴν δύναμιν οἱ πιστοὶ πρὸς τῆς ἐργασίας διὰ τοῦ βαπτισματος ἔλαβον. Начало. ὁ κσ̃ ἡμῶν ἰσ̃ χσ̃, ἡ τοῦ θῦ δύναμις καὶ σοφία...

ф. 233—254. τοῦ αὐτοῦ ἐρωτησις περὶ τοῦ θείου βαπτίσματος.

ф. 254—294. τοῦ μακαρίου Διαδόχου ἐπισκόπου φωτικῆς τῆς ἠπείρου τοῦ ἰλληρικοῦ λόγος ἀσκητικος. κεφαλέων ρ̃. (100) Начало: πᾶσης πνῖκῆς ἀδελφοὶ....

Въ концѣ послѣдней главы блаж. Діадоха написано 25-мъ стиховъ о пользѣ вышеупомянутыхъ сочиненій св. Іоанна, Марка подвижника и блаж. Діадоха; послѣ нихъ запись писца, которая скопирована вся сполна.

Всѣ сіи сочиненія аскетическаго содержанія, болѣе полезны и важны монахамъ; но мѣста св. Писанія, въ нихъ заключающіяся важны для Богослова, изучающаго св. Писаніе по древнимъ памятникамъ. Отрывки изъ лѣствицы св. Іоанна въ Славянскомъ переводѣ сеть въ сборникѣ Святослава 1073 года, а весь переводъ находится въ древнѣйшемъ спискѣ XII в. Румянцевскаго Музея, изъ котораго мною и выписано въ прилагаемыхъ здѣсь выпискахъ.

Чтеніе снимка 899 года.

φυλ. 71. Δευτέρα ἀναβασις. ὁ τρέχων μὴ τὴν σύζυγον. ἀλλ᾽ αὐτὸν τὸν λῶτ᾽ μημούμενος φεύγε.

Περὶ ξενιτήας: λόγος. γ̈.

Ξενητεῖα ἐστὶν. κατάλιψις ἀνεπίστροφος. πάντων τῶν ἐν τῇ πατρίδι πρὸς τὸν τῆς εὐσεβείας σκοπὸν ἡμῖν ἀντιπραττόντων. ξενητεῖα ἐστὶν. ἀπαρισίαστον ἦθος. ἄγνωστος σωφία. ἀδιμοσίεντος συναισις. ἀποκρυφος βιος.

φυλ. 15. Ανάβασις περὶ τῆς μακαρίας καὶ ἀσιμνίστου ὑπακοῆς λόγος δ̈.

φυλ. 254. Τοῦ μακαρίου διαδόχου ἐπισκόπου φωτικῆς τῆς ἠπείρου τοῦ ἰλλυρικοῦ. λόγος ἀσκητικος. κεφαλέων. ρ̈.

φυλ. 254 об. Πᾶσης πνευματικῆς ἀδελφοὶ ἠγεῖσθω θεορίας. πίστις ἐλπὶς ἀγάπη. πλέον δε ἡ ἀγάπη. αἳ μεν γὰρ καταφρονεῖν τῶν ὁρωμένων ἐκδικάσκουσι καλῶν. ἡ δὲ ἀγαπη. αὐτῇ συνάπτει τὴν ψυχὴν ταῖς ἀρεταῖς.

φυλ. 294 об. Ἐγράφη ἡ δέλτος αὕτη. δια χειρὸς ἀθανασίου μοναχοῦ καὶ ἡγουμένου ἔτους: ,ϛϋ̈ζ: ινδίκτιῶνος κ̈. ἐτελιώθη. μινὴ: Μαίω: κ̈δ̈. ἡμέρα ε̈.

Объясненіе снимка.

На первыхъ 5-ти строкахъ цифры.

Далѣе четыре алфавита, выбранныя изъ заглавій, заглавныхъ буквъ, и скорописнаго письма.— Ниже заставицы, конечныя украшенія главъ, по бокамъ коихъ двѣ заглавныя буквы, ниже заставки изъ плетенія, изъ коихъ во одной заглавныя буквы: А. П. О. цифра н̈. съ титлами вверху и внизу, и ϗ, ниже сего заставка.

Особенности письма.

1) Слова съ знаками препинанія: ἀγάπη. περιἔχοφεν: κακία:

2) Помѣта тетрадей цифра λs̈. съ двумя титлами вверху и однимъ внизу, съ кривою чертою вверху и внизу въ родѣ Латинскаго s.

3) Сокращенія: καὶ καὶ ἐρώτησις, ἀπόκρισις.

4) Слова съ титлами: ὁ χριστὸς ὁ ὑιὸς οὐρανίω ιερουσαλήμ κύριος σωτηρίαν μητήρ.

5) Гласная α въ связи съ двумя буквами: ναυαγίου ἐπιταγὴν αὔξ. ε.) ἐξ ἐπὶ ἐγγίζουσι τινες ἔστιν μεγας ἀπετούμεθα φεύγε. δε ἐπειδὴ γίνεσθε φλέγω ν.) ἐυποροῦντες τὴν δυναμένου σ.) ἐστὶν πιστην σπουδῆς. τ., πτώματα θάττον.

6) Предлогъ въ соединеніи съ конечною своею буквою σ, съ слѣдующимъ словомъ, начинающимся съ гласною буквою, но безъ дыханія: ἐις ουρανὸν:

7) Конечная буква ν, въ концѣ строки похожа на титло изогнутое.

8) Большія прописныя буквы въ срединѣ слоговъ въ началѣ строкъ: πι въ концѣ строки, а въ началѣ слѣдующей Στέυειν, ἡ πρ̃ς, въ концѣ строки, а въ началѣ слѣдующей Βολή, какъ и въ Славянскихъ древнихъ рукописяхъ XI в.

9) Ἐμ᾽πεγ᾽μοί ἐκ δὲ τῆς οἰκεῖας. Слова, имѣющія двѣ рядомъ согласныя буквы съ знакомъ выбрасыванія, какъ и въ Славянскихъ рукописяхъ XI. XII в.

10) Предлогъ ἀπὸ безъ выбрасыванія послѣдней гласной буквы предъ словомъ, начинающимся съ гласною буквою. ἀπὸ ἀγάπης.

11) Мѣстоименіе, имѣющее надъ первыми двумя гласными буквами по дыханію: ἑαὐτὴν.

12) Глаголъ сложный съ предлогомъ не теряетъ своего дыханія въ срединѣ. προσἐγγίζει.

ВЫПИСКИ

Изъ Лѣствичника 899 года.

фул. 57. † Περι Μνησικακίας: λόγος θ̄.

Ἀι μὲν ὅσιαι ἀρεταὶ. τῇ τοῦ Ἰακὼβ κλίμακι παρεσοίκασιν αἱ δε ἀνόσιοι κακίαι. τῇ ἀλύσῃ τῇ ἐκπεσούσῃ ἐκ πέτρου τοῦ Κορυφαίου. διὸ αἱ μὲν. μια τῇ μιᾷ ἐκ πεμπουσαι. εἰς οὖν τὸν προαιρούμενον ἀναφαίρουσιν. αἱ δὲ ἑτέραν τὴν ἑτέραν γεννᾶν καὶ συμφίγγην πεφύκασιν. διὸ καὶ ἠκούσαμεν νῦν φυλ. 57 об. τοῦ ἀσυνέτου θυμοῦ γέννημα οἰκείον αὐτοῦ τὴν μνησικακίαν ὑπάρχειν φήσαντος διόπερ καιροῦ νῦν καλοῦντος περὶ αὐτῆς ἔιπομεν. μνησικακία ἐστὶ θυμοῦ κατάληξις. ἁμαρτημάτων φύλαξ. δικαιοσύνης μῖσος. ἀρετῶν ἀπόλεια. ἴος ψυχῆς. σκόληξ νοὸς. προσευχῆς αἰσχύνη- δεήσεως ἐκκοπὴ. ἀγάπης ἀλλοτρίωσις. ψυχῆς ἴλως πεπηγῶς. ἀνήδωνος αἴσθησις. ἐν ἰδύτητι πικρίας ἀγαπωμένη. διηνεκῆς ἁμαρτία. ἄυπνος παρανομία. καθωρος κακία. ἔν καὶ τοῦτο τὸ σκοτεινὸν καὶ ἀειδὲς πάθος λέγω δὴ τὸ τῆς μνησικακίας. τῶν γεννωμένων καὶ οὐ γεγονότων καθέστικεν. ὅθεν περὶ αὐτοῦ πλείστα λέγειν οὐ βουλόμεθα. ὁ παῦσας ὀργὴν. ἀνεῖλεν μνησικακίαν τοῦ γὰρ πρ̃ς ζόντως. τεκνογονία γίνεται. ὁ κτησάμενος ἀγάπην. ἐξενίτευσε μήνις. ὁ δε ἐχ θραίνων. κόπους ἀκερους ἑαυτῶ συναθρύσει. τράπεζα ἀγάπης. διαλύει μῖσος. καὶ δῦρα καθαρᾶ κατεμάλαξεν ψυχὴν. τράπερα ἀπρόσεκτος. μὴ παρρησίας καὶ διαθυρίδος ἀγάπης. εἰς πιδήσει γαστριμαργία. ἔιδον μῖσος πορνείας δεσμῶ χρόνω διαρρήξαντα. καὶ μνησικακίαν ἐκεῖ ἄδεσμον αὐτὸν τοῦ λυποῦ παραδόξως διατηρήσασαν. θαυμαστον. πράγμα. δαίμονα τὸν δαίμονα ἰώμενον. τοῦτο δὲ ἴσως ἔργον θ̃υ οἰκονομικῶς καὶ δαιμόνων καθέστηκεν. μακρὰν ἀπὸ ἀγάπησ στερρᾶς φυσικῆς. μνησικακία. ἐυχερῶς δὲ πορνία πλησιάζει αὐτῆ καὶ λελη-
θότως. ὁρᾶς ἐν περιστερᾶ φθεῖραι. μνησικακῶν μνησικάκει δαίμοσιν καὶ ἐχθραινων ἐχθραινε. σῶ σώματι διὰ παντός. φυл. 58. Ἀγνόμων καὶ δόλιος φίλος ἡ σαρξ. καὶ θεραπευωμένη μιζόνως ἀδικεῖ. γραφικῶς ὑφιγητῆς. μνησικακία. πρὸσ τὴν ἰδίαν ἔιδησιν τὰ του πν̃ς λόγια αλληγορᾶν. αἰσχυνέσθω αὐτον ἰῦ προσευχὴ. ἣν λέγειν σὺν αὐτᾶ οὐ δυνάμεθα. ὁπόταν πολλὰ πυκτεύσας τὸ σκώλον διαλύσαι εἰς τέλος οὐ δύνασαι μετανόει τῶ ἐχθρῶ καὶ τῶ στόματι

Изъ Лѣствичника

№ 198. XII в. Румянц. Муз. л. 82 б.

Слово θ̄. о злобѣ.

Прѣподобнаꙗ оубо блговоленна. никовлн лѣствиц. оуподобишасѧ. л. 82 об. а. неподобьнꙑм же злꙋї кернгамъ сꙑпадъшимъ съ петра вьрховьнаго. тѣмже ѥдинъ оубо на ѥдинъ ѿпоущаꙗ. на нб̃о прѣже изволшаго възводать. окаже дроугаꙗ дроугоую ражлеть. и съдьржить. тѣмь же и слꙑшахомъ нꙑнѣ. неразоумнаго гнѣва роженне свое томоу злобное дългономнѣнне соущѥ рекшоу. тѣмже врѣмене нꙑнѣ. зловоущоу о том рѣцѣмъ. злобн дьржанне ѥсть ꙗрости съкрьшенне. грѣхомъ хранитель. пракдѣ ненависть. бл̃говоленнемъ пагоубка. рꙗ̃ дш̃. урьвь оумоу. м̃твѣ осрама. прошенню прѣтьрзанне. любъкї оц̃оуженне. дш̃ и гвоздни оуглъбъшъ. бесластьное уоубьство. въ сладости горестьнѣи любимо. присньш грѣхъ. безъсъпае безаконнѥ. всеꙗсьнаа злобь. ѥдинъ и съ тьмънъш. бе сласти вредъ. реоу же злобнаго помненна. ражающихъсѧ. и не ражающихъ. или ражающихъ ѥсть. тѣмь же о томь мнѡго гл̃ти не хощемъ. оудрьжакъш гнѣвъ погоубн нам̃ злоу. оц̃ю бо жнвоу уадородне боудѐ. приобрѣтъш любъке. странньш сѧ сътвори бѣшенню. краждоуши же троудъ себѣ безгодны съберѣть. трапеза любъвьнаа. раздраа ненависть. и дароке унстии оумаушна. дш̃оу. трапеза бес потъщанна м̃ти пъванню. и дьрщами любъкьнꙑми въскоуить. уревъное обьщденне. видѣхъ ненависть блоудноую оузоу лѣтьноую. растьргъшоу и злобное дьржанне тамо. без вузы тоу прокоѐ. прѣславнѣ съхранивъше. уюдьно видѣнїе. весъ бѣса ищѣлающъ. се же каснь. дѣло бж̃е построю. а не бѣсовьско кꙑ. далеуе ѿ любъке крѣпꙑ ѥстьствьнꙑа злоудьржанне. оудобь же блоудъ приближитса к̃ томоу. и отан видишн въ голоубн къшъ (такъ) злобь дьржа злобь дьржн на бѣсы и враждоуи своемоу телоу вънноу. не разоумива и льстива. дроуга плъть. и слоужима больма беспрадоуѥть. книжъно казанне. злодьржанне. на свое вѣдѣнне. дх̃вная слокеса. прѣмѣнна. да осрамить. т̃.

ἦν ἐπὶ πολὺ ὑπόκρισιν τὴν πρὸς αὐτὸν αἰδεσθεῖς. τελείως ὑποδέξαι ὑπο τοῦ συνϊδῶτος ὡσ ὑπὸ πυρὸς. νυτ τώμενος τότε γνώσει ἑαυτὸν τῆς σιπεδῶνος ταύτης ἀπαλλαγέντα. οὐχ' ὅταν ὑπὲρ τοῦ λυπήσαντος ἔυξει οὐχ' ὅταν αὐτὸν δώροις ἀντανίψει. οὐδ' ὅταν ἐπὶ τραπεζαν ἀγάγοις ἀλλ' ὅταν αὐτὸν ἡ ἐν τοῖς κατὰ ψυχὴν. ἡ σωματικὴν συμφωρᾶν δεξάμενον ἀκούσεις. καὶ ὡς ἐφ' ἑαυτῶ ὀδυνιθεῖς καὶ δακρύσοις Μνησίκακος ἡσυχας τῆς. ἐμφολέυουσα ἀσπὶς. ἰὸν θανατιφόρον ἑαυτῆ περιφέρουσα. μνήμαι παθημάτων ἰῦ. ἰάσονται μνησικακίαν. ἐκ τῆς αὐτοῦ ἀνεξικακίας. ἰσχυρῶσ αἰσχυνωμένη. ξύλω σαθρῶ. ἔνδοθεν ἀποτίκτονται σκόλικες. καὶ πραοτάτοις καὶ ἰσυχίοις νόθοις. συγκολάται μήνις. ὁ ἀποκαλῶν αὐτὴν. εὗρεν ἄφεσιν. ὁ δὲ προσκολλώμενος αὐτῆ. ἐστερίθη οἰκτειρμῶν. εἰς πόνους καὶ ἰδρώτας. δια συγχάρησιν ἑαυτούς τίνες ἐκδεδώκασιν. ἀμνησίκακος δε ἀγὴρ προκατελάβετο τούτους εἰπερ ἄφετε συντόμως καὶ ἀφεθήσεται ὑμῖν πολουσίως τῆς γνησίας μετανύας. ἡ ἀμνησικακία τεκμήριον. ὁ δὲ κατέχων καὶ μετανοεῖν δοκῶν. ὅμοιως ἐστὶ τὸ καθ' ὕπνους τρέχειν δοκοῦντι. ἔιδον μνησικάκους. περὶ ἀμνησικακίας φυλ. 58 οϐ. ἄλλοις μνησικάκοις παρενέσαντας. καὶ τοὺς οἰκείους λόγους ἐντραπέντες. τοῦ πάθους ἐπάυσαντο. μηδεῖς ψιλὸν πάθος. τὴν σκοτομήνιν ταύτην ὑπονοήσοιτο. πέφυκε γὰρ πολλάκις. καὶ μέχρι τῶν πνϊκων ἀνδρῶν ἐπεκτείνεσθαι:

ωкреда престаша. никто же хоудъ кредъ. тьмоу сню помышлаи. и мънωгашдъı бо и дхвънıхъ мѫжъ простираєтьса .:.

Βάθμος ἕνατος. ὁ κτησάμενος. παρρησία λυπὸν τὴν λύσιν τῶν πταισμάτων ζητήτων παρὰ τοῦ σ̄ρ̄ς θ̄ῦ:

Περὶ καταλαλίας λόγος ϊ̄.

Οὐδεῖς τῶν εὐφρονούντων ἀντίπει οἶμαι. ἐκ μίσους. καὶ μνησικακίας τὴν καταλαλίαν μὴ τίκτεσθε. διὸ καὶ μετὰ τῆς αὐτῆς προγόνους. ὡς ἐν εἰρμῶ τέτακται. καταλαλία ἐστιν ἀποκύημα μίσους. λεπτὴ νόσος. παχεῖα κεκρυμμένη καὶ λανθάνουσα. βδέλλα. ἀγάπης ἐκδαπανῶσα καὶ ἐξαφανίζουσα αἷμα. ἀγάπης ὑπόκρισις καρδίας ρύπου καὶ βάρους πρόξενος. ἀφανισμὸς ἀγνείας. ὥσπερ εἰσιν. νεάνιδες. ἀπεριθριασμένως τὰ κακὰ πράττουσαι. εἰσὶ δε ἕτεραι λελιθότως καὶ αἰδεστικότερον χαλεπώτερα τῶν προτέρων ἐπιτελούσαι. οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν παθῶν τῆς ἀτιμίας ἐστὶν ἰδεῖν. αἱ πλεῖον νεάνιδες. ὑπόκρισις. πονηρία. λύπη μνησικακία καταλαλιᾶ καρδίας. ἀλλὰ μὲν τὸ δωκεῖν ὑπὸ τιθέμεναι. ἄλλα δὲ ἀποβλέπουσαι. ἤκουσα καταλαλούντων καὶ ἐπέπληξα. καὶ τοῦτο πρὸς ἀπολογίαν. οἱ τοῦ κακοῦ ἐργάται ἀπεκρίναντο. ὡς ἐξ ἀγάπης καὶ φροντίδος τοῦ καταλαλουμένου τούτω ποιοῦσιν ἐγὼ δε αὐτοῖς παύσασθε ἔφην τῆς τοιαύτης ἀγάπης. ἵνα μὴ ψευση τε ὁ εἰρικῶς. τὸν φ. 59. καταλαλοῦντα λάθρα τοῦ πλησίον αὐτοῦ τούτον ἐξεδίωκον ἐι λέγεις ἀγαπᾶν. ἔυχου λελιθότως καὶ μὴ σκόπτε. τὸν ἄνδρα. οὕτως γὰρ ὁ τρόπος δεκτὸς παρὰ κ̄ῶ. μὴ

нисъка (такъ) ѥи же глатн съ тѣмь не мѫжемъ. егда мънωго трогжаκъса блазна до конца разорнтн не можешн. поканса къ врагоу. поне оустъı. да на дълзѣ твора. нже кътомоу оусрамлѧешнса. ндо конца прнмешн ѿ съвѣстн. акъı ѿ огня пострѣкаемъ. тъгда увѣсн самъ са до конца креда того. гонезьса. не егда за опеуалнвъшаго та помолншн. нн егда томоу даръı ѿмьстншн. нн егда на трапезоу прнведешн. нъ егда того о дшн̃ıхъ нлн ὁ тѣлѣ напасть прнемъша. слышншн. н акн о себѣ поболншн. н поплауешн злобь дьржан. мълуальнкъ въгнѣзднкъшнася. аспнда. ндъ съмѣртоноснкъ къ себѣ носящн. пама̃. стра̃н. нисъкъ нсцѣлнть. зълоу дьржанıе. ѿ того дълготьрпѣнıе. крѣпостыдящуса. къ древѣ гнилѣ жтрьюдоу. ражаются уървнѣ. н кротъкъıмн н мълуалнъıмн танмнунцн. съленлмѣтса гнѣкъ. ѿкьргын то обрѣте оставленıе. прилѣплмѧнса томь. лншнса щедротъ. къ потъı н троудъı. нѣкотернн прощенна ради сами са къдаша. недьржан же злоби моужъ варн сна. аще оставнте къскорѣ то н оставнть къı са обнанѣ. блнжнїаго канıе злоби недьржаннн знамение дьржан же н покатнса. надѣа. подобънъ есть къ сънѣ тещн мънящоуоумоуса. кндѣхъ злобь дьржащам. къ злобь дьржащнмъ. одьржанн зълобнѣ оуункъша. н свонхъ словесъ оусрамлѧкъшеса. ѿкреда престаша. никто же хоудъ кредъ. тьмоу сню помышлаи. и мънωгашдъı бо и дхвънıхъ мѫжъ простираєтьса .:.

Степень деватын. прнобрѣтын. пканнемъ ѫбо прощенна.

л. 84 а. 86 б.

О клєвєтанїн слово ї̄ .:.

Никъто же о добротѣ съмъıслящнхъ ѿвѣщаєть. мьню ѿ ненавнстн. н зълоупоманнна. огла̃нню. не ража̃тнса. тъмже и съ того родителн. акъı въ съѵетанни

въıннпса. огла̃нıе есть ѿродъ. ненавнстьнъı. тънъко ѫза. тъласта. съкрѣвена н нотаящнпса пнавнца любъвн оуѣмлющнн. н безвѣстн творящн крѣкь. любъвн творьць сра̃ю сккврнѣ н тажестн податно. ако же соуть отрококнца не обрѣдающаса злотворящя. соуть же дроугъıя н срамлающаса. лютѣе пьрвъıхъ творящя. снце ко вредѣхъ. веуѣстьнъı ѥсть вндѣтн. мънωжаншая отрококнца. лнцетворїе пронирьство. пеуаль зълоудьржанıе. огла̃нıе сра̃ноıе. нно оубо ѥже мънѣтн налагающя. на нно же възнрающа. слышахъ огла̃ющя н въспрѣтнхъ. н се на ѿвѣтъ. злнн дѣлателıе. ѿвѣщаахъ. ако же ѿлюбъвѣ н скьрбн огла̃нмаго се творать. азъ же къ тѣмъ прѣстатн рѣхъ. ѿ такоя любъвѣ. да несъльжеть рѣкъш. огла̃ющаго тан блнжнаго своѥго. го ѿгонахъ. аще ли гла̃ешн люблса молася ѡтан. н не зазнран моужу. се бо даръ прнятьнъ ѿ г̄а̃. н се тебѣ да са не оуталѣть. н всако. нзътрезвѣıешн. ако

δὲ τούτω σε λανθανέτω. καὶ πάντως ἐκνίψεις τοῦ μὴ κρίνειν τὸν πτέαντα. ἰοῦδας ἐν τῷ χορῷ τῶν μαθητῶν ἦν. ὁ δε λῃστῆς ἐν τῷ χορῷ τῶν φονευτῶν. καὶ θαῦμα. πῶς ἐν μιᾶ ῥοπῇ ἡ ἀντικαταλλαγὴ γέγονεν. εἴτις καταλαλιᾶς πῦα νικῆσαι βούλεται. μὴ τῷ πταίοντι. ἀλλὰ τῷ ὑποβάλλοντι δαίμονι τὴν μεμ᾽ψιν ἐπιγραφέτω. οὐδεὶς γὰρ θέλει εἰς θν̄ ἁμαρτῆσαι. εἰ καὶ ἀβιάστως πᾶσ ἡμῶν τυγ᾽χάνει. εἶδον προφανῶς ἁμαρτήσαντα καὶ λελῃθότως μετανοήσαντα. καὶ ὃν κατέκρινα ὡς πόρνον. ἦν λυπὸν παρὰθῶ σώφρων. διὰ τῆς ἐπιστροφῆς γνησίως αὐτὸν ἐξευμενησάμενος. Μηδέποτε αἰδεσθεῖς τὸν προσ σὲ τὸν πλησίον καταλαλοῦντα μᾶλλον δε λεγε. παῦσαι ἀδελφὲ. ἐγὼ καθ᾽ ἡμέραν ἐν χαλεποτέροις πτέω. καὶ πῶς ἐκείνον κατακρίνειν δύναμαι. δύο γὰρ ταῦτα κερδανεῖς ἐν μιᾶ ἐμ᾽πλόστρω. καὶ σὲ αὐτὸν καὶ τὸν πλησίον ἰασάμενος. μία καὶ αὕτη τῶν συντόμων ὁδῶν τῶν πρὸς τὴν ἄφεσιν τῶν πταισμάτων καθέστηκεν ὁδηγούντων. λεγὼ δὴ τὸ μὴ κρίνειν. ἔιπερ καὶ μὴ κρίνεται. καὶ οὐ μὴ κριθήτε ἀλλότριον τὸ πῦρ τοῦ ὕδατος. ὥσπερ καὶ τὸ κρίνειν. τὸ μετὰνοεῖν βουλομένω. κὰν ἐν αὐτῇ τῇ ἐξόδω τινὰ θεάσει πταιοντα. μὴ δὲ τότε αὐτὸν κατάκρινε. ἄδηλον γὰρ ανοις. τὸ τοῦ θῦ κρίμα καθέστικεν ἐπταισάν τινες μεγάλα προφανῶς. εἰργάσαντο δε μίζωνα κρυπτῶς. καὶ ει πατίθησαν φ. 59 об. οἱ φιλοσκόπται. καπνὸν ἀντι ἰλίου κατέχοντες.

Ἀκούσατέ μου ἀκούσατε. πάντες οἱ κακοὶ τῶν ἀλλοτρίων λογοθέται. εἰ ἀληθὲς ὥσπερ καὶ ἀληθὲς. ὅτι ἐν ὁ κρίματι κρίνετε κριθήσεσθε. πάντως ἐν οἷς ἂν μεμ᾽φώμεθα τὸν πλησίον. ἐν αὐτοῖς περιπεσούμεθα. καὶ ἀλλοίως οὐκ ἐστιν. ἔιτε σωματικοῖς ἔιτε ψυχικοῖς οἱ ὀξεῖς καὶ ἀκριβεῖς λογοθέται. τῶν τοῦ πλησίον πλημμελημάτων ὑπάρχοντες τοῦτο πυνθάνουσι τὸ πάθος. ἐπειδὴ οὔπω περὶ τῶν οἰκείων πταισμάτων. τελεῖαν καὶ ἀρέμβαστον μνήμην καὶ φροντίδα ἐποιήσαντο. εἰ γαρ τις τὰ ἑαυτοῦ κακὰ ὑπὸ τούτης φιλαυτίας περικαλύμματος ἀκριβῶς θεάσοιτο. οἰδενὸς λυπὸν ἄλλου τῶν ἐν τῷ βίω φροντίδα ποιήσεται. λογιζόμενος μὴ δὲ πρὸς τὸ οἰκεῖον πένθος ἐξαρκεῖν αὐτῶ τὸν ἑαυτοῦ χρόνον. κὰν ἑκατὸν ἔτη ζήσοιεν. κὰν τὸν ἰορδάνην ποταμὸν. ὅλον δάκρυον ἐκ τῶν ἑαυτοῦ ὀφθαλμῶν ἴδοι ἐκπορευώμενον. ἐπεσιμηνάμην τὸ. πένθος. καὶ οὐχ εὗρον ἐν αὐτῶ ἴχνος καταλαλιᾶσ ἐι κατακρίσεως. ἡ ἁμαρτήσαι ἡμᾶς οἱ δαίμονες προτρέπονται. ἡ μὴ ἁμαρτήσαντας τοὺς ἁμαρτάνοντασ κρίνειν. ἵνα διὰ τοῦ δευτέρου τὸ πρώτον μολύνωσιν οἱ φόνιοι. γίνωσκε τοῦτω τῶν μνησικάκων καὶ βασκάνων εἶναι τεκμήριον. ὅτι τὰσ διδαχὰσ. ἡ πράγματα ἡ κατορθώματα. ἡδέως καὶ εὐχερῶσ τοῦ πλησίον ψέγουσιν. ὑπὸ πν̄ς μίσους καταβαπτιζόμενοι. εἰδόν τινας λελῃθότως καὶ ἀδιμοσιεύτως πάν δεινα διαπράττοντασ πταίσματα καὶ τῇ ὑπολίψει τῆς ἑαυτῶν καθαροτητος φυλ. 60. χαλεπῶς ἐπεμβένοντας τοῖς ψιλαπταίουσι καὶ δημοσιευομένοις. κρῖναί ἐστι τῆσ τοῦ θῦ. ἀξίας. ἀναιδῆσ ὀρπαγμοσ. κατακρῖναι δε. τῆσ ἑαυτοῦ ψυχῆσ ὅλε-

же не сѣдити съгрѣшлюющоумоу. июда въ лицѣ оучѣнилъсѧ бѣ. разбоиникъ же въ лицѣ разбоиилъсѧ. и чюдо како въ часѣ ѥдиномь соупротивь премѣнѥнѥ бы. ѥже оглашнаа дх̑ъ. побѣдити хощѥть. не съгрѣшникъшоумѡ въ кадящоумоу дх̑оу зазоръ да полагаѥть. никто же бо хощѥть(такъ). къ бо᷑ъ съгрѣшити. аще и безъ ноужа вѣкъ ѡ̑ насъ ѥсть. видѣхъ ѩкѣ съгрѣшивъша. и̓ отан покаѩвъшасѧ. и его же осоудихъ ѩкы блоудника. бѣаше оу̓бо оу᷑ ба унстъ. покаѩнѥмь. прнѥѥ того оумоливъ николи же не срамлѩнсѧ. того. ѥже къ тебѣ. блнжънѧаго оглаѥть. паче же глн. прѣстани брате. азъ по кѣа дни люте съгрѣшлю и како оного осоужатї могоу. дъвоѥ бо се прнобрѧѥши. ѥдинѣмь прилѣпленнемь. и самъ са и блнжняго нсцѣлиⷦ. ѥдинъ сни ѡ̑ скорыхъ поутни. ѥже на оставлѥнѥ грѣховъ ѥсть кедъи. рекоу же ѥже не осоужати. аще бо не осѫдите. не осоудитесѧ. ѥже ѥсть ѡ̑гнь водѣ. ѩко же и осоужанѥ. каатїсѧ хотѧщоумоу. аще ї къ тъ нсходъ. нѣкого оузьрить съгрѣшающа. нн тъгда его осоужан. безъвѣсти бо къ ѵлѣцѣхъ бн̑и соудъ ѥсть. съгрѣшиша нѣкотерни кельми ѩкѣ. съдѣлаша же больша къ съкровѣ. и прельщени бъіша любящен зазоры. дымъ къ сн̑ца мѣсто дьржащѥ ·:·

Послоушанте мене послоушанте вьси зълни прожн̑ѣхъ грѣхъ соудна. аще и понстинѣ ѩко же и понстинѣ. ѩко имже соудъмь соудите. соудъ прїимете. вѣмако о нихъ же зазьрить блнжънюмоу. къ таже къпадемъ. и ннако ѥсть разѣ или къ плътьнаа. или въдшънаа ·:· остръіа и скоропытнъіа соублнжнимъ грѣхомъ соуще. сни прнемлють вредъ. ѥлма же не оу сконхъ грѣсѣхъ съкьршены и бес нареннѧ мысли. и скьрбѣнна сътворіша. аще бо кто свое зло ѡ̑ самолюбо—(такъ) нномъ ѥже къ житни скьрбѣнна сътворить помъшлаа. нн о своѥмь плаути довлѣти томоу сконмъ лѣтомъ. аще ї сѣто лѣ живеть. аще и їорданъ вс᷑у рѣкоу слъзами. ѡ̑ оуню ѥго видит. нсходящоу. знамѥнахъ плаутъ и не обрѣтохъ къ томь. слѣда клѣвѣтнаго или осоудпаго или съгрѣшати намъ бѣсовѣ поощряють. или несъгрѣшникъшѥмъ съгрѣшникъшаа осоужа᷑ти. да кторымъ пьрвое оскврьнать оукїща. разоумѣи сѥ зълобь. помьнящихъ. соуще знамѥнѥ. елма же оучѥнна. или дѣла или оуправлѥнна. слаадъщѣи оудобь блнжняго хвлать дх̑ъмь ненавістникъмь. покоупающѥсѧ. видѣхъ нѣкыа отан. и не обличѥнѣ прѣзла творяще. съгрѣшѥнна. и мънѣнѥмь своѥа ради унстоты люте нападающе. на съгрѣшающаа хоудѣ. и обличающемъ. соудити ѥсть бн̑а достоньства бестоудьноѥ гравлѥнѥ осоужати же своѥа дш̑а погоубѣ. ѩко же мънѥнѥ и безъ много вреда погоубити вл̑ка можеть. тако же осоужанѥ къ себѣ тъіню къ насъ съі. до конца погоубити ны мо-

ἅρσ. ὥσπερ ἡ σίησις. καὶ χωρὶς ἑτέρου πάθους. ἀπολέσαι τὸν ἀνόν ἰσχύει. οὕτω καὶ τὸ κρίνειν καθ ἑαυτὸν καὶ μόνον ἐν ἡμῖν ὑπάρχων τελείως ἀπολέσαι ἡμᾶς δύναται, ἔπερ ὁ φαρισαίος ἐκεῖνος. ἐκ τούτου καταδεδίκασται. ὁ καλὸς ῥογολόγος. τοὺς πεπείρους ῥόγας αἰσθιών. οὐδὲν περὶ τῶν ὀμφάκων ἐπιρολογήσει καὶ ὁ εὐγνάμων καὶ ἔχει φρονοὺς. ὅσας μέν ἔντησιν ἀρετὰς ὄψεται. ταῦτας σπουδαίως σημειώσεται. ὁ δὲ ἄφρων τὰς μεμψεισ καὶ τὰς ἐλλίψεισ ἐξερευνήσει. περὶ οὗ καὶ εἴρηται ἐξηρέυνησαν ἀνομίαν. ἐξέλιπον ἐξηρευνῶντες ἐξηρευνήσεισ. μὴ δὲ τοῖς σοῖς ὀφθαλμοῖς ὁρῶν κατάκρινε. πολλάκισ γὰρ καὶ αὐτοὶ πεπλάνηνται.

Ανάβασισ δεκάτη. ἣν ὁ νικήσας. ἀγάπης ἐργάτησ ἡ πένθους.

Περὶ πολυλογίας: λογος. ᾱῑ.

Εἰρηται μὲν ἡμῖν βραχέωσ ἐν τοῖσ φθάσασιν. ὡσ ἐπισφαλὲσ λίαν καὶ αὐτοῖσ τοῖσ δοκοῦσι παρ εἰσ δύνον τὸ κρίνειν. μᾶλλον δὲ τὸ κρίνεσθαι. καὶ ὑπὸ γλώσσησ κολάζεσθε. νυνὶ δὲ λυπὸν καὶ τὴν αἰτίαν καὶ τὴν θύραν δι ἧσ εισέρχεται. μᾶλλον δὲ ἐξέρχεται. ἀκόλουθον ἐν ὀλίγοισ τάξαι. πολυλογία ἐστι κενοδοξίασ καθέδρα. δι ἧς ἑαυτὴν φ. 60 об. ἐμφανίζειν καὶ ἀναπομπεύειν πέφυκεν πολυλογία ἐστὶν. ἀγνωσίας τεχμήριον. καταλαλιᾶς θύρα. εὐτραπελίας χειραγωγοσ. ψεύδουσ ὑπουργόσ. κατανύξεωσ διάλυσισ. σκηδίασ κλήτωρ. ὕπνου πρόδρομοσ. συννοίας σκορπισμόσ. φυλακῆσ ἀφανισμός θερμης ψυχριστήριον. προσευχῆσ ἀμαύρωσισ σιωπῆ ἐνγνώσει. μὴρ προσευχῆσ. αἰχμαλοσίας ἀνάκλησισ: πυρὸσ φυλακή. λογισμῶν ἐπίσκοποσ. σκοπὸσ πολεμίων. πένθουσ δεσμοτήριον. δακρύων φίλη. θανάτου μνίμησ ἐραστῆσ. κολάσεωσ ζωγράφοσ. κρίσεωσ φιλοπραγμων. ἀδημονίασ ὑπουργός. παρρησίασ ἔχθρα. ἡσυχίασ σύζυγοσ. φιλοδιδασκαλίασ ἀντίπαλοσ. γνώσεωσ προσθίκη. θεορημάτων δημουργόσ. ἀφανῆσ προκοπὴ. λελημθύϊα ἀνάβασισ. ὁ ἐπιγνοὺσ παραπτώματα. ἐκράτησε γλώσσησ. ὁ δὲ πολύλογοσ. οὔπω ἐπέγνω ἑαυτὸν ὡσ δεῖ. ὁ σιωπῆσ φίλοσ. προσεγγίζει θῶ. καὶ λελημθότωσ συνομιλῶν. φωτίζεται παρὰ τοῦ θῦ. ἰῦ σκοπὴ. ἐνετρεψε πιλάτον. καὶ ἀνδρὸσ ἡσυχία. φωνῆσ κατήργησε κενοδοξίαν. λόγον εἰπῶν πέτροσ ἐθρήνησε πικρῶσ ἀμνημονήκασ. τοῦ ἀπόντοσ. εἰπα φυλάξω τὰσ ὁδούσ μου. τοῦ μὴ ἁμαρτάνειν με ἐν γλώσσῃ μου. καὶ τοῦ ἑτέρου φήσαντοσ. κρεῖττον πεσεῖν ἀπὸ ὑψουσ εἰσ γῆν. ἢ ἀπὸ γλώσσησ. καὶ πολλὰ περὶ τούτων ἔγω γε γράφειν οὐ βούλομαι. αἱ τῶν παθῶν πανουργίαι τοῦτο ποιεῖν προτρέπονται πλὴν ἠκουσά ποτε τινὸσ περὶ ἡσυχίασ στόματοσ πρὸσ με φιλοπευστοῦντοσ. ὅσ ἔλεγεν. τὴν μὲν πολυλογίαν ἐξαινὸσ τούτων τίκτεσθαι πάντωσ. φυλ. 61. ἢ ἐξ ἀναστροφῆσ καὶ συνηθείασ πονηρᾶσ καὶ ἀκρατοὺσ μέλοσ γὰρ ὃν φησιν καὶ ἡ γλώσσα τοῦ σώματοσ. καθ ὃ λυπὸν παιδευθεῖ. τὴν συνήθειαν ἀπετήσοιεν ἢ πάλιν ἐν τοῖσ ἀγωνιζωμένοισ καὶ μάλιστα ἐκ τῆσ κενοδοξίασ. ἔστιν δὲ ὅτε καὶ ἐκ γαστριμαржєть. и фарисєи бо онъ осоужєнъ къ. добрѣи зърнобьрьць. зърѣлаа зърна зоблѧ. инусоже. оскомиѣна съвѣреть и доброразоумивъи и острыи оумъ. ѥлико не къ кыхъ доброкольства видить. сиѧ. съпѣхъмь знаменаєть. бєзоумь же зазоры и недостатъкы испытаєть. о нѥмже реуно ѥсть. испыташа бєзаконнє. ищєзоша пытающіе пытании. ни своима оуїма кида осоужан. мънѡгашѣдъı бо о тѣхъ прѣльщаєтєса ...

Конца не переведено.

л. 86 и 87 об. а.

О мълуании ѩзъıуьнымь. слово ᾱι. [1])

Реуєно оубо ѥсть намъ. и хоудѣ къ доспѣтыхъ. ако же блазьно зѣло. и тѣмъ крѣпъımъ. къходя. ѥже соудити. паүє же ѥже соудъ приимати. и ѩзъıкъмь томитисѧ. ныиѧ же оубо и киноу и двьрь. ими же къходить. паүє же исходить. сърадоу. мало ми въуиити. мънѡгословиѥ єсть тъщєславню столъ. имь же самъ сѧ обавлаєть и облиуаєть. мънѡгословиѥ ѥсть неразоумню знамениѥ. оглании двьрь. блудословню кожъ. лъжи слоуга. поо҃укьрзєнию раскаѧниѥ. лѣпости зъкатан. съноу предътеча. съмъıслоу расъıпаниѥ. храниѥнию пагоубь. теплотѣ оустоужаниѥ. ѧтвѣ омраүєниѥ. мълуаниѥ къ разоумѣ. ѧти ѧтвѣ плѣнѥнию къзкращаниѥ. огню хранило. помъıсломъ присѣтитель. стражъ ратникомъ. плаүоу оузникъ. сльзамъ дрѹгъ. съмьртьнѣи памати дѣлатель. моущь шарун. соудоу испъıтьникъ. скьрби слоуга. пьканию крать [2]) (такъ). негланию соупроугъ. ѥже оу҃унти любити соупротівникъ. разоумоу прилаганиѥ. прозоромъ творьць. бєзкѣстьнъıи оусп҃ѣхъ. ѡтаи късходъ. оу҃вѣдѣкъıи съгрѣшєниѧ. оу҃дрьжа ѩзъıкъ. мънѡгоглаголивъıи же не оувѣдѣсѧ ако же подобаа. иже мълуанїю дроугъ приближаєтсѧ къ бо҃у. и отаи приближаасѧ проскѣпаєтсѧ ѡ нѥго. ни҃ско. мълуаниѥ. къздразни пилата. и моужъско мълу҃аниѥ. гласа оу҃празни. тъщєславиѥ. слово рѣкъ петръ плака горьцѣ. непоманоукъ рекъшаго. съхраню поути моѧ. ако же несъгрѣшити ми ѩзъıкъмъ моимь. и иномѹ рекъшоу. оу҃ниѥ ѡ въıсоты пасти на землю. нежели. ѡ ѩзъıка. и мънѡго о сихъ аз҃ ѣати не хощоу. иже проказникии кредовѥ сѥ творити келать. окаүє слъıшахъ нѣколи нѣкого. о мълуании иѥнѥ въпрашающа. иже глаше мънѡгоглаголанїю одинаго сихъ ражѧтисѧ ксако. или ѡ въскърмлєниѧ и окъıуаѧ зъла. и не оудьржьна. оудъ бо съı реүє. ѩзъıкъ тѣлоу. ако же оубо наоуүенъ окъıуаѧ къзнщеть. или паки къ троужающиихъсѧ. и паүє ѡ тъщєславиѧ. ѥсть же ѥгда

[1]) а выскоблено. [2]) надо читать: врагъ.

γίας. διόπερ πολλάκις πολλοὶ χαληνοῦντες τὴν γαστέρα. βία λυπόν τινι καὶ ἀτονία συγκλείουσι καὶ τὴν γλῶτταν καὶ τὴν πολλυέπειαν. ὁ μεριμνήσας ἐξόδου. περιέκοψε λόγους. καὶ ὁ κτησάμενος πένθος ψυχῆς. ὡσ πῦρ ἀπεστράφη πολυλογίας. ὁ ἀγαπήσας ἡσυχίαν ἀπέκλεισεν στόμα. ὁ δὲ χαίρων ταῖς προόδοις. ὑπὸ τοῦ πάθους ἐκ τῆς κέλλης διώκεται. ὁ γνοὺς ὁσμὴν πυρὸς ὑψίστου. ὡσ μέλισσα ψεύγει αὖον. τὴν μὲν καπνὸς διώκει. τὸν δὲ ἄϋον. σύνοδος ἀντιπράττει. ὀλήγων λίαν τὸ ὕδωρ ἀφρακτον κολύειν. ὀλιγοτέρων δε στόμα ἀκρατὲσ δαμάσαι:

Βάθμος $\overline{\text{αι}}$. ὁ νικήσας πλῆθος κακῶν ὑφ ἓν περὶ ἔκοψεν.

ѵіті ·:· степень. $\overline{\text{аі}}$. побѣдивъıи множьство злъ ѥдинѣмь ѿсѣкъ есть.

Περὶ ψεύδους. λόγος. $\overline{\text{ік}}$.

Γέννημα μεν σιδήρου καὶ λίθου. πῦρ. γέννημα δε πολυλογίας καὶ ἐυτραπελείας ψεῦδος. ψεῦδος ἐστιν ἀγάπης ἀφανισμός. ἐπιορκίαι δὲ. θῦ ἄρνησις. μηδεῖς τῶν εὐφρονούντων μικράν τινα τὴν τοῦ ψεύδους ἁμαρτίαν. εἶναι ὑπονοήσοιεν. φοβερὰ γὰρ ὑπερ πάντα ἀποφάσει κατ αὐτοῦ τὸ πανάγιον πῦα ἐχρήσατο. εἰ ἀπολεῖς πάντας τοὺς λαλοῦντας τὸ ψεῦδος ὡς φησιν ὁ δᾶδ. πρὸς τὸν θν. τί λυπὸν οἱ μεθ ὅρκον τὸ ψεῦδος συρράπτοντες. φ. 61 οϐ. εἶδον τινας ἐπὶ ψευδει. . . . . [1]) νωμένους. καὶ διευτραπελεῖας καὶ ἀργολογειας. . . [2]) οἶα ἀξοιφαίνοντας καὶ τὰ τῶν προσακρωμενων πένθει. ἐλεεινῶς ἐξαφανιζόντας. ὁπόταν οἱ δαίμονες ἴδωσιν ἡμᾶς. ὡς ἐκ λοιμικῆς νόσου τῆς τῶν ἀστείων ἀκροάσεως. μετὰ τὴν προκάταρξιν τοῦ χαλεποῦ υφηγητοῦ ἀναχωρεῖν δωκιμάζοντας. τότε λυπὸν δύο ἡμᾶς δελεάζειν ἐπιχειροῦσι λογισμοὶ. μὴ λυπήσης τὸν ἐξηγητὴν ὑποβάλλοντες ἡμῖν. ἢ μὴ φανερώσης σε αὐτον φιλοθεώτερον τῶν παρόντων. ἀποπίδα μὴ χρονίσης. ἐιδε μὴ. ἐν τῇ. προσευχή σου ἐννοίας. γελοίων ἀνατυπώσεις. μὴ μόνον φεῦγε. ἀλλὰ καὶ τὸ πονηρὸν συνακτήριον εὐσεβῶς διάλυε. θανάτου καὶ κρίσεως. ἐισ μέσον ὑπόμνησιν προβαλλόμενος. ἄμεινόν σε γὰρ ἐκ τούτου ἴσως καὶ μικρῷ κενῇ δόξῃ ραντισθῆναι. καὶ μόνον πᾶσι πρόξενον ὠφελείας εὑρεθῆναι. ὑπόκρισις μᾶρ ψεύδους. πολλάκις καὶ ὑπόθεσις οὐδὲν γὰρ τίνες ὑπόκρισιν ὁρίζονται. ἀλλ ἡ ψευδους μελέτην. καὶ δημιουργὸν κεκολασμένον. καὶ συμπεπλεγμένον ὅρκον. ὁ φόβον κῦ κτησάμενος. ἐξενήτευσεν ψεύδους. ἀδέκαστον ἔχων τὴν ἰδίαν συνίδησιν. ὥσπερ ἐν πᾶσι τοῖς πάθεσι διαφορὰν βλάβης. γνωρίζομεν. οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ ψευδος. ἄλλο μὲν γὰρ τὸ κρῖμα τοῦ δια φόβον κολάσεως ψευδωμένου. καὶ ἕτερον τὸ. κινδύνου μὴ προκειμένου. ἄλλος διὰ τρυφὴν ἐψεύσατο. ἕτερος δια φιλιδονίαν ἄλλος ἵνα τοῖσ παροῦσι προξενήσει γέλωτα. ἕτερος δὲ ἵνα τῷ ἀδελφῷ ἐπιβουλεύση καὶ τοῦτον κακοποιησει. ἐκ βασάνων ἀρχόντων ἐξαλίφεται ψευδος. φ. 62. Ἐκ δε δακρύων πλήθους εἰς

О лъжахъ. слово $\overline{\text{кі}}$ ·:·

**Породъ оубо желѣзоу. и камыкоу огнь. породъ же келърѣуню блядъ. и лъжа. лъжа ѥсть ⁄юбъви безвѣстьство. заклинание же. бо̀ ѿмѣтание. никто же ѿ добрѣ съмъıслающихъ. малъ нѣкакъ лъжекънъıи. грѣхъ помъıшлаи соущъ. страшънъмь бо ѿвѣтъмь. паче ксего на сни сты̀и дхъ прна. нли погоубищи ксл глающаа лъжоу. ако же рече двдъ къ боу̀. уто оубо иже съ клатвою лъжоу съшикающе. видѣхъ нѣкъıи о лъжи красящаса. и кладословнемь. смѣхъı тъкоущаа. и послоушающихъ плаua милостънѣ. без вѣсти творящаа. ѥгда бѣсове видать насъ. акъı ѿ пагоубънъıа аза послоушанна. ѻсклабляѥнаго. о понаuатїи лютаго повѣстьника. отнити окоушающаса. тъгда оубо два насъ помъıсла. льстіти наунаѣта. не опеuали повѣстьника. клагающа намъ. нли не оклнуанса бо̀любивѣи соущихъ. ѿскаун не ожидан. аще ли ни. къ ма̀тѣ своеї. размъıшлѣанна смѣховъ. къобразнши. нъ и злое събърание доброуьстикѣ разаран. съмьрти и соуда на средоу поминание нзлагаа. оӱніе бо ти ѿ сего каснь и малъı тщеславнемь окропитса и тъуью всѣмъ

податьникоу на оӱспѣхъ обрѣстса. лицемѣрьство мтн лъжі. мънѡгашдъı и вина. ни уто же нѣцни лицемѣрьство. оуставляють. нъ тъуню лъжа поӧуание. и творьца къзбранѥнъıихъ клатвъ. страхъ гнь приобрѣтъıи. оцоужса лъжа. соудїю правьдьна имъı. свою съкѣсть. ако же къ ксѣхъ вредѣхъ разлинуе. вредоу познаваемъ. сице при лъжї. нив бо соудъ страха ради моущънаго. лъжоущоумоу. и нив ѥже бѣдѣ непрѣдълежащи. нив питанна ради сълъга. нив съластолюбїа ради. нив да соущїнмъ подасть смѣхъ. нив же да на брата къстанеть. и томоу зло сътворить. ѿ моукъ старѣншиньскъıхъ потребляется лъжа ѿ сльзьнаго же мънѡжъствка до конца погъıбаеть. нзкѣтъı творїть строемъ. лъжи творець. и правдъı мънѡгашдъı по-

---

[1]) Въ подлинникѣ такъ блѣдно это мѣсто, что никакъ разобрать нельзя.

[2]) Также блѣдно это мѣсто и трудно разобрать.

τέλος ἀπόλλυται προφασίζεται οἰκονομίας ψευδους ὑποβολεύς. καὶ δικαιοσύνας πολλάκις λογίζεται. τὰς τῆς ψυχῆς ἀπολείας. τῆς ραὰβ μιμητὴν ἑαὐτὸν τεκμήρεται ψευδοπλάστης ἀνὴρ καὶ δια πολεῖας οἰκίας. τὴν ἑτέρων σῳαν λέγει πραγματευέσθε. ὁπόταν ψεύδους εἰς ἅπαν καθαρέυσωμεν. τότε αὐτὸ μετὰ φόβου καὶ κεροῦ καλοῦντος ὑπέλθομεν. οὐκ οἶδεν νήπιον ψεύδος. οὐδὲ ψυχὴ πονηρίας. ἐστερημένη. ὁ οἶνω εὐφρανθεὶς. ἀκουσίως ἀληθεύσει εἰς πάντα. καὶ ὁ μεθυσθεὶς κατανύξει. οὐ δηνήσεται ψευσασθαι:

Ἀνάβασις δωδεκάτη. ὁ ἐπιβεβικῶς. ῥήζαν τῶν καλῶν κέκτηται:

Изъ перваго слова.

φυλ. 8 об. Ἤκουσα τινῶν ἐν κόσμω διακειμένων ἀμελῶς ἔιρικοτων πρὸς μὲ. πῶς δυνάμεθα ὁμοσύγω σύζοντες καὶ δημοσίαις φροντήσει περικείμενοι. τὸν μοναδικὸν βίον μετελθεῖν. πρὸς οὗς ἀπεκρίθην. πάντα ὅσα δύνασθε ποιεῖν ἀγαθὰ ποιήσατε. μηδένα λυδωρήσηται. μηδένα βλέψητε. μηδενὶ ψεύσησθε. μηδενὸς κατεπαρθεῖται. μηδένα μησήται τῶν συνάξεων μὴ χωρίζεσθε. τοῖς δεομένοις συμπαθήσατε. μηδένα σκανδαλισηται. ἀλλοτρίας μερίδος μὴ προσεγγίσηται. καὶ ἀρκεῖσθε τοῖς ὀψονίοις τῶν γυνεκῶν ὑμῶν ἐὰν οὕτως ποιήσατε οὐ μακρὰν ἐστὲ τῆς βασιλεῖας τῶν οὐνῶν.

И довѣльни боудете оурокы женъ вашихъ. аще тако

Изъ продолженія 26-го слова.

φυλ. 125. Ὁ πίστην μὲν ὀρθὴν κεκτεῖσθαι λέγων ἁμαρτίας δὲ διαπραττώμενος. ὅμοιός ἐστι προσώπω ὀφθαλμοὺς μὴ ἔχοντι. ὁ πίστιν μὴ ἔχων καλᾶ δέτινα ἴσως ἐργαζώμενου. ὅμοιος ἐστι τῶ τὸ ὕδωρ ἀντλοῦντι καὶ εἰς πίθον τετριμένον βάλλοντι.

Изъ 4-го слова.

φυλ. 17. Μάλωπες γὰρ θριαμβευώμενοι οὐ προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον ἀλλ' ἰαθήσονται. φυλ. 27 об. ψυχὴ ἐξαγορέυσιν ἐννοουμένη ὡσ ὑπο χαλινοῦ ὑπὸ ταύτης κατέχεται μὴ ἐξαμαρτάνειν τὰ γὰρ ἀνεξαγώρευτα. ὡτ ἐν σκότει ἀδεῶς λυπὸν πράττομεν.

φυλ. 28 об. Μη ἀπατὼ ὦ υε καὶ υπίκοε κῦ πνι οἰή-

мѣнилмѣть. дшѣкыма пагоубы. рлавы подражатель са мьнить лъжи творьць. моужи(такъ) пагоубою своєю нѣхъ твораса. гл҃ѣть спѣнне. ієгда лъжа до конца оуїстнмъса тъгда тоу съ страхъмъ. времени зовоущоу познаємъ. невѣсть младенницъ лъжа. ни дшѣ хъла оупражнѣна. кнномъ къзкеселнкынса. и нехота истнноуеть о всемь. и оупнкынса пооукързеннемь не къзможеть сълъгати . . .

Изъ Сборника Святославова 1073 г. № 31. Syн. Библіотеки. л. 23. гл. р҃п҃г.

Слышахъ нѣкыма мирьскыи҆ лѣниво [1]) жнвоуштa. гл҃авъша [2]) къ мнѣ. како можемъ съ подроужьіємь [3]) жнвоуштеи҆. къ неуалькъ соуште урьіьскы жнти [4]). къ нимъ же о҆тъкѣштахомъ. [5]) вс҃е иелнко же [6]) можете. б҃агоіе [7]) творити сътворите. никого же не о҆кл҃евещтете. [8]) никого же [9]) неокрадите. [10]) никомж же лъжѣте. [11]) никого же не прѣзърите. [12]) никого же ненавидите. [13]) блюда са къздърьжите. [14]) црк҃вьныихъ съборъ неотължуаи҆теса. [15]) не мошть ныимь милоуите. никогоже не съблазнните. штжен уасти [16]) не прибланжаи҆теса. створите [17]) недалеуе боудете црс҃тким небесьскаго . : . [18])

Изъ того же Сборника. л. 33 а. гл. к҃в.

Иже вѣра правоу и҆мѣаса [19]) нарицаіе грѣхы же дѣлам [20]) подобьнъ и҆ [21]) лицю оуню не имѣюштоу [22]) а [23]) иже вѣры не и҆мын. [24]) нъ добро иѣуьто твора [25]) подобьнъ иесть иже водоу уерпам и въ оу҆дорось [26]) оу҆тьлоу лѣжть . : .

Изъ того же Сборника. л. 51 а. гл. у҃.

*) **Строупн обаваѣми не спѣжть пръди [1]) на горьшеіе. нъ исцѣлѣжть. [2]) джша же исповѣданнје [3]) добрѣ [4]) помышлиажнти а҆кы оуздож отъ не҆го дьржима иесть [5]) не съгрѣшати неисповѣданаи҆ бо а҆кы къ тьмѣ бе҆з боязни [6]) оуже творимъ. да [7]) не прѣлыщанса о҆ сноу и послажшьнуе гн҃ь дхомь прозорьства [8]) и҆ а҆кы ѡ҆ уюж-**

---

[1]) Варіанты изъ Лѣствичника XII в. Рум. Музея. **къ мироу нерадивѣ.** [2]) **рекшемъ.** [3]) **женою живоущемъ о мирьскихъ потрѣбахъ прилежащен.** [4]) **урьиьуьское житие съхранити.** [5]) **. . мы.** [6]) **же нѣтъ.** [7]) **добро.** [8]) **оукорите.** [9]) **. . мяже.** [10]) **. . дѣте.** [11]) **не съласжете** [12]) **ни надъ кымже къзвышитеса.** [13]) **. . къзненавидите.** [14]) **съхожения ѡлоууантеса.** [15]) по Греч. **нѣтъ.** [16]) **къ уоужен уади҆ (такъ).** [17]) **творите.** [18]) **црс҃тва небсного . : .** [19]) **имъиса.** [20]) **твора.** [21]) **иесть.** [22]) **—оуцоу.** [23]) **а нѣтъ.** [24]) **имать.** [25]) **добро же васнь нѣкое дѣлаеть.** [26]) **уреплющюмоу водоу и къ дълькѣ оутьлоу лѣеть.**

*) Варіанты изъ Лѣствичника XII в. Рум. Музея. л. 25 б. [1]) **пзкы бо облнуаемы не оуспѣють.** [2]) — **лають.** [3]) **исповѣдь.** [4]) **добрѣ нѣтъ.** [5]) **къздьржїтса неисповѣднмаа.** [6]) **бе страхоу бо.** [7]) **да нѣтъ.** [8]) **мьненнм.**

σεως. καὶ ὡς ἐξ ἑτερουδήθεν προσώπου. τὰ σὰ πλημμελήματα τῷ διδασκάλῳ ἀπάγγελε. οὐ γάρ ἐστιν ἐκ τὸς ἀσχύνης ἀπαλλαγῆναι. γύμνου γύμνου σὸν μώλοπα τῷ ἰατρῷ. εἰπὲ καὶ μὴ αἰσχύνθεῖς ἐμὸν τὸ τραῦμα πῆρ. ἐμὴ ἡ πληγὴ. ἐξοικίας ραθυμίας καὶ οὐκ ἐξ ἑτέρου προσγινωμένη. οὐδεῖς ταύτης αἴτιος. οὐκ ἀνὸς. οὐ πνα. οὐ σῶμα. οὐτ ἕτερον. ἀλλ ἡ ἐμὴ ἀμέλεια. γίνου καὶ τὸ ἤθει καὶ τῷ ἤδει καὶ τῷ λογισμῷ κατάδικος ἐπὶ τῇ ἐξομολογήσει. εἰς γῆν νενευκῶς. καὶ εἰ δυνατὸν ὁ καὶ τοὺς τοῦ κριτοῦ καὶ ἰατροῦ πόδας ὡς τοῦ χῦ. δάκρυσι βρέχων. ἔθος πολλάκις τοῖς δαίμωσιν. ἢ μὴ ἐξομολογεῖσθαι ἡμᾶς. ὑποβάλλειν. ἢ ὡσ ἐκ προσώπου ἑτέρου τούτω ποιεῖν. ἢ τινὰσ ἐπὶ τῇ ἑαυτῶν ἁμαρτία. καταμεμφεσθαι ὡσ αἰτίους. φυλ. 29. διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἰωάννης.

Ὁ πρόδρομος. τὴν ἐξομολόγησιν πρὸ τοῦ βαπτίσματοσ ἐπεζήτει παρὰ τῶν προσερχομένων. οὐχ αὐτὸσ ταύτης δεώμενος. ἀλλὰ τὴν τῶν προσερχωμένων σῳαν πραγματευώμενος.

Μὴ θαμιβιθώμεν καὶ μετ ἐξεμολόγησιν πολεμούμενοι. ἄμεινον γὰρ μολυσμοῖς. καὶ μὴ οἰήσει παλαίειν.

дего. [9]) снрѣчь лица къ [10]) оучителю своѥ грѣхы испов҃дан. [11]) не бо ѥ лѣзѣ бе стоуда стыдѣнияѥ гонезѣжѫти. [12]) обнажаѥ [13]) обнажи [14]) строупъ крауоу. повѣдаѥ и не оустыдиса. [15]) мои ѥсть [16]) строупъ оуѥ. моѥ ѣзва. [17]) отъ своеѥ лѣности а [18]) не отъ иного прибывъши. никъто [19]) же сеи ѥсть [20]) киньнъ. [21]) ни уловѣкъ. ни дхъ ни плъть. [22]) ни ино нечьто же. нъ моѥ лѣность. се [23]) бѫди нракомь [24]) и видъмь [25]) и помысломь. акы осѫжденикъ [26]) исповѣданиѥ. на землю поникъ. и аще ѥ [27]) мошьно. то [28]) и крауеке акы христосовѣ нозѣ сльзами омакаа. [29]) обычаи бо ѥ [30]) многашьды бѣсомъ или не исповѣдатиса намъ повазѫдати. [31]) или [32]) отъ лица иного се творити или дроугыа сконь грѣхом [33]) хоулити акы киньны. сего дѣла [34]) іѡаньѥ прежде [35]) хр҃тенна исповѣданиѥ прошаашѥ отъ приходаштихъ. нъ [36]) не самъ того трѣбѫѥ [37]) нъ [38]) съпасенниѥ имъ [39]) приобрѣтаѥ. [40]) не оужасанмъса [41]) по исповѣдании рать приемлюште. оунѣ бо ѥсть братиса съ неүістотами. а не съ прѣзорьствомь:

---

[9]) много. [10]) къ нѣтъ. [11]) къзвѣщаи. [12]) есть бе срама гонезѣноути. [13])—жаи. [14]) —жаи. и свои вредъ. [15]) постъыдиса. [16]) ѥсть нѣтъ. [17]) аѕва. [18]) а нѣтъ. [19]) нитоже. [20]) нѣсть нѣтъ. [21]) здѣсь прибавлено: нъ. [22]) тѣло. [23]) се нѣтъ. [24]) обычаимь. [25]) озрнуью. [26]) осѫже.... [27]) ѥ нѣтъ. [28]) то нѣтъ. далѣе слѣдуетъ: ни соуднинѣ. [29]) моуа. [30]) бо ѥ нѣтъ. [31]) къзлагати. [32]) послѣ или есть еще: и. [33]) инъı сконхъ грѣховъ похоулити. [34]) тѣмже. [35]) прѣтуі исповѣданиа предъ крщ҃инемь. [36]) нъ нѣтъ. [37]) трѣбѫѥ. [38]) послѣ нъ написано: приходащимъ. [39]) имъ нѣтъ. [40]) твора. [41]) не уѕдимъса. съ помыслъı а не съ мьнѣниемь бьратиса.

XIIВѢКЪ.

1.

Толкованіе св. Златоустаго на посланіе св. Ап. Павла къ Римлянамъ.

(33 бесѣды) Писано скорописью 917 года Николаемъ въ два столбца на 362-хъ листахъ. Сія рукопись въ каталогѣ Synod. Библіотеки записана подъ № 96. Внизу 1-го листа подписано: Арсеній. Пергаменъ грубъ.

Длина пергамина.	7	вершк.
Ширина.	5 3/8	„
Къ корешку	6/8	„
Къ правой сторонѣ	6/8	„
Между столбцами.	4/8	„
Къ верху	6/8	„
Къ низу	1	„

Число строкъ 29.

Помѣта тетрадей писана на верху въ углу съ правой стороны уставными буквами.

Въ 1-й заставкѣ краски: киноварь, зеленая, которая къ уголку проѣла пергаменъ, и темнокоричневая, которою писана рукопись. Далѣе во всей рукописи киновари нѣтъ. Писано ниже линѣекъ.

Чтеніе снимка.

Τοῦ ἐν ἁγιοις πρ̃ς ἡ
μῶν ἰωάννου ὀρ-
χιεπισκόπου κων-
σταντινουπόλε-
ως τοῦ χρυσοστό-
μου. ὕπόθεσις
ἤτοι ἑρμηνεία
εἰς τὴν πρὸς ρω-
μαίους ἐπιστο-
λήν. ὁμλία.
α̃ (1).
Συνεχῶς ἀκούων ἀναγινω-
σκομένων τῶν ἐπιστολῶν
τοῦ μακαρίου παύλου. καὶ
καθεκάστην εβδομάδα δὶς.
Οἰδαμεν γὰρ. ὅτι
ὁ νόμος πνευμα-
τικός ἐστιν. ἐγὼ
δε σαρκικὸς εἰμι
πεπραμένος ὑπὸ
τὴν ἁμαρτίαν.
Ἐπειδὴ εἶπεν ὅτι μεγά-
λα γέγονε κακὰ. καὶ ἡ
ἁμαρτία δυνατώτε-
ρα κατέστη τῆς ἐντο-
λῆς ἐπιαλβομένη.
Ἐτελιωθη σὺν θ̃ῳ η παν'-
ερος αὕτη βίβλος τοῦ
ἁγίου ἀκεψιμᾶ τῆ θε-
οφυλάκτου νήσσου τῆς
χάλκης. μηνὶ ἰουνίω
ἰνδικτιώ-
νος ε̃ (5) ἔτους
ἀπο κτίσε-
ως κόσμου
ϛ̃ υ̃ κ̃ ε̃. (917).
ἐπι ηγουμέ-
νου τοῦ ὁσι-
ωτάτου πρ̃ς ημῶν ξενο-
φῶν. γραφεῖσα διὰ χει-
ρὸς νικολάου. δυ-
σωπῶ δὲ πάντας
τοὺσ ἐνκύ-
πτοντας
ἐν ταύτη τῆ
ἱερᾶ βίβλω
ἔυχεσθαι υ-
πὲρ τῆσ τα-
πεινῆσ καὶ
ἁμαρτωλοῦ. καὶ ρυπα-
ρᾶς ψυχῆς. ὅπως
ἔυροιμι ἔλεος ἐν τῆ ἡμέ-
ρα τῆσ κρίσεως. τοῦ θ̃ῦ
ἀποδίδοντος ἑκάστω
κατὰ τὰ ἴδια ἔργα:

Между столбцами скопированы буквы начальныя А и П. и между ними съ л. 361 об. подъ титлами, какъ и въ Славянскомъ пишутся: ι̃ς̃ χ̃ς̃ = Ἰησοῦς Χριστὸς,

νι̃ κα̃ = Νικᾶ

На краю записи скопирована большая буква съ двумя точками Ї.

Объясненіе 2-й страницы снимка. Три заглавныя буквы: Δ Ε Ο и конечное украшеніе въ бесѣдѣ. 1) Азбука изъ оглавленій. 2) Азбука скорописнаго почерка. 3) Азбука изъ большихъ не крупныхъ буквъ, писанныхъ въ началѣ строкъ.

Особенности письма.

1) Знаки препинанія πραγμάτων ἀμήν: ἀλλήλους: 2) Сокращенія: και ηθος ὑπερ ὡραίον χωρίον (мѣсто) σημειωσαι ωραιον ορα υπερ ωραιον. 3) Знаки вносныхъ мыслей. 4) Слова писанныя въ доль по одному на поляхъ, или между столбцами: ὁρᾶται οἱ πλουτοῦντες. 5) Слова съ титлами: Ιησου χριστου πνεύματι ἀνθρωπον. 6) Украшенія около цифръ, означающихъ счетъ бесѣдъ. ε̅. (6.) ζ̅. (7.) 7) Помѣты тетрадей съ подобными же украшеніями около цифръ αι̅. (11) μδ̅. (44). 8) Вязь буквъ: α., ἄξια. πραγματων ἀξιωματι. ε., ἐξελθεῖν ἐξουσιν ἐξωρισωμεν. ν., οὖν αποστολὴν τῶν. σ., ἀναπέσης ἐλάσσωνι. τ., κηρόττειν. 9) Слово двусложное съ знакомъ внизу связывающимъ его. ὁδοποιοῦ: 10) Надъ частицами μὲν и δὲ поставлено два тяжелыхъ ударенія. 11) Надъ словомъ ὁ λάρυγξ᾽ въ концѣ буквы ξ поставленъ знакъ апострофи. 12) Надъ собственными именами поставлены изогнутыя вверху титла: ἄχα. β̅ μάτθαῖος. 13) Буква θ среди слога, но съ начала строки написана довольно крупная. κὰ θ̔άπερ. 14) Буква ρ въ срединѣ слога связана съ предъидущею Т. ἀπολυτρώσεως.

ВЫПИСКИ

Изъ толкованія св. Іоанна Златоуста на посланіе къ Римлянамъ № 96. 917 г. Моск. Synод. Библ.

Глава II.

Διο ἀναπολόγητος εἰ ὦ ἄνε πας ὁ κρίνων ἐν ᾧ γὰρ κρίνεις τὸν ἕτερον. σαυτὸν καταχρίνεις οἴδαμεν γαρ ὁτι τὸ κριμα τοῦ θυ ἔστι κατὰ ἀλήθειαν. ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας. λογίζῃδὲ τοῦτο ὦ ἄνε. ὁ κρίνων τους τὰ τοιαυτα πρασσοντας καὶ ποιων αυτα. ὅτι σὺ ἐκφευξῃ τὸ κριμα τοῦ θυ, ἢ του πλουτου τῆς χρηστότητος αυτου καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς. ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ θυ εἰς μετάνοιαν σε ἄγει. Κατὰ δὲ τὴν σκληρότητά σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν. θησαυρίζεις σε ἀυτων ὀργὴν ἐν ἡμέρα ὀργῆς. Ὃς ἀποδώσει ἑκάστω κατὰ τα ἔργα αὐτοῦ. τοις μὲν καθ᾽ ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ. Δόξαν καὶ τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσι ζωὴν αἰώνιον. τοῖς δε ἐξεριθίας φησίν. Καὶ ἀπειθοῦσι μὲν τῇ ἀληθεία. πειθομένους δε τῇ ἀδικία. θυμὸς καὶ ὀργὴ. θλῖψις καὶ στενοχωρία ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνου του κατεργαζομένου τὸ κακὸν. δόξα καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη. παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθὸν. ἰουδαίων τε πρωτον καὶ ἕλληνι. οὐ γὰρ ἐστιν προσωποληψία παρὰ τῷ θῷ ὅσοι γαρ ἀνόμως φησιν ἥμαρτον ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται. καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἥμαρτον. διὰ νόμου κριθήσονται οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θῷ. Ὅταν γὰρ ἔθνη φησὶν τὰ μὴ νομον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῇ. οὗτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσὶν νόμος. Οἵτινες δείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν. συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς

Изъ толковаго Апѣла. № 7. 1220 г.

Глава II.

л. 16—23 а. **Тѣмь же бєзъѡвѣтьнъ ієси члвчє ксакъ соудан. нмь же соудѣмь осоужаєшн дроугда ·:· себє ѡсоужаєшн.... кѣмь же како соудъ бжи ієсть къ истиноу на творащаѧ такова ·:· помышлаєшн же ли о члвчє. сє соудан такова дѣлающимъ. и твора ѧ. а како ты нзбѣжиши ли соуда бжиа ·:· или о бластвии блгости ієго. или о оудьржании и тьрпѣльствии нероднши ·:· невѣдыи како блгоє бжіє. къ покаанніє та къводитъ ·:· по жестоуьствию же твоіемоу и непокаанномоу сръцю ·:· цадиши собѣ гнѣвъ ·:· къ дни гнѣва ... иже въздасть комоужьдо по дѣломъ ієго ·:· овѣмъ же по тьрпѣнию дѣла блгаго ·:· слакоу и чтъ и нетлѣніе ищющимъ жнкота вѣчьнаго ·:· соущимъ же ѡ рьвенна ·:· и противлающимъсѧ истинѣ. покнноующимъжесѧ оубо неправьдѣ гнѣвъ и ꙗрость скърбь и тоуга ·:· на всакоу дшю члвка творащаго зло ·:· слава же и чтъ и миръ всакомоу творащемоу блгоє ·:· нюдѣєкн же прежде ·:· и єллиноки ·:· несть на лица зрѣнна ѡ бг ·:· єлико безаконьно съгрѣшиша безаконьно погыбноуть ·:· и єлико законьно съгрѣшиша. законьно осоудатьсѧ. не послоушьници бо закона правьдьнии оу бг ·:· егда бо ꙗзыци не имоуще закона родъмь законъ творать. сн закона не имуще ·:· себѣ соуть

συνειδήσεως. καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τὸν λογισμὸν κατηγορούντων. ἢ καὶ ἀπολογουμένων. ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ θς τὰ κρύπτα τῶν ἀν̃ων κατὰ τὸ εὐαγγέλιον μου διὰ ιῦ. χῦ. Εἰδε σὺ Ἰουδαῖος ἐπωνομάζῃ. καὶ ἐπ᾽ αναπάυῃ νόμῳ. καὶ καυχάσαι ἐν θῷ. καὶ γινώσκεις τὸ θέλημα. καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα κατηχούμενος ἐκ τοῦ νόμου. ἀφρόνων, διδασκαλον νηπίων, ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνῶσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ. Ὁ οὖν διδάσκων ἕτερον σεαυτὸν οὐ διδάσκεις. ὁ κηρύσσων μὴ κλέπτειν. κλέπτεις. ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν μοιχεύεις. ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα. ἱεροσυλεῖς. Ὃς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι. δια τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν θν̃ ἀτιμάζεις. περὶ τὸ μὴ μὲν γὰρ ὠφελεῖ ἐὰν νόμον πράσσῃς. Πέποιθας γὰρ αὐτὸν φησιν ὁδηγὸν εἶναι τυφλὸν παιδευτὴν. Περιτομὴ μὲν γὰρ ὠφελεῖ ἐὰν νόμον πράσσῃς ἐὰν δὲ παραβάτης νόμου ἦς, ἡ περιτομή σου ἀκροβυστία γέγονεν. ὅταν οὖν ἡ ἀκροβυστία. τὰ δικαιωματα τοῦ νόμου φύλαττῃ οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθήσεται. Καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία. τὸν νόμον τελοῦσα σε τὸν δια γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδαῖος ἐστὶν; ἀλλ᾽ ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος. καὶ περιτομὴ καρδίας. ἐν πνεύματι οὐ γράμματι.

иже ѥкѣ къ плъти обрѣзанїе ·:· нъ иже къ таннѣ июдѣи. и обрѣзанїе .:. сръ̑ца къ доусѣа не писанїемь.

Глава III.

φυλ. 52—61. Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ ἰουδαίου φησὶν. ἢ τις ἡ ὠφέλεια τῆσ περιτομῆς. πολὺ κατὰ πάντα τρόπον πρῶτον μὲν γὰρ. ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θῦ. Τί γὰρ ἠπίστησάν τινες. μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θῦ καταργήσῃ, μὴ γένοιτο. γινέσθω δε ὁ θσ ἀληθὴσ, πᾶς δὲ ἀν̃ος ψεύστης. ὅπως ἂν δικαιωθῆσ ἐν τοῖς λόγοις σου. καὶ νικήσεισ. ἐν τῷ κρίνεσθαί οε ἰδὲ ἡ ἀδικια ἡμῶν θῦ δικαιοσύνην συνίστησι. τί ἐροῦμεν. μὴ ἄδικοσ ο θσ ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργὴν κατὰ ἄν̃ον λέγω; μὴ γένοιτο. Ἐι γὰρ ἡ ἀλήθεια του θῦ. ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εισ τὴν δόξαν αὐτοῦ. τί ἔτι καγὼ ὡσ ἁμαρτωλὸσ κρίνομαι. Ἐι μὴ καθὼς φησί τινες ἡμᾶς λέγειν. ὅτι ποιήσωμεν τὰ κακὰ. ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθὰ. ὧν τὸ κρίμα ἐνδίκον ἐστιν. Τί οὖν προκατέχομεν περισσὸν. ἠτιασάμεθα γὰρ. ἰουδαίουσ τε καὶ ἕλληνας πάντασ ὑφ᾽ ἁμαρτίαν εἶναι. καθάσ γέγραπται. οὐκ ἔστιν δίκαιος οὐδε εἷσ οὐκ ἔστιν ὁ συνιὼν οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν θν̃. πάντες ἐξέκλιναν ἅμα ἠχριώθησαν. οὐκ ἔστιν ποιῶν χρηστότητα. οὐκ ἔστιν ἕωσ ἑνὸς τάφος ἀνεωγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν. ταῖσ γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν ἰὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν. ὧν τὸ στόμα ἀρᾶσ καὶ πικρίας γέμει. ὀξεῖς οἱ πόδεσ αὐτῶν ἐκχέαι αἷμα. σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖσ ὁδοῖσ αὐτῶν. καὶ ὁδὸν εἰρήνησ οὐκ ἔγνωσαν οὐκ ἔστι φόβοσ θῦ.

ѥкѣ законъ. иже и ѥвлѧѥть. дѣло законоу ·:· написано на сръ̑дцихъ своихъ ·:· въспослоушающимъ съвѣстїи и межю собою мъслью оклеветающемъ. ли ѡвѣщающемъ къ дьнь иегда соудить бъ ·;· таннаѧ ѹлѣкомъ ·:· по евангѣлию моемоу їсъ хсмь ·:· ащіе ли ты жидовинъ ·:· нарѣуешисѧ .:. и поуниваѥши на законѣ .:. ими хвалишисѧ о̑ бг̑ѣ ·:· и разоумѣюши колю ·:· и нскоушаюши лоучьшаѧ наоучаемъ ѡ̑ закона .:. оуповаѥши же себе вожа бъіти слѣпымъ [1]) ·:· наоучаѧи дроугѧ себе не оучиши. ими проповѣдаѧ некрасти. крадеши. гл̑ѧи непрелюбъі створити прелюбъі твориши и̑ [2]) скарѣдоуисѧ идолъ с̑таѧ крадеши .:. иже въ законѣ хвалишисѧ и престоупленїемь закона бо̑ досажаѥши ·:· обрѣзанїемь оубо польза иѥсть ащіе законъ твориши. ащіе ли престоупьникъ закона иеси ·:· обрѣзанїе твоіе ·:· не обрѣзанїе бъі .:. ащіе оубо обрѣзанїе оправьданиѧ законоу хранать. необрѣзанїе ли иемоу ·:· въ обрѣзанїе въмѣнитса ѡ̑ бг̑а ·:· и осоудить родителиныѧ окровоустиѧ законъ сконьчаваюши ·:· тебе бо соущаго книгами и ѡбрѣзаннїемь. престоупьника закоиоу .:. не иже бо ѧвѣ жидовинъ иесть ·:· ни

Глава III.

Ѹто оубо лихоіе июдѣови. или ками полза обрѣзанию ·:· много всѧцѣмь ѡ̑разомь пьрвоіе же оубо .:. ако оувѣришасѧ словеса бж̑иа ·:· ѹто оубо ащіе невѣроваша етери. еда невѣрьствіе ихъ вѣроу бж̑ию разорить да не боудеть .:· да боуди же бъ истиньнъ всакъ же уловѣкъ лъжь .:. ако же пишеть. ако да ѡправьдишисѧ въ словесьхъ своихъ. и препришин въиегда соудити ти .:. ащіе ли неправьда наша .:. бж̑ию правьдоу ставлѧеть ѹто реуемъ да не правьдьнъ бъ .:. наносѧ гнѣвъ по ѹлѣкоу. гл̑ю да не бѫдеть .:·

Ащіе бо истина въ моіем лъжи избъисть ·:· къ славоу іего ѹтоуше. и азъ ако грѣшьникъ осоужаюсь. и ако же гл̑ают насъ етери гл̑ати. ѧко створимъ злаѧ. да придоуть на ны бл̑аѧ ·:· ихъ же осоужение правьдьно иесть .:· ѹто оубо преспѣѧн бъіхомъ .:. не всако .:. прежде бо рѣхомъ виноу. июдѣемъ же и еллиномъ кьсѣмъ. подъ грѣхъмъ бъіти. ако же иесть писано ·:· ако н̑ѣ правьдьника ни иединого же. нѣсть разумѣваѧи. н̑ѣ къзискаѧи бг̑а ·:· вси оуклониша сѧ вкоупѣ и неклоуними бъіша. н̑ѣ творѧи благостъіни. нѣсть ни иединого ·:· гробъ ѡ̑вьрстъ гъртанн ихъ. ѧзъікы своими льщахоу. ѣдъ(sic) аспидьнъ подъ оустьнами ихъ. ихъ же оуста клатвы

[1]) Далѣе въ переводѣ нѣтъ.

[2]) н̑ послѣ написано.

ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. Ὅτι οἴδαμεν δὲ, ὅτι ὅσα ὁ νόμος λέγει. τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ. ἵνα πᾶν στόμα φραγῇ. καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσμος τῷ θῷ. διὰ γὰρ νόμου ἐπιγνωσις ἁμαρτίας. νυνὶ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη θῦ πεφανέρωται. μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. δικαιοσύνη δὲ θῦ. Διὰ πίστεως εἰς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς πιστεύοντας. οὐ γὰρ ἐστιν διαστολὴ πάντες γὰρ ἥμαρτον. καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ θῦ. δικαιούμενοι δωρεὰν τῇ αὐτοῦ χάριτι διὰ ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν χῷ ιῦ. ὃν προέθετο ὁ θς ἱλαστήριον ἐν τῷ αὐτοῦ αἵματι. εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιωσύνης αὐτοῦ. Διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων. ποῦ οὖν ἡ κάυχησις ἐξεκλείσθη [1]) φησὶ διὰ ποίου νόμου. τῶν ἔργων, οὐχί. ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. λογιζόμεθα οὖν πίστει δικαιοῦσθαι ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου ἢ Ἰουδαίων ὁ θς μόνον. οὐχὶ δὲ καὶ ἐθνῶν. Далѣе конца 8-й бесѣды и начала 9-й недостаетъ.

и горѣсти пѣлна соуть. скоры ногы ихъ ·:· проливати кръкь и скроушение и стра на поутьхъ ихъ. и поутн мирьна не разоумѣша. нѣсть бо страха бїа предъ ѡчима ихъ ·:· кѣмь же ѥлико законъ гл҃ть. законьнѣимъ гл҃ть ·:· да ксака оуста сътъкноутьса ·:·. и повиньнъ коудеть ·:· кьсь миръ бїи ·:· законъмь бо разоумъ грѣха ·:· нѣиѥ же кромѣ закона ·:· правьда бїа ·:· ѥвлса ·:· свѣдительствоуема законоумь и прр҃къ ·:· правьда бїа ·:· вѣрою іс҃ хвою ·:· къ всѫ и на ксѫ кѣроующаѩ. нѣсть бо разьньстка ·:· ксн бо съгрѣшиша ·:· и лишаютьса славъı бїа ѡправьдаюцесса тоуне бл҃годатню ѥго ·:· ѵзбавлениемь о хс҃ѣ іс҃ѣ ·:· ѥго же положи бъ прѣже оцѣщение ·:· вѣрою къ кръвьѥго ·:· къ ѥвлѣние правдѣ ѥго ·:· за ѡданиѥ бъıкъшихъ.... кдѣ оубо похвала затворисѧ. къмь законоумь ·:· дѣлъı ли нн къ законоумь вѣръı ·:· уто оубо глемъ кѣцла ѡ вѣрѣ оправдитисѧ. ѹвѣкоу бе҃ дѣлъ закона ѡлн нюдеомъ ѥдинѣмъ бъ. а не и ѩзъıкомъ.

II

СБОРНИКЪ СТАТЕЙ ПОЛЕМИЧЕСКАГО СОДЕРЖАНІЯ

Писанъ на пергаминѣ въ одинъ столбецъ 932-го года скорописью превосходнаго тонкаго косаго письма на 169-ти листахъ.

Пергаменъ тонокъ и очень хорошъ.

Длина пергамина	$6\frac{3}{8}$ вершк.
Ширина	$4\frac{5}{6}$ вершк.
Отъ корешка	$\frac{1}{2}$ вершк.
Къ правой сторонѣ.	$1\frac{5}{8}$ вершк.
Къ низу.	$1\frac{5}{8}$ вершк.
Къ верху	$\frac{7}{8}$ вершк.

Число строкъ 28. Писано ниже линеекъ. Колеръ чернилъ темнокоричневый, киновари нѣтъ. Помѣта тетрадей внизу у корешка съ лѣвой стороны.

На 1-мъ листѣ внизу подписано: κτῆμα μονῆς τϑ Διονυσίου. Арсеній к҃ѯ.

Сначала посланіе (ἐπιστολὴ) Патріарха Іерусалимскаго Ѳомы на Армянскую ересь. л. 1—8 об. [2])

φυλ. 9—10. Ἐρωτήσεις ἑλληνικαὶ πρὸς χριστιανούς περὶ τοῦ ἀσωμάτου. καὶ περὶ τοῦ θῦ καὶ περὶ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν.

φυλ. 10—28. Ἀποκρίσεις χριστιανικαὶ πρὸς τὰς προρρηθείσας ἐρωτήσεις ἀπὸ τῆς εὐσεβείας τῶν φυσικῶν λόγων.

φυλ. 28 об.—36. Τοῦ αὐτοῦ πρὸς τοὺς αὐτούς.

φυλ. 36—45 об. Διάκρισις.... περὶ τῆς τῶν ἀκεφάλων σεβηριανῶν ἤγουν ἰακωβιτῶν ψυχοφθόρου αἱρέσεως.

φυλ. 45 об.—50. Θεοδώρου τοῦ μακαριωτάτου ἐπισκόπου χαρρὰν. τοῦ ἐπίκλιν ἀββουκαρᾶ. διάλογος γενό-

[1]) σ послѣ написана.

[2]) Изъ перечисленныхъ статей оглавленія статей мелкихъ не выписывалъ.

μενος πρὸς τὸν τοῦ ὁρόμου ἐμέσης. ἀιτησάμενον ἀπόδειξιν ἀποδοθῆναι αὐτῶι ἀπὸ λογισμοῦ ὅτι ἐστι θς. προκεῖται οὖν κατὰ μὲν τὸ πρόσωπον τοῦ ὀρθοδόξου α. τοῦ δε ἀπίστου κ.

φυλ. 50—71. Τοῦ αὐτοῦ ἐρώτησεις. . .

φυλ. 71—74. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν βασιλείου ἀρχιεπισκόπου καισαρείας. . . συλλογιστικοὶ. ὅτι θς ὁ υς.

φυλ. 74—77. Τοῦ ἁγίου μαξίμου γνώμαι ἀποδεικτικα τοῦ κατὰ χν μυστηρίου.

φυλ. 77 об.—83. Τοῦ χρισοστόμου. ἐκ τῶν λόγων τῶν κατὰ ἰουδαίων.

φυλ. 83 об.—91 об. Ἕτερα κεφάλαια συλλογιστικά κατα Ιουδαίων. ἀνώνυμα.

φυλ. 92—106. Τιμοθέου προσβυτέρου. . . πρὸς ἰωαννην πρεσβύτερον τῆς ἁγίας. ἐκκλησιας καὶ σκευοφύλακος τῆς ἁγίας θκου ἐν τοῖς χαλκοπρατίοις. περὶ διαφορᾶς τῶν προσερχομένων τῆι ἐυαγεστάτηι ἡμῶν πίστει.

φυλ. 106 об.—108. Ἐπιστολὴ θεοδωρήτου.

φυλ. 108 об.—133 об. Ἀπολογία τοῦ ἁγιωτάτου κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου ἀλεξανδρείας πρὸς τὴν παρὰ τοῦ θεοδωρήτου ἀντίρρησιν κατὰ τῶν δωκεκα κεθαλαίων.

Остальныя мелкія статьи нѣкоторыя перечислю кратко:

φυλ. 134 об. Ἀντίρρησις ζαχαρίου ἐπισκόπου μιτυληνης. φ. 136. ἀριστοτέλους περὶ ἀρετῆς.

φυλ. 144 об.—169. Θεολογικαὶ ὑποτυπώσεις.

Чтеніе снимка 3-й таблицы X вѣка.

Ὅριος διαστολῆς: Ἡ κατ᾽ οὐσίαν ἕνωσις. ἐπὶ τῶν ὑποστάσεων τῶν ἀτώμων:

Ἡ κατ᾽ ὑπόστασιν ἕνωσις. ἐπὶ τῶν οὐσιῶν. ὡς ἐπὶ ψυχῆς καὶ σώματος:

Ἡ κατὰ σχέσιν ἕνωσις. ὡς ἐπὶ τῶν γνωμῶν. ὡς ἕν θέλημα:

Ἡ κατὰ παράθεσιν ἕνωσις ὡς ἐπὶ τῶν σανίδων:

Ἡ κατὰ ἁρμωνίαν ἕνωσις. ἐπὶ τῶν λίθων.

Ἡ κατὰ κράσιν ἕνωσις. ἐπὶ πῶν ὑγρῶν.

Ἡ κατὰ φύρσιν ἕνωσις. ἐπὶ τῶν ξηρῶν καὶ ὑγρῶν ὡς ἐπι ἀλεύρους καὶ ὕδατος:

Ἡ κατὰ σύγχοσιν. ἕνωσις. ἐπὶ τῶν τηκτῶν ἤγουν κηροῦ καὶ τισσο... τοῦ τοιούτ:

Ἡ κατὰ σωρίκν ἕνωσις. ἐπὶ ξηρᾶν. σίτου καὶ κριθῆς:

Ἡ κατὸ συναλειφὴν ἕνωσις. ἐπὶ τῶν ἀποσπωμένων καὶ αὖθις ἀποκαθισταμένων οἷον. λαμπάδος ἐκ πυρὸς προερχομένης. καὶ πάλιν ἀποσκαθισταμένης:

Ἐπιστολὴ θεοδωρητ. Περὶ τοῦ γινάσκειν, εἰς πόσα τμήματα γέγονεν ἡ τῶν ἀκεφάλων ἤτοι θεοπασχιτῶν αἵρεσις σύντομος ἔκθεσις:

Τιμοθέου πρεσβυτέρου τῆς ἁγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας κονσταντινου πόλεως πρὸς Ἰωάννην πρεσβύτερον ταύτης τῆς ἁγίας τοῦ θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησιας καὶ σκευοφύλακος τῆς ἁγίας θεοτόκου ἐν τοῖς χαλκοπρατίοις. περὶ διαφορᾶς τῶι προσερχομένων τῆι ἐυαγεστάτηι ἡμῶν πίστει:

Τρεῖς ταξεις εὑρίσκομεν τῶν προσερχομένων τῆι ἁγίαι τοῦ θεοῦ καθολικῆι καὶ ἀποστολικῆι ἐκκλησίαι. θεοφιλεστατε συλλειτουργὲ Ἰωαν.η.

Чтеніе снимка 4-й таблицы X вѣка и объясненіе.

Τοῦ χρυσοστόμου ἐκ τοῦ πρώτου λόγου τοῦ κατὰ ιϑδαίων:

Στυλιανὸς διάκονος ἔγραψα ἀρέθα ἀρχιεπίσκοπος καισαρίας καππαδοκίας ἔτει κοσμϑ ,ϛϋμ. ἰνδικτιωνος πέμπτης. μηνὶ ἀπριλίωι συμπληρωθεντος τοῦ τέυχους.

Далѣе слѣдуютъ три азбуки, изъ заглавныхъ буквъ, заглавій и скорописнаго письма и нѣсколько буквъ изъ уставнаго письма заглавій. — Ниже ихъ конечное украшеніе статей.

1) Слова съ знаками препинанія: αὐτής ἀτοπώτερον: 2) Сокращенія: καὶ καὶ χρυσοστόμου ἀποκρισις ἐρώτησις. 3) Слова съ двумя титлами и однимъ: οὐρανὲν ἀνθρώπου ισραὴλ. 4) Знаки вносныхъ мыслей. 5) α въ связи съ другою буквою: διδαγματα ε., ἔδειξα τεθνηκεν ἑτέρας ἐκεῖνα μὲν σ, θέσεως αὐτῆς τ, τυγχάνων αἰνίττεται ἑπτά. 6) Слово двухсложное съ знакомъ внизу соединенія: βιβλιοπράτης.

ВЫПИСКИ.

Изъ Сборника статей полемическаго содержания № 394. 932 года Московской Сѵн. Библ. фул. 77 об. † Τοῦ χρυσοστόμου ἐκ τοῦ πρώτου λόγου τοῦ κατὰ ιουδαίων:

Ὅτι ἐν τῇ αἰχμαλωσίαι βαβυλῶνος πάσχα οὐ ἐπετέλεσαν. Δανιὴλ ὁ προφήτης λέγει. ἐν ταῖς ἡμεραις ἐκείναις ἤμην ἐγὼ δανιὴλ πενθῶν. ἄρτον ἐπιθυμιῶν οὐκ ἔφαγον. καὶ οἶνος καὶ κρέα οὐκ εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου. καὶ ἄλειμα οὐκ ἠλειψάμην ἐν ταῖς ἑβδομασιν ἐκείνεις. ἐγένετο δε ἐν τῇ τετάρτηι καὶ εἰκοστῇ ἡμέραι τοῦ πρώτου μηνος ἤιδον τὴν ὅρασιν. καὶ προσεχε μετὰ ἀκριβείας. ὅτι τὸ πάσχα οὐ ἐπετέλεσεν ἐν ταῖς ἡμεραις γὰρ τῶν ἀζύμων νηστέυειν ἰουδαίους οὐ θέμις. οὗτος δὲ ἡμέρας εἴκοσι καὶ μίαν. οὐδενὸς ὅλως μετέλαβεν καὶ πόθεν τοῦτο δῆλον. ὅτι κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀζύμων αἱ εἰκοσιμία ἡμερα. ἐξ ὧν εἶπεν δανιὴλ. ὅτι τετάρτηι καὶ εἰκάδι τοῦ πρώτου μηνὸς. καὶ τοίγε. τὸ πάσχα εἰς μίαν καὶ εἰκοστὴν τελευταῖ. ἀρχόμενοι γὰρ ἀπὸ τῆς τεσσαρες καὶ δεκάτης τοῦ πρώτου μηνὸς. ἡμέρας ἑπτὰ ἑορτάσαντες. εἰς τὴν εἰκοστὴν καὶ πρῶτην ἀπαντῶσιν. ἀλλ' ὅμως καὶ παρελθόντος τοῦ πάσχα. ἔμενεν οὗτος νηστεύων. ἀρξάμενος γὰρ ἀπὸ τῆς τρίτης ἡμέρας τοῦ πρώταυ μηνὸς. εἶτα εἴκοσι καὶ μίαν πληρώσας. τὴν τέσσαρες καὶ δεκάτην παρῆλθεν. καὶ μιτεκείνην ἑπτὰ καὶ τρεῖα ἑτέρας. πῶσ οὐκ ἔναγεῖς. ἰουδαῖοι παραβαίνοντες τὸν νόμον νυνὶ. τῶν ἁγίων ἐκείνων τότε φυλαξάντων. τοῦ ἡσαιου φυλ. 78. ἀκούσατε λογον κῦ ἄρχοντες σοδόμων. προσέρχετε νόμον θῦ λαὸς γομόρασ τί μοι. πλῆθος τῶν θυσιῶν ὑμῶν λέγει κσ̄. πλήρης εἰμί. ὁλοκαύτωμα τῶν κριῶν. καὶ στέαρ ἀρνῶν. καὶ αἷμα ταύρων καὶ τράγων. οὐ βούλομαι. οὐδ' ἂν ἔρχησθε ὀφθῆναί μοι. τίς γὰρ ἐξεζήτησεν ταῦτα ἐκ τῶν χειρῶν ὑμῶν. ἐκ τούτου δῆλον.

Ὅτι οὐδ ὅλως ἤθελεν ὁ θσ̄ τὰς θυσίας αὐτῶν, ἐὰν δὲ λέγηις ὦ ἰουδαῖε ὅτι πρὸς σοδομίτας ἄρχοντας καὶ γομορρίτας λέγει ὁ προφήτης. πότε ἐκεῖνοι ἔθυσαν τωι θῶι θυσίαν. πρὸς ὑμᾶς ἐστιν ὁ λόγος. ἀλλ' ἐπείπερ τῶν ἐθνῶν ἐκείνων ἐμιμεῖσθε τὴν ἀσέβειαν. διὰ τοῦτο οὕτως ἐκλήθητε. τῇι ἀσθενείαι οὖν ὑμῶν συγκαταβαίνων ο θσ̄ μικρὸν συνεχώρησεν. ὥσπερ ἔιτις ιατρὸς τὸν ἄκρωσ πυρέσσοντα. καὶ τα ἑξῆς. διὰ τοῦτο καὶ εἰς μίαν πόλιν ἐπέταξεν τοῦ θύειν. ἵνα ἐκείνης ἀφανισθείσης. πάσηι τὰς θυσίας:

Изъ 2-го слова противъ Іудеевъ.

Ꙗко.... нижє пасхꙋ творахꙋ.

Рⷱ данилъ. къ днѣхъ ѡⷩнѣ бⷱ азъ данїилъ сѣтꙋꙗ. и хлѣбъ желанїи не ѣдѣ. и вино и мясо не внедє(sic) въ ꙋста моꙗ. и мастїю не помазахсѧ к сⷭ҃мнцѣ ѡⷩнѣ и бꙑ въ ѵетвертыи дватцаты дⷩнь мцⷯ. вндⷱ внденїе. ѯⷯ мн съ ѡпастꙋ вниманте. ѡ сн̄ бо є҃ вѣдомо ꙗко пасхꙋ не створиша.... въ дⷩнⷱ ѡпресноуныⷯ постнтⷩ їоудеѡ неподобно бѣ. сѧн же днїи двадесѧ и еднинъ, ннуѣсѹ ѡⷩнꙋ прнуастнсѧ и ѡ кѣдѣ кѣдомо рⷱ, ꙗко двадесѧ днїи и еднинъ въ дⷩнⷱ бесквасныⷯ бѣхꙋ. ѡ нижже самъ рⷱ. ꙗко к ѵетверты и двадесяты перваго мцⷯ но ѡбѣ и мнмошⷱшн пасцѣ. превы тъ постасѧ. наѵен бо ѡ трⷱаго дни перваго мцⷯ, тⷯ двадесѧ и еднинъ исплънивъ, ѵетверты надесяты мнмонде. и по ѡнѹ седмь и три дрꙋгыа днїи како неѵтн сїи и скврнїи. стыⷯ ѡⷩмъ нныто ꙗковоо ѡ ꙁаконныⷯ хранащнн; л. 78. оуслышнте слово гⷩне. кнзи содомьстїи. кнемлнте ꙁаконъ бжїи людїе гоморьстии.... ѵто мн множество жертвъ вашн. глѣть гь. исполнь есмь ксѣсъжженнн ѡвнн и тꙋка агньць, и крови юнець и козелъ не хощю. нн̄ аще приходнте ꙗкнти мн сѧ. кто бо кзыска сїа ѡ рꙋкъ вашн.

Изъ третьяго слова Златоустаго на Іудеевъ той же рукописи 1499 г.

Ἐκ τοῦ κ̄. (2) λόγου τοῦ αὐτοῦ Ἰω̄ τοῦ χρυσοστόμου ὅτι ὅσα εἶπεν ὁ χσ̄ τέλος ἔσχον.

Τρεῖς αἰχμαλωσίας πεπόνθασιν οἱ ἰουδαῖοι τὰς ἀναγκαιοτάτας. μιαν μὲν. καθῶς ἔιπεν ὁ θσ̄ τῶι ἀβραὰμ γινώσ-

л. 90. Трн оубо порабощенїа пострадаша жидове лютѣишаꙗ.... пръвое.... еже въ егнптѣ. къ авраамꙋ

κων γνώσῃ ὅτι πάροικον ἔσται τὸ σπέρμα σου ἐν γῇ οὐκ ἰδίαι. καὶ δουλώσουσιν αὐτοὺς καὶ κακώσουσιν ἔτη τετρακώσια. τὸ δὲ ἔθνος ᾧ ἂν δουλεύσωσιν. κρινῶ ἐγὼ εἶπεν ὁ θς τετάρτη δε γενεὰ ἐξελεύσονται ὧδε μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς.

оубо бесѣдуа сиѥ глаашѥ. вѣды вѣждь ако пришельци будѫ сѣма твоѥ рѣ въ zеман не своѥн. и поработа и и ѡзлоба и лѣ. ѵ. (400) языкъ же емъ поработаю съжъ азъ рѣ гь. уетвертꙑ ро възвратѧсѧ сѣмо. съ имѣнїемь многымь.

Ὁρᾷς πᾶσ καὶ τὴν κάνωσιν εἶπεν ἡ γραφὴ καὶ τὴν ἀνάκλησιν. φυλ. 78 об. εἴπωμεν καὶ ἑτέραν δουλείαν ἤγουν κ. (2) τὴν ἐν βαβυλῶνι ὑπὸ ναβουχοδονόσωρ. καὶ ταύτης εἶπεν ἱερεμίας καὶ τὴν κάκωσιν καὶ τὴν λύτρωσιν.

Οὕτως εἶπεν κσ. ὅτὰν μέλλῃ πληροῦσθαι τῇ βαβυλῶνι ἑβδομήκοντα ἔτη. ἐπισκέψομαι ὑμᾶς καὶ ἐπιστήσω ἐφ᾽ ὑμᾶς τοὺς λόγους μου τοὺς ἀγαθοὺς. τοῦ ἐπιστρέψαι εἰς τὸν τόπον τοῦτον. καὶ ἐπιστρέψω τὴν αἰχμαλωσίαν ὑμῶν καὶ ἀθροίσω ὑμᾶς ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν καὶ ἐκ πάντων τῶν τόπων οὗ διέσπερα ὑμᾶς. εἰς τὸν τόπον ὅθεν ἀπκώισα ὑμᾶς ἐκεῖθεν. ὁρᾷς καὶ ἐνταῦθα τὴν πρόρρησιν τῆς ἀπολυτρώσεως. τρίτη δουλεια.

л. 90 об. Сиѥ рекъ гь. ѥгда хота исполнитиса в вавилонѣ о. (70) лѣ. посѣщю ва, и поставлю на вы словеса моа блгаа. ѥ ѡбратити вы въ мѣсто сѥ. и възвращю плѣненїѥ ваше. и съберѫ вы ѿ всѣ языкъ.... идѣже разсѣа ва.... и възвращю вы мѣсто ѻнюдꙋ пресели васъ ѻнюдꙋ. зри ли како и здѣ....

Γ. (3). Ἐπι ἀντιόχου τοῦ ἐπιφανοῦς. Ἐπειδὴ ἀλέξανδρος ὁ τῶν μακεδόνων δαρεῖον τὸν περσῶν βασιλέα καθεῖλεν. εἰς ἑαυτὸν τὴν ἀρχὴν περιέστησεν. τελευτήσαντος τούτου. τέσσαρες μετ᾽ ἐκεῖνον ἐγενετο βασιλεῖς. εἶτα ξένος τούτων τῶν τεσσάρων γενόμενος ὁ ἀντίοχος. μετὰ πολὺν χρόνον τὸ ἱερὸν ἐνεπρησεν. καὶ τοὺς ἰουδαίους ὑπέταξε καὶ πάντα ἠφάνισεν. καὶ ταῦτα προεῖπεν ὁ δανιὴλ ἐν τῇ ὁράσει τράγον δε. ἀλέξανδρον τὸν μακεδόνα. τέσσαρα κέρατα. τοὺς μετ᾽ ἐκεῖνον. ἀναστάντας. βασιλεῖς. κέρας δὲ. τὸν ἀντίοχον. ἔχει δὲ ἡ ὅρασις οὕτως. εἶδον φησὶν ἐν ὁράματι καὶ ἤμην ἐπὶ τοῦ οὐβάλ. τόπον τινὰ λέγει περσικῇ φωνῇ καλῶι οὕτω. καὶ ἦρα τοὺς ὀφθαλμούς μου καὶ εἶδον. καὶ ἰδοὺ κριὸς εἷς ἑστηκὼς πρὸ τοῦ οὐβάλ. καὶ αὐτῶι κέρατα. κέρατα αὐτοῦ ὑψηλότερον τοῦ ἑτέρου. καὶ τὸ ὑψηλότερον ἀνεβαινεν ἐπεσχάτοις. καὶ εἶδον κριὸν φυλ. 79. κερατίζοντα κατὰ θάλασσαν καὶ βορρὰν καὶ νότον καὶ τὰ ἑξῆς. τὰ κατὰ ἀλέξανδρον καὶ δαρεῖον καὶ τῶν τεσσάρων βασιλέων αἰνίττεται. περὶ οὗ τῆς τοιαύτης δουλείας. αἰτησάμενος ὁ προφήτης. φησίν. κε. τί τὰ ἔσχατα τούτων καὶ ἕως πότε ἡ κακωσις. καὶ ἀκήκοεν. Ἀπὸ καιροῦ παραλλάξεως ἐνδελεχισμοῦ. ἐνδελεχισμὸς ἐστιν. ἡ συνεχὴς τῶν θυσιῶν ἀναφορὰ. ἣν ὁ ἀντίοχος. ἐνήλλαξεν. ἕως ἡμέραι παρέλθωσιν χίλιαι διακόσιαι ἐνενήκοντα ἔτη τρία ἡμισου καὶ μικρόν τι πρός. εἶτα δηλῶν τὴν λύσιν τῶν κακῶν. εἶπεν. μακάριος ὁ ὑπομένων. καὶ φθάσας εἰς ἡμέρας χιλίας τριακοσίας τριακοντα πέντε. ταῖς χιλίαις διακοσίαις ἐνενήκοντα. καὶ ἑτέρας τεσσαράκοντα πέντε προσθεὶς. μαρτυρεῖ δὲ τοῦτο καὶ ἰώσηπος ὁ παρ᾽ αὐτοῖς ἀξιόπιστος. ὅσ μετὰ τὴν χῦ παρουσίαν γενόμενος. πάσας τὰς αὐτῶν συμφορὰσ ἐξετραγώδησεν. καὶ μάλιστα τὴν τοῦ προφήτου ἑρμηνεύων ὅρασιν. τὴν ἐπὶ τοῦ κριου καὶ τοῦ τράγου καὶ τῶν τεσσάρων κεράτων καὶ τοῦ ὑστέρου. τοῦ μετ᾽ ἐκεῖνα ἀνελθόντος.

л. 93 и об. Поне алеѯандръ македоньскын цр дарїа перьскаго цра оубивъ, на сове начальство преложы. скончавшꙋ же се томꙋ. д. (4) по не выша црїе. та ѿ единого сн уетырехъ быкъ антиѡхъ, по многъ послѣже времени. и стане пожже.... и жыдовы покори и гра и разрꙋши весь. и сїа вся...[1])

Δ. (4) Τετάρτη καὶ παντελὴς ἀφανισμὸς. ὁ ὑπὸ ρωμαίων γενόμενος. ὁ αὐτὸσ προφήτης δανιὴλ λέγει. καὶ μαρτυρεῖ ὁ αὐτὸς ἰώσηπος. εἶπεν γαρ ο ἄγγελος πρὸς δανιήλ.

Кндѣ бо рѣ видѣїѥ, и бѣ на глемѣмъ оувалѣ. место нѣкое прьскы гласо сиѥ нарнуа. и възведо ѡуи свои и видѣхъ, и се ѡвенъ єдинъ стоа прѣ оувало. и томꙋ бѣхꙋ розы, и розы высоцѣ. и єдинъ высоуаишн другаго. и высокын въсожаше на послѣдокъ. и видѣ ѡвна кодꙋща рогама на морѥ и на сѣверъ и на югъ.

л. 96. Ѡ времени премененїа уастости....

Ἀπὸ καιροῦ παραλλάξεως ἐνδελεχισμοῦ. ἐνδελεχισμὸς ἐστιν. ἡ συνεχὴς τῶν θυσιῶν ἀναφορὰ. ἣν ὁ ἀντίοχος. ἐνήλλαξεν. ἕως ἡμέραι παρέλθωσιν χίλιαι διακόσιαι ἐνενήκοντα ἔτη τρία ἡμισου καὶ μικρόν τι πρός. ἔιτα δηλῶν τὴν λύσιν τῶν κακῶν. ἔιπεν. μακάριος ὁ ὑπομένων. καὶ φθάσας εἰς ἡμέρας χιλίας τριακοσίας τριακοντα πέντε. ταῖς χιλίαις διακοσίαις ἐνενήκοντα. καὶ ἑτέρας τεσσαράκοντα πέντε προσθεὶς. μαρτυρεῖ δὲ τοῦτο καὶ ἰώσηπος ὁ παρ᾽ αὐτοῖς ἀξιόπιστος. ὅσ μετὰ τὴν χῦ παρουσίαν γενόμενος. πάσας τὰς αὐτῶν συμφορὰσ ἐξετραγώδησεν. καὶ μάλιστα τὴν τοῦ προφήτου ἑρμηνεύων ὅρασιν. τὴν ἐπὶ τοῦ κριου καὶ τοῦ τράγου καὶ τῶν τεσσάρων κεράτων καὶ τοῦ ὑστέρου. τοῦ μετ᾽ ἐκεῖνα ἀνελθόντος.

ѧ и с и ѵ (1290). ѥже лѣта три и полъ имало уто к снмъ. та глала ако разрꙋшенїѥ бꙋдѥ злы сн.... блаженъ тръпѣн и достигын въ дни тысꙋщи и т. (300) и л. (30) и є (5). к тысꙋщи с (230) и ѵ (90). и є (такъ) тѣ м (40) и є (5) приложивъ. принесн и другаго рены приведемъ свидѣтела, ѥ же па достонно вѣрна быти. иенщю. ѡснфа.... и напасти тѣ споведавшаго.... и ѡ сѣ нзгла бывшѣ расплененїи прка сказꙋа видѣнїѥ. ѥже ѡ окнѣ и козлѣ и ѡ уетыре розѣ и ѡ послѣднѣ иже по ѡ нѣ вшѣшѥ.

л. 98. И ѡ уетвертѣмъ рѣмъ. ако оубо и ѡ семъ превъзгласилъ ѥ прркъ. самого того паки приведемъ свѣдѣтела. ѡснфа....

[1]) Выбиравшій изъ сихъ словъ Златоуста слѣдующую мысль по своему выразилъ, не нарушая главной мысли Златоуста.

Ἑβδομήκοντα ἑβδομάδες συνεθμήθησαν ἐπὶ τὸν λαόν σου καὶ ἐπὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν. ἰδοὺ καὶ ἐνταῦθα χρόνος οὗτος αἰχμαλωσίας. ἀλλὰ μεθ' ὅσον ἔμελλεν ἡ αἰχμαλωσία. ἀπαντήσεσθαι χρόνον, ποῦ σφραγίσαι φησὶν ὅρασιν καὶ προφήτην, καὶ χρίσαι ἅγιον ἁγίων. τουτέστιν στῆραι τὰς προφητείας. εἶτα πάλιν ἀκριβέστερον φυλ. 79 οβ. φησίν. καὶ γνώσῃ καὶ συνήσεις ἀπὸ ἐξόδου λόγων τοῦ ἀποκριθῆναι καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι ἰλὴμ ἕως χῦ ἡγουμένου. ἑβδομάδες ἑπτὰ καὶ ἑβδομάδες ἑξήκοντα καὶ δύο ἐνταῦθα πρόσεχε. τὸ γὰρ πᾶν ζήτημα. ἐνταῦθα ἐστίν. ἑβδομάδες ἑπτὰ καὶ ἑβδομάδες ἑξήκοντα δύο. τετρακόσια ὀγδοήκοντα καὶ τρία ἔτη εἰσὶν ἑβδομάδες γὰρ οὐχ ἡμερῶν ἐνταῦθα οὐδὲ μηνῶν. ἀλλ' ἐνιαυτῶν. ἀπὸ δὲ κύρου, ἐπ' ἀντίοχον τὸν ἐπιφανῆ καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν ἐκείνην. τριακόσια ἐνενήκοντα τέσσαρα ἔτη ἐισιν δῆλον τοίνυν ὅτι οὐκ ἐκείνην λέγει τὴν ἐρήμωσιν τοῦ ναοῦ. ἀλλὰ τὴν μετ' ἐκείνην. τὴν ἐπὶ πομπηΐου καὶ οὐεσπασιανοῦ καὶ τίτου. καὶ περαιτέρω προάγει τὸν χρόνον. εἶτα διδάσκων ἡμᾶς πόθεν δεῖ ἀριθμεῖν. δείκνυσιν ὅτι οὐκ ἀπὸ ἡμέρας τῆς ἐπανόδου. ἀλλ' ἀπὸ ἐξόδου. ἀλλ' ἀπὸ ἐξόδου. ἀλλ' ἀπὸ ἐξόδου λόγου τοῦ ἀποκριθῆναι καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι ἰλὴμ. οὐκ ἐπὶ κύρου δὲ ᾠκοδομήθη. ἀλλὰ ἐπὶ ἀρταξέρξου του μακρόχειρος. πολλῶν γὰρ διαμέσου βασιλευσάντων. κύρου καὶ ἀρταξέρξου. ἐν τῷι εἰκοστᾶι ἔτει ἀρταξέρξου τοῦ μακρόχειρος. νεεμίας ἀνελθὼν τὴν πόλιν ἀνέστησε. καὶ ταῦτα ὁ ἔσδρας ἀκριβῶς διηγεῖται. ἂν τοίνυν ἐνταῦθα τετρακόσια καὶ ὀγδοήκοντα καὶ τρια ἀριθμήσωμεν ἔτη. πάντως ἤξομεν ἐπὶ τὴν κατασκαφὴν ταύτην, δια τοῦτο φησιν οἰκοδομηθήσεται πλατεῖα καὶ περίτειχος. ἐπειδὴ ἂν οὖν φησὶν ἀναστῆι καὶ τὸ οἰκεῖον ἀπολάβῃ σχῆμα. ἀπ' ἐκείνου τὰς ἑβδομήκοντα ἑβδομάδας ἀρίθμει. καὶ ὄψει τὴν αἰχμαλωσίαν τὴν οὐκ ἔτι τέλος ἔχουσαν. ὅτι δεοὐχ ἕξει τέλος ἄκουσον τοῦ αὐτοῦ δανιὴλ, μετὰ τὰς ἑβδομήκοντα ἑβδομάδας ἐξολοθρευθήσεται χρίσμα καὶ κρῖμα οὐκ ἔσται ἐν αὐτῆι. καὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ ἅγιον διαφθερεῖ σὺν τῶι ἡγουμένωι τῶ ἐρχομένωι. καὶ συγκοπήσονται ὡς ἐν κατακλυσμῶι. οὐδε λείψανον ἔσται λοιπὸν. οὐδε ρίζα πάλιν ἀναβλαστάνουσα. καὶ ἕως τέλους πολέμου συντετμημένου ἀφανισμοῖς. καὶ πάλιν λέγων τὴν αἰχμαλωσίαν ἐρὸν. βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως. συντέλεια δύο θήσεται (sic) ἐπὶ τὴν ἐρήμωσιν.

Ὅτ. ἂν ἀκούσῃς συντέλειαν ἰουδαῖε. τί ἕτερον προσδοκᾶις. ἱερὸν καλεῖ τὸν ναόν. βδέλυγμα ἐρημώσεως. τὸν ἀνδριάντα ὃν ἔστησεν. ὁ τὴν πόλιν καθελὼν ἔνδον ἐν τῶι ναῶι. καὶ ἕως συντελείας φησὶν ἡ ἐρήμωσις. διο φησὶν ὁ χς μετὰ ἀντίοχον τὸν ἐπιφανῆ παραγενομένος τὸ κατὰ σάρκα καὶ προαναφωνῶν τὴν μέλλουσαν αἰχμαλωσίαν ἔσεσθαι περὶ ἧς εἰπεν δανιὴλ. ἔφη ὅτ' ἂν ἴδητε. τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως ὡς εἶπεν ὁ προφήτης δανιὴλ. ἑστὸς ἐν τόπωι ἁγίωι. ὁ ἀναγινώσκων νοειτω. [1]) τριτον οὖν ἐπι

л. 98 об. Гаврилъ к немꙋ рѣ. седмьдесѧ̀ седминь, скратишасѧ на людѣ твои̑. и на градѣ сто̑мь. се и҃ здѣ врема рѣно вѣ̑. рѣ̀ врема не плѣненїа. но по̀ лѣтъ хотѧше плѣненїе прити времени. л. 99. еже запечатлѣти видѣнїе и прр҃ка. и ѣже помазати сто̀е сто̑мь сирѣ̀ престати прр҃ѹтка. ... та̀ пакы ѡпаснѣйши гла̀ рѣ̀: и оукѣси и разꙋмѣеши. ѿ исхожен̑їа словесъ. ѡ҃кѣщатисѧ и ѣже създа̑ти нерꙋ̀мѣ до ха̀ нгꙋмена. сѣ̀мнць сѣ̀мь, и сѣ̀мнць ѯ҃ (60) и двѣ. зѣ ми съ ѡпасткомъ вниманїе. все ко зѣ кꙋсканїе сѣ̀мнць сѣ̀мь и сѣ̀мь ѯ҃ (60) и двѣ. ч҃ (400) и п҃ (80) и три лѣта. сѣ̀мнца̀ не дн̑емъ гла̀ть нѣ̀ мц̑емъ, но сѣ̀мнца лѣто̀. ѿ кура ко до антиѡха обꙋкавленнаго и плѣненїа ѡного т҃ (300) лѣ. и ѯ҃ (90). и д҃ (4) лѣта. л. 99 об. ѡкала тѣмъ ꙗко не ѡно гла̀ть ѡпꙋстѣнїе храма. но ѥ̀ по ѡно̀ ѥже при помпїи и оуеспасьянѣ и титѣ. къ прѣнее прѣкода врема та̀ оуа на̀ ѿкꙋдꙋ сунтати подокдѐ. показꙋѐ ꙗко не ѿ дн̑е къзкращенїа. но ѿкꙋдꙋ(sic) ѿ исхожен̑їа словесъ ѡкѣщати. и ѥ̀ съзидати. ерꙋ̀мъ не при кур̑ѣ̀ съзижда̑сѧ, но прӥ артаѯерзѣ дѡгорꙋцѣмъ.... томꙋ прѣтꙋющꙋ къ двадесатое лѣто прѣтка его неѣмѣа къзшѐ гра̀ къзкиже. и сїа е҃зра на̀ ѡпасно споведа. аще оубо ѡсюдꙋ. ѯ҃ (400) и ѡсмьдеся̀ и три лѣта съутемъ. ксако придемъ на раскопанїе се. сего ра̀ реуе ꙗко съзиждѐся широкъ и ѡстененъ. книга̀ бо рѣ̀ къзкигнетъ и свои̑ къспрїимѣ̀ ѡбраз. ѿ ѡного сѣ̀мьдеся̀ сѣ̀мнць соути. и оузрнши распленен̑їе сѣ̀. не к томꙋ конець имꙋщее. . . . . по сѣ̀мндесати̑ сѣ̀мнць потрѣбнсѧ помазанїе и сꙋда не кꙋдѣ̀ к немъ. и гра̀ и сто̀е сърастат̑. л. 100. и съ нгꙋменомъ градꙋщи̑. ѝ съсѣкꙋся ꙗко̀ к потопѣ; нѝ ѡстанокъ кꙋдѣ̀ проуее. нѝ корень пакы къзрастающь. и да̀ до конца брани съсѣуены погыбелїю и пакы гла̀ распленен̑їе се рѣ̀. къзмѣ̀ся жрѣтка и трѣба. и на̀ сними къ ста̑нци мрꙗзость запꙋстѣнїа.... сконꙋанїе дастьсѧ на ѡпꙋстѣнїе.

Ега̀ же оуслышиши сконꙋанїе. ꙋто проуее ино ѡжыдаѣши. ста̑нце хра̀ нарнꙋа. мрꙗзость же запꙋстѣнїа, кꙋмиръ, его же поставн. иже гра̀ низложыкы кнꙋтрь къ храмѣ. и да̀ до сконꙋанїа рѣ̀ ѡпꙋстѣнїе. сего ра̀ рѣ̀ хс̑, по антиѡхѣ ѡбыкленнѣ̀ пришѐ ѥже по плоти. и прѣкъзглашаа хотѧщеѧ быти распленен̑їе.... ѡ семь даниилъ прр҃ѹтꙋова рѣ̀. ега̀ кндите мрꙗзость запꙋстѣнїа. на мѣстѣ ст҃ѣ̑, ꙋтын да разꙋмѣ̀е. . . . . .

---

[1]) Предъ этимъ словомъ и слѣдующими на полѣ современною рукою написано: περὶ ἀνακλήσεως τῆς αἰσχάτης αἰχμαλοσίας οὐδεὶς εἴρηκεν προφήτης ὥσπερ ἐπὶ τῶν λοιπῶν τῶν πρίν.

χειρήσαντες ἀνοικοδομῆσαι τὸν ναὸν ἀπὸ τοῦ ουεσπασιανου καὶ τίτου τῆς αἰχμαλωσίας. οὐδὲν ἀνῦσαι ἴσχυσαν. καὶ πρῶτον μὲν ἐπὶ ἀδριανοῦ ἀρξάμενοι. ἠφάνισεν αὐτοῦς ὁ

л. 100 об. при а҃дрианѐ съставъшеся . . . . . .

ἀδριανὸς καὶ ἀνδρίαντα οἰκεῖον ἔστήσεν. καὶ ἐπειδὴ αἰλίας

. . . . . л. 101. кумира своего

ἐχρημάτιζεν ἀδριανὸς οὕτω καὶ τὴν πόλιν αιλιαν ἐλέγεσθαι

поставн.... поне҃ бо елеѡсъ а҃ндре҃а҃нъ нарицашеся.

ἐνομοθότησεν. ϗ (2) Ἐπὶ κωνσταντίνου πάλιν. ἤρξαντο.

сице и гра҃ зокомъ быти законоположы. паки при

ὁ δὲτὰ ὦτα ἀποτεμών. τὸ τῆς παρακοῆς σύμβολον ἐν-

костан҃тинѐ. . наѵаша. ѡнѣже оуши и҃ ѿре҃заѵъ. и҃ є҃

δεὶς αὐτῶι τῶι σώματι. ὡς δράπέτας απεδίωξεν.

є҃ пресла҃шанїа знаменїе на тѣ҃ положы къ телесѣ,

всюдѵ ѡбвождаше ако҃ нѣкыа оубѣгын ѵзвинкы.

φυλ. 80 об. Ἐπὶ ἰουλιανοῦ παλιν ἀρξάμενοι τοῦ ἀσε-

. . . . ѡгнь ѵзскоуникъ основанїа попали҃ мноз҃ѣ.

βοῦς. καὶ μᾶλλον αὐτοῦ συμμαχοῦντος αὐτοῖς. πῦρ ἀνῆλ-

. . . . . хощеши ли и дрѵгыа привед҃ѵ при҃кы.

θεν ἐκ τῶν θεμελίων καὶ κατέκαυσεν αὐτούς καὶ τοῦτο τὸ

. . . . . .

θαυμαστὸν ὅτι οὐ παρὰ χριστιανῶν ἐκωλύθησαν βασιλέων ἵνα μὴ ἔχωσιν αφορμὴν. ἐι βούλεσθε παράξωμεν προφήτην τὸν ἔπάνοδὸν τῶν ἄλλων αἰχμαλωσιῶν προφητεύσαντα. μετὰ τήν τοῦ ναοῦ καὶ τῆς πόλεως ἀποκατάστασιν ἵνα μὴ λέγητε. ὅτι προγέγονεν. ἅπερ οἱ προφῆται. μαλαχίας ὁ

сице ре҃ малахїа ѿ лица бж҃їа лице при҃нмѵ ѿ васъ лица

προφήτης ἔφη. ἐι ληψομαι ἐξ ὑμῶν λέγει κσ̄ παντοκρά-

ваша га҃ть гь҃ вседрѣжитель. ако ѿ къстокъ гла҃нца да҃

τωρ. καὶ θυσίαν οὐ δέξομαι ἐκ τῶν χειρῶν ὑμῶν ὅτι ἀπὸ

и до запа҃ нма мое прославися къ ѵзыцѣ҃. и на

ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν τὸ ὄνομα μου δεδόξασται ἐν-

всако҃ мѣстѣ кадило приноси҃ся имени моемѵ, и жрътва

τοῖς ἔθνεσι. καὶ ἐν παντὶ τόπωι θυμίαμα προσάγεται τῶι

ч҃ста. вы҃ ѡсквернаете то.

ὀνόματί μου καὶ θυσία καθαρά. ὑμεῖς δὲ βεβηλοῦτε αὐτό.

αὕτη ἡ προφητεία ἐν τῆι ἐσχατηι αἰχμαλωσίαι ἐρρήθη. πᾶσαν ἀφορμὴν οἰουδαϊκὴν ἐκκόπτουσα. ἐι γὰρ μὴ λέγει νῦν ὁ προφήτης τὴν τῶν χριστιανῶν θυσίαν παρανομεῖ ἐναντίατοῦ μωσέως διατασσόμενος ἐκεῖνος γὰρ ἐν ἐνὶ τόπω ἔφη τελεῖσθαι τὰς θυσίας.

Ἐκ τοῦ Γ̄. λόγου τοῦ κατὰ οἰουδαιων.

Изъ 4-го слова противъ Іудеевъ.

Ἐὰν λέγωσιν οἱ ἰουδαῖοι ὅτι διὰ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν παρωράθημεν πρὸς μικρὸν. ῥητέον πρὸς αὐτούς ὅτε ἐι δωλολατρεῖτε. ὅτι τοὺς προφήτας ἀπεκτέννετε. ὅτι τὸν μόσχον προσεκυνήσατε. ὅτε τὰς δύο πόρνας εἰσήγαγεν ὁ ὁλαν

л. 107 об. не тмами ли ѡглаголавася неѕекїиль.

καὶ τὴν ἐλιβάν. δι᾽ ὧν καὶ κατηγόρησεν ὑμῶν ιεζεκιὴλ λέ-

ега҃ ѡбѣ҃ блу҃дницы кведе. ѡ оле, и ѡлнѵ҃, гла҃, ако

γων. πορνεῖον ᾠκοδομήσατε ἐν ἀιγήπτωι. καὶ ἐπεμαίνεσ τοῖς

блу҃дице жнѣете въ єгѵптѣ. и не истовнтѣ на вар-

βαρβάροις φυλ. 81. καὶ τοὺς ἀλλοτρίους ἐπεμελεῖσθε θεούς. ὅτε

вары. и ѵюжал оупокоисте бгы [1]) . . . . . .

ταῦτα τὰ κακὰ ἐποιεῖτε καὶ τοὺς υἱοὺς καὶ τὰς θυγατέρας τοῖς δαι-

μοσιν ἔθύετε. τότε καὶ μεγίστων ἐυεργεσιῶν ἀπελάυετε. θαλάσσα γὰρ ἐσχίζετο. καὶ πέτρα ἐρρήγνυτο. καὶ ορτυγομήτ-

ραι καὶ μάνναι ἐτρέφεσθε. καὶ παντοίων ἀγαθῶν ἀπελάυετε. καὶ τῶν αἰχμαλωσιῶν ἠλευθεροῦσθε συντόμως. ἀλλ᾽

ὅτ ἂν τὸ μέγιστον τῶν κακῶν ἐιργάσασθε. τοτε πάντων τῶν ἀγαθῶν ἐστερήθητε καὶ εἰς παντελῆ ἀπώλειαν περιπεπτωι

κατε ἐι γὰρ ὁ φινεὲς ἕνα ἁμαρτήσαντα ἀνελὼν τὴν τοῦ θῡ ὀργὴν κατέπαυσεν καὶ ὑμεῖς ἐιπλάνον ἀπεκτείνατε. ὡς φα-

τε. ἔδυει ὑμᾶς δοξασθῆναι καὶ μᾶλλον ἐυεργεσίασ θείας ἀπολαῦσαι. ἐι δε λέγοιεν ὅτι παρὰ ἀν̄ων πεπόνθαμεν τὰ

δεινὰ καὶ οὐ παρὰ θῡ. ἐροῦμεν. ὅτι ἔστω τὴν πόλιν παρὰ ἀν̄ων ἐρημωθῆναι τὸ δὲ πῦρ τὸ ἄνωθεν κατερχόμενον

καὶ τὰς θυσίας δαπανῶν. τίς ἐπέσχεν. ἄνωθεν γὰρ ἔιχεν

жрътвы пожда҃ти. свыше имѣше начало. не ѵ҃ко҃ъ бо

τὴν ἀρχὴν. καὶ οὐκ ἄν̄ος εἰς τὸν ναὸν εἰσῆγεν τὸ πῦρ. πά-

къ хра҃ вношаше ѻгнь. л. 111. паки еще ѵто потребно

λιν ἔιποτε: ἔδειμα θεῖντι. ἀναμέσον τῶν χερουβὶμ ἐκ τοῦ

бѣ оукѣдѣтѣ. посре҃ херѵвн҃ ѿ ѻчистилища гла҃ъ нѣкыи

ἱλαστηρίου φωνὶ ἐγίνετο. λέγουσα. τὰ μέλλοντα. πάλιν ἐπὶ

приношаашеся. и бѵдѵщаа пре҃глаа҃ше. паки на каме-

ἐπὶ τῶν λίθων τῶν ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ ἀρχιερέως ὅπερ

не҃ иже бѣхѵ на пръсе҃ архиере҃ѡвѣ҃. еже нарицахѵ ѵкв-

ἐκάλουν δήλωσιν. ἐγίγετό τις ἔλλαμφις καὶ τὰ μελλοντα ἐσή-

леніе. быкаше нѣкое просвѣтѣніе и бѵдѵщаа назна-

μαινειν. πάλιν ἠνίκα χρίσεσθαι τενας ἔδει πν̄ς ἐφίντατο

меноваше. к сн҃ внегда помаза҃ти кого потреба бѣше

χάρις καὶ τὸ ἔλαιον ἀνεπήδα καὶ προφῆται τούτοις διηκό-

дхѵнаа прелѣташе бг҃ть елѣи҃ѣ҃ ѵзыскаше и при҃ѡи сн҃

νουν τοῖς πράγμασι. καὶ ἕτερά τινα ἄνωθεν ἐπετελοῦντο.

послужахѵ вещемъ. л. 113. гдѣ ли архїиере҃е. гдѣ҃ ли

ταῦτα τίς κατέπαυσεν. μὴ καὶ ταῦτα ἄνοῖ. οὐκ ἐστιν τοῦτο

ειπеїн. поу оу҃н ὁ архиерeу̀с. поу҃ то̀ лѡгіон. поу҃ ѡ҃ дѣ-

λωσις φυλ. 81 об. Μὴ γάρ μοι τοὺς νῦν ἔιπηις. θυσίας

ѡдежа и гла҃емое логнѡнъ и ѵкленїе. жрътвѣ не свѵщи,

γὰρ μὴ οὔσης καὶ λατρείας. καὶ ναοῦ καὶ κωμοῦ. πάντα

ни҃ требникѵ ни҃ служебѣ . . . . . .

---

[1]) Что не приложено въ переводѣ, то въ Греческомъ высказано своими словами, но согласно съ мѣстами подлинника Маргарита.

ἤργησαν. καὶ οἱ νομιζόμενοι παρ ὑμῖν πατριάρχαι οὐδὲν καπήλων διενηύχασιν ἐπειδὴ οὐ γίνονται κατὰ τάξιν. ἄκουε γὰρ τῆς γραφῆς λέγουσης. αὕτη ἡ χρίσις ἀαρὼν καὶ ἡ χρίσις τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἐλάλησεν κς̄ πρὸς μωσῆν λέγων. λάβε ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ. καὶ τὰς στολὰς αὐτῶν. καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως. καὶ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας καὶ κριόν. καὶ τὴν συναγωγὴν ἐκκλησίας ὁ παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. καὶ τὰ ἑξῆς.

л. 113 об. сіе рѣ̑ помазанїе аароново и помазанїе. сно̑въ его. и взѓла г̑ъ к мѡисе́ю гла̑ понми ааро́ни и сны его и ѡдежа̑ и е́лѣи помазанїа. и телець и́же ѡгрѣсе и ѡкенъ. и́ съборъ созови к дверѣ̑ сѣни свидѣнїа.

Ὅταν μηδὲν τούτων γίνηται παρ ὑμῖν. πῶς οὐ παράνομός ἐστιν ἡ χρίσις ὑμῶν. ἐκ τοῦ δ̄. (4) λόγου.

Изъ 5-го слова противъ Іудеевъ.

Ἐαν λέγωσιν ἰουδαῖοι ἔχειν ἄρχοντα. ῥήτεον πρὸς αὐτούς ὅτι εἰ καὶ ἔχεις. ὑπόφορος ἐστι καὶ ὑπαχείριος. ὅπου ἐὰν ἐστιν καὶ ὁ τοιοῦτος. οὐκ ἔστιν ἄρχων εἰ γὰρ ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτῶν καὶ τινος τῶν ἰδιωτευόντων οὐκ ἠφίετο δοῦναι λατρεύειν ἀλλογενέσι. πολλῷ μᾶλλον αὐτὸν τὸν βασιλέα ὑποκεῖσθαι ἑτέροις θέμις οὐκ ἦν. διὸ ὁ προφήτης φησίν. πολλὰ ἐποίησας σὺ κε̄ ὁ θ̄ς̄ μου τὰ θαυμάσια σου καὶ τὰ ἑξῆς. θυσίαν καὶ προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι. θυσίαν τὴν ἰουδαϊκὴν λέγων. σῶμα δέ τὸ δεσποτικὸν δι οὗ τὴν οἰκουμένην διεσωσεν. καὶ πάλιν. οὐ δέξομαι ἐκ τοῦ οἴκου σου μόσχους. καὶ πάλιν διὰ ἡσαΐου. οὐκ ἔστιν μοι θέλημα ἐν ὑμῖν. πλήρης εἰμί. ὁλοκαύτωμα τῶν κριῶν καὶ στέαρνῶν. καὶ αἷμα ταύρων καὶ τράγων. οὐ βούλομαι. καὶ τὰ ἑξῆς. καὶ πάλιν αλλαχοῦ. οὐ νῦν ἐκάλεσά σε ἰακὼβ. οὐδὲ ἔγκοπόν σε φυλ. 82. ἐποίησα ἰῆλ. οὐκ ἐδόξασας με ἐν θυσίαις. οὐδὲ ἐδουλευσας μοι ἐν δώροις. καὶ ἱερεμίας. ἵνα τί μοι λίβανον ἐκ σαβὰ φέρετε. καὶ κιννάμωμον ἐκ γῆς μακρόθεν. τὰ ὁλοκαυτώματα ὑμῶν οὐχ ἥδυνάν μοι. καὶ ἕτερος τῶν προφητῶν. μετάστησον ἀπ ἐμοῦ ἦχον ὁδῶν σου. καὶ ψαλμὸν ὀργάνων σου οὐκ ἀκούσομαι. καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ τῶν ἰουδαιων λεγόντων εἰσπροδέξεται κς̄ ἐν ὁλοκαυτώμασιν. εἰ δώσω πρωτότοκα μου ὑπὲρ ἀσεβείας μου. καρπὸν κοιλίας μου ὑπὲρ ἁμαρτίας ψυχῆς μου. ὁ προφήτης ἐπιτιμῶν αὐτοῖς ἔλεγεν. εἰ ἀπηγγέλλη ἄνε τί καλον. καὶ τί κς̄ ὁ θ̄ς̄ ἐκζητεῖ παρὰ σοῦ. ἀγαπᾶν ἔλεον. ποιεῖν κρίμα καὶ δικαιοσύνην. ἕτοιμον εἶναι πορέυεσθαι ὀπίσω κῦ τοῦ θῦ σου.. [1]).

л. 121 об. Аще бо ѡ̑ сѣмене и́ комя либо ѡ̑ несвѣ̑ствующи́ не можно бѣ служыти и́нороды̑ множае па̑ самомя цр҃ю по̑лежати и́нѣмъ правно не бѣ многа сътворилъ е́сн ты г̑и̑ бже мои оудеса твоа.... жрътвѣ и́ приношенїю не восхотѣ. тѣло же съкръшилъ ми е́сн. . . . . л. 122 об. тѣло гла̑ю ка̑уиее. исаїа рѣ̑. л. 123 об. нѣ̆ мї кола к ва̑. исполнь е́смь всесъжженїи ѡкни̑. и тука агньа. и кровь юнуа и ѡ̑ни его и ѡдежа̑ и е́лѣи помазанїа. и телець и́же ѡгрѣсе и ѡкенъ. и́ съборъ созови к дверѣ̑ сѣни свидѣнїа.

Φησὶν ἡ γραφὴ αβραὰμ ἐπανελθὼν ἀπὸ τῆς περσίδος. ἐγέννησεν τὸν ἰσαὰκ. εἶτα ἐκεῖνος τὸν ἰακώβ. ὁ ἰακὼβ. δώδεκα παῖδας. ἐξ ὧν ἐγένοντο δώδεκα φυλαί. μᾶλλον δὲ δεκατρεῖς. ἀντὶ γὰρ τοῦ ἰωσὴφ. παῖδες ἐφραὶμ καὶ μανασσῆ ἐγένοντο φύλαρχοι. καὶ ἑκάστη φύλη τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ οἰκείου πρ̄ς ἐκληρώσατο. τῶν δεκατριῶν οὖν φυλῶν ἑκάστη. ἀγροὺς ἔιχεν καὶ προσόδους καὶ πάντα τὰ πρὸς θεραπείαν. ἡ δε φυλὴ τοῦ λευϊ ἱερωσύνῃ τιμηθεῖσα. μόνη τῶν βιωτικῶν οὐκ ἐφρόντιζε πραγμάτων. ἀλλὰ τῇ ἱερωσύνῃ σχολάζουσα. δεκάτας ἐλάμβανε. παρὰ παντὸς τοῦ λαοῦ. φυл. 82 об. οἴνου λέγω καὶ κριθῆς καὶ πυρῶν. καὶ πάντων πρὸς θεραπείαν ὄντων καὶ οὐκ ἐξῆν ἐξάλλην φυλῆς. ἱερέα γενέσθαι ποτέ. καὶ γὰρ ὁ ἀαρὼν καὶ

л. 125 об. а҃враа҃мъ възвратисѧ ѡ̑ пръсны, роди и́саака. та̑ ѡнъ їакова. їаков же ѓи (12) сы́нъ. ѡ̑ ни̑ же быша ѡба надесе̑ племенъ, па̑ же, ѓ̑. вмѣсто ко нѡсифа сы́не его. ефрѣмъ и манасїи быша племенонача́лници. и ако̑ когожо̑.... по имени бѣше племя.... ѡ̑ сі̑ же тринадесати племе̑ нна оубо вса и́ села имѣхѫ и́ приходы многы.... л. 126. левїино̑ племя сщ҃е́нъ̆ство̑ поутено быше е́дино жите́йскы̑ оубо дѣлъ премене́но бѣ.... но сщ҃е́нъ̆ствѫ книгахѫ... и́ десатины възимахѫ ѡ̑ всѣ̑ людїи. и́ вина и пшеницы и и҃мене̑ . . . .

ὁ τούτου ἔκγονοι. ἀπὸ ταύτης ἐγένοντο τῆς φυλῆς λέγω δὴ τοῦ λευΐ. Ἐὰν δὲ φανῇ τὶς προφήτης ἕτερον ἡμῖν ἱερέα δηλῶν πρὸ τοῦ ἰσαὰκ πρὸ τοῦ ιακὼβ. πρὸ τοῦ μωσέως καὶ τοῦ νόμου. οὐκ εὐδηλον ὅτι πέρας ἔλαβεν τὰ τῆς ἱερωσύνης τῶν ιουδαίων. καὶ ποίος προφήτης τούτο φησίν. ἄκουε τοῦ δαδ λέγοντος περὶ τοῦ χυ. σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν μελχισεδέκ. οὗτος οὖν ὁ μελχισεδὲκ ὑποστρέψαντος τοῦ ἀβραὰμ ἐκ τῆς κοπῆς τῶν βασιλέων καὶ τὸν οἰκεῖον ἀδελφιδοῦν ἐξαιρουμένου. καὶ ταλάφυρα τῶν ἐχθρῶν ἐπικομιζομένου. ἐξήνεγκεν ἄρτους καὶ οἶνον καθ' ὃς ἡ γραφὴ διαγορέυει ὅτι ἦν ὁ μελχισεδὲκ ἱερεὺσ τοῦ θυ τοῦ ὑψίστου. καὶ εὐλόγησεν τὸν ἀβραὰμ καὶ εἶπεν εὐλογημένος ἀβραὰμ τῶι θῶι ὑψιστωι. ὅσ ἔκτισε τὸν οὐν̄ον καὶ τὴν γῆν. καὶ ἔδωκεν αὐτῶι δεκάτην ἀβραάμ. εἰ ἔμελλεν τοίνυν ἡ παλαιὰ ἱερωσύνη εἰς τὸ οἰκεῖον ἐπανελθεῖν ἀξίωμα οὐκαν εἶπεν ὁ δαδ κατὰ τὴν τάξιν μελχισεδὲκ ἱερέα ἀναστῆναι. ἀλλὰ κατὰ τὴν τάξιν ἀαρών. εἶτα εἰ ἀβραὰμ ὁ τῶ Ισαὰκ πῆρ. ὁ τοῦ ἰακὼβ πάππος καὶ τοῦ λευΐ πρόγονος ὑπὸ τοῦ μελχισεδὲκ εὐλογήθη καὶ δεκάτας αὐτῶι δεδωκεν. τῶι μὴ γενεαλογουμένωι. τῶι μὴ ὄντι. ἐξ αὐτοῦ μὴ δὲ ἐκ τῆς λευϊτικῆς φυλῆς. πῶσ οὐχ' ἑτέρας τοῦνόμου διαγωγῆς τύπος ἦν οὗτος καὶ γὰρ εἰμὴ τύπος ἦν χυ. οὐκὰν τὸ δεξάμενον τὰς εὐλογίας φ.λ. 83. ἀβραὰμ δεδεκάτωκεν. δεκάτας γὰρ παρ' αὐτοῦ ἔλαβεν καὶ εὐλόγησεν αὐτόν. χωρὶς δε πάσης ἀντιλογίας τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται. εἰτόινυν τέλειος ὁ νόμος καὶ ἡ παλαιὰ ἱερωσύνη. διὰ τί κατὰ τὴν τάξιν μελχισεδὲκ καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν ἀαρὼν ἔφησεν ὁ προφήτης ἔρχεσθαι τὸν προφητευόμενον. ἀλλ' εὐδηλον ὅτι ἐκείνης τέλος λαβούσης. ἡ καθαρὰ καὶ ἀμώμητος καὶ τελειοτάτη ἀντεισχήχθη. καθὼς καὶ ὁ μακάριος παῦλος φησίν. μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἱερωσύνης ἐξ ἀνάγκης καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται.

мене аарон нѣкыи. ѡ левїина гл҃а. . . . . л. 126. прежѐ їакова прї исацѣ... нѣ оурожьиѕ быкшѕ монсѣю. нн̄ ꙁаконѕ написанѕ. . . . . л. 126 об. изнесе хлѣбъ и вино. мелхиседѣкъ бѣ нерѣи бг҃а вышняго. и бл҃гви авраама и рѣ. бл҃гъ авраамъ бг҃ѹ вышнемѹ, иже съ҃да и ꙁемлю. и дн̄ ѥмѹ десатиѕ. авр҃а. . . . . л. 127 об. авраамъ бо исакокъ бѣ ѡц҃ь. и їаковль бѣдѣ. и левїинъ прародителъ.... ѡ мелхиседѣка бл҃гвлемъ ѥмѹ и десатины.... дн̄. л. 128. неродословимы иже ѡ племене левитскаго. . . . . л. 128 об. по униѕ мелхиседѣковѕ и не по униѕ аароню гл҃атса. имѣ бо ѡ сего иако оно оубо конець прїать . . . . . павелъ гл҃аше. прелагаемѕ бо сщ҃ьнтьствѕ. по нѹжи и ꙁаконопреложенїе бываѥ.

Ἐι πλᾶνος ἦν ὁ χσ̄ κατὰ τὴν τῶν ἀθέων ἰουδαίων φρόνησιν. πῶς οὐδεὶς τῶν προφητῶν τοῦτο προεφήτευσεν οὐδὲν γὰρ ἐνέλιπον οἱ προφῆται ὅπερ οὐκ ἔφησαν. ἤ γοῦν περὶ παρανόμου βασιλέως. περὶ ἀρχιερέων. περὶ ἁλώσεως πόλεων. καὶ ἁπλῶς περὶ τυχόντων πραγμάτων. πῶσ οὖνή τοῦ πν̄σ χάρις τὴν τοιαύτην πλάνην διὰ τῶν προφητῶν οὐκ ἐδήλωσεν. εἰ μὲν γὰρ ἠγνόει. ἄτοπον τοῦτο λέγειν. εἰδε ἐγίνωσκε μὲν οὐ προεῖπεν δε διὰ τῶν προφητῶν. ἡ αἰτία τῆς ἀπάτης ἐκεῖθεν. ὅπερ ἀτοπώτερον. Ἱερεμίου διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ λαμβάνω ὑμᾶς λήμματι. καὶ ῥήξω ὑμᾶ καὶ τὴν πόλιν ἥν ἔδωκα ὑμῖν καὶ τοῖς καπράσιν ἡμῶνἀπὸ προσώπου μου. καὶ δώσω ἐφ ὑμᾶς ὀνειδισμὸν αἰώνιον. καὶ ἀτιμίαν αἰώνιον ἥτις οὐκ ἐπιλησθήσεται.

III

Слова св. Григорія Богослова писаны скорописью на пергаминѣ 975 г. въ два столбца на 288-ми листахъ.

Длина пергамина	9	вершк.
Ширина	$6\frac{4}{8}$	”
Къ корешку	$\frac{4}{8}$	”
Къ правой сторонѣ	$1\frac{6}{8}$	”
Между столбцами	$\frac{6}{8}$	”
Къ верху	$\frac{2}{8}$	”
Къ низу	$1\frac{5}{8}$	”

Число строкъ 29. Чернила темно-коричневыя, мѣстами желтыя. Вмѣсто киновари карминъ розовый. На 1-мъ непомѣченномъ листѣ: Арсеніи ѯ҃. Вверху оглавленія βιβλιον ὁ θεολογος β΄. На 3-мъ вверху написано Λαυρας. Оглавленіе написано съ начала каждаго слова.

Τα δε ἔν εστιν εν τῇ δε τῇ βίβλωι τοῦ ἐν ἁγίοις πρς ἡμῶν γρηγορίου θεολόγου.

ᾱ. Εις τὸ πάσχα καὶ τὴν βραδυτῆτα. ἐι τ᾽ οὖν εἰς τὸν πρα ἑαυτοῦ ἐν Ναζιανζῶ ἡνίκα πρεσβύτερος ἐχ᾽ειροτονήθη. οὐ ἡ ἀρχῆ. Αναστάσεως ἡμέρα καὶ ἡ ἀρχὴ δεξία.

στίχων ρϊ̈.

κ. Πρὸς τοὺς καλέσαντας ἐν ἀρχῆ καὶ μη αγιαντήσαντας μετὰ τὸν πρεσβυτε. ἐν τῶ πάσχα οὗ ἡ ἀρχή.....

Πῶς βραδεῖς. στιχ. ρμϰ̈.

γ. Απολογητικος.

нач. Ηττημαι.....

στιχ. αωΰς.

д. Εις κεσάριον.

нач. Οἰεσθέ με ισως....

ст. ψϊ г

ε̈. Εις τὴν πληγὴν τῆς χαλάζης.

нач. Τί λύετε τάξιν.

ст. х ϰ̈ г.

ϛ̈. Εις τὸν πρα ἑαυτου.

нач. Οὐδὲν ισχυρότερον....

стих. ρ̈.

ζ. Εις τοὺς αὐτοὺς μετ

нач. Πάλιν ἐπ᾽ εμε...

ст. ρмη.

η̈. Εις Γρηγόριον...

нач. Φιλου πιστοῦ. ст. сε̈.

θ. Εις τὸν πρα. нач. τὸ στόμα μου.

ст. ρϊ̈. ι. ἐιρηνικος ᾱ. нач. Λύει μοι

ιᾱ. Πρὸς τοὺς πολλευσμνους нач. Τὴνκοιλίαν. εϊ. Εις τὴν νέαν κυριακὴν.

ст. сΰє. ιϛ. Επιτάφιος εἰς... γοργόνιαν. ιζ̈. Επιτάφιος εἰς τὸν ἑαυτοῦ πρα... ιη̈. Εις τὰ γενέθλια....

ιθ̈. Εις τὸ φώτα.

ϰ̈. Εις τὴν πεντικόστην....

ϰα. Πρὸς ἐυνομιάνους.

ϰϰ̈. Περὶ τοῦ υιοῦ. ᾱ.

ϰг. Περὶ τοῦ υιοῦ. λογ. β̈.

ϰδ̈. Περὶ τοῦ ἁγιου πν̄σ.

ϰε̈. Πρὸς ἀρειανοὺς.

ϰϛ̈. Εις τοὺς μακκαβάιους.

ϰζ̈. Εις τὸν κυπριανον.

ϰη̈. Εις ἡρωνα.

ϰθ̈. Εις τὸν κατάπλουν τῶν αιγυπτίων.

λ. Εἰς Αθανάσιον.

Чтеніе 5-й таблицы X вѣка.

Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν γρηγορίου ἐπισκοπου Ναζιανζοῦ καὶ θεολόγου εἰς τὸ πάσχα καὶ εἰς τὴν βραδήτητα.

Τὸ ἡλιακὸν τοῦτο σήμεον τέτακται ἐν οἷς χωρίοιν περι θεολογίας ὁ πατὴρ διαλέγεται. Διὰ τὸν ἥλιον δικαιοσύνης τὸν θεὸν ἐν ταῖς θειαις γραφαῖς ὀνομάζεσθαι.

Ὁ ἀστερίσκος τετακται ἐν οἷς χω (ρει) ὁ θεολογος περὶ τῆς ἐν σάρκου οικ.... τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτηρος ἡμῶν Ιησοῦ χριστοῦ διιλέγεται δια τὸν φανέντα τοῖς μάγοις ἀστέρα:

Το σημειον τοῦτο τὸ ὡραῖον. τετακται ἐν οἷς χω(ρει) ἡ φράσις κεκαλλώπισται η τὸ νοημα ἐξηνθισται ἡ καὶ ἀμφοτ.... ὑπεραίρεται.

Πρὸς τοὺς καλέσαντας ἐν ἀρχῆι καὶ μὴ ἀπαντήσαντας μετὰ τὸν πρεσβύτερον ἐν τῶι πάσχα. λογος ϰ̈.

Πῶς βραδεις ἐπὶ τὸν ἡμέτερον ὦ φίλοι καὶ ἀδελφοι. καὶ τοιγε ταχεῖς ἐισ τὸ τυραννῆσαι καὶ τῆς ἡμετέρασ ἀκροπόλεως ἀποσπάσαι. τῆς ἐρημίας ἣν ἐγὼ πάντων μάλιστου ἠσπασάμην καὶ ως συνεργὸν καὶ μητέρα τῆς θειασ ἀναβάσεως καὶ θεοποιὸν διαφεροντως ἠγάσθην τε καὶ παντος.

Τὸ σημειον τοῦτο τέτακται ἐν οἷσ χωρει. ἐυρίσκεται ξενοντι. ἢ κατὰ δόγμα ἡ καθ᾽ ιστορίαν ἢ κατὰ φράσιν. ἢ κατὰ τι τοιοῦτον. ὀφεῖλον σημειωθῆναι τῶ ἀναγινώσκοντι.

Чтеніе снимка 6-й таблицы X вѣка и объясненіе.

Ἐτελειώθη ἐν κυρίω ἡ πανάγαστος αὐτη δέλτος τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸσ ἡμῶν γρηγορίου τοῦ θεολόγου. μηνὶ ιουνίω ε̈. ἡμέρα καταυσιμωι ωρα θ̈. ινδικτιων.... γ̈.

Ἔτους ἀπὸ κτίσεως κόσμου ,ϛυπг. γραφῆσα διὰ χειρὸς Νικολάου μοναχου καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τῆσ ὑπεραγίασ θεότοκου ἡ ἐπώνυμον ὁ πελικᾶν. ὑπὲρ οὗ πᾶσ ὁ ἐντυγχάνων τῆ τῆι βίβλω ἔσω ὑπερευχόμενοσ διὰ τὸν κύρων.

1) Пять заставицъ. 2) Конечныя украшенія. 3) Заглавныя буквы. 4) Знаки вносныхъ мыслей. 5) Азбука изъ оглавленій и скорописнаго письма. 6) Слова съ знаками препинанія: πάθος. γινώσκωντι: · 7) Сокращенія: Καὶ καὶ στιχων ,ᾱ̃ϖг. στιχων ψϊг. 8) Слова съ титлами: θεοῦ δαβιδ. 9) α въ связи ἐπαγούσης. ε., ἐξήτηλα εὐσέβειαν ἔξω πεσεῖν. ἡττώμενος. ν., ἡμέραν χαλκοῦν πανηγυρίζομεν. ο., λογισμὸς. σ., βεσελεηλ στέγεις πᾶσαν. τ., κρειττων. πτωχέυει. ν., χειμὼν 10) Частицы съ двумя ударенiями: μὲν δὲ. 11) Слово двухсложное съ знакомъ внизу соединенія. καινοπιοῦ. 12) Сложное слово съ начинающеюцею первою буквою гласною, не терящее своего дыханія: ἐμ᾽αυτοῦ.

ВЫПИСКИ

Изъ 2-й книги словъ св. Григорія Богослова № 60. 975 года Моск. Синод. Библіотеки.

Изъ слова 15-го.

φυλ. 121 а. Εἰς τὴν νέαν κυριακὴν καὶ τὸ ἔαρ. καὶ τὸν μάρτυρα μαμαντα. τῇι γὰρ νέαι κυριακῇι ἐπιτελεῖται ἡ μνήμη αὐτοῦ ἐν καισαρία. λόγον ιε̅.

Ἐγκαίνια τιμᾶσθαι. πάλαιὸς νόμος καὶ καλῶς ἔχων. μᾶλλον δε τὰ νέα τιμᾶσθαι δὶ ἐγκαινίων. καὶ τοῦτο. οὐχ ἅπαξ ἀλλὰ καὶ πολλάκις ἑκάστης τοῦ ἐνιαυτοῦ περιτροπῆς τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐπαγούσης. ἵνα μὴ ἐξίτηλα τῶι χρόνωι γένηται τὰ καλὰ. μὴ δε παραρρυῇ λήθηι βυθοῖς ἀμαυρούμενα. β. ἐγκαινίζονται μὲν πρὸς θυ̅ νῆσοι τῶι ἡσαία, ὥσπερ ἀνέγνωμεν ἄς τινας δὴ τὰς νήσους ταύτας ὑπολῃπτεον. οἶμαι δὲ τὰς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐκκλησίας. ἄρτι καθισταμένας. καὶ τῆς ὰλμυρᾶς ἀπιστίας ἀνακύπτουσας καὶ πήξιν λαμβανούσας τῶι θῶι βασιμον. ἐγκαινίζεται δὲ τεῖχος χαλκοῦν παρ' ἄλλωι προφήτηι. οἶμαι δὲ ψυχὴ στερρὰ καὶ χρυσοειδὴς καὶ ἀρτιπαγὴς εἰς εὐσέβειαν. ἄδειν δὲ τῶι κῶι ἆσμα καινὸν κελευόμεθα εἴτε οἱ εἰς βαβυλῶνα καὶ τὴν πονηρὰν σύγχυσιν κατασυρεντες ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας. ἔπειτα πρὸς τὴν ἰλῆμ ἀνασωθέντες. κἀκεῖ μέν οὐ δυνάμενοι τὴν θειαν ἄδειν ὠδὴν ὡς ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας ἐνταῦθα δὲ νέαν ὠδὴν καὶ πολιτειαν ἱστάμενοι, ἔντε οἱ μείναντες φυλ. 121 об. ἐν τῶι καλῶι καὶ προκόπτοντες. καὶ τὸ μὲν κατωρθωκότες ἤδη. τὸ δὲ κατορθοῦντες παρὰ τοῦ καινοποιοῦ πν̅ς. ἐγκαινίζεται δὲ ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου. καὶ λίαν πολυτελῶς. ἣν θς̅ παρέδειξε. καὶ βεσελεὴλ ἐτελείωσε. καὶ μωσῆς ἐπήξατο. ἐγκαινίζεται δε ἡ βασιλεία δα̅δ. καὶ οὐχ ἅπαξ. ἀλλὰ χριομένου προτερον καὶ ἀναγορευομένου τὸ δεύτερον. ἐγένετο δε τὰ ἐγκαίνια ἐν ἱεροσολύμοις. καὶ χειμων ἦν. ὁ τῆς ἀπιστίας. καὶ ἰσ̅ παρῆν. ὁ θς̅ καὶ ναός. ναὸς, πρόσφατος. ὁ αὐθημερὸν λυόμενος. καὶ τριήμεροσ ἀνιστάμενος. καὶ μένων εἰς τοὺς αἰῶνας. ἵν' ἐγὼ σωθῶι. καὶ τοῦ παλαιοῦ πτώματος ἀνακληθῶι. καὶ γένωμαι καινὴ κτίσις, διὰ τῆς τοιαύτης φιλανίας. ἀναπλαττόμενος. β ἐπι-

Изъ поученій св. Григорія Богослова съ толкованіемъ Никиты Ираклійскаго № 43. Моск. Syн. Библіотеки XIV в.

л. 225 об. а.—242 б. **Сто̀го Гри҃ра Бо̀сло҃вца. сло к новую не҃ и поновленіе.**

**Поновленіа ѹтѣте пьрвыи ꙁаконъ и добрѣ имѹщь. паѹе же новаѧ ѹтѣте поновленіи. и се же не ѥдиною но многашды. коемѹждо прѣмѣненію лѣта. тыже [1]) дн҃ь приводящю да не тьмьна врѣменьмь бѹдѹть добрыа ни прѣндѹть ꙁабъвенія глѹбинами омраꙁаѥма ·:· понавлаю҃ть бо ся оубо къ бц҃ѣ острови по исаіи. ꙗко же поѹтохомъ. ꙗко же оубо сіи҃а острови разѹмѣти мню же ѿ странъ цр҃кви нын҃ѣ оустраиѥмы. ѿ сланаго невѣрованіа кьськлаиающася. и основаніе прииемьлюща твьрдоѥ бц҃і. понавлаѥть же ся градъ мѣданъ въ иномь прѣцѣ. мьню бо дш҃ю крѣпѹ (такъ) и ꙁлато образѹ. и нын҃ѣ оутвьржену на бл҃го ѹтн҃ѥ ·:· пѣти же гв҃н пѣ҃ нову повелѣваѥтсѧ намъ иже и сѹщіи къ вавѹлонѣ и къвълкъшимъся грѣхомь. посемь же къ иерлм҃ѹ спсъшеся. тамо бо не могѹщемъ бж҃іи пѣти пѣсни акы на ꙁемли ѹюжен. сдеже нову пѣ҃ и жизнь строящемъ. и прѣбывъше иже въ добрѣѥмь и оуспѣвающе. и окь оу прѣминувъше оуже. другуѥ оу прѣмьлающе ѿ нокотворащаго дх҃а ·:· поновлаѥ҃ть же ся и храмъ съвѣдѣніа и ꙁло съкьршенъмѣ. иже бъ сказа. а веселанъ съвьршіи. а моисъ постави ·:· понавлаѥ҃ть же ся цр҃твіе двдво иже не ѥдиною. но помаꙁа ѥму пьрвоѥ. а поставлаѥму второѥ ·:· бъіша же поновленіа въ иерлм҃ѣ. и ꙁима бѣаше. иже невѣрованіа. и іс҃ъ приде бъ и улвкъ. бъ надъ врѣменьмь и улвкъ новъ. он дн҃ь расыпаѥмъ третіи же дн҃ь къскрѣшаѥмъ и прѣбываю҃ къ вѣкы. да аꙁъ спсѹса. и ѿ пьрваго паденіа къꙁокѹса. и бѹдѹ нова тварь такого дѣла улвколюбіа потварающемъ въꙁиска ·:·

[1]) Надо читать: тѣи.

ζητεῖ δε ὁ θεῖος δᾶδ καρδίαν καθαρὰν ἑαυτῶι κριζομένην. καὶ πνα εὐθὲς τοῖς ἐγκάτοις ἐγκαινιζόμενον. οὐχ ὡσ οὐκ ἔχων. τίς γὰρ. ἐμὴ δᾶδ ὁ τοσοῦτος. ἀλλ' ὡσ καινὸν γινώσκων. τὸ νῦν προστιθέμενον. καὶ τι δεῖ μοι πλειόνων ἐγκαινίων. ἐνὸν τὰ παρόντα γνωρίσαι. καὶ ἅ σήμερον πανηγυρίζομεν τῆι ζωῆι μετὰ θάνατον πλισιασαντες.

Ἐπεὶ γὰρ φθόνωι τοῦ πονηροῦ θάνατος εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε. καὶ ὑφεῖλε διὰ τῆς ἀπάτης τὸν ἄνον. διὸ τοῦτο τᾶ ἡμετέρω. πάθει πάσχει θσ γινόμενος ἄνος. καὶ πτωχέυει τῶ σάρξ παγῆναι ἵν ἡμεῖς τῆι ἐκείνου πτωχεία πλουτήσωμεν. ἐντεῦθεν θάναθος καὶ ταφὴ καὶ ἀναστασις. ἐντεῦθεν ἡ καινῆ κτίσισ καὶ μεθέορτος ἑορτὴ. καὶ πάλιν ἐγὼ πανηγυριστὴς ἐγκαινίζων τὴν ἐμαὐτοῦ σρῖαν. τι οὖν φησὶν. φυλ. 122 ά. ου χή πρώτη κυριακὴ τὸ ἐγκαίνιον ἦν. ἡ μετὰ τὴν ἱερὰν νύκτα καὶ δαδουχίαν. ἀλλὰ τῆι σήμερον τοῦτο δίδως. ὡς φιλέορτε σὺ. καὶ πολλὰς ἐπινοῶν φαιδρότητας ἐκείνη τὸ σρῖον ἦν. αὕτη τὸ τῆς σρῖας γενέθλιον. κἀκείνη μέν εστι μεθόριον τῆσ ταφῆς καὶ τῆς αναστάσεως αὕτη δὲ καὶ θαρῶστῆς δεῦτερασ γενέσεως ἵν ὥσπερ ἡ πρώτη κτίσις τὴν ἀρχὴν ἀπὸ κυριακῆς λαμβάνει. δήλον δὲ. ἀπὸ γὰρ ταύτης ἑβδόμη τὸ σάββατον γίνεται. κατάπαυσισ οὖσα τῶν ἔργων οὕτω καὶ ἡ δευτέρα [1]) παλιν ἐκ τῆσ αὐτῆσ ἄρχηται. πρώτη οὖσα τῶι μετ' αὐτὴν καὶ ὀγδοὰσ ἀπὸ τῶν πρὸ αὐτῆσ ὑψηλῆσ ὑφηλοτέρα. καὶ θαυμασίασ θαυμασιωτέρα. πρὸσ γὰρ τὴν ἄνω φέρει κατάστασιν. ἥν καὶ ὁ θεῖος σολομῶν αἰνίττεσθαί μοῖ δοκεῖ. διδόναι μερίδα τοῖσ ἕπτα τᾶι βίωι τούτωι νομοθετῶν. καὶ γε τοῖσ ὀκτῶ τᾶι μέλλοντι. ἐκ τῆς ἐντεῦθεν εὐπραγίας καὶ τῆσ ἐκεῖθεν ἀποκαταστάσεως. ἀλλὰ καὶ ὁ μέγασ δᾶδ. τῆι αὐτῆι προσάδειν ἔοικε τοὺσ περὶ τῆσ ὀγδόης ψαλμούσ. ὥσπερ καὶ τῆι τῶν ἐγκαινίων ἡμέρα ταύτηι ψαλμὸν ἕτερον. οἵκου τινὰ ἐγκαινισμὸν ὀνομάζων. ὅσ τίσ ἐσμεν ἡμεῖσ οἱ θῦ ναὸσ εἶναι τε καὶ ἀκούειν ἠξιωμένοι καὶ γίνεσθαι. ἔχετε τῶν ἐγκαινίων τὸν λόγον. ὰλλ' ἐγκαινίζεσθε. καὶ τόν παλαιὸν ἄνον ἀπορρίψαντεσ ἐν καινότητι ζωῆσ πολιτέυεσθε. πᾶσι χαλινὸν ἐπιθέντεσ. ἐξ ὧν ὁ θάνατοσ πάντα τὰ μέλη παιδαγωγήσαντεσ. πᾶσαν τὴν πονηρὰν τοῦ ξύλου βρῶσιν μισήσαντεσ. καὶ διὰ τοῦτο μόνον μεμνημένοι τῶν παλαιῶν. ἵνα φυγώιμεν. ὡραῖοσ ἦν εισ ὅρασιν καὶ καλὸσ εισ φυλ. 122 об. βρῶσιν. ὁ ἐμὲ θανατώσασ καρποσ. φεύγωμεν τὰσ εὐχροίασ. εισ ἡμᾶσ αὐτοὺσ βλέπωμεν. μέ σε νικησάτω κάλλους ἐπιθυμία. μὴ δὲ συναρπασθῆις σοῖσ βλεφάροισ. εἰ δυνατὸν μέχρι καὶ παροράματοσ. τὴν ἕυαν ἐνθημηθεισ. τὸ γλυκὺ δέλεαρ. τὸ τιμώμενον φάρμακον. πῶσ γὰρ σώσει ῥαδίως ἡ ἀλλοτρία. ὃν ἀπώλεσεν ἡ ἰδία. μη γλυκανθήτω σοι φάρυξ. οὐ κατασύρεται πᾶν τὸ διδομενον καὶ πρῖν

тъже бжтвьныи дв҃дъ ср҃ца ѹт҃а къ себѣ ствараємаа. и дх҃а праваго къ оутрокѣ понавьлаємаа. не акы не нмыи кто бо апе не дв҃ъ иже толкъи нъ акы новъ вѣдыи. нынѣ прилагаємъ. ѹто ли ми тѣми мъногъими пококлении. иединосущьныи и нынѣшнаа акити ѥже и.

Но елма же жакнстию злаго см҃рть къ миръ вънидѣ. и ѿтьрже прѣльщениемь ѵл҃ка. сего дѣла нашею стра҃ю стражеть бъ҃. быкъ ѵл҃къ. и пооубожаѥтсѧ тѣло съставити. да мы оного ницѣтою об҃атѣѥмъ. ѿсюду см҃рть и гробъ и къскр҃нїе. ѿсюду покаа тварь и праздьнице праздьникъ. акы же азъ праздьноваи понаклаа своѥ спн҃іе. ѹто оубо гл҃ть не бѣ ли оубо пьрваа недѣла понокленїе. а ѥже по стѣи ноши и по просвѣщении. нъ дьньшнии се дажь о любаи праздьникы ты. и многа размышлаа просвѣщенїа. она спн҃иаа бѣ. а и си снсенаа родьство. она же ещѥ межа гроба и къскр҃наа. си же ѵнстѣ котораго бытиа. да ако же и пьрваа тварь наѵатькъ ѿ недѣла прнѥмлѣть. акѣ же ѿ тоа бо седмаго сѹбота бываѥть покои сѹщи дѣлесъ. тако же и котораа акы ѿ тоа наѵинаѥтсѧ. пьрваа сѹщи ѥже по нен сѹть. а осмаа ѥже прѣдъ нею сѹть. высокыа кышьнии и ѹюдныа ѹюдненїи. къ кышьнему бо приносить оустакленїю. иже и божьскыи соломонъ ѕнаменоваа мьнѣ мнитса. дакти ѵасть. седми жизьни сен къзаконаа. посемже. ѡсмѣи бѹдѹщии ѿ суднаго (такъ) бл҃годѣтнаа и тамо оустакленїа. но и велнкыи дв҃дъ тои прнпѣкати мнитса ѥже ѡсмѣи пѣсни ако же и понокленїе дни семоу. пѣснь нну. дому нѣкоѥ понокленїе прнзыкаа. иже ѥсмь мы иже бж҃ни храмъ бъіти и слышатнсѧ и сподобленн бъікати ·:· нматѣ понокленїи слово. но понаклантесѧ. и ветъхыи ѵл҃къ ѿвьргъше къ поновленнн жизни жнкѣте. всѣмъ оу [2]) (такъ) наложьше. ѿ нихъ см҃рть вса оудъі съказавъше всю злу дрѣва пнцю къзненавндѣвъше. или нзбливавъше и сего дѣла тоуню помнлающе вэтъхыихъ да оубѣжнмъ ·:· красны бѣ въ къзоръ и добръ къ пицю оуморнкын ма плодъ. бѣганмъ бл҃го романьсткии сами на са къзранмъ. дати не сѣдолѣѥть доброть помыслъ. и не късхытнсѧ своима кѣжьма. апе моцно дажь [3]) (такъ) и до къзрѣнна. ежу помысланкъ къ сладъкыю прѣльсть ѵ҃тиую ѣдь. како бо спсѣть оудобѣ ѹюжаа. его же погуби свои. да са не късладить тебѣ гротань (такъ). ѿ него же долу сѣходить все даѥмое. пьрвѣѥже къзатна ѵ҃тно и по къзатни не

[1]) Въ подлинникѣ это замѣчаніе на полѣ написано косымъ уставомъ: Ἐν πολλοῖς τῶν ἀντιγράφων. καὶ ἑτερά τινα δια μεσου κείμενα εὕρομεν. ἔνθατὸς σημεῖον ὁρᾶς διὰ τῆς κιναβάρεως. ἅπερ ἔδοξεν ἡμῖν. ἢ μὴ εἶναι ἀνόθευτα. ὅμως καὶ ταῦτα πρὸς ἀκριβῆ τῶν ἐντυγχανόντων γνῶσιν. μετὰ τὴν συμπληρωσιν τοῦ παροντος λόγου γραφεῖναι συνείδωμεν.

[2]) Здѣсь должно быть: оуздѹ.

[3]) Надо читать: даже.

ληφθῆναι τιμώμενον, μετὰ τὸ λαβεῖν ἀτιμάζεται. ἡ ὄσφρησις ἐθήλυνε σε. φεῦγε τὰς εὐωδίας. τῇ ἀφῇ καταμαλακίσθης, ἀποπάξαι ταῖς λειότησι καὶ ταῖς ἀπαλότησιν. ἡ ἀκοὴ παρέπεισε. θὲς ἀν θύρας τοῖς ἀπατηλοῖς λόγοις καὶ παριέργοις. ἄνοιγε σὸν στέμα λόγωι θῦ, ἵν ἐλαύσῃς πῦα, μὴ σπάσῃς θάνατον. ὅτ' ἄν τίς σε δελεάζῃ. τῶν ἀπειρημένων. μνήσθητι ὅστις ἦς καὶ ὅθεν ἀπόλωλας. ἐὰν μικρόν τι τοῦ λόγου παρατραπῆς, πρὸς ἑαυτὸν ἐπαγάγου πρὶν παντελῶς ἔξω πεσεῖν, καὶ κατενεχθῆναι πρὸς θάνατον. καὶ γενοῦ καὶ νὸς ἀντὶ παλαιοῦ. καὶ ψυχῆς ἑόρταζε τὰ ἐγκαίνια. ὁ θυμὸς. ἔστω σοι κατὰ μόνου τοῦ ὄφεως, ὃι ὃν ἐξέπεσες. τὸ ἐπιθυμητικὸν, τετάσθω σοι πᾶν πρὸς θν̄. μὴ πρὸς ἄλλό τι τῶν ἐπιβούλων καὶ σφαλερῶν. ὁ λογισμὸς. πᾶσιν ἐπιστατείτω. καὶ μὴ καθελκέσθω τὸ κρεῖττον ὑπὸ τοῦ χείρονος. μὴ μισήσῃς σου τὸν ἀδελφὸν. καὶ ταῦτα. δωρεὰν. ὑπὲρ ἃ χ̄ς̄ ἀπέθανε. καὶ σὸς ἀδελφὸς ἐγένετο θ̄ς̄ ἄν καὶ δεσπότης. μὴ φθονήσῃς τῶι κατορθοῦντι ὁ φθονηθεὶς καὶ φθονεῖσθαι πεισθεῖς, καὶ διὰ τοῦτο κατενεχθείς. φυλ. 123 ά. μὴ ἀτιμάσῃς δάκρυον. ὁ πολλῶν ἄξια δακρύων πεπονθὼς. εἶτα ἠλεημένος. μὴ ἀπώσῃ πένητα. ὁ πλουτήσας θεότητα. εἰδ' οὖν, ἀλλὰ μὴ πλουτήσῃς κατὰ τοῦ πένητος. καὶ τοῦτο πολὺ παρὰ τῶν ἀγορέστων. μὴ ἀτιμάσῃς ξένον. ὑπὲρ οὗ χ̄ς̄ ἐξενίτευσεν. οὗ πάντες ἡμεῖς ξένοι καὶ πάροικοι. μὴ ἀποξενωθῆς τοῦ παραδείσου καθὸς τὸ πρότερον. μετάδος τῶι δεομένωι. στέγης. σκέπης. τροφῆς ὁ τούτοις ἐντρυφῶν καὶ ὑπὲρ τὴν χρείαν. μὴ ἀγαπήσῃς τὸν πλούτον. εἰ μὴ βοηθῆι πένησιν. ἄφες ὁ ἀφεθείς. ἐλέησον ὁ ἠλεημένος. κτῆσαι τῶ φιλανῶι τὸ φιλανθρωπον. ἕως καιρὸς πᾶς ὁ βίος ἐγκαινιζέσθω σοι πᾶσα πολιτείας ὁδὸς. αἱ ὑπὸ ζυγὸν, δότε τί καὶ θῶι. προείληφθε γὰρ. αἱ παρθένοι τὸ πᾶν θῶι. λέλυσθε γὰρ. μὴ γίνεσθε βλέπτριαι δούλης ἡδονῆς. φυγοῦσαι τὴν ἐλευθερίαν ἐκ τοῦ συνοικεῖν. οὐκ ἀνδράσι μὲν. ἀνδράσι δὲ ὅμως. οὐ δέχομαι κάμνειν ἀεὶ τοῖς τῆς ἡδονῆς ὑπομνήμασιν. μισῶ καὶ τὴν δι' ἀερος συνήθειαν. οἱ δυνάσται. φοβεῖσθε τὸν δυνατώτερον. οἱ τῶν ὑψηλῶν θρόνων. τὸν ὑψηλότερον. μὴ θαυμάσῃς μηδὲν ὃ μὴ παραμένει. μὴ παρίδῃς ὃ μένει. μὴ δὲ περισφίγξῃς μηδεν, ὃ διαρρέει κρατούμενον. μὴ ζηλώσῃς τι τῶν οὐ φθονουμένων ἀλλὰ μισουμένων. μὴ ἐπαρθῆς μέγα, ἵνα μὴ μεῖζον κατενεχθεῖς. μὴ φρόνει τῶν κακῶν φαινεσθαι κρεῖττον. λυποῦ δὲ τῶν ἀγαθῶν ἡττώμενος. μὴ γελάσῃς πτῶμα τοῦ πέλας. διάβαινε δὲ ἀσφαλὴς, ὅσῃ σοι δύναμις. φυλ. 123 об. α. ἀλλὰ καὶ δίδου χεῖρα χαμαὶ κειμένωι. μήτε ἀθυμῶν ἀπελπίσῃς εὐημεριαν, μήτε πράττων καλῶς ἀθυμίαν. εἷς ἐνιαυτὸς. τέσσαρας ὥρας φέρει. καὶ μία ῥοπὴ καιροῦ, πολλὰς πραγμάτων μεταβολάς. ἐπικοπτέτω σοι, μέριμνα μὲν, ἡδονὴν. λύπην δὲ ἡ κρειττων ἐλπίς. οὕτως ἐγκαινίζεται ἄνωσ. οὐτω τιμᾶται ἡ τῶν ἐγκαινίων ἡμέρα. τοιαύτη τρυφῆ τοιούτοις ἐδέσμασιν.

ꙋьствꙋѥтсѧ. а҆ще поꙁдри та сꙋть кѫженилъı вѫꙁбѣган бл҃говонии осмѧенниѥмь рaслабелъ ѥси. ѡ҃рцисѧ гладотамъ и мaкотамъ. а҆ще слꙋхъ понꙋднлъ та ѥсть ꙁакисти добрн. лъстивъıмъ словомъ и прѣтрѣбивъıмъ. откарли своѧ оуста слокꙋ бж҃ню да привлеꙋеши дх҃ъ. да не вѫсхꙋтиши смьрти ·:· ѥгда та кто лъстить. ѡ҃ вѣщанꙋихъ помани. кто кѣ и ѡ҃кꙋдꙋ погꙋбѥ. а҆ще и въ мaлѣ како слокеѥ сѫкратишисѧ къ себѥ вѫꙁкратисѧ. да бѫхма вънъ не испадеши и синдеши къ см҃рти. бꙋди покъ къ ветха мѣсто. и дш҃а праꙁдьнꙋи поновленнѧ ·:· прость да бꙋдеть тебѥ на ꙁмню ѥдинꙋ ѥѧ же дѣлѧ ѡ҃падѥ. помъıсльноѥ же даса протагнеть тебѥ ксе къ бо҃ви. а не къ иному никомꙋ же мъıслящому на та. и съблаꙁньному разꙋмъ. ксѣми да са настаклаѥть. и да са не прѣклаꙋить оуне горшиимъ. не къꙁненавидити бр҃а своѥго. и сеѥ туне. ѥго же ради х҃ъ оумрѥ. и ткои братъ бъı. бъ сън҃ъ вл҃ка не къздрьвицн испрaвлающемꙋ ꙁавидѣвъ бъı и ꙁавидѣти кѣрованъ. и сего дѣлѧ съведенъ и непохꙋаи сльзъ пострадавъıи много сльзъ подобнаѧ. посемь жи помилованъ не ѡ҃рини оубогаго. и се же много оу несъıтъıихъ. не оукори страньнаго. ѥго же ради х҃ъ страньнова. ѥго же мъı страньници ксн и ѡ҃битьци. не оустрашисѧ рaѧ. како же прѣже подаѣь просящому храма одежа пища наслажаашисѧ ихъ и надъ потрѣбованиѥмь. да не любиши бр҃атьства. а҆ще не помагаѥть оубогъıмъ остави оставленъıи. помнꙋи помниованъıи притажі вл҃колюбьцю вл҃колюбьство. дондѥ же ѥсть врѣмѧ ксѧ жі҃знь да са понавлаѥть тебѣ. всь житиꙗ пꙋть ·:· ѥже въ съпрꙋзѣ дадите ꙋто и бо҃ви причасте бо са. дш҃а ксѧ бꙋ҃. раꙁдрѣшисте бо са да небꙋдете проскꙋпница. работивн сластн. оубѣгъша свободъı ѡ҃ житиꙗ не съ мꙋжи. обаче же съ мꙋжи не приемлю тружающиисѧ присно сластьııъıми памѧтьми ненавидѣю вѫꙁдꙋшнаго врака ·:· сиании бонтесѧ сильнѣишаго. иже на кысокъıихъ прѣстолѣхъ вънѣшнаго ·:· не ꙋюднсѧ никако же не пребъıкающюоумоу не прѣꙁри ѥже бъıкаѥть. не съжьми инꙋтоже. ѥже дьржимо нскапакаѥть. не къꙁдрьвꙋи никому же неꙁакиднмъıимъ. не къꙁнесисѧ кельми да не болми са спадеши. не смъıшлан ꙁлъıихъ квлатисѧ болви. ньци же са благъıихъ остаѫ не посмѣисѧ паденню ближнаго. мнꙋже бе съблаꙁна ѥлика же ти сила. но и подан рꙋкꙋ долѣ лежащемꙋ. ни сътꙋжан си ѡ҃ꙋанси бл҃годаньства. и [1]) (такъ) дѣѧ добрѣ стꙋженнѧ ѥдино лѣто ѵ҃етъıре врѣмена приносить. и ѥдинъ ѵ҃а̄ кременьмъ многа дѣланнн прѣмѣненнѧ. да прѣстаѥть тебѥ неꙋаль оубо наслажение. а҆ неꙋаль оуньшихъ надежа. сице са понавлаѥть ꙋлв҃къ. сице ꙋтеть поновленнн дн҃ь. сицею

[1]) Надо читать: ие.

οὐκ ὀφθήσῃ φησὶ κενὸς ἐναντίον μου. ἄλλ' ἔτι καλὸν μετὰ σεαυτοῦ φέρων. νῦν δὲ ὄφθητι καινὸς τρόπον ἕτερον. ὅλος ἀλλοίωμενος τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν. ἰδοὺ γέγονε πάντα καινά. τούτῳ τῇ ἑορτῇ καρποφόρησον. τὴν καλὴν ἀλοίωσιν ἀλλοιώθητι. καὶ μηδὲ οὕτω μέγα φρονήσῃς, ἀλλὰ φθέγξαι τὸ τοῦ δαῒδ. αὕτη ἡ ἀλλοίωσις. πῆς δεξιᾶς τοῦ ὑψίστου, παρ' οὗ πᾶν ἄνοισ τὸ κατορθούμενον. οὐ βούλεται σε ὁ λόγος ποτὲ ἐν ταὐτῷ μένειν. ἀλλ' ἀεικίνητον εἶναι. εὐκίνητον. πάντως δὲ κάτιστον. ἀν ἁμαρτάνῃς, ἐπιστρέφουται. εἰ κατορθοῖς ἐπιτείνονται. χθὲσ πίστιν εἶχες τὴν τῶν καιρῶν σήμερον πλὴν τοῦ θῦ ὁρισθῆναι. μέχρι τίνοσ ἐπ' ἀμφοτέραις χωλανεῖς ταῖς ἰγνύαις. μέχρι τίνοσ οἰκονομήσεισ. καὶ οἰκοδομήσας ποτὲ προθυμήθητι. χθὲσ τὸ δοκεῖν τισ ἐτίμασ, σήμερον τὸ εἶναι προτίμησον. μέχρι ποῦ τὰ ἐνύπνια. καὶ ἡ ἀλλήθεια ποτε σπουδασθήτω σοι. χθὲσ ἤσθα θεατρικῶσ σήμερον φάνηθι θεωρητικόσ. χθὲσ λισίορος. ἰταμὸσ σήμερον εὔφημος ἤμερος. χθὲσ κωμαστὴσ σήμερον σωφρονιστὴσ σήμερον οἰνοπότησ ὕριον ὑδροπότησ. σήμερον φυλ. 124 αι καταστραταλῶν ἐπικλινὰν ἐλεφαντίνων. καὶ τὰ πρῶτα μῦρα χριόμενοσ αὔριον χαμευνεῖσ καὶ ἄγρυπνοσ. ἀντὶ γελοιαστοῦ σύννουσ. ἀντὶ καλλώπιστοῦ, δυσείμων. ἀντὶ γαύρου καὶ ἀλαζόνοσ, εὐτελὴσ τὸ φαινόμενον. ἀντὶ χρυσωρόφου σπενόχωροσ. κάτω νεύων ἀντὶ ὑψαύχενοσ. ἐὰν οὕτω διανοῇ. καὶ οὕτω ποιῇσ ἔσται σοι ὁ σὸσ καιρόσ, καὶ ἡ γῆ καινή. τὰ τε ἄλλα, καὶ τὸν τούτων λόγον καταλαμβάνοντι. ἀλλ' ἀπίωμεν ἤδη καὶ τῷι καιρῷι τὰ εἰκότα συνεοράσοντεσ. πάντα γὰρ εἰσ καλὸν τῇ παννυχίδι στρέφει καὶ συναγάλλεται. ἰδε γὰρ οἷα τὰ ὁρώμενα. ἡ βασίλισσα τῶν ὡρῶν τῇ βασιλίδι τῶν ἡμερῶν πομπεύει. καὶ δωροφορεῖ. παρ' ἑαυτῆσ, πᾶν ὅτι κάλλιστον καὶ τερπνότατον. νῦν οἶνοσ διαυγέστερος. βʹ. νῦν ἥλιοσ ὑψηλότεροσ καὶ χρυσοειδέστεροσ. νῦν σελήνησ κύκλοσ φανέστερος, καὶ ἀστέρων χορὸσ καθαρώτερος. νῦν αἰγιαλοῖσ μὲν, κύματα σπένδεται. ἡλίωι δὲ νέφοσ. ἀέρι δε ἄνεμοι. γῇ δε φυτοῖσ. φυτὰ δε ὄφεσι. νῦν πηγαὶ διαυγέστερον νάουσι, νῦν δὲ ποταμοι δαψιλέστερον, τῶν χειμερίων δεσμῶν λυθέντεσ. καὶ λειμῶν εὐωδεῖ. καὶ φυτὸν βρύει. καὶ κέίρεται πόα. καὶ ὄρνεσ ἐπισκιρτῶσι χλωραῖσ ταῖσ ἀρούραις. ἄρτι μεν ναῦσ ἐκ λιμένων ἀνάγεται συνκελεύσμασι,, καὶ τούτοισ ὡσ τὰ πολλὰ φυλοθέοισ. καὶ τῷι ἱστίωι πτεροῦται. καὶ περισκιρτᾷ δελφισ. ἀναφυσῶν. ὡσ ἥδιστον καὶ ἀναπεμπόμενοσ. καὶ παραπέμπει πλωτῆρασ συν εὐθυμία. ἄρτι δὲ γεωργὸσ ἄροτρον πήγνυται. ἄνω βλέπων καὶ φυλ. 124 οβ. ὁ. τὸν καρποδότην. ἐπικαλούμενοσ καὶ ὑπὸ ζηγὸν ἄγει βοῦν ἀρότησ. καὶ τέμνει γλυκεῖαν αὔλακα, καὶ ταῖσ ἐλπίσιν εὐφραίνεται. ἄρτι δε ποιμὴν καὶ βουκόλοσ ἁρμοζονται σύριγγασ. καὶ νόμιον ἐμπνέουσι μέλοσ καὶ φυτοῖσ καὶ πέτραισ ἐνεαρίζουσιν. ἄρτι δε φυτὸν φυτουργὸσ θεραπεύει. καὶ ἰξευτῆσ καλάμουσ οἰκοδομεῖ. καὶ ὑποβλέπει πτόρθουσ. καὶ περιεργάζεται πτερὸν ὄρνιθοσ. καὶ ἁλιεῦσ βυθοῖσ δῶρα. καὶ δίκτυον ἀνακαφαίρει καὶ πέτρασ ὑπερκαθέζεται. ἄρτι μὲν ἡ φιλεργὸσ μέλισσα. τὰ πτερὸν ἐκλύσασα καὶ τῶν σίμβολῶν

пищею сицѣми ѣдьми : : не вкиса гатъ тъщь прѣдъ мною. но аще что добро съ собою несли. нънѣ же вкиса новъмь дѣланиемь другъимъ всь измѣненъ пьрвам минуша се бъı все ново. се праздьнику принеси доброе измѣнение измѣнися и такоже къзмъıсли кельми нъ съкѣщан дѣдко се измѣнение десница бжиа ѿ него же все ѵакъмь испрѣмление. не хощеть ко теке слово николиже к томъ же прекъıвати. но прѣсно подкижну къıти. новостворену оубо аще съгрѣшаѣщи то обращающася аще ли исправлаѣщи то продължающа : : къуера вѣру имѣ крѣпѣне дн҃ь бжию позьнан доколѣ на обѣ храмлѣщи бедрѣ до уто строщи сь и съградити къгда потъщися къуера мнѣтѣся нѣкъıи уьстковаше дн҃ь бъıти пауе поутн доколѣ сѣноке. нъ нетина да се къгда потъщить тебе къуера бѣ позорникъ дн҃ь вѣися разумникъ. къуера похуламан лютъ дн҃ь бгогда кротокъ. къуера игрьщь дн҃ь съмъıсльнъ дн҃ь кинопщица оутро кодопщица дн҃ь поункам на одрѣхъ слоновѣхъ и оуньшщими коками и мажася оутрѣ на земли лежан къждрии (такъ) къ смѣньника мѣсто посудѣмъ оутварающася прохърѣлъ. къ келиуака мѣсто и прѣзорика смѣренъ кидимоѥ къ златохрамьна мѣсто оузѣкохрамьнъ. низу попиуакъ възкъıщающася мѣсто. аще сще съмъıслящи и сще творящи. бѫть тебе нб҃о ново и земла нока. и яко ѥже сихъ слово постизаѣть : : нъ и да и дондемъ нънѣ кремени подобьнам праздьноквъше. все бо на добро праздьнику сърящется и къкуиь веселуѣтьса. книь оубо какока тн прца кремень прщи дни вкладеть. и даръ принесить ѿ секе все ѥже доброе и красно зѣло. нънѣ нб҃о свѣтлѣе нънѣ сще късоуле и златообразьнѣе. нънѣ луньнъıи кругъ прозрачнеи. и звѣздьнъıи лнкъ чистѣи. нънѣ по моремъ оубо вълнъı изланаются. сщю же облакъ въздуху же вѣтри. а земли садокие садоке же къзору нънѣ оубо истоуници свѣтлѣе истѣують. нънѣ пауе рѣкъı сливѣе зимнъıихъ съкузъ разрѣшникъшася. и травници благоволяють. и садъ нуѣть. и жьнѣтся трава. и агньци играють и оузелень инкъ. нънѣ оубо корабль. ѿ пристанищь изводятся съ ядръı и снмъ ѥже пауе кѡлюбьцемъ. и ядръмь окрилаѣть. играѣть делфи. съкъздъıхам акъı зѣло сладко испущаѣмъ. и ѿпущаѣть корабльникъı съ благодѣйствомъ. нънѣ ратан рало погружаѣть горѣ къзнрам и плододатьца. призъıкам. и къ карьму прикодится колъ ѡрънъıи и проуьртаѣть сладъкую браздъ и надежами веселятся : : нънѣ же пастухъ и кравань стькарають свирѣлѣ. и пастушьскъıи свирають гам и садокъı и каменнѣмь кеснують. нънѣ же садъ градарь дѣлаѣть. и ѡтселникъ трости творить. и къзнраѣть вѣник и прѣлукуѣть перо птичье. и ръıбарь глубину посгрѣуѣть и мрѣжю оупщаѣть и на камени сѣдить : : нънѣ оубо дѣлолюбам бъуела. крило прикълакъши и ѿ ко-

ἀπαναστᾶσα. τῆν ἑαυτῆς σοφίαν ἐπιδείκνυται. καὶ λειμῶνας ἐφίπταται καὶ συλᾶ τὰ ἄνθη. καὶ ἡ μὲν πονεῖ τὰ κηρία. τὰς ἐξαγώνους καὶ ἀντιθέτους σύριγγας. ἐξηφάνουσα. καὶ τὰς εὐθείας ταῖς φωνίαις ἐπαλλάττουσα, ἔργον ὁμοῦ καλλους καὶ ἀσφαλείας. ἡ δὲ τὸ μέλι ταῖς ἀποθήκαις ἐναποτίθεται. καὶ γεωργεῖ τῶι ξενίζοντι καρπὸν γλυκὴν καὶ ἀνήροτον. ὡς ὄφελον γε καὶ ἡμεῖς ὁ χῦ μελισσῶν καὶ τοιοῦτον λαβόντες σοφίας καὶ φιλοπονίας ὑπόδειγμα. ἄρτι δε καλιὰν ὄρνις πήγνυται. καὶ ὁ μὲν ἐπανέρχεται. ὁ δὲ ἐι σοικίζεται ὁ δὲ περίπταται. καὶ καταφων ἐι τὸ ἄλσος καὶ περιλαλεῖ τὸν ἄνον. παντα θν̄. ὑμνεῖ καὶ δοξάζει φωναῖς ἀλαλήτοις. ἐπὶ πᾶσι γὰρ εὐχαριστεῖται δὶ ἐμοῦ ο θς̄. καὶ οὕτως ὁ ἐκείνων ὕμνος ἡμέτερος γίνεται, παρ ὧν ἐγὼ τὸ ὑμνεῖν λαμβάνω. νοῦν μὲν γελᾶ πᾶν ζωών γένος, καὶ πᾶσαν αἴσθησιν ἐστιώμεθα. νῦν δὲ ὑψαύχην ἵππος καὶ ἀγέρωχος φυλ. 125 α. τοῖς οἴκοις δυσχεραίνων. καὶ τὰ δεσμὰ τυραννήσας κροαίνει καταπεδίων καὶ ποταμοῖς ὡραΐζεται. τί τ' ἄλλα. νῦν μάρτυρες αἰθριάζουσι καὶ πομπέυουσι. καὶ λαμπροῖς τοῖς βήμασι συγκαλοῦσι λαὸν φιλόχριστον καὶ τοὺς ἄθλους δημοσιεύουσι. τούτων ἔις ἐστιν καὶ ὁ ἐμὸς στεφανίτης. ἐμὸς γὰρ καὶ ἐιμὴ παρ ἐμοί. πιπτέτω φθόνος. ἐιδόσι λέγω. μάμας ὁ περιβόητος καὶ ποιμὴν καὶ μάρτυς. ὁ προτέρον μὲν τὰς ἐλάφους ἀμέλγων κατεπειγομένας ἀλήλων (sic) ἵνα ξένωι γάλακτι τραφῆι δίκαιος. νῦν δέ ποιμαίνων λαὸν μητροπόλεως. καὶ τὸ ἔαρ ἐγκαινίζων σήμερον ταῖς πολλαῖς χιλιάση τῶν πανταχοθεν ἐπειγομένων. διάφορόν τε ἀρετῆς κάλλεσι. καὶ ποιμέσι ἄξιον καὶ λόγοις ἐπινικίοις. ἔτι δε συντομώτερον ἐιπεῖν. νῦν ἔαρ κοσμικὸν. ἔαρ πνικόν. ἔαρ ψυχαῖς, ἔαρ σώμασιν. ἔαρ ὁρώμενον ἔαρ ἀόρατον. οὐκ ἀκεῖθεν μεταλάβοιμεν ἐνταῦθα καλῶν ἀμειφθέντες, καὶ καινοὶ πρὸς τὸν καινὸν βίον παραπεμφθείημεν. ἐν χῶι ιῦ τῶι κῶι ἡμῶν. ὧι πᾶσα δόξα τιμὴ. καὶ κράτος σὺν ἁγίωι πνῖ εἰς δόξαν θῦ πρ̄σ ἀμήν.

φυλ 125 об. ά. ἔχει δε καὶ τὰ ἐν τῶ προγεγραμμένώ λόγωι ὡς ἐν παραθήκη φερόμενα. καθάπερ ἀνωτέρω ἐν τῶι ἐκ τῆς ἀρχῆς τετάρτωι σελλιδίωι ὡς ἐσημειωσάμεθα οὕτως.

Καὶ τί δεῖ μοι πλειόνων ἐγκαινίων. ἑνὸν τὰ παρόντα γνωρίσαι καὶ ἃ σήμερον ἑορτάζομεν. ἐγκαίνια ἐγκαίνια ἡ πανήγυρις ἀδελφοί. λεγέσθω γὰρ πολλάκις ὑφ ἡδονῆς. καὶ τίνα ταῦτα. οἰμὲν ἐιδότες διδάξατε. οἱ δὲ ἀγνοοῦντες τὴν ἀκοήν ἐγκαινίζεσθε. φῶσ ἦν ἀπρόσιτον καὶ ἠδιάδοχον ὁ θς̄. οὔτε ἀρξάμενον. οὔτε παυσόμενον οὔτε μετρούμενον. ἀεὶ λαμπες. τριλαμπες. ὀλίγοις ὅσον ἐστὶ θεωρούμενον. οἶμαι δὲ, οὐδ' ὀλίγοις. καὶ φῶτα δεύτερα. τοῦ πρώτου φωτὸς ἀπαυγάσματα. αἱ περὶ αὐτὸν δυνάμεις. καὶ τὰ λειτουργικὰ πνᾶτα. τὸ δὲ παρ ἡμῖν τοῦτο φῶς. οὐχ ὕστερον ἤρξατο μόνον. ἀλλὰ καὶ νυκτὶ τέμνεται. καὶ τέμνειν νύκτα ἰσομοιρία. ὀψει πιστευθὲν. καὶ ἀέρι χεθὲν καὶ λαμβάνον ὃ δίδωσιν. ὁρᾶν τε γὰρ ὄψει παρέχει καὶ πρῶτον ὁρᾶται παρα τῆς ὄψεως. καὶ τοῖς ὁρατοῖς περιρρέον, παρρησίαν χαρίζεται. βουληθεὶς γὰρ ὁ θς̄ τὸν δε κόσμον συс-

л. 228 об. Праздьнуемъ дн̃ь поновленна. поновленна праздьникъ братна. да ся оупо г̃ать многашдъı сластню сн же как вѣдущнн наоуунте. невѣдущнн же слухъ поновнте ·:· свѣтъ иѣднъ непрнсажемъ н непрѣстаклаѥмъ б̃ъ нн наатъ нн конуакаѥмъ, нн мѣрнмъ прнсно свѣтьл̃ъ трьсвѣтьл̃ъ. немнозѣмъ иелнкъ ѥсть разумѣкаѥмъ мню же н не мнозѣмъ н свѣтнла вторам пьрваго свѣтазара. ѩже о немь снлын служькнн дусн. сь жь сѣтъ нже къ насъ не тъıню иеже послѣ же наuаса но н нощню раздѣлаѥтся н раздѣлаѥть нощь. равно оутнѣ зракомь вѣрованъ н въздухомь распростьртъ н прнимъ ѭ иеже даѥть. виднные же зраку даѥть прьвѣе же оузрнтся зракомь. н виднмънмн мнмум дрьзованнѣ дарнть ·:· въсхотѣвъ бо б̃ъ сню тварь съставнтн ѩже ѿ виднмънхъ н не-

τήσασθαι. τὸν ἐξ ὁρατῶν τε καὶ ἀοράτων συνεστηκότα. τὸν μέγαν καὶ θαυμαστὸν τῆς ἑαυτοῦ μεγαλειότητος κήρυκα. τοῖς μὲν ἀϊδίοις αὐτός ἐστι φῶς καὶ οὐκ ἄλλος. τί γὰρ ἔδει φωτὸς δευτέρου τοῖς τὸ μέγιστον ἔχουσι τοῖς κάτω δὲ καὶ περὶ ἡμᾶς πρώτην ἐκλάμπει τήν τοῦ φωτὸν πούτου δύναμιν. καὶ γὰρ ἔπρεπε τῶι μεγάλωι φωτὶ τῆς δημιουργίας ἐκ φωτὸς φυλ. 126 об. α. ἀρξάσθαι. ᾧ λύει τὸ σκότος. καὶ τὴν ἐπέχουσαν τέως, ἀκοσμίαν καὶ ἀταξίαν. καὶ τοῦτο. οὐκ ὀργανικὸν ἀπ' ἀρχῆς ἀναδείξας. οὐδὲ ἡλιακὸν, ὡς ὁ ἐμὸς λόγος. ἀλλ' ἀσώματον καὶ ανήλιον. ἔπειτα δὲ καὶ ἡλίωι δοὺὲν καταφωτίζειν πᾶσαν τὴν οἰκουμένην ἐπειδὴ γὰρ τοῖς ἄλλοις. τὴν ὕλην προυποστήσας ἐδοποίησεν ὕστερον. ἑκάστωι τάξιν καὶ σχῆμα καὶ μέγεθος περιθεὶς. ἵνα θαυματουργήσηι τὶ μεῖζον ἐνταῦθα τὸ εἶδος τῆς ὕλης προυπεστήσατο. εἶδος γὰρ ἡλίου τὸ φῶς μετὰ δε τοῦτο τὴν ὕλην ὑπαγει. τὸν ὀφθαλμὸν τῆς ἡμέρας δημουργήσας τοῦτον τὸν ἥλιον. οὕτω τι πρῶτον ἐν ἡμέραις ἀριθμεῖται. καὶ δεύτερον. καὶ τρίτον. καὶ τὰ ἑξῆς, ἄχρι τῆς ἑβδόμης καὶ καταπαυσίμου τῶν ἔργων ἡμέρας αἷς καταμερίζεται τὰ γενόμενα. λόγοις ἀρρήτοις τασσόμενα. καὶ οὐχ ἁθρόως ἀναδιδόμενα τῶι πάντα δυνατῶι λόγωι. καὶ ὧι τὸ νοῆσαι μόνος. ἢ εἰπεῖν ἔργον ἐστι παριστάμενον. εἰ δὲ τελευταῖος ὁ ἀνος ἀνεδείχχη. καὶ ταῦτα χειρὶ θῦ καὶ εἰκόνι τετιμημένον θαυμαστὸν οὐδέν. ἔδει γὰρ ὥσπερ βασιλεῖ προυποστῆναι τὰ βασίλεια. καὶ οὕτως εἰσαχθῆναι τὸν βασιλέα, πᾶσιν ἤδη δορυφορούμενον. εἰμὲν ουν ἐμείναμεν ὅπερ ἦμεν καὶ τὴν ἐντολὴν εφυλάξαμεν ἐγενόμεθα ἄν ὅπερ οὐκ ἦμεν. τῶι ξύλωι τῆς ζωῆς προσελθόντες μετὰ τὸ ξύλον τῆσ γνώσεως. καὶ τὶ γεγονότες. ἀπαθανατισθέντες καὶ θῶι πλησιάσαντες *) ἐπεὶ γὰρ φθόνον καὶ τα ἑξῆς.

кидимъинхъ съставн великъı и учюдинъıи своіего величъства проповѣдатель. пресносущнимъ же самъ іесть свѣтъ а не инъ. ито бо требуіетъ свѣта втораго. имущимъ великъıи нижьнимъ же и въ насъ пьрвую просвѣщаіетъ силу сего (свѣта). лѣпо бо бѣ великому свѣту тварь ѡ свѣта наѵати. иже расъıпаіетъ тму. и съдьржащіеіе тогда не оукрашенніе и бещинніе. сь же не образъıнъ испьрва какнъ ни съланъıнъ како же мое слово. но безъ образа и безъ сианна посемь же и сл҃нцю данъ освѣщати всю вселеную сама же бо инѣмъ бътніе прѣже составі послѣ же унъ комуждо и облачьство ѡбложи. да учюдесно съдѣлаіетъ ито болѣе сде вещь бътн каже прѣже составн. вещь бо сл҃нцю свѣтъ. посемь же приходнть око дн҃ни съдѣлавъ сл҃нце сице пьрвоіе въ дн҃ьхъ ститса и второіе и третіе іе и іеже посемь. даже и до седмаго и покоиваго дѣлесъ дн҃е имн же раздѣлаются бъıкъıшаа. словесъı неизглаемъıимн оущнаіема и не къиезапь въздаіема. всемогущему слову іего же и разумѣти тоуню а не изглатн (такъ) дѣло іесть предъставнмо. аще бо и послѣдніеіе ѵлкъ ѡбланусл. и сеже рукою бж҃ніею и образомь поуьствока учодно нѣ инуто же. лѣпо бо акъı ир҃ю прѣже бътн ирк҃ънмъ тн тако къвестн ир҃а всѣмн оубо служнму ·:· аще оубо бъıхомъ прѣбъıли іеже бѣхомъ и заповѣдь снабъдѣли. то бъıхомъ бъıли іеже не бъıхомъ къ древу животному приступивъше съ древомь вѣдѣнна и ито будущемъ бесм҃рти какнштасл и къ бѣн приближивъшеся. но ема же закнстню....

БЕСѢДЫ Св. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО

Числомъ 51. Писаны на пергаминѣ въ 977 году въ два столбца скорописью Николаемъ на 314-ти листахъ. Первый листъ вплетенъ изъ 1-й бесѣды Златоуста на Ев. Матѳея, писанъ скорописью въ два столбца въ X же вѣкѣ, послѣдній листъ изъ медицинской книги: περι ἐιλεου, περιφλεγμονης.... περι λιθιασεως.... съ рецептами и своими знаками, означающими вѣсъ аптекарскій. Этотъ листъ писанъ въ одинъ столбецъ слишкомъ мелко со множествомъ сокращеній на каждой строкѣ въ IX—X вѣкѣ.

IV

Длина пергамина описываемой рукописи.	$7\frac{1}{8}$ в.
Ширина.	$5\frac{6}{8}$ „
Къ корешку	$\frac{5}{8}$ „
Между столбцами	$\frac{4}{8}$ „
Къ правой сторонѣ	$\frac{4}{8}$ „
Къ верху	1 „
Къ низу	$1\frac{1}{8}$ „

*) Ἐστιν ὑποθέσθαι. τοῦ ἁγίου εἶναι καὶ ταῦτα ἐπειδὴ γὰρ ὁ πῆρ τὸν παρόντα λόγον σχεδίως ἁτε ἐπ' ἐκκλησίας προσεφώνησεν εικος μετὰ τοῦτο αὐτὸν σχολεότερον διελθὼν ἀθετεῖσθαι ταῦτα ἠθέλησεν. οὕτω μᾶλλον ἐγὼ περὶ τούτων εἰκάζω.

Число строкъ 31. Помѣта тетрадей вверху на углу, а внизу на углу у корешка съ обоихъ сторонъ тетради и съ начала и въ концѣ. Писано ниже линѣекъ, къ корешку при началѣ столбца двѣ продольныя линѣйки, между столбцами у конечныхъ строкъ 1-го столбца и у начальныхъ строкъ 2-го столбца и въ концѣ 2-го столбца по двѣ продольныхъ линѣйки. Въ концѣ 2-го столбца немного отступя еще одна продольная линѣйка, а на $^5/_8$ вершк. отступя также продольная линѣйка. Внизу на $^4/_8$ в. отъ писанаго отступя пролиневаны двѣ линѣйки въ ширину и вверху также двѣ линѣйки.

Колеръ чернилъ темнокоричневый. Вмѣсто киновари заглавныя буквы и оглавленія бесѣдъ писаны карминомъ розоваго оттѣнка. Только 1-я заставка и буква начальная раскрашена синею, голубою, красною, зеленою и бѣлою красками.

Вверху 3-го листа написано: λαύρας.

Чтеніе снимка 7-й таблицы X вѣка и объясненіе.

Τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία προτρεπτικὴ εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα:

Ὁ μὲν σοφὸς σολομῶν τῶν κατὰ τὸν υἱον πραγμάτων τοὺς καιροὺς διαιρῶν. καὶ ἑκάστω τῶν γινομένων τὸν ἐπιτήδειον ἀφορίζων ἔφη τοῖς πᾶσιν ὁ χρόνος. καὶ καιρὸς τῷ παντὶ πράγματι. καιρός τοῦ τεκεῖν καὶ καιρὸς τοῦ ἀποθανεῖν. ἐγὼ δὲ μικρὸν τοῦ σοφοῦ τὴν ἀπόφασιν ὑπάλλαξας.

Τῷ συντελεστῇ τῶν καλῶν θεῷ χάρις.

Ἔγραψε τήν δε Νικόλαος τὴν βίβλον ἀπὸ τὴν λ˜δ˜. ὁμιλίαν. ἐμπειρία τέχνης τε ψυχῆς ζέσει:

Ὑιὲ ἀεὶ γενέτα ὁ μεγασθένεος γενετῆρος: ἔσπέομαι πάντες σι διαμπερὲς ἐν καματοισι: ἐγράφη ἰνδικτιωνος ε̃. ἔτους. ,ϛνπε̃:

Τοῦ αὐτοῦ κατὰ μεθυόντων.

Κινεῖ μέν με πρὸς τὸν λόγον τὰ ἑσπερινα θεάματα. κατέχει δὲ μου πάλιν τὴν ὁρμὴν. καὶ ἀπαμβλύνει τὴν προφυθυμίαν.

Τοῦ αὐτοῦ περὶ φθόνου:

Ἀγαθὸς ὁ θεὸς. καὶ ἀγαθῶν τοῖς ἀξίοις παρεκτικός. πονηρὸς ὁ διάβολος. καὶ κακίας παντοίας δημιουργὸς. καὶ ὥσπερ ἕπεται τῶι ἀγαθῶι ἡ ἀφθονία. οὕτως ἀκολουθεῖ τῶι διαβόλωι ἡ βασκανία. Τοῦ αὐτοῦ περὶ ταπεινοφροσύνης:

Послѣ сего заставка и заглавныя буквы, азбука изъ заглавій и скорописнаго письма.

1) Слова съ знаками препинанія: βασκανία. μοναχοῦ: 2) Сокращеніе: καὶ. 3) Слова съ титлами: χριστοῦ ἄνθρωπον. 4) Союзъ съ двумя удареніями: ἐπεί. Буквы: α, ε, ν, σ, и τ, въ соединеніи съ другими: υπαλλάξας. τεκεῖν, τὴν ταράσσου ἑκαστω ἑσπερινὰ. φυλαττόμενα. 6) Слова на полѣ разстановочныя: ὅλον καλον. 7) Знаки вносныхъ мыслей. 8) Двухсложное слово съ знакомъ соединенія внизу.

ВЫПИСКИ

Изъ бесѣдъ св. Василія Великаго № 20. 977 г. Моск. Синод. Библіотеки.

Изъ бесѣды: внимай себѣ.

φυλ. 136 об. ά. Πρόσεχε οὖν σεαυτῶ ἵνα κατα αναλογίαν τοῦ πλημμελήματος καὶ τὴν ἐκ τῆς θεραπείασ βοήθειαν καταδέξει μέγα β΄. καὶ χαλεπὸν τὸ ἁμάρτημα, πολλης σοι χρεία τῆς ἐξομολογήσεως. δακρύων πικρῶν συντόνου τῆσ ὀγρυπνίας. ἀδιαλειπτου νηστείας. κοῦφον καὶ φορητὸν τὸ παράπτωμα, ἐξιζασέσθω καὶ ἡ μετανόια. μό-

Изъ Сборника Святославова 1076 г. л. 39 а. б. нѯ. **Каснлиѥво отъ ѥже вънимаи себѥ:**

Вънимаи себѥ да тъуню грѣхоу ѥже отъ покаанна помошть приимѥши. келнкъ ли ѥ и горькъ грѣхъ. то много ти трѣкѣ исповѣданиѥ. сльзы горькы. крѣпоѥ(sic) бѣдѣниѥ. беспристани альъька. нъ льгъко ли и хоудо прѣгрѣшениѥ. то да бждеть равьно и покланиѥ [1]) (sic). **тъкмо вънимаи себѥ да покажеши**

[1]) Надо читать: **покаанніе**.

νον πρόσεχε σεαυτῷ, ἵνα γνωρίζῃς τῆς ψυχῆς εὐρωστίαν καὶ νοσον. πολλὰ γὰρ ὑπο τῆς ἄγαν ἀπροσεξίας μεγάλα καὶ ἀνίατα νοσοῦντες οὐδὲ αὐτο τοῦτο ἴσασιν ὅτι νοσοῦσι.

Изъ бесѣды св. Василія Великаго на 1-й псал.

φυλ. 7 об. ά. Εὐχῆς μὲν οὖν ἄξιον. μὴ προσαψασθαι του κακου. φεῦτερος δε πλους, εὐθὺς μετὰ τὴν πείραν ὥσπερ ἰοβόλου πληγὴν ἀποφευγειν. κατὰ γεγραμμέ. νον ὑπο του σολομῶντος περι τῆς γυναικὸς τῆς φαύλης. ὅτι μὴ ἐπιστῆσης τὸ ὅμμα πρὸς αὐτὴν ἀλλὰ ἀποπηδησον μὴ χρονίτης. νῦν δὲ οἶδα τινὰς ἐν νεότητι. πρὸς τὰ τῆς σαρκὸς πάθη κατολισθήσαντας. καὶ μέχρι πολιᾶς αὐτῆς διὰ συνήθειαν τοῦ κακου. ταις ἁμαρτίαις παραμένοντας. ὡς γὰρ οἱ ἐν βορβόρω κυλινδούμενοι. ἀεὶ προς πλάττουσιν ἑαυτοῖς τὸν πηλὸν, οὕτως οὑτοι τὸ ἐκ τῆς ἡδονῆς ἄισχος καθ' ἑκάστην ἡμέραν προσαναμάσσονται. μακάριον μὲν οὖν τό μὴ διανοηθῆναι τὸ πονηρόν. εἰδὲ κατὰ συναρπαγὴν τοῦ ἐχθροῦ ἐδέξω τῇι ψυχῇι βουλεύματα ἀσεβείας μὴ στῆς ἐπὶ τῆσ ἁμαρτίας. . . .

Изъ Бесѣды св. Василія Великаго на начало притчей:

φυλ. 205 об. β΄. Ταύτην τοίνυν τὴν παιδείαν γνῶναι. οὐ τῆς τεκούσης ἐστι διανοίας. διό τι πολλοὶ πρὸς τὸ τῶν γινομένων ἐπίπονον ἀπαγομένουντες τὸ τῆς ἐκ βάσεως ὠφέλιμον ὑπὸ ἀμαθίας οὐκ ἀναμένουσιν. ἀλλὰ δυσανασχετοῦντες. πρὸς τὸ τῆς ἐπιμελείας αὐστηρὸν. τοῖς τῆς ἀμαθίας ἀρρωστήμασιν ἐναπέμειναν. διὰ τοῦτο. θαύματων ἄξιαι τῶν δικαίων αἱ φωναὶ τῶν λεγόντων. κε μὴ τῶ θυμῶσου ἐλέγξης. . . . οὐ γὰρ τὴν παιδείαν παραιτοῦνται ἀλλὰ τὴν ὀργὴν. τούτωι παραπλήσιον ἐστι καὶ τὸ φυλ. 206 ά. παίδευσον ἡμᾶς κε. πλὴν ἐν κρίσει καὶ μὴ ἐν θυμῶι. β΄ αὕτη ἡ παιδεία. πολλῶν χρημάτων ἐστὶ τοῖς ὀρθῶς λογιζομένοις τιμιωτέρα. διό φησιν ὁ σολομῶν. λάβετε παιδειαν καὶ μὴ ἀργύριον. ἵνα ἐν καιρῶ περιστάσεως. ἢ τοῦ σώματος κόμνοντος. ἢ τῶν κατὰ τὸν οἶκον πεπονηκότων μήποτε πονηρὰς ἔννοιαν λάβῃς περὶ θῦ ἀλλ' ὑπομονῇ πολλῇ φυλ. 206 об. ά. δέχη αὐτοῦ τὰς πληγὰς. παιδευόμενος ἐφ οἷς ἥμαρτες. καὶ λέγεις. . . τὸ ὀργὴν κῦ ὑποίσω ὅτι ἥμαρτον αὐτῶ. καὶ τὸ ἀγαθὸν μοι ὅτι ἐταπείνωσάς με. οἷος ἦν ὁ παῦλος λέγων. παιδευόμενοι. καὶ μὴ θανατούμενοι.

Изъ той же бесѣды.

φυλ. 206 об. ά. Τὸ μὴ τοὶς τυχοῦσιν ἑαυτὸν μαθήμασιν ἐπιβάλλειν. ἀλλα γνῶναι τὴν χρησιμώτατην παιδείαν οὐ μικρὸν πρὸς σωτηρίαν ἤδη γὰρ τινες. ἡ γεωμετρία σχολάζοντες ἦν ἐξεῦρον αἰγύπτοι. ἡ ἀστρολογία τῆ παρὰ ῶν χαλδαίων τετιμημένη. ἡ ὅλως περὶ σχήματα καὶ σκιὰς καὶ

дѣньноіе и доброе съдравиѥ. миозии бо отъ зълаго лѣниѥнии. вельми и безъ исцѣлѣнии болиште. и того ие вѣдать ако болять . : .

Изъ того же Сборника.

л. 56 б. и об. а. уи. Стаго касиана отъ пьрваго псалмоса: Молитвы оубо достонно ie. иеже не прикосноутнсѧ зълѣ. которое же плоутиѥ. абиѥ по искоусѣ ако и садовиты лозы оубѣгати по писаноуоумоу отъ соломона о зълѣи жент. ако не къпрами оуесе на нею. нъ отъскоуи а не помоудн. нына же вѣдѣ дроугыи въ оуности на плътьныи страсти попълзъшасѧ. и до съмьрти окыуаи ради зъла. въ грѣсѣхъ пребъиваша. ако же бо и въ калѣ калѧштаисѧ скинии. принаждаютъ на сѧ калъ. такождс и си соуштен. отъ слабостии [1]) (sic) гноусъ. но всѧ дни принаждаютъ. блажено оубо иесть иеже не размышлѧти зъла. аште ли къиезаапоу отъ врага прии дшеж помыслы неукстивыи. не оутвьрдиъсѧ въ зълѣ.

Изъ того же Сборника. л. 66 об. б. и 67 а. б.

рѫд. Стаго Касиана къ началу притъчь.

Се оубо наказание разоумѣти. не простаго разоума есть. его же ради мнози къ быкаштиимъ болѣзиьныимъ отърекъшесѧ. събытию успѣха ѿ гроубости не ожидажть. нъ отътазажштесѧ къ раждении бридости. въ гроубыихъ лазахъ пребыкажть. сего ради уюда достоиьны сѫть правьдивыхъ рѣчи. глюштиихъ гн не кростиж твоеж обличи мене. не наказании сѧ отъмештоуть. нъ гнѣвка. се бližно ѥ съ тѣмь накажи ны гн нъ къ сѫдѣ. а не къ гнѣвѣ. и ѥже рече наказание многъ имѣнии есть ыстьнѣѥ. сего ради рече соломонъ. прииміте наказание, а не сребро. да въ крѣма нанасти. или тѣлоу болѧштоу. или къ домоу о пеалыхъ. николиже зъла помысла не имѣи о бѫѣ. нъ въ тьрпѣнии мнозѣ приѥмлемоуоумоу раны. наказаѥмъ о нихъ же съгрѣшихъ ѥмоу и бго мнѣ ако съмѣри мя. акъ же бѣ павьлъ гмь. наказаеми. а не оумьрщтваеми. иже бѣ павьлъ глѧ. наказаемии. а не оумьрщтваемии. ѥгоже ѣзыкъ павьлъ глѧ. наказаемии. и не оумьрщтваемии.

Изъ того же Сборника. л. 203 об. а. б.

рѫа. Касиаево иеже къ науло притъчамъ . : .

Не подобаѥ къ прилоуѫаѧштаисѧ себе оученїа въглагаѥть. нъ разумѣти потрѣбьшаа оученииа не мало соуща на спсениа. оже (sic) бо дроузии или о земламѣрьи празьдьноваъше. иеже изобрѣтъше ѥгуптѣне. и въ астрологии отъ халдѣи поуьтенѣи или съ проста

[1]) Надо читать: **сладостии**.

μετεωρολόγιαν ἔχοντες. τῆς ἐκ τῶν θείων λογίων παιδευσεως ὑπερειδον ἀλλὰ καὶ ποιητικὴ καὶ ῥητορικὴ καὶ ἡ τῶν σοφισμάτων ἔυρεσις. πολλοὶς ἀπησχόλησεν. ὧν ὕλη τὸ ψεῦδος ἐστιν. οὔτε γὰρ ποιητικὴ συστῆναι δύναται ἄνευ τοῦ μύθου οὔτε ῥητορικὴ ἄνευ τῆς ἐν τῶ λέγειν τέχνης οὐτε σοφιστικὴ ἄνευ τῶν παρολογισμῶν. ἐπεὶ οὖν πολλοὶ τῆ περὶ ταῦτα σποιδῆ τῆς περὶ θῦ γνώσεως κατημέλησαν ἐν τῆ τῶν ματαίων ἐρευνηκατα γηράσαντες ἀναγκαία ἡ τῆς παιδείας ἐπίγνωσις. πρὸς τε τὴν αἵρεσιν τῆς ὠφελίμου παιδείας καὶ πρὸς τὴν ἀποφυγὴν τῆς ἀνοήτου φρονήσεως.

ползънаѧго оуѵенїѧ. и оуклонєнїѧ дѣлъ нєраѕоумнаѧго оухыштрєнїѧ .:.

Изъ бесѣды св. Василія Великаго, что Богъ не есть виновникъ зла.

φυλ. 174 об. β. Σφαγὰς, πολεων ἁλώσεις. ἀνδρα ποδισμοὺς. ἀπαγωγάς. τὰ ἐλεεινὰ τῶν ἁλόντων θεάματα. καὶ ἁπλῶσ ὅσα λυπηρὰ τοῖς πολέμοις ἀκολουθεῖ. λέγομεν κρίσει δικαία θῦ γίνεσθαι τοῖς ἀξίοις κολάσεως διὰ τῶν πολέμων τας τιμωρίας ἐπάγοντος. ἢ σὺ ἐβούλου μὴ καταπρησθῆναι τὰ σόδομα. μετὰ τὰς ἀνοσιουργίας ἐκείνας. ἢ μη κατα φυλ. 175 ά. στραφῆναι τὴν ἰλὴμ. μὴ δὲ ἐρημωθῆναι τὸν ναὸν. μετὰ τὴν φριχτὴν κατὰ τοῦ κῦ τῶν ἰουδαίον ἀπόνοιαν. γενέσθαι δὲ ταῦτα. πῶς ἄλλως δίκαιον ἦν καὶ οὐχὶ διὰ τῶν ραμαϊκῶν χειρῶν. αἷς παρέδωκαν τὸν κῦ ἡμῶν οἱ ἐχθροὶ τῆς ζωῆς αὐτῶν ἰουδαῖοι.

ѡ ѻбразѣ и ѡстєнии и высокыхъ оукаѕословнє имоуштє. бѫствьныихъ словесъ оуѵєнии прѣобидѣша. нъ и творитвьнаѧ и кѣтинскаѧ и хытростьноє изобрѣтєнїє многыѧ оупраѕнии. имь же тѫскъ лъжа єсть. ни творитвьнаѧ бо състоѧться можєть кромѣ коштѫны. ни кѣтиѧство кромѣ хытростьнаѧго глании. ни софистикиѧ кромѣ прѣмышлаѧ. да єлма оубо мноѕи соуштиимъ поспѣхъмь ѡ семь ѡтъ бжиѧ раѕоума ѡблѣнишаса. къ соуѥтьныихъ пытаниихъ състарѣкъшєса. ноуждьно же єсть оуѵєнии раѕоумъ. изволєнїѧ ради

Изъ того же Сборника. л. 104 об. б. и 105. а. ѡн. Стаго Касиаиѧ ѡтъ того. ѩко єсть ѕлоу виньнъ бъ .:. .:. .:.

Сѣуа же и градьноє плѣнєнїє. и наврапии напасти ѡканнаѧ плѣненыихъ видѣнїѧ. и съ проста єлико же пеуальныихъ ратьникъмъ въслѣдоуѥть. рекоу соудъмъ правьдънъмъ бжиѥмъ. быкати достоиныныимъ моуцѣ. ратьникъ томлєнїѧ наподашта. или мыслиии ты содомомъ не изгорѣти по неподобьныихъ тѣхъ дѣлѣхъ. или не раздроушитиса иерлмоу. ни искаѕитиса цркви. по страшьнѣиѥмь на гѫ бєѕоумии иждѣисѣ. ти како томѹ и како быти бѣ правьдьно. аште не римьскыми роукамн. ими же прѣдаша гѫ нашєго краѕи живота своєго иждѣи .:.

Изъ того же Сборника 1076 г. л. 111 б. и об. а. б. пѕ. Стаго Касиаиѧ ѡтъ того ѩко єсть виньнъ бъ ѕлоу .:. .:.

Истовоє оубо ѕло грѣхъ єсть. иже наѵє єсть ѕла имєнє достоиньно. ѡтъ нашєго бо изволєнїѧ късходить. въ насъ бо єсть. любо оуклонатиса ѕла. любо ѕломъ быти. проуьнаѫже (sic) ѡко ѩкы бъранїє на оуказъ доблєсти излагаѥть. ѩко же и новоу дѣтьскоє лишєнїє и ксєго богатьства въ єдинъ часъ погыбєнїє. и гноиньноуѫ ѫзв. ѡко же єсть ѩкы цѣльба сѣгрѣшєныихъ. ѩкы давыдоу ѡ домоу. быкыи стждъ бєѕаконьнаѧ дѣла. помысла соудъ приємлюштѫ. и пакы раѕоумѣхомъ инъ ѡбразъ страшьныихъ ѡтъ правьнаго соуда бжиѧ наводима ѩко же цѣломоудрьнѣиша створити. поплазьлнкыи на грѣхы. ѩко же дафанъ и авиронъ отъ ѕемла пожрьта бъста. бєздьниѫ и распалинамъ [1]) растоупивъшимъса. тоу бо и сами и ѩко ѡбразъмь тѣмь оуныии бъша. ѩко бо и въшьдъшии въ ѧдъ нъ проуєіє. .. . притъуєіѫ тоіѫ. тако бо и фараонъ. погражноу съ всѣми коиѧ тако погоублєни бъша прѣжде живоуштии въ палєстинии .:.

[1]) Вверху написано о.

Изъ бесѣды св. Василія Великаго на 33. псаломъ.

φυλ. 62 об. ά. Παντὶ πεπιστευκότι εἰς τὸν κν̃. ἄγγελος παρεδρεύει. ἐὰν μήποτε αὐτὸν ἡμεῖς ἐκ τῶν πονηρων ἔργων ἀποδώξωμεν. ὡσ γὰρ τὸσ μελίσσας καπνὸς φυγαδέυει. καὶ τὰς περιστερὰσ δυσωδια ἐξελάυνει. οὕτω καὶ τὸν φύλακα τῆς ζωῆς ἡμῶν ἄγγελον. ἡ πολύδακρυς καὶ δυσώδης ἀφίστησιν ἁμαρτία.

Изъ того же Сборника 1073 г. л. 167 а. б.

ѻ҃н҃. С҃таго Каснаниѧ ѻ҃тъ того ѥже ѻ҃тъ.

а҃г҃. пьсалмоса ·:· ·:· ·:·

Кьсемоу вѣроѭкавъшоуѧ҃моу кь г҃и. аг҃лъ приходитъ ѧшите мъı ѥго ѕълъıими дѣлъı нє отъѧенємъ. ѩко же ко и бъıєлъı дъıмъ прогонитъ. и҃ голоуби отъгонитъ ѕълъıи҃ смрадъ. тако же и҃ хранитєлѧ҃ жикотоу нашємоу ѧг҃ла. многосльѕьıнъıи҃ и ѕлосмрадьıнъıи҃ грѣхъ.

V

Толкованіе Св. Іоанна Златоустаго,

На 1-е посланіе къ Коринѳяномъ (44 бесѣды) писано скорописью на пергаминѣ въ 990 году въ два столбца Іоанномъ на 285 листахъ. Въ началѣ рукописи вплетено два листа пергаминныхъ, гдѣ написано латинскими готическими буквами. Вверху тамъ много написано Греческихъ словъ переводныхъ. На оборотѣ 1-го листа вверху по Гречески написано: ἄρχεται ὁ Δανιὴλ ὁ προφήτης. Въ концѣ 2-го столбца дѣйствительно начинается 1-я глава изъ пророка Даніила:

Anno tértio regni Ioachim regis Iudae venit Nabuchodonosor rex babylonis hier̃m.

Вверху текста послѣ по Гречески написано:
Ετη τρίτω τῆς βασιλειας ιωακὶμ βασιλεως ιουδα ἦλθεν ναβουχοδονοσορ βασιλευς βαβυλωνος ιερουσαλήμ.

Въ концѣ рукописи того же Латинскаго письма изъ Библейскихъ книгъ исписано на верху Греческими буквами.

На 3-мъ листѣ подписано: Арсеній κ̃α̃, и на 4-мъ внизу подписано: Арсеній.

Вверху 6-го листа написано: λαυρας.

Длина пергамина.	8½ вершк.
Ширина.	6 „
Къ корешку	½ „
Къ правой сторонѣ	1⅜ „
Между столбцами.	⅝ „
Къ верху	1 „
Къ низу.	1½ „

Помѣты листовъ невидать. Число строкъ 34. Писано ниже линеекъ, вверху двѣ линейки, гдѣ пишутся въ началѣ словъ, каждое слово, а внизу иногда пишется оглавленіе нравоученія. Колеръ чернилъ темно-коричневый. Киноварь розоваго цвѣта. Краски въ заставкахъ и буквахъ заглавныхъ: темно-малиновая, красная кирпичнаго цвѣта, синяя, голубая, бѣлая, темно-зеленая и свѣтло-зеленая.

Чтеніе снимка 8-й таблицы X вѣка.

λόγος. η҃. Ἐμοὶ δὲ εἰσ ἐλάχιστον εστιν. ἵνα ὑφ ὑμῶν ἀνακριφῶ. ἢ ὑπὸ ἀνὶνησ ἡμέρασ. ἀλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῶ σύνοιδα ἀλλ' οὐκ ἐν τούτω δε δικαίωμαι. ὁ δὲ ἀνακρίνων με κύριος ἐστι:

Μετὰ τῶν ἄλλων κακῶν, οὐκ οἶδα πῶσ ἐπεισῆλθε τῆ τῶν αὐτῶν φύσει, τὸ τῆσ περιεργίασ καὶ τὸ τῆσ πολυπραγμοσύνης τῆσ ἀκαίρου νόσημα. λόγοσ. θ҃.

Καγὼ ἀδελφοί, οὐκ ἠδυνήθη ὑμῖν λαλῆσαι ὡς πνευματικοῖς. ἀλλ' ὡς σαρκικοῖς ὡς νηπίοις ἐν χριστῷ. γάλα ὑμᾶς ἐπότισα οὐ βρῶμα. οὔπω γὰρ ἠδύνασθε. ἀλλ' οὐδὲ ἔστι νῦν δύνασθε. ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε.

Καθελὼν τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἔξωθεν. καὶ τὸν τῦφον αὐτῆς καταβαλὼν ἅπαντα, ἐφ' ἑτέραν ὑπόθεσιν ἔρχεται. καὶ γὰρ εἰκὸς ἦν ἐκείνους λέγειν. ὅτι εἰ μὲν πλάτωνος ἢ πυθαγόρου ἤτινος ἑτέρου τῶν φιλοσόφων ἀπηγγέλλομεν, εἰκότως οὕτω μακρὸν καθ' ἡμῶν ἀπέτεινες λόγον.

Λόγος μδ. Ἐὰν δὲ ἔλθῃ τιμόθεος πρὸς ὑμᾶς βλέπετε ἵνα ἀφόβως γένηται πρὸς ὑμᾶς.

Τάχα τις ἡγεῖται ἀναξίαν εἶναι τῆς τιμοθέου ἀνδρίας τὴν παράκλησιν ταύτην. ἀλλ' οὐ τιμοθέου ἕνεκεν τοῦτο εἴρηται ἀλλὰ τῶν ἀκουόντων.

Ἐγράφη χειρὸς ἰωάννου ταπεινοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ καὶ ἐτελειώθη κατα θ. τοῦ ἐνεστωτος μηνος ινδ. ἔτους ,ϛυη.

λογος. κϛ. Οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες πάντες μὲν τρέχουσιν. εἷς δε λαμβάνει τὸ βραβεῖον;

Δεῖξας ὅτι πολὺ χρήσιμον τὸ συγκαταβαίνειν καὶ ὡς τοῦτο ἡ ἄκρα τελειότης.

λογος. λ. Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἓν ἐστι καὶ μέλη ἔχει πολλά. πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλὰ. ὄντα ἕν ἐστι σῶμα οὕτω καὶ ὁ χριστὸς.

Παραμυθησάμενος ἐκ τοῦ εἰπεῖν χάρισμα εἶναι τὸ διδόμενον. ἐκ τοῦ πάντα ἐξ ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος λαμβάνειν.

Объясненіе 9-й таблицы X вѣка.

Заглавныя буквы и изъ заглавій и скорописнаго письма азбуки.

1) Заставицы. 2) Знаки вносныхъ мыслей. 3) Цифры съ титлами надъ ними, и еще значки въ родѣ крюковой ноты. мѓ. кѝ. 4) Слова съ знаками препинанія: ἀγάπης. ἀμὴν: 5) Сокрращенія: καὶ ἀπόκρισις φησὶν ωραῖον (τόπον) ἀρχῆς σημεῖωσαι 6) Слова разстановочныя: ωραῖον ἀναγκαῖον ὅρα. 7) Слова съ титлами: θεοῦ κυρίου φιλανθρωπια πάτερ. 8) Буквы: α ε ν σ. и т. въ связи съ другими: ἄξιοι ἐδίδαξεν ἐγένετο ἐι μὲν δεξασθαι νέμετε ἐξετάσειεν ἐπλουτίσθητε κατορύττοντες. 9) Частицы съ двумя удареніями: δὲ μὲν. 10) Двухсложное слово съ знакомъ соединенія внизу.

ВЫПИСКИ

Изъ бесѣдъ св. Златоустаго на 1-е посланіе къ Коринѳянамъ № 104. 990 г. Сунн. Библ.

Изъ 4-й бесѣды.

φυλ. 22 ά. Τὰ γὰρ ὑπερβαίνοντα λογισμὸν. πίστεως δεῖται μόνης. καὶ δὴ ἀνθέλωμεν πείθειν διὰ λογισμῶν. πῶς ἄνος ἐγένετο ὁ θσ. καὶ εἰς μήτραν εἰσῆλθε παρθενικὴν. καὶ μὴ τῇ πίστει τὸ πράγμα ἐπιστρέψωμεν μᾶλλον ἐκεῖνοι καταγελάσωνται. ἄρα οἱ λογισμοῖς ζητοῦντες οὗτοι εἰσὶν οἱ ἀπολλύμενοι. καὶ τί λέγω περὶ θῦ. ἐπ' αὐτῶν τῶν κτισμάτων ἂν τοῦτο ποιήσωμεν πολὺς ἕψεται γέλως. ἔστω γὰρ ἄνος πάντα βουλόμενος λογισμοῖς μανθάνειν. καὶ πειράσθω παρὰ σοῦ λόγω πείθεσθαι πῶς βλέπομεν τὸ φῶς σὺ δὲ αὐτὸν λογισμῶ πείθειν πειρῶ. ἀλλ' οὐκ ἂν ἔχοις. ἂν γὰρ ἔιπης ὅτι ἀρκεῖ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνοίξαντα βλέπειν οὐ τὸν τρόπον ἔιρηκας ἀλλα τὸ γινόμενον διὰ τί γὰρ μὴ τῇ ἀκοῇ βλέπομεν φησι καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀκούομεν. διὰ τί μὴ τῇ ῥινὶ ἀκούομεν καὶ τῇ ἀκοῇ ὀσφραίνομεθα. ἂν τοίνυν ἀποροῦντας αὐτοῦ περὶ τούτων. ὅτι μὴ δυνάμεθα τὸν

Изъ Сборника Святославова 1073 г.

н. Златоустаго иже къ коринѳяномъ:

л. 17 б. Прѣмнѡгѫштаѧ оубо мысль. вѣры трѣбоугѫть тъюю. аште бо хощтемъ прѣпирати помыслы. како бъ прнде къ оутробоу дв҃нтоу. и ѹлкъ кысть. а не да вѣрѣ кѣшть пороугнмъ. то посмѣѫться иже помыслы пытаѫть. выше мысльныихъ. ѹьто мн гл҃ж о бз҃ѣ. о тварьхъ бо имоу иже сткорнмы. многъ къслѣджѣть смѣхъ. да бѫдеть бо къто ѹлкъ късѣ хотя помыслы разоумѣтн. тн сѧ да покоушаѥ отъ текѣ словомъ оувѣрнтн како внднмъ свѣтъ. ты же и мысльнѫ къ вѣрн окоушанѣ. нъ не можешн. аште бо реѹешн яко доклѣѥ оун отъкырзъше вндѣтн и. то не образъ повѣсн. нъ бываемоѥ. поуьто бо реѹе. тъ не слоухомъ глядаемъ. а оунма слышнмъ. а ноздрьмн къноушаемъ. а ꙗзыкомъ оконаваемы, да аште оубо недовѣдоущꙋ имоу о семь. не мошти наученмъ. отъвѣта

λόγον ἀποδοῦναι τούτων ἐκεῖνος μέλλει γελᾶν μᾶλλον μειζόνως ἡμεῖσ αὐτοῦ γελάσωμεν. εἰ γὰρ ἀμφότερα ἐξ ἑνὸς ἐγκεφάλου τὴν ἀρχὴν ἐχη. καὶ ἀμφότερα ἀλλήλοις γειτνιάζει τὰ μέλη πῶς οὐ τὰ αὐτὰ δύναται ποιεῖν. ἀλλ' οὐ δυνησόμεθα εἰπεῖν τὴν αἰτίαν οὐδὲ τὸν τρόπον τῆς ἀφάτου καὶ ποικίλης ἐνεργείασ. ἀλλὰ κἂν ἐπιχειρήσωμεν καταγελώμεθα. διὰ τοιοῦτο τῇ τοῦ θῦ δυνάμει καὶ τῇ ἀπείρῳ σοφία παραχωροῦντεσ σιγήσωμεν. οὕτω τοίνυν καὶ τὰ τοῦ θῦ ἐὰν τῇ ἔξωθεν σοφία βουληθῶμεν παραστῆσαι πολὺς ἕψεται γέλωσ. οὐ παρὰ τὴν τῶν πραγμάτων ἀσθένειαν ἀλλὰ παρὰ τὴν τῶν ἀνῶν ἄνοιαν. τὰ γὰρ μεγάλα, λόγος οὐδεὶς δύναται.....

φυλ. 23 ά. Τὸ δε πάλιν εἰς τὸν στρῶθέντα καὶ ταφέντα πιστεύειν.. ὅτι οὗτος αὐτὸς καὶ ἀνέστη καὶ ἄνω κάθηται τοῦτο σοφίας οὐ δεῖται οὐ δὲ λογισμῶν ἀλλὰ πίστεωσ.

Изъ 5-й бесѣды св. Златоустаго на 1-е посланіе къ Коринѳ.

φυλ. 29 об. ά. Ἀπὸ γὰρ τούτου ἡ ἁμαρτία, ὅτι σοφώτεροι τῶν τοῦ θῦ νόμων εἶναι ἐφιλονείκησαν. οὐ θέλοντες οὖν οὕτω μαθεῖν ὡς αὐτὸς ἐνομοθέτησε διὰ τοῦτο οὐ δὲ ὅλως ἔμαθον. οὕτω καὶ ἐξ ἀρχῆς ἐγένετο. εἶπεν τῷ ἀδὰμ. τόδετι πρᾶξον καὶ τὸ δε μὴ πράξῃς. ἐκεῖνος ὡς πλέον τι νομίζων εὑρίσκειν παρήκουσε. καὶ ὅπερ εἶχεν ἀπώλεσεν. εἶπε τοῖς ἐξῆς. μὴ ἐνάπομένετε τῇ κτίσει ἀλλὰ διὰ ταύτης τὸν δημιουργὸν θεωρεῖτε. ἐκεῖνοι δῆθεν ὡς σοφώτερόν τι τῶν εἰρημένων εὑρίσκοντεσ μυρίους ἐκίνησαν λαβυρίνθους. διὰ τοῦτο καὶ ἑαυτοῖς καὶ ἀλλήλοις συνεργοάγηναν. καὶ οὔτε τὸν θν ἔυρον οὔτε περὶ τῆς κτίσεωσ τι σαφες ἔγνωσαν.

Изъ 7-й бесѣды Злат. на 1-е посл. къ Коринѳ.

φυλ. 42 об. β. τί δὲ ἐστι πνευματικοῖς. πνῖκὰ συγκρίνοντες. ὁτ' ἂν. πνῖκὸν καὶ ἄπορον ἦ, ἀπὸ τῶν πνῖκῶν τὰς μαρτυρίας ἄγομεν. οἷον. λέγω ὅτι ἀνέστη ὁ χσ ὅτι ἀπὸ παρθένου ἐγεννήθη παράγω μαρτυρίας καὶ τύπους καὶ ἀποδείξεις. τοῦ ἰωνᾶ τὴν ἐν τῷ κήτει διατριβὴν καὶ τὴν μετὰ ἀπαλλαγὴν. τῶν στειρῶν τοὺς τοκετούς. τῆς σάρρας. τῆς ῥεβέκκας..... πῶς ἀπὸ γῆς ἄνος καὶ πῶς ἀπὸ ἀνὸ μονου ἡ γυνὴ καὶ οὐδαμοῦ συνουσία.... οὕτω πνῖκοῖς φυλ. 43 ά. πνῖκὰ συγκρίνω καὶ οὐδαμοῦ χρείαν ἔχω τῆσ ἔξωθεν σοφίας... τί οὖν. διαβέβληταί φησιν ἡ σοφία ἡ ἔξωθεν καὶ τοι ἔργον ἐστι τοῦ θῦ'. πόθεν δῆλον. οὐ γὰρ αὐτὸς αὐτὴν ἐποίησεν. ἀλλὰ σὺ ἐπεξεῦρες. καὶ γὰρ σοφίαν ἐνταῦθα κό περίεργον τῆς ζητήσεεως λέγει καὶ τὴν περιττὴν εὐγλωττίαν. ἐιδὲ τὴν σύνεσιν τὴν ανῖνην φαίη τισ αὐτοῦ λεγειν καὶ οὕτω τὸ ἔγκλημα σόν. σὺ γὰρ αὐτὴν διαβάλλεις ὁ κακῶς κεχρημένοσ ὁ πρὸς βλάβην καὶ ἐναντίωσε не трѣбуѥ ѫдрости вышьнѧѧ. нн помыслъ нн [1]) (sic) кѣры.

л. 18 а. Ѥже къ пропатаѧго и къ погрѣбенаѧго кѣровати. ѩко тъ самъ въскресе. и горѣ сѣдить...

л. 18 б. Имь же мѫдрѣ и закон҃ъ бж҃ии быти тишталхоуса (sic). не хоташте тако вѣровати ѩко же тъ закон҃ъ положи. тѣмь же ни хоудѣ ненавыкоша. тако бо и испьрва бысть. рече бо адамоу. се сътвори. а сего не сътвори. а онъ же акы болѣ ухто мънѧса изъобрѣсти прѣслоушаса да и ѥже имѣ погѫбн. рече же прокыимъ. не оупадаитеса на тварь въ тѣми творьца познаваите. они же акы мѫдрѣѥ ухто оустав-ѧенынхъ изъобрѣтажште. тьмами подвигоша плѣтъхъ. да сего ради и сами къ себѣ и съ дроугыими съразнишаса. тн ни ѣа обрѣсти ни о тварь усего изъобрѣсти ѩкѣ разоумѣша. . .

л. 18 об. а. Тѣмь же и рече. дх҃овьныимъ дх҃овьнаи҃. съмѣражште. рекъше ѥгда ухто дх҃овьно недовѣдомо бж҃де. то отъ дх҃овныихъ послоушьство приводимъ. ѩко же се. ѩко къскресе христосъ. и ѩко отъ дѣы родиса. приведѣмъ послоушьства и образы и оуказы. їѡнино къ китосѣ прѣбытие. и потомь гонезѣние не плодъве раждании҃. б) сарры. и ревекы.... како ли отъ земли҃ улѣ҃къ. како отъ улѣа ѥдино жена. а никъде же съхода. . . . да сице дх҃овьнии дх҃овьнаи҃ съмѣражште не трѣбѫѥмы кънѣшьнѧѧ мѫдрости . . . . . да како оубо рече. потазаѥши кънѣшьнѭѫ мѫдрость и нѣ ли то дѣло бж҃ие ѥ и оуѣ же (sic) ѥ знати. не бо ѥ самъ сътворилъ тако и ѥи҃. нъ ты ѥси прнобрѣлъ. не конъ мѫдрость сѣде. оканшьное пытание и лихое

[1]) Надо читать: **нъ**.

σιν θῦ. ὁ ἀπαιτῶν αὐτὴν. ἅπερ οὐκ ἔιχεν. ἐπεὶ οὖν ἐν αὐτῇ καυχᾶσαι καὶ θῶ πολεμεῖς ἤλεγξεν αὐτὴς. τὴν ἀσθένειαν. καλὸν ἰσχὺς σώματος. ἀλλ' ἐπειδὴ οὐκ εἰς δέον ἐχρήσατο αὐτῇ ὁ καΐν, παρέλυσεν αὐτὸν ὁ θσ̃ καὶ τρέμειν αὐτὸν ἐποίησεν. καλὸν καὶ ὁ οἶνος. ἀλλ' ἐπεὶ ἀμέτρως ἀπέλαυσαν ἰουδαῖοι καθόλου τοῖς ἱερεῦσιν ἀπηγόρευσεν ὁ θσ̃ τοῦ καρπoῦ τὴν χρῆσιν. ἐπεὶ οὐν καὶ σὺ τῇ σοφία. εἰσ ἀθέτησιν ἀπεχρήσω τοῦ θῦ. καὶ μείζονα ἀπήτησας αὐτὴν τῆσ οἰκείασ ἰσχύος. ἀπάγων σε τῆς ἀνίνης ἐλπίδος ἐδειξεν αὐτῆσ τὴν ἀσθένειαν. φυλ. 43 об. ὅρα πῶς πανταχοῦ ἄτονος ἡ ψυχὴ καὶ οὐκ ἀρκεῖ ἑαυτῇι. καὶ τοῦτο εἰκότως γεγένηται. εἰ γὰρ τοιάυτη γέγονε. καὶ φιλονικεῖ μηδενὸσ χείαν ἔχειν καὶ ἀπάγει ἑαυτὴν τοῦ θῦ. εἰμὴ τοιάυτη γεγένητο ποῦ οὐκ ἂν ἐξώλισθε μανίας. εἰ λαβοῦσα σῶμα θυητον [1]) ἀπὸ ψευδοῦσ ὑπο σχέσεως τοῦ διαβόλου προσεδόκησε πολλῶ μείζονα... εἰ καὶ τοῦτο ἐξ ἀρχῆσ ελαβεν ἀθάνατον ποῦ οὐκ ἂν ἐξέπεσε. καὶ γὰρ καὶ μετ' ἐκεῖνο ἀγένητον ἑαυτὴν ἔφησεν εἶναι. καὶ τῆς οὐσίασ τοῦ θῦ διὰ τοῦ σεσηπότος μανιχαίων στόματοσ. καὶ τοὺσ θεουσ τοὺς παρ' ἕλλησιν ἀπὸ τούτου τοῦ νοσήματος τῆσ ὑποθέσεωσ ἀνεπλασε. διὰ τοῦτο μοι δοκεῖ καὶ τὴν ἀρετὴν ὁ θσ̃ ἐπίμοχθον ποιῆσαι κάμπτον αὐτὴν. καὶ εἰς τὸ φυλ. 44 ά. μετριάζειν ἄγων... ἀπὸ τῶν ἰσραηλιτῶν αὐτὸ μάθωμεν. οὗτοι γ' οὖν ἡνίκα οὐκ ἔζων (sic) ἐπίμοχον βίον ἀλλ' ἀνεσεως ἀπέλαβον οὐκ ἐνεγκοντες τὴν εὐημερίαν ἐξώλισθον εἰς ἀσέβειαν. τί οὖν ὁ θσ̃. μετὰ τοῦτο πλῆθος νομίμων ἐπέθηκε, κωλύων αὐτῶν τὴν ἄδειαν. καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι οὐ πρὸς ἀρετὴν τίνα συντελεῖ τὰ νόμιμα ταῦτα ἀλλ' ἀντὶ χαλινοῦ τινος ἦν αυτοῖς διδόμενα ἀφορμὴν ἀσχολίας παρέχοντα ἄκουσον τί περὶ αὐτῶν ὁ προφήτης φησίν. ἔδωκα αὐτοῖς προστάγματα οὐ κάλα... οὐδὲν μέτα πρὸς ἀρετὴν συντελοῦντα. διὸ καὶ ἐπάγει. δικαιώματα ἐν οἷς οὐ ζήσονται ἐν αὐτοῖς.

остроиазычьство имѣуетъ. аште ли ѵлѣчьскын съмыслъ гл҃ѥшн и имѣуѫшта то и҃ тако грѣхъ твои ѥсть. ты бо ж потаѧѥшн самъ ты же ѭ чълѣ дьржишн. и на креды и҃ на сѫпротивыѥ бж҃ие. и ишта въ ниен ѥго же имать. да ѥльма же оу҃бо въ ниен хваляшисѧ. и бо҃у противьникъ твориишисѧ. тѣмь обаиуи ѥи немошть. имь же и сила тѣлесьнаѧ добро. иъ ѥльмѣ же не на подобоу имѣашѥ ѭ каи҃нъ. то раздроушин ж б҃ъ. и трепетати ѥмоу сътворн. и вино ѥ добро. иъ ѥльма же безмѣрь питашасѧ имь їоудеи. то съ простасътителемъ о҃търеуе б҃ъ плода ѥмоу потребоу. да ѥльма же и ты мѫдрость на обиѧ оу҃клонн бж҃иѫ. и больша възиска въ ниен. о҃тъходѧ ѵлѣ҃ьскыѧ надежда б҃ъ. показа ѥи немошть.... да видишн ли како ти ѥ ви сьждѣ немоштьнѥ дша и недовольна сеже въ лѣност҃ бысть. ѥлико бо и сила бывъшн ретиться ииуесоже не требовати и҃ о҃тъклонаѥтьсѧ бога. аште бы така не была ни тѣла приала то въ коие не бы вълѣзла неистовниѥ. [2]) ѥлико бо и съ тѣломь съплетена равьна б҃оу помысли быти диаволѥмь о҃бѣтомь... да аште сего испьрва не бы приала то како не бы издроутиласа не бо иъ и посемь нерождена и наричаашѥ. и о҃тъ сѫштиа бж҃иа неустыими оусты маниѳеевы. иъ бонъ ѥлиньскыи҃ богы отъ сеи҃ иаѧ вины съплеска. да сего ради мьиѫ и добротоу богъ болѣзньноу и троудьноу сътвори прѣклоними҃ ѫ съмѣратисѧ. тѣмь же. и҃ издравите ѥгда неживаахоу троудьно житиѥ. иъ льгъцѣ прѣбываахоу, то не тьрпаште льгъка попълзошаса на неуьстиѥ. да уьто оубо б҃ъ не множьство ли закоиъ на ни҃ къзложи. въздраниаи҃ имъ льготоу. да разоумѣѥшн како не доброты ради коеи҃ съвьршаахоуса законьнаи҃ та иъ къ вуздꙋ мѣсто баахоу имъ даны. вином ие празноу тъуьѫ подаѫшта имъ. слышн же уьто реуе о҃ инхъ прр҃къ да имъ заповѣдн не добры рекъше... иноуесо же велика на доброту съвьршаѫшта тѣмь же и при҃ла. оправьданиа҃ въ инхъ къ инхъ же не поживѫть....

Изъ 17-го Нравоученія 17-й бесѣды.

φυλ. 104. β. Ἐννοείτω πόσα ἐξ οὐκ ὄντων εποίησε...

φυλ. 104 об. β. Εννόησον πάλιν πῶς ὁ οὗτος γέγονεν οὐχ ὤν. πῶς τὰ ἄπειρα ἄστρα πῶς ἥλιος. πῶς σελήνη..... πῶς μετὰ τὸ γενέσθαι. ἔστηκε. καὶ ἐπὶ τίνος ποίαν ὑποβάθραν ἔχει. ἡ γῆ δε ποίαν. καὶ τί μετὰ τὴν γῆν πάλιν ἐστὶ καὶ μετ' ἐκεῖνο πάλιν τί. ὁρᾷς ὅσον ἴλιγγον ἐκπίπτει σου τό τῆς διανοίας ὄμμα. ἂν μὴ ταχέως. ἐπὶ τὴν πίστιν καταδράμῃς καὶ τὴν ἀκαταληπτον δύναμιν τοῦ ποιήσαντος ... φυλ. 105 β. εἰ γὰρ μελλεις περιεργάζεσθαι παντα τὰ ἐκείνου τι πλέον ἕξει τῶν ἀνω ὁ θσ̃.

л. 19 об. а. Помыслн како кысе отъ некытных сътвори ѧггелы. како ли уловѣка и животына и сады и вьса иже по земли. како ли паки нбо бысть и слн҃це и лоуна. и бесиисла звѣзды. како ли и҃ быкъша стоѧть. и на чесомь и кое о҃снованиие имоуть. земли же паки како. и уьто подъ неж. уьто ли подъ тѣмь. видишн ли въ колнкоу ти не вѣсть къпадаѥть мысльное о҃ко аште нескоро къ вѣрѣ не прибѣгнешн и къ недомысланмѣи҃ снлѣ творьуи.... ѥгда б҃ъ [3]) (sic) уьто гл҃ѥ а не распытовати того вьсѣхъ уьто болѣе имать б҃ъ

---

[1]) Нижняя линяя у буквы прежде бывшей ν выскоблено.

[2]) Въ сборникѣ Святославовомъ во многихъ выбранныхъ мѣстахъ составителемъ, безъ сомнѣнія Греческимъ, мысли дополнялись, и связывались, одна съ другою, чего нѣтъ въ подлинникахъ Греческихъ.

[3]) Надо читать: бо.

οὐ γὰρ οὕτω πτωχὸς ὁ θς̄. ὡς τοιαῦτα ἐργάζεσθαι μόνα ἃ τῇ τῶν λογισμῶν ἀσθένεια περιληφθῆναι δύναται.

Изъ Нравоученія 29-го бесѣды 29-й.

φυλ. 183 β. Τίνος ἕνεκεν ὁ ἀβραὰμ ἐπλούτει ὁ δε ἰακὼβ καὶ ἄρτου ἐδεῖτο. οὐχὶ. δίκαιος καὶ οὗτος ἦν καὶ ἐκεῖνος. δια τί τοίνυν ὁ μὲν ἐπλούτει ὁ δὲ ἐθήτευε. μᾶλλον δε δια τί ὁ μὲν ἡσαῦ ἐπλούτει ἀδικος ὢν καὶ ἀδελφοκτόνος, οὗτος δε ἐν δουλεια φυλ. 183 οβ. ά. ἦν χρόνον τοσοῦτον. δια τί πάλιν ὁ μὲν ἰσαακ μετὰ ἀδείας ἔζησε τὸν ἅπαντα χρόνον ὁ δὲ ἰακὼβ ἐν μόχθοις καὶ ταλαιπορίαις διο καὶ ἔλεγε. μικραὶ καὶ πονηραὶ αἱ ἡμέραι μου. δια τί ὁ μὲν δᾶδ προφήτης ὢν... τὸν ἅπαντα χρόνον ἐν πονοις ἔζησεν. ὁ δε σολομὼν ὁ ὑς τούτου τεσσαράκοντα ἔτη πάντων ἀνῶν ἀδεέστερον διῆγεν ἐιρήνης ἀπολάυων βαθεία δόξης. τιμῆς καὶ τρυφῆς ἅπαν μετιῶν ἔιδος. τί δήποτε οὖν καὶ ἐν τοῖς προφήταις ὁ μὲν μειζόνων ὁ δὲ ἐλαττόνως ἐθλίβετο. ὅτι ἑκάστω οὕτω συμφέρον ἦν. διὸ καὶ ἑκάστω ἐπιλέγειν χρὴ. τὰ κρίματα σου ἄβυσσος πολλή.

ѡ коемьждо пригла҃голокати лѣпо є. сждьбы гн҃ѣ глоубины велыкы:

Изъ Нравоученія 15. бесѣды 15-й. [2])

φυλ. 94 ά. Καὶ γὰρ πλεονεξία. ζύμη παλαία. καὶ ὅπου περ ἂν πέσῃ. καὶ εἰς οἵαν οἰκίαν εἰσελθῃ, ἀκάθαρτον αὐτὴν ἐργάζεται. κἂν μικρὰ ἐξ ἀδικίας κερδάνῃς ὁλόκληρόν σου τὴν οὐσίαν ἐζύμωσε. διὰ τοῦτο πολλάκις τὰ εἰσενεχθέντα κακῶς ὀλίγα τὰ καλῶς κείμενα ἐξέβαλε πολλὰ ὄντα .. τί οὖν φησιν ὅτ' ἄν ταῦτα πάσχωσι. μάλιστα μὲν πείσονται κἂν μὴ παῤ αὐτὰ πάθωσιν ἂν δὲ νῦν ἐκφύγωσι τότε φοβήθητι μᾶλλον. ἐπὶ μείζονι γὰρ κολάσει τηροῦνται. μᾶλλον δε κἂν αὐτοὶ διαφύγωσιν ἀλλ' οἱ κληρονομήσαντες τὰ αὐτῶν τὰ αὐτὰ πείσονται. καὶ ποῦ τοῦτο δίκαιον φησι. καὶ σφόδρα δίκαιον ὁ γὰρ διαδεξάμενος κλῆρον ἀδικίας γέμοντα. εἰ καὶ αὐτὸς μὴ ἥρπασεν... ἀλλ' ὅμως ὅτι ἕτεροσ ἀπέδυσεν. ἄλλὰ σὺ κατέχεις. ἐκεῖνος ἥρπασεν, ἀλλὰ σὺ ἀπολαυεις. ταῦτα δὲ καὶ οἱ τῶν ἔξωθεν ἴσασιν νόμοι. οἳ τοὺς ἀπάσαντας καὶ ὑφελομένους ἀφέντες. ἐκείνους κελεύσουσιν ἀπαιτεῖν παρ οἷς ἂν εὕροι. τις τὰ αὐτοῦ κείμενα ἅπαντα. εἰ μέν οὖν οἶδας τοὺς ἠδικημένους ἀπόδος καὶ ποίησον ὅπερ
φυλ. 94 οβ. ἐποίησεν ὁ ζακχαῖος μετὰ πολλῆς τῆς προσθήκης. εἰ δε ἀγνοεῖς... εἰς τοὺς δεομένους. διάνεμε.

сътвори закхеи съ велыкоѭ҆ приꙗдоѭ. аште ли не кѣси то ништимъ раздѣлиⷭ҇ се.

л. 74 об. б. р҃ѧи. Ꙁлатооустаа҆го о҆тъ того е҆же къ корыньѳномъ:

Ѵесо ради авраамъ богатаа҆ше. ꙗковъ же хлѣба трѣбоваа҆ше. не бѣ ли правьдынъ сь и онъ.... л. 75 а. да поуто оубо о҆къ богатаа҆ше о҆къ наповаа҆ше. паче же исавъ богатаа҆ше скврыньникъ сы. ꙗ҆ковъ же въ работѣ бываа҆ше толиⷣ. по ѵьто ли паки и҆саакъ въ просторѣ живаа҆ше кьса врѣмена своѥ҆. ꙗ҆ковъ же въ троудѣхъ и работахъ. тѣмь же дьнье живота моего мали и ꙁли. поуьто ли давидъ пророкъ сы. . . . . кса врѣмена своѥ҆ въ бѣдахъ и троудѣхъ живаа҆ше. сн҃ъ же іего соломонъ ѵетыредесати лѣтъ всѣхъ ѵлокѣкъ пространѣ҆ живаа҆ше миръ приемлѧ глоубокы славы и ѵьсти и питанииꙗ. всакъ видъ прохода. по ѵьто ли б) и къ пророцѣхъ о҆къ хоуждии. и о҆къ келыи скърбваа҆ше. и рекъ комоуждо такомоу польꙁьно ваа҆ше. тѣмьже и

л. 77 б. р҃и. (150). Ꙁлатооустаа҆го отъ того е҆же къ корыньѳномъ:

Не бонъ (sic) анхои҆мьство. квасъ кѣтьхъ. и ꙁълобьный иесть. да иже и къласе неѵистота творитъ. аште и мало ѡ҃ непраѵьдыи҆ прино҆бращтеши. акы мало квася всѥ тѣсто домъ твои и о҆сквьрнитъ да тѣми многашьды къиесеноѥ҆ мало ꙁълѣ и лежаштеѥ҆ добрѣ много изверꙗетъ и изъметъ. да ѵьто оубо рекоуть. имь же мъногꙁи насилиѥ твораште не прииемлютъ тако. паче же приимоуть. аште и тъгда не прии҆моуть аште ли и нъıнѣ гонезноуть. то тъгда конса паче ако на болышоу мѧкоу храната҆ьса. аште же и ти гонезѧть. нъ причастникъшиися тѣхъ не оугонезноуть. да къдѥ и҆ правьда рекоуть. и ꙁло правьда. иже бо есть прѣлъ причастиѥ не правьды испълнь. аще и самъ не грабилъ. нъ обаче граблениѥ дьржитъ. онъ ю҆ съкълалъ а҆ ты дьржиши. о҆нъ непраѵьдова а ты питаешися. се же и въ ныиашьнии [3]) кѣдать закони. грабивъшимь бо и о҆тъимавъшимь велѣть имъ въꙁискати оу҆ тѣхъ оу҆ ни҆хъ же обращте къто своѭ межашта. да аште квси о҆бидениѥ. то о҆тъдаждь и сътвори ѥ҆же

---

[1]) Надо читать: **оубогъ.**

[2]) Въ подлинникѣ выписаны мысли не изъ нравоученія 15-го а изъ 15-й бесѣды.

[3]) Надо читать: **вънѣшьнии.**

Изъ 34-го Нравоученія 34-й бесѣды.

φυλ. 218. ά. Πόθεν οὖν οἱ πλουτοῦντες φησὶ. καὶ γὰρ ἔρηται πλοῦτος δὲ καὶ πενία β΄. παρὰ κῦ. ἐρώμεθα οὖν τοὺς ταῦτα ἡμῖν ἀνθυποφέροντας. ἆρα πᾶς πλοῦτος καὶ πᾶσα πενία παρὰ κῦ καὶ τίς ἂν τοῦτο ἔιποι. καὶ γὰρ ὁρω. μεν καὶ ἐξ ἁρπαγῆς. καὶ ἀπὸ τῆς περὶ τάφους κακουργίας καὶ ἀπὸ γοητείας. καὶ ἐξ ἑτέρων τοιούτων προφάσεωσ πολὺν πολλοῖς συναγόμενον πλοῦτον. καὶ τοὺς ἔχοντας οὐδε ζην ἀξίουσ ὄντας. τί οὖν ἐιπέ μοι. τοῦτον παρὰ τοῦ θῦ. τὸν πλοῦτον ἔιναι φαμέν ἅπαγε. ἀλλὰ πόθεν ἐξ ἁμαρτίας. καὶ γὰρ ἡ πόρνη τὸ σῶμα ἐνυβρίσασα. πλουτεῖ. καὶ ἔυμορφος νέος πολλάκις τὴν ὥραν ἀποδόμενος μετ ἀσχημοσυνης κέκτηται χρυσίον.. ὅταν γὰρ τις ἄσωτος ὢν νεός. ἢ εἰς πόρνας ἀναλώση τὸν πλοῦτον ἢ εἰς γόητας. ἢ εἰσ ἑτέρας τινὰς τοιαυτας ἐπιθυμίας καὶ γένηται πένης. φυλ. 218 οβ. ά. εὐδηλον ὅτι οὐκ ἀπὸ τοῦ θῦ γέγονε τοῦτο. ἀλλὰ ἀπὸ τῆς οἰκείας ἀσωτίας; πάλιν ἔιτις ὑπὸ ἀργίας γένηται πένης. ἔιτις ὑπὸ ἀνοίας εἰς πτωχείαν κατενεχθείη. ἔιτις ἐπι κινδυνοις καὶ παρανόμοις ἐπὶ χειρῶν πράγμασιν. οὐκ εὐδηλον πάλιν ὅτι οὐ δὲ τούτων τις καὶ τῶν τοιούτων εἰς τὴν πτωχείαν αὐτὴν ἀπὸ θῦ κατηνεχθη;... ἔισι τὸν παρὰ τοῦ θῦ διδόμενον πολῦτον. καὶ γὰρ τὸν ἀβραὰμ αὐτὸς πλούσιον ἐποίησε. καὶ μετ ἐκεῖνον τὸν ἰὼβ καθῶς καὶ αὐτὸς φησιν. ἐι τὰ ἀγαθὰ ἐδεξάμεθα φυλ. 219 ά. παρὰ κῦ. τὰ κακὰ ουχ ὑποίσομεν, καὶ ὁ μετὰ ταῦτα δὲ διπλασιασμὸς αὐτοῦ δῶρον ἐστί. καὶ ὁ τοῦ... πενία πάρ αὐτοῦ ἐπαινετὴ. οἵαν προεξένει τῶ πλουσίω τότε ἐκείνω λέγων. ἐι θέλεις τέλειος ἔιναι πώλησον σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸς πτωχοῖς καὶ δεῦρο ἀκολούθοι μοι. καὶ τοῖς μαθηταῖς παλιν νομοθετῶν καὶ λέγων. μη κτήσησθε χρυσὸν μη δε ἄργυρον; φυλ. 219 οβ. ά. βούλει καὶ τοὺς οὐ παρὰ τοῦ θῦ γινομένους πλουσίους ἰδεῖν... ὅρα τὸν ἐπὶ τοῦ λαζαρου.... τὸν αχαὰβ τὸν ιεζή.... τοὺς τοιούτους..... οἱ μὲν γὰρ δικαίωσ κεκτημένοι. ἅ τε παρα τοῦ θῦ λαβόντες. εἰσ τὰ τοῦ θῦ προστάγματα ἀναλίσκουσιν. οἱ δὲ ἐν τῶ κτᾶσθαι προ- σκρούσαντες τῶ θῶ καὶ ἐν τῶ δαπανᾶν τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν. εἰς πόρνας καὶ παρασίτους. ἀναλίσκοντες. ἢ κατορύττοντες καὶ ἀποκλείοντεσ. εἰσ πτωχοὺς δε οὐδὲν δαπανῶντεσ.

л. 78 об. б. р҃ѝє (155). **Тогождє ѡ́тъ того єже корнѳонѡ́мъ:**

**Да ѡ́тъ коудоу оубо богатнн рєкоуть. рєуєно бо є богатьство н нищета ѡ́тъ ѳ҃а. въпрашаємъ оубо нже ны сице прѣстѣгажть. то кда ѥ вьсе богатьство н нищета ѡ́тъ в҃а. тн къто може рєштн. виднмъ бо н ѡтъ граблєнна. н ѡ́тъ татьбы н ѡ́тъ уаровъ. н ѡ́тъ нѣхъ сицнхъ внъ събираємо богатьство. нмоуштам же ѥ н житнѧ не соуштa достонны. да како оубо повѣжды мн сице богатьство ѡ́тъ в҃а. ли рєуємъ соуще. не бжди то. нъ ѡ́тъ уесо не ѡ́тъ грѣха ли. не бонъ н блоудьница тѣло сн ѡ́броугажщи богатѣе. н красьнъ ю҃ноша многашьды блоуда обогатѣе. л. 79 б. кегда бо къто ѡ́камънъ сы ю҃нъ. къ блоудьницѣмь нстрошнть ли къ ласкьунѧмъ. ли къ нны нѣкыѧ похоти тн да бжде оубогъ. то не ѩкѣ ли є. ѩко не ѡ́тъ в҃а сє бысть. нъ ѡ́тъ своєго бл҃уда. пакы же аште къто ли ѡ́тъ празни ли ѡ́тъ безжмнѧ бждєть нищть. то не ѣ ли ѩкѣ ѩко самъ єсть винынъ своєѧ нищеты. да не гл҃н оубо ѩко вьсако богатьство н ксакоу нищетоу бъ даєть. л. 79 а. да богатьство є оубо ѡ́тъ в҃а ѩко же бѣ а҃враамле.... н ѡѳоко. тѣмьже н глаголаашє аште блага ѡ́тъ рѫкы г҃нѧ прїѧхомы. то зъла ли не сътърпнмъ. н потомь же бъкъшєю соугоубнє богатьства даръ єсть. нищетоу же пакы ѡ́тъ в҃а ѩко же подаѧнте тъгда богатоуоумоу г҃ѧ. аште хоштешн съвьршенъ бытн продаждь сн нмѣннѥ н даждь нищтнмь. н оученикѡмъ пакы законъ оустаклаѧ. ѩко не прнобрѣтаѧте злата нн сребра. хоштешн ли н несѫщаѧ ѡтъ в҃а богаты видѣтн. смотрн сѫштааго прн лазарн. н ахава н гнезноу н такыѧ же бо правьдьнѣ нмоуть. ѩкы ѡ́тъ в҃а прнѧмъше то на бжнѧ заповѣдн є трошать. а ѩже є ѡбрѣтажште съгрѣшажть къ боу н трошаште ѥ тожде творать съ блоудьникы н обѣдникы трошаште. нли погрѣбаюште. нищтнмъ же не подажште.

VI

Лѣствица Св. Іоанна,

Писана на пергаминѣ въ 992 года Христофоромъ скорописью въ два столбца на 186 листахъ. Далѣе съ 187 листа по 237 писано послѣ и другою рукою въ одинъ столбецъ.

л. 187—218 Σχόλια διάφορα κεφάλοια τοῦ βιβλίου τῆσ κλήμακος. ἐκ τοῦ βίου τοῦ ὁσίου ἰῶ τῆς κλήμακος.
218—219. συντομος ἐξήγησις καὶ διήγησις τοῦ τριημερους τῆς ψυχῆσ.
219—220 οβ. Τρόποι τῆς τοῦ θῦ προνοίας
221—222 οβ. Περὶ τῆς αὐτεξουσιότητος ἡμων:

223. Περὶ διαφορᾶς ἀρετῶν: 223 об. 225. Διαίρεσις τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων.

225—228. Мυσταγωγία. ἣν ἐμυσταγωγήθει ὁ ἅγιος γρηγόριοσ ὁ θαυματουργός: περὶ τοῦ θεολόγου ἰωάννου. φανέντος καθ ὑπν. αὐτω ἅμα τῇ ἁγία θκ̄ω̄:

228 об. 231 об. Κεφάλαια διάφορα. τοῦ ὁσίου πρ̄ς ἡμῶν μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ:

232—236 Ἀναστασίου μοναχοῦ τοῦ σιναΐτου ἀπόδειξισ ὅτι μέγα καὶ ἀγγελικὸν τὸ ἀρχιερατικὸν ἀξίωμα καὶ ὅτι ἀδύνατον κρίνεσθαι ἱερέα ὑπο λαϊκοῦ. ἀλλ' ὑπὸ μείζονος ἀρχιερέωσ καθὼσ καὶ ἅγιοι κανόνες φασιν: περὶ ἱερέων:

236 об. 237 об. Ἐκ τῶν ἀποστολικῶν διαταξέων.

238— 239. Отрывки изъ Евангелія, писаннаго уставомъ.

Длина пергамина описываемой рукописи.	$5^{4}/_{8}$ в.
Ширина.	$4^{2}/_{8}$ „
Къ корешку	$^{3}/_{8}$ „
Между столбцами	$^{2}/_{8}$ „
Къ правой сторонѣ	1 „
Къ верху.	$4^{1}/_{2}$ „
Къ низу	1 „

Число строкъ 30. Колеръ чернилъ темно-коричневый. Вмѣсто киновари писано краскою темно-малиноваго цвѣта. Въ немногихъ заставкахъ есть краска голубая, бѣлая, зеленая и темномалиновая.

Вверху 1-го листа написано: τοῦ βατοπαίδου, внизу Арсеній.

Чтеніе снимка 10-й таблицы X вѣка и объясненіе.

λόγος κ̄. Περὶ ἀπροσπαθείας. Ὁ ἐν ἀληθεία τὸν κύριον ἀγαπήσας. ὁ ἐν ἀληθεία τῆς μελλούσης βασιλείασ ἐπιτυχεῖν ἐπιζητήσας ὁ ἐν ἀληθεία πόνον περὶ τῶν ἑαυτοῦ πταισμάτων ἐσχηκὼς. ὁ ἐν ἀληθεία μνήμην αἰωνίου ὁ ἐν ἀληθεία φόβον τῆς ἑαυτοῦ ἐξόδου ἀναλαβών.

Περὶ μνησικακίας. Αἱ μὲν οἰκίαι ἀρεταὶ. τῇ τοῦ ἰακὼβ κλίμακι παρεοίκασι. αἱ δὲ ἀνόσιοι κακίας. τῇ ἐκπεσοῦση ἐκ πέτρου τοῦ κορυφαίου.

На 2-мъ столбцѣ. Περὶ τῆς τῶν παθῶν ἀπωλείας τῆς ὑψίστου ταπεινοφροσύνης ἀοράτω αἰσθήσει: λόγος κ̄ε̄.

Ὁ ἀγαπης κυρίου κυρίως καὶ ταπεινοφροσύνης ἀγάπης πρεπόντως καὶ μακαρίας ἀγνείας ἀληθῶς καὶ ἐλλάμψεως θεοῦ ἐναργῶς καὶ φόβου αὐτοῦ ἀψευδῶς καὶ πληροφορίας καρδίας ἀληθῶς αἴσθησιν καὶ ἐνέργειαν διὰ λόγου ὁρατοῦ διηγεῖσθαι βουλόμενος.

Μνήσθητι κύριε τοῦ δούλου σου χριστοφόρου μοναχοῦ τοῦ καὶ γράψαντος ταῦτα ἀμήν. ἔμπρακτον ἀσκων τὴν ἀνάγνωσιν φίλε μέμνησο τοῦ γράψαντος ἐν τῷ βιβλίῳ.

Монограмма: Χριστοφορος. Далѣе: ἐγράφη ἔτους ,ϛφ̄. (992) ινδ. ε̄. Βίβλιον κλίμαξ.

Ниже 1-го столбца двѣ заставки и заглавныя буквы. Ниже ихъ азбуки изъ заглавій, оглавленій и скорописнаго письма.

1) Слова съ знаками препинанія: ὀπίσω. αἰσθήσει: 2) λόγος ϙ̄. съ украшеніями по обоимъ краямъ въ родѣ звѣздочекъ. 3) Сокращенія: καὶ φυσιν τὰς. 4) Слова съ титлами: οὐρανὸν θεὸν. 5) Украшенія ниже цифры, означающей помѣту тетрадей. 6) Знаки вносныхъ мыслей. 7) Буквы: α, ε, ν, ο и σ, въ связи съ другими: φίλαγνων ἀξίαν ἐξ ἐκτελουμένη κίνα νοῦν τῶν λόγον. σάρξ φύσεως 8) Частица съ двумя удареніями: μὴ μἔν δἔ.

Объясненіе 11-й таблицы X в. той рукописи Лѣствицы св. Іоанна.

Ниже заставки: σχόλια διάφορα κεφάλαια τοῦ βιβλίου τῆς κλήμακος. ἐκ τοῦ βίου τοῦ ὁσίου ἰωάννου τῆς κλήμακος. Далѣе заглавныя буквы и изъ заглавій буквы и азбука скорописнаго письма. Ниже ихъ три маленькія заставицы.

1) Слова съ знаками препинанія: ἐνέργεια. σκοπῶ: 2) Сокращенія: καὶ καὶ οὐτε κακίασ. 3) Слова съ титлами: θεὸν πνεύματος. Буквы: α, ε, ν, σ, τ., въ связи съ другими: πραξεις πράγματος ἐξετάσεισ λέγομεν ἡ μεταμέλεια πραξεων. ὁ γοῦν τῶν. ἔστι ἄπτωτον. 5) Частица съ двумя удареніями: μἔν. 6) Заглавіе съ тремя точками въ началѣ и въ концѣ съ двумя: περὶ τῆς αὐτεξουσιότητος ἡμῶν.

ВЫПИСКИ

Изъ Лѣствичника св. Іоанна 992 года. № 313-й Моск. Сунод. Библіотеки.

φυλ. 6 β. Τοῦ ἀββᾶ Ἰωαννῆ. Τ. ὄντως μεγάλη μοναχῆ τὸ γενομένου ἡγουμένου ἐν τῷ ὄρει τοῦ σινᾶ τὸ ἐπίκλιν σχολαστικοῦ. λόγος ἀσκητικὸς οὗ ἡ ἐπωνυμία φωτισμὸς ὄν καὶ ἀπέστειλ. τῷ ἀββᾶ Ἰῳ τῷ ἡγουμένῳ τῆς ραἰθ:

Τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ὑπεραγάθου καὶ παναγάθου ἡμῶν θῦ καὶ βασιλέως. καλὸν γὰρ ἐκ θῦ πρὸς τοὺς θῦ θεράποντας ἄρξασθαι. πάντων τῶν ὑπ' αὐτοῦ κτισθέντων λογικῶν αὐτεξουσιότητος ἀξιώματι τιμηθέντων. οἱ μὲν εἰσιν αὐτοῦ φίλοι. οἱ δὲ γνήσιου δοῦλοι. οἱ δὲ ἀχρεῖοι. οἱ δὲ, πάντη ἀπεξενωμένοι. οἱ δὲ ἐι καὶ ἀσθενεῖς ὅμως ἀντίδικοι. καὶ φίλους μὲν κυρίως ἡμεῖς οἱ ἰδιῶται ὦ ἱερὰ κεφαλὴ περὶ θῦ ὑπειλήφαμεν, τὰς περὶ αὐτὸν νοερᾶς τε καὶ ἀσωμάτους οὐσίας φυλ. 6 об. γνησίους δὲ δούλους, πάντας τοὺς τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀοκνως καὶ ἀπαραλείπτως ποιοῦντας καὶ ποιήσαντας ἀχρείους δε δούλους ὅσοι μὲν τοῦ βαπτίσματος ἀξιωθηναι νομίζουσιν τὸς δὲ πρὸς αὐτὸν συνθήκας γνησίως οὐκ ἐφυλάξαντο. ξένους δὲ ἐπὶ θῦ καὶ ἐχθροὺς νοήσωμεν. ὅσοι ἢ ἄπιστοι ἢ κακόπιστοι τυγχάνουσιν. πολέμιοι δὲ εἰσιν. οἱ μη μόνον τὸ. τοῦ κῦ πρόσταγμα διακρουσάμενοι καὶ ἐξ ἑαυτῶν ἀπορρίψαντες. ἀλλὰ καὶ τοὺς τοῦτο κατεργαζομένους ἰσχυρῶς πολεμοῦντες. ἐπεὶ οὖν πάντων τῶν προειρημένων ἕκαστος ἰδών τινα καὶ πρέποντα λόγον κέκτηται. ἡμῖν δε τοῖς ἀμαθέσιν αὐλυσιτελὲς επὶ τοῦ παρόντος τὰ τοιάδε διεξευχεσθαι. φέρε ἡμεῖς νῦν πρὸς τοὺς ἐυσεβῦς ἡμᾶς τυραννήσαντας. καὶ πιστῶς ἡμᾶς βιασαμένους τοῖς αὐτῶν προστάγμασιν θῦ γνησίοις δούλοις τὴν ἑαυτῶν ἀνάξιον χεῖρα δι ὑπακοῆς ἀδιακρίτου ἐκτείναντες. καὶ παρὰ τῆς αὐτῶν γνώσεως τὸν τοῦ λόγου κάλαμον δεξάμενοι. τῇ σκυθρωπῇ καὶ λαμπούσῃ ταπεινοφροσύνῃ βάψαντες. ἐν ταις λείαις αὐτῶν καὶ λευκαῖς καρδίαις ὥσπερ ἐντισι χάρταις. μᾶλλον δε πλαξὶν πνῖκαῖς τούτων ἀναπάυσαντες τὰ θεία λόγια, μᾶλλον δε σπέρματα. διαζωγραφοῦντες λέγωμεν ὧδε πάντων τῶν προαιρουμένων ὁ θ̄ς̄. πάντων ἡ ζωὴ. πάντων ἡ σρία πιστῶν. ἀπίστων δικαίων. ἀδίκων εὐσεβῶν ἀσεβῶν ἀπαθῶν ἐμπαθῶν μοναχῶν κοσμικῶν. φυλ. 7 ά. σο-

Изъ Лѣствичника XII в. Румянцевскаго Музея № 198. л. 7 а.—14 об. а.

Слово ā. О къздрьжании оц҃а Ноана. їгоумена иже къ синен (sic) горѣ уьрьцѣ.

Блгаго и прѣблгаго и всеблаго нашего бā и цр҃а. добро бо ѡ̄ бā. къ бнемъ рабомъ наѵатн. всѣми же ѡ̄ него сътвореномъ словесьномъ саномь поутенымъ. ови соуть оубо томоу дроузн. ови же блнжънии рабн. ови же неключимн. ови же ксаускы ошоужѣнн. ови же аще и немощни. обаче супротивъящиця. и дроугы оубо стрьмъ. мы гроубни. ѡ ѵнстам глако. о бз҃ѣ разоумѣхомъ. иже о томь разоумнымъ. и бесплътнымъ соущима блнжнма же рабы вса иже волею его бездѣности и бепрестанн творацмаа и сътворнкъшаа неключимыма же рабы иже оубо крьщенма съподобнкъшеса. та иже (sic) къ томоу закѣтъ блнжае не съхранима. щоужее о бъ и крагы разоумѣнмъ. иже нли некърьнии нли кърнии зло суть. иже не тъуню бию повелѣнию соупротивншаса и ѡ̄ себе ѡ̄вьргоша ны [1]) съ тѣми иже та дѣлаютъ. крѣпьцѣ рать дьржать. нъ понеже оубо ѡ̄ ксѣхъ предїрѣныхъ къждо. свое и [2]) нѣкоен. лѣпо слово нмать. намъ же некакъкъшемъ нынѣ уоу (sic) таковам съказовати. се оубо самы нынѣ къ доброунстивѣ намъ томивъшемъ. и кърнѣ насъ прнноуднкъшнимъ тѣхъ заповѣдьми. бнемъ блнжънимъ рабомъ свою недостонноую роукѳ. послоушаннемь нарасоудьнъи (sic) протагъше. и ѡ̄ тѣхъ вѣдни словесьноую тръсть прнимъше. къ скьрбьное и свѣтащеюса съмѣренне омоункъше на гладъкынхъ и бѣлыхъ срдцнхъ акы нѣ въ конхъ харътнахъ. наче же на скрижалню дхвноую. сню поконкъше. бнма словеса. наче же семена напнсающе. глемъ сьдѣ. всѣхъ нзволївъшнхъ бъ. всѣхъ жївотъ. всѣхъ спсъ (sic) вѣрнынхъ. невѣрнынхъ правьдныхъ доброуьстнкыхъ. неуьстнкыхъ. бестранхъ състрастьныхъ. нноквнхъ.

[1]) Надо читать: нъ и.
[2]) и выскоблено.

φῶν. ἰδιωτῶν. ὑγιειῶν. ἀσθενῶν. νέων. προβεβηκότων. ὥσπερ φωτὸς χύσις. καὶ ἡλίου θέα. καὶ ἀέρων ἀλλαγαὶ. καὶ ἀλλοίωσις οὐκ ἔστιν. οὐ γὰρ προσωποληψία. παρὰ τῷ θῷ ασεβὴς ἐστιν φύσις λογικὴ θνητή. ἑκουσίως τὴν ζωὴν ἀποφευγουσα. καὶ τὸν οἰκεῖον ποιητὴν τὸν ἀεὶ ὄντα ὄντα λογιζομένη. παράνομος ἐστιν. ὁ τὸν νόμον τὸν ἐκ θῦ μεθ' οἰκείας κακονοίας κατέχων καὶ μετ' αἱρέσεως ἐναντίας πιστεύειν θῷ νομίζων. χριστιανός ἐστιν. μίμημα χῦ κατὰ τὸ δυνατὸν ἀνῶ λόγοις καὶ ἔργοις καὶ ἐννοίαις τὴν ἁγίαν τριάδα ὀρθῶς καὶ ἀμέμπτως πιστεύων θεοφιλής ἐστιν. ὁ πάντων τῶν φισικῶν καὶ ἀναμαρτήτων ἐν μετουσία ὑπάρχων. καὶ τῶν κατὰ δύναμιν ἀγαθῶν μὴ ἀμελών. ἐγκρατης ἐσπιν. ὁ ἐν μέσω πειρασμῶν καὶ παγίδων καὶ φορύβων. ἀπηλλαγμένους τρόπους πάσῃ δυνάμει μιμεῖσθαι φιλονικών. μονάχος ἔστιν. τάξις καὶ κατάστασις ἀσωμάτων ἐν σώματι ὑλικῷ καὶ ῥυπαρῷ ἐκτελουμενη. μοναχός ἐστιν, ὁ μόνων τῶν τοῦ θῦ ἐχόμενος ἐν παντὶ καιρῷ καὶ τόπω καὶ πράγματι μοναχός ἐστιν. βία φύσεως διηνεκὴς. ἠγνωμένον σῶμα κακαθαρμένον στόμα. καὶ πεφωτισμένον νοῦς. μοντχός ἐστιν. κατόδυνος ψυχὴ ἐν διηνεκῆ μνήμη θανάτου ἀδολεσχοῦσα καὶ ὑπνοῦσα καὶ ἐγρηγορῶσα. ἀναχῶρησις κόσμου ἐστιν. ἑκούσιον μισος καὶ ἄρνησις φύσεως δι' ἐπιτυχίαν τῶν ὑπερ φύσιν. πάντες οι τα τοο βίου προθυμως καταλιπόντες πάντες φυλ. 7 об. ἢ διὰ τὴν μέλλουσαν βασιλείαν. ἢ διὰ πλῆθος ἁμαρτημάτων. ἢ διὰ τὴν εἰς θν̄ ἀγάπην τοῦτο πεποιήκασιν. εἰδὲ οὐδεὶς τῶν προειρημένων σκοπῶν ἑαυτῶν προηγήσατο, ἄλογός τις ἡ τούτων ἀναχώρησις καθέστηκεν. πλὴν τὸ πέρας τοῦ δρόμου ὁ ποῖον καθέστηκεν. ὁ καλὸς ἡμῶν ἀγωνοθέτης ἐκδέχεται. μιμεῖσθω ὁ τὸ ἑατοῦ φορτίον τῶν ἁμαρτημάτων σκορπίσαι τοῦ κόσμου ἐξεληλυθὼς. τοὺς πρὸ τῶν τάφων καθημένους ἔξω τῆς πόλεως. καὶ μὴ παύσηται τῶν θερμῶν καὶ διαπύρων σταγόνων καὶ ἀφώνων ὀλολυγμῶν τῆς καρδίας. ἕως οὗ ἴδῃ καὶ αὐτὸς τὸν ἴν ἐληλυθότα, καὶ τὸν λίθον τῆς πωρώσεως ἐκ τῆς καρδίας ἀποκυλήσαντα. καὶ τὸν νοῦν ἡμῶν λάζαρον τῶν σειρῶν τῶν ἁμαρτημάτων λύσαντα. καὶ τοῖς ὑπουργοῖς ἀγγελοις λύσατε αὐτὸν ἐκ τῶν παθῶν καὶ ἄφετε ὑπάγειν πρὸς τὴν μακαρίαν ἀπάθειαν κελεύσαντα. εἰδὲ μή, οὗτος οὐδὲν ὠφελήθη. ὅσοι ἐξ αἰγύπτου καὶ τοῦ φαραὼ ἐξελθεῖν καὶ φυγεῖν βουλόμεθα πάντως μωυσέως τινὸς καὶ ἡμεῖς μεσίτου πρὸς θν̄ καὶ μετὰ θν̄ δεόμεθα. ὅπως τε ὑπὲρ ἡμῶν μέσος πράξεως καὶ θεωρίας ἑστὼς. τὰς χεῖρας πρὸς θν̄ ἐκτείνῃ. ἵνα οἱ καθοδηγούμενοι. τὴν τε θάλασσαν τῶν ἁμαρτημάτων περάσωσιν. καὶ τὸν ἀμαλὴκ τῶν παθῶν τροπώσονται. ἠπατήθησαν. τοίνυν οἱ ἑαυτοῖς ἀποδιδόντες. καὶ μηδενὸς τοῦ προηγουμένου χρίζειν ὑπονοήσαντες. φυλ. 8 ά. οἱ μὲν ἐξ αἰγύπτου ἐξιόντες. μωσέα. οἱ δὲ ἐκ σοδόμων ἐκφυγόντες ἄγγελον τὸν καθοδηγοῦντα ἐκέκτηντο. καὶ οἱ μὲν τοῖς τὰ ψιχικὰ πάθη

мирьскыхъ. моудрыхъ. гроубыхъ. съдракыхъ. немощьныхъ оумныхъ прешъдъшихъ. ако же свѣта просъпание. и въздоушьноє премѣнѣние. и нѣкако нѣсть. не бо лицемѣрна оу бога. неѹстнкъ есть естьство словесьноє. съмьрти. а [1]) (sic) самокольнѣ жизни. ѿвѣгаѧи своєго творьца прїсно соущаго. не соущаго. помышлѧа безаконьникъ есть. иже законъ ѡ ѓа соущин. съ сконмь злооумиемь дьржа. и съ крїковѣрнемь соупротивьнымь. вѣроуѧса мьна боу̀. крьстьнанъ есть. подьржанне (sic) христово. ако же моущно є уловѣкоу. словесы и дѣлы и оумъмь къ стоую трїю правѣ и бес прирѣка вѣроуѧ. бо̀любивъ есть. иже всѣхъ иестьствьныхъ. и безгрѣховьныхъ. прилстьнъ сы. и противоу силѣ о баг̀ыхъ не ѣвнися. въздьржатель есть. иже по средоу напастїи. и сѣтни и плищъ. оубо ноужьныхъ образъ всею силою подражати. поноужается. инокъ есть умнъ. и оустроєние бесплътьныхъ. къ тѣлѣ вещьнѣ и скриньнѣ творїмъ. инокъ есть иже тъиню по ѓъ сѧ дьржа. на вса времена и дѣла и на всѣхъ мѣстѣхъ инокъ есть. ноужею естьства непрестанна. оущено тѣло и оуста. и просвѣщенъ оумъ. инокъ есть. болѣзьна дш̀а. къ непрестаньнѣ памати съмьртьнѣ. скърбащи и съпащи и бѣдащи. ѿшъствне мира есть. самоволна ненависти ѡвращися естьства. полоуѧенна ради естьствьнаго къше. вьси иже житинскаѧ. съ любьвью оставивъшен всако (sic) нли боудоущаго ради цр̀ства. нли мънѡжъства ради грѣховьнаго. нли любъве бг̀а ради се сътворища. аще ли никто же ѡ преднр̀ѣнъихъ разоумъ не нмѣ себѣ вожа. скотьно есть тако къ нѣхъ нѣкое ѡхоженне. обаче конца теченна ѥкоже боудеть. добрън нашъ присноположъникъ. ожидаеть да подражаеть. иже свое брѣма грѣховьное распрашить. нз мира ишъдъ. надъ гробы сѣдащихъ къне града. и да не престанить теплыхъ и горащихъ капль. и безгласьныхъ въздыханиї ср̀дѹныхъ. дондеже оузрить и тъ нздранла (sic) пришъдъша. и камы ожестоуанна сьрдьца. ѡкаликъша и оума нашего. лазора ѡ покон грѣховьныхъ раздрѣшикъша. и слоугамъ анг̀еломъ рѣздрѣшите (sic) ї. ѡ крѣдовъ. и оставите и и тн. къ бг̀ѣи безврѣдници покелѣкъша. аще ли не тако. ннусо же не оуспѣ. елїко насъ нзъ егупта. и фараѡна нзити и бѣжати хощемъ. ксак̀ мосѣа нѣкоего и мы ходатаа къ боу̀ и съ бг̀ь трѣбоуемы. некли за ны посредѣ дѣланна. и разоума стоа. роуцѣ къ боу̀ протагнеть. да ведомни море грѣховное преминоуть. и амалнкъ кредокъ побѣдить. прельстишася. оубо иже собѣ сѧ ѡдаютъ. ны нѣдинного же кожа. трѣбокати помыслнкъше. нзлазащен. оубо нзъ егупта мосѣа. а иже ѡ содомъ нз-

[1]) Надо читать: **съмьртно**.

ιωμένοις δὶ ἐπιμελείασ ἰατρῶν ἐοίκασιν, οἵτινεσ εἰσὶν οἱ ἐξ αἰγύπτου ἐκπορευόμενοι. οἱ δὲ τὴν τούτου τοῦ δυστίνου σώματοσ ἀκαθαρσίαν ἐπιποθοῦντεσ ἐκδύσασθαι. διὸ καὶ ἀγγέλου ἤγουν ἰσαγγέλου ἵν οὕτως εἴπω τοῦ συνβοηθοῦντος ἐπιδέονται. κατὰ γὰρ τὴν σηπεδόνα τῶν τραυμάτων τεχνίτου λίαν καὶ ἰατροῦ ἐπιδεόμεθα. βίασ ἀληθῶσ καὶ ἀπαύστων ὀδυνῶν οἱ εἰσ τὸν οὐνον μετὰ σώματοσ ἀνελθεῖν ἐπιχειρήσαντεσ δέονται. καὶ μάλιστα ἐν προοιμίοις αὐτοῖς τῆς ἀποταγῆς. ἄχρισ οὗ τὸ φιλήδονον ἡμῶν ἦθοσ καὶ ἀνάλγητοσ καρδία εἰσ φιλοθεΐαν καὶ ἁγνισμὸν διὰ πένθουσ ἐναργουσ κατασταθῶσιν μόχθοσ γὰρ ὄντωσ μόχθοσ καὶ πολλὴ καὶ ἀόρατοσ ἡ πικρία. καὶ μάλιστα τοῖς ἀμελῶσ διακειμένοις. ἄχρισ οὗ τὸν φιλομάκελλον ἡμῶν κύνα νοῦν καὶ φιλόβρομον. φίλαγνόν τινα καὶ φιλεπίσκοπον δὶ ἁπλότητοσ καὶ ἐπιμελείασ ποιήσωμεν. πλὴν θαρσῶμεν οἱ ἐμπαθεῖσ καὶ ἀδύναμοι πίστει ἀδιστάκτω τὴν ἡμετέραν ἀσθένειαν καὶ ψυχικὴν ἀδυναμίαν τῇ χειρὶ ἡμῶν τῇ δεξιᾷ χῷ προσφέροντεσ καὶ ἐξομολογούμενοι. καὶ πάντωσ τὴν αὐτοῦ βοήθειαν καὶ ὑπὲρ τὴν ἑαυτῶν ἀξίαν κομιζόμεθα. ἐν βυθῷ μέντοι ταπεινοφροσύνησ ἑαυτοὺσ διηνεκῶσ καταφέροντεσ γινωσκέτωσαν φυλ. 8 об. ά. πάντεσ οἱ τῷ καλῷ ἀγῶνι τούτω τῷ σκληρῷ καὶ στενῷ καὶ ἐλαφρῷ προσερχόμενοι ὡσ εἰσ πῦρ προσεληλύθασιν εἰσπηδῆσαι. εἴπερ πῦρ ἄυλον ἑαυτοῖσ ἐνοικῆσαι ἐκδέχονται. δοκιμαζέτω δὲ ἕκαστοσ ἑαυτὸν. καὶ εἰθ' οὕτωσ ἐκ τοῦ ἄρτου αὐτῆς τοῦ μετὰ πικρίδων καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου αὐτῆς τοῦ μετὰ δακρύων ἐσθιέτω καὶ πινέτω. ἵνα μὴ εἰσ κρίμα ἑαυτῷ στρατεύσηται. εἰ οὐ πασ ὁ βαπτιζόμενοσ σέσωσται. τὸ ἐξ ἧσ σιωπήσομαι. πάντα ἀπαρνήσονται. πάντων καταφρονήσουσιν. πάντων καταγελάσονται. πάντα ἐκτινάξονται οἱ προσερχόμενοι ἵνα καλὸν θεμέλιον καταβαλόνται κάτω τρίδωμ. καὶ τριστυλοσ θεμέλιοσ. ἀκακία νηστεία. σωφροσύνη. πάντεσ οἱ ἐν χῷ νηπιοι. β', διὰ τούτων ἀρχέτωσαν. τεκμηρια λαμβάνοντεσ τὰ αἰσθητὰ νήπια. οὐδὲν γὰρ ἐκείνοισ δεινὸν. οὐδὲν ὕπουλον εὑρεθήσεται ποτέ. οὐ κόροσ ἀκόρεστοσ. οὐ γαστὴρ ἀχορτατοσ. οὐ σῶμα πυρούμενον. ἴσωσ γὰρ κατὰ τὴν αὔξησιν τῆς προφῆς λοιπὸν προκόπτοντα. καὶ τὴν πύρωσιν προσλαμβάνουσιν. μισητὸν ἀληθῶσ καὶ ἐπικίνδυνον. τὸ εὐθὺσ ἐξ εἰσόδου τῆς πάλης χαυνωθῆναι τὸν παλαίοντα. πᾶσιν διδόντα τεκμήρια τῆς ἑαυτοῦ σφαγῆς ἔστω ἡμῖν πάντωσ ἐκ τῆς στερρᾶς ἀρχῆς καὶ ἐν τῇ μετὰ ταύτην χαυρώσει ὠφέλεια. ψυχὴ γὰρ ἀνδρισαμένη καὶ ὑποσ. λάσασα ὑπὸ τῆς μνημῆς τῆς ἀρχαίασ σπουδῆς ωσ ὑπὸ κέντρου πλήσσεται. διὸ καὶ ἐκ τούτου πολλάκισ τίνεσ ἑαυτοὺσ ἀνεπτέρωσεν.

Φυλ. 9 ά.

Ὅπότ ἂν ἡ ψυχὴ ἑαυτὴν προδοῦσα τὴν θέρμην ἀπολέσῃ τὴν μακαριαν καὶ ἐπέραστον. ζητησάτω ἐπιμελῶσ ἐκ ποίασ αἰτίασ αὐτῆς ἐστέρηται, καὶ κατ' ἐκείνησ ολον τὸν πόθον καὶ τὴν σπουδὴν ἀναλαβέτω. οὐκ ἐστιν γὰρ δὶ ἑτέρασ πύλησ αὐτὴν ἐπαναστρέψαι. εἰμὴ δὶ ἧσ καὶ ἐξελήλυθεν. ὁ μὲν ἐκ φόβου τὴν ἀποταγὴν ποιησάμενοσ ἴσωσ τῷ καιομένῳ

бѣжавъшен. анг҃ла ведоущаго обрѣтоша. и ови подобишася. цѣлащимъ дш҃ныа вредъı. попеуеннемь врауъскымь. иже соуть ѿ егупта исходаще. овиниже сего оканнаго тѣла. неуистотоу любаще съкѣщи. тѣмже и анг҃ла рекъша равьноанг҃льнаго. да сиде рекоу. помагающаго требоують. противѣ бо гнитню вредьноумѣ. хытрыца зѣло и врауа. трѣбоуемъı. ноуженнıа понстинѣ. и непрестаннъıхъ болѣзнии. иже на небо съ тѣлъмь къзити. мъıслаще требоують. паче же къ наватъкы ѡшъствıа. донелѣже любосластьнъıи нашъ обıуаи и нераднкое ср҃це. къ любо бѣство и уистотѣ плауьмь ивленнемь въстоупати. спѣхъ по истинѣ спѣхъ и мнѡга и невидомаѧ горесть. паче же лѣникѣ прилежащимъ. донелѣ же любосъконбуанаго. нашего пьса оума и любогноусьнаго. любоуїстьнаго нѣкого. и любопрнсетьна... простотою сътворнмъ. окаче пъванмъ. вредовнии и немощнии. кѣрою истокою немощъ нашѣ и дш҃евноую болѣзнь. роукою нашею десною хоу҃ приносяще. и исповѣдающе. и всако того помощъ. уресъ достоянне свое прнемъ. къ глоубинноу оубо съмѣренна самн са вънноу съносяще. да кѣдать вси же къ добромоу троудоу семоу. къ жестокомоу и лъгькомоу прихождаще. акъı къ огню прїдоша въскоунтъ. аще огнѧ безвещна къ нихъ въселнтнса ожидають. да искоушаєть же къждо самъ са. тн тако ѿ хлѣба того. иже съ горьчицамн. и ѿ уаша того иже съ сльзамї пасть и пьеть. да не на соудъ себе коньства прнметь. аще не кьсакъ крьстанса спѧется. прокое мъ҃оу всего ѡвьргоутса. все преобндать. всемоу посмѣются. кьсе ѡтрасоуть прихождащеї да доброу основоу положать. добра трьвьрстьнаа и трьсталънаа основа. безлобне. алъука цѣломоудрне. всн иже о хр҃ѣ младеньцн. снмн да наумнають. ѕнаменнне прнемлюща. видимъıа младенища. нноуто же бо тѣмъ люто. нноуто же льстьно обращется николн же. нн сънъ ненасытьнъ. нн оутроба ненасытна. нн тѣло раждизаѧса. вѣси бо протнвоу растенню пищноумоу прѣспѣвающе. и раж҃занне прнемлють. ненавистьно понстинѣ и съ бѣдою иже къскорѣ ѿ въхода борьнаго. ослабѣти борющомѧса. всѣмъ дающоу ѕнаменне. о своемь оубьенни боудеть намъ всако ѿ крѣпа науала и еже потомь ослабленнн. оуспѣхъ. дш҃а бо покрѣпивъшїса. и оупоустнкъшнса. памятню пьрваго спѣха. акъı ѿ остьна стрѣуется. сего ради и ѿ сего мънѡгашъдъı нѣкотерни сами са къскрилиша.

Єгда дш҃а сама са съкращъши. теплотѣ погоубн. бл҃ноую и любноую. да къзнщеть прилѣжнѣ коею кнною лншнса тоа. и на тоу всу любьке и спѣхъ. да въземеть. нѣсть бо ннѣмн тоа льзѣ къзвратнти кратъı. развѣ нмн же нзиде. страха ради оубо сътворнкъıи ѡшъствне васнь горащоумоуса тьмьноу оуподобн.

θυμιάματι προσέοικεν. ἐν ἀρχαῖς μὲν ἐξ εὐωδίας ἀρξάμενον. ὕστερον δὲ εἰς καπνὸν καταλήξαντα. ὁ δὲ ἐκ μισθοῦ. ὀνικὸς μύλος καθίσταται. δια παντὸς ὡς αὐτὸν κινούμενος. ὁ δε ἐξ ἀπειθείας τὴν παρατήρησιν ποιούμενος. εὐθέως πῦρ ἐν προοιμίοις κέκτηται. καὶ ἴσως ἐν ὕλη βληθὲν κατα προσω σφοδροτεραν τὴν πυρὰν ἐξάψειεν εἰσὶ τινὲσ οἱ ἐπάνω λίθων πλήνθους οἰκοδομοῦντες. καὶ εἰσὶν οἵ ἐπάνω γῆσ στύλους ἐδραίωσαν καὶ εἰσὶν ἄχλοι. μικρὸν πεζεύσαντεσ. καὶ τῶν νευρῶν καὶ ἁρμῶν. θαλφθέντα. ὀξυτέρως ἐβάδισαν. ὁ νοῶν νοείτω λόγον συμβολικόν. ὡς ὑπὸ θῦ καὶ βασιλέως κληθέντες. προθύμως δράμωμεν. μήπως ὀλιγοχρόνιοι ὄντες. ἐν ἡμέρα θανατου ἄκαρποι εὑρεθῶμεν. καὶ τῷ λιμῷ τελευτήσωμεν. εὐαρεστήσωμεν τῷ κῶ. ὡς στρατιῶται βασιλσ... μετὰ γὰρ τὴν στρατιὰν τότε τὴν ἀκριβῆ δουλείαν ἀπαιτοῦμετα φοβηθῶμεν τοῦ κῦ. . . τὰ θηρία. ἴδον γαρ ἄνδρας συλῆσαι πο.... θέντας. καὶ θῦ μὲν ȣ̓κ ἐφοβήθησαν. κυνῶν δε φωνῆς ἐν φυλ. 9 об. ά. τόπω ἀκούσαντες. εὐθέως ὑπέστρεψαν, καὶ ὅπερ φόβος θῦ οὐκ ἐποίησε. τοῦτο φόβος θηρίων ἴσχυσεν. ἀγαπησωμεν τὸν κ̄ν ὡς τοὺς φίλους σεβόμεθα. ἴδον γὰρ πολλακις τινὰς θν̄ λυπήσαντας καὶ οὐ δὲ μίαν μέριμναν περὶ τούτου εσχηκότας. καὶ ἴδον τοὺς αὐτοὺς τοὺς ἑαυτῶν ἀγαπητοὺς ἐν φιλῷ παραπικράναντας. καὶ πᾶσαν μηχανὴν. πᾶσαν ἐπίνοιαν. πάσαν θλίψιν. πᾶσαν ἐξομολόγησιν. δἰ ἑαυτῶν. διὰ φίλων. διὰ δώρων ἐποιήσαντο. ἵνα εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀγάπην ἐπιστρέψωσιν. ἐν αὐταῖς ταῖς ἀρχαῖς τῆς ἀποταγῆς. πάντωσ μετὰ κόπου καὶ πικρίας τὰς ἀρετὰς κατεργαζόμεθα. προοφαντες δὲ λοιπὸν. ἀλύπως ἐν αὐταῖς καὶ μικρὸν λυπούμενοι διακείμεθα. ὅτ᾽ ἂν δὲ τὸ θνητὸν ἡμῶν φρόνημα κατὰ ποθῆ καὶ κυριευθῆ ὑπὸ τῆς προθυμίας. τότε λοιπὸν μετὰ πάσης χαρᾶς καὶ σπουδῆς καὶ ποθȣ καὶ φλογὸς θείας αὐτὰς κατεργαζόμεθα. καθ᾽ ὅσον ἐπαινετὸν οὐ εὐθέως ἐκ προοιμίων μετὰ πάσης χαρὰς καὶ προθυμίας τὰς ἐντολὰσ ἐκτελοῦντες. κατὰ τοσοῦτον ἐλεεινοὶ οἱ ἐν τῆ ἀσκήσει χρονήσαντες. καὶ ἔτι μετὰ κόπου αὐτὰς μετερχόμενοι κὰν μετέρχονται. μηδὲ τὰς περιστατικὰς ἀποταγὸς βδελυξώμεθα ἢ κατακρινωμεν. ἴδον γαρ τινας φευγοντας καὶ ἀκουσιωσ τῷ βασιλεῖ προσερχομένους καὶ ἀπαντῶντας προερχομένῳ. καὶ τούτω λοιπὸν ἀκουσίως ὀφικεύσαντας. καὶ ἐν τῷ παλατίω συνεισελθόντας. φυλ. 10 ά. καὶ τούτω συναριστήσαντας. ἴδον σπόρον ἐν γῆ ἀκουσίως πεσόντα καὶ καρπὸν πολὺν καὶ εὐσταλῆ πεποιηκότα. ὥσπερ καὶ ἔμπαλιν. ἴδον ἐν ἰατρείω τινὰ κατα τινα ἑτέραν χρείαν παραγενόμενον. καὶ ὑπὸ τῆς τοῦ ἰατροῦ ἀστιότητος κρατηθέντα καὶ ἀποστυφθέντα καὶ τὴν ἐπικειμένην τῷ φωτὶ αὐτοῦ ἀχλὴν ἀποβαλόντα. καὶ γέγοναν τὰ ἀκούσια τῶν ἔν τισιν ἑκουσίων. βεβαιότερα καὶ κυριότερα. μηδεὶς βάρος καὶ πλῆθος ἁμαρτιῶν προφασιζόμενος. ἀνάξιον ἑαυτὸν τοῦ μοναχικοῦ ἐπαγγέλματος ἀποκαλοῖτο. καὶ διὰ ἡδυπάθειαν ἑαυτὸν εὐτελιζειν νομιζέτω. προφασιζόμενος προφάσεις ἐν ἁμαρτίαις. ὅπου γὰρ πολλὴ ἡ σηπεδὼν. ἐκεῖ καὶ μεγάλης ἰατρείασ χρεία. ἵνα τὸν ῥύπον ἀπόθηται οἱ γαρ ὑγιαίνοντεσ, ἐν ἰα-

испрьва оубо ѿ доброконниꙗ наѵѣнѣшоу послѣ же дымьмь оконѵавъшоу. а иже ѿ мьзды. осьлꙗ. жърновьница есть вѣнноу. акы та погонима. а иже ѿ добра наказаниꙗ ѿшьствие творить абїе огнь. ѿ наѵатъкъ прїобрѣтаеть. и вась. въ вещъ въвьржень не прѣжьрамѣнь пламы въжьжеть. соуть нѣции. и иже върхоу каменꙗ лапиъі гладать. и соуть иже на ꙁемли стълпы оутвьрдиша. и соуть дроуꙁии мало пѣшьствовавъше. и жиламъ и съставомъ съгрѣвъшемъсꙗ. крѣпко поуть гънаша. раꙁоумѣван слово съложное. акы бм҃ъ и црм҃ъ. поꙁвани. оусьрдї тьцьмь. ѥда како маловременнии соуще въ дн҃ь съмьртьныи бесплода обрꙗщемъсꙗ. и гладъмь иꙁмьремы. вѣгодимы гоу̑. акы вонии црю. по воиньствѣ бо тъгда. о спсьнѣи работѣ. оупрашаеми боудемы. оубоїмысꙗ га акы ꙁвѣрии. видѣхъ бо моужа красть шьдъша. и ба оубо небоꙗщасꙗ. гла же пьсии на мѣстѣ оуслышавъше. абие въꙁвратишасꙗ. его же страхъ бж҃ии не сътвори. тоже страхъ ꙁвѣринъ въꙁможе. въꙁлюбимъ ба ꙗко дроугы ѵьтемъ. видѣхъ бо мъногашьды нѣкотерыꙗ. ба опеѵаливъша. и никакоꙗ же скьрби о пеѵали имѣвъши. и видѣхъ ты же своꙗ любъвьникы въмалѣ раꙁнѣвавъша. и всꙗко оухыщрение. всꙗко оумышление всꙗкоу пеѵаль. вьсꙗко исповѣдание. собою и дроугы. дары сътворьша. да въ прѣжнюю любъвь въꙁвратат сꙗ. въ самы ты наѵатъкы. оуто ѿшьствиꙗ. съ троудъмь и горестию. добротъі творимъ. оуспѣвъше оубо беспеѵали въ тѣхъ. и малы печѹщесꙗ боудемъ. а егда съмьртьныи нашъ мыслъ. пожърть вѫдеть. и обладаемъ боудеть оусрдиемъ. тогда оубо вьсѣнож радостїж и потьщанїемъ и любовїж и пламенемъ бж҃ствнымъ та дѣла елико хвалими иже абїе испрьва съ радостїж и оусрьдїемъ ꙁаповѣди творꙗще. толма оканнии. иже въ въꙁдьржании оумоудивъше. и еще съ троудъмь та творꙗще. аще и творꙗть. нї напастьныхъ ѿхожении въꙁгноушаїмъсꙗ. или осоудимъ. видѣхъ бо нѣкыꙗ бѣжаща. и нехотаща къ црю приходꙗща. и сърѣтающе. исходаща. и прѣдъ тѣмь оубо нехотащемъ ходити. и въ полатоу съ нимь въходаща. и съ тѣмь обѣдовавъша. видѣхъ сѣмꙗ неволею въ ꙁемли падеуще. и плодъ мъногъ и добрѣ поущаемъ сътворивъше. ꙗко же и сице пакы видѣхъ. въ враѵевьницѣ нѣкого нѣкоеꙗ иноꙗ ради вїны пришьдъша. и враѵевьною кротостию оудьржана и исоуѵение приимъша и надълежимъи свѣтѹ его. мракъ ѿложьша. и быша несамоволнаꙗ. въ нѣкыхъ самоволныхъ иꙁвѣстниша (sic). и больша. никто же тагостию и мъноѡжьствъмь грѣховныимь иꙁвѣта творꙗ. недостоинь носа ѵьрньѵьскыꙗ ꙁаповѣди нареѵи. и сластобреднемъ. самъ сꙗ охоужатї мьни. иꙁвѣтоуꙗ иꙁвѣтъ о грѣсѣхъ. идеже бо мъногъ гнои. тоу и великы враѵьбы потреба. да скврьноу ѿринеть. съдравии бо въ враѵьбѣ. не при-

τρείω οὐ παραγίνονται. ἐι βασιλέως ἐπὶ γείου καλέσαντος καὶ εισ τὴν κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ δουλείαν στρατεύσασθαι θελήσαντος. οὐκ ἀνέμεναμεν. οὐ προεφασιζόμεθα. ἀλλὰ πάντα καταλίψαντες προθύμως αὐτὸν κατεφθάνομεν προσχῶμεν ἑαυτοῖς μήπως τοῦ βασιλέως τῶν βασιλέων. καὶ κῦ τῶν κυρίων καὶ θῦ τῶν θεῶν καλοῦντος ἡμᾶς εἰς τὴν οὐράνιον ταύτην τάξιν. ἐξ ὀκνηρίας καὶ ῥαθυμίας παραιτησώμεθα, καὶ ἐν τῶ μεγάλω βήματι ἐυρεθῶμεν ἀναπολόγητοι. δυνατὸν μὲν καὶ δεδεμένον τοῖς τοῦ βίου πράγμασιν. καὶ σιδηραῖς φροντίσι βαδίζειν. ἀλλὰ δυσχερῶσ. ἐπεὶ καὶ οἱ σίδηρα περικείμε οι ἐν τοῖσ ποσὶ. φυλ. 10. οβ. ά. πολλάκις βαδίζουσι. ἀλλὰ συνεχῶς προσκόπτουν. καὶ τραύματα ἐκ τούτου δέχονται. ὁ μὲν ὄγαμος ἐν τῶ κόσμω μόνοισ τοῖς πράγμασιν δεδεμένοσ. τῶ ἐν χερσὶ τὰ κλοῖα περικειμένω ἔοικεν. διὸ καὶ ὅτε βούλεται δραμεῖν πρὸσ τὸν μόνηρει βίον κωλύεται. ὁ δε γήμας. τῶ ἐν χερσὶ καὶ ποσὶ περικειμένω τοὺς δεσμούς. ἤκουσα τινῶν ἐν κόσμω ἀμελῶσ διακειμένων ἐιρηκότων πρὸς με. πῶσ δυνάμεθα ὁμοζυγω συζῶντες. καὶ δημοσίαις φροντίσι περικείμενοι. τὸν μοναδικὸν βίον μετελθεῖν. πρὸς οὕς ἀπεκρίθημεν πάντα ὅσα δύνασθε ποιεῖν ἀγαθὰ ποιήσατε. μηδένα λοιδορήσητε. μηδένα κλέψητε. μηδενὶ ψευσησθε. μηδενὸς κατεπαρθῆτε. μηδένα μισήσητε. β΄. τῶν συνάξεων μη χωρήζεσθε. τοῖς δεομένοις συμπαθήσατε μηδένα σκανδαλίσητε. ἀλλοτρίας μερίδοσ μὴ προσεγγίσητε. καὶ ἀρκεῖσ θετοῖσ ὑψωνίοις τῶν γυκαικῶν ὑμῶν. ἐὰν οὕτως ποιήσητε. οὐ μακρὰν ἐστὲ τῆς βασιλείας τῶν οὐῶν. προσδράμωμεν χαρᾶ καὶ φόβω τῶ καλῶ ἀγῶνι. μὴ δειλιῶντες τοὺσ ἐχθροὺσ ἡμῶν. ἐπειδὴ εἰς πρόσωπων τῆς ψυχῆς ἡμῶν καθορῶσιν εἰ καὶ οὐχ ὁρῶσιν κἀν ἴδωσιν αὐτὸ ἐκ δειλίας ἀλλοιωθὲν. τότε καθ' ἡμῶν πικροτέρως ὁπλίζονται νοήσαντες οἱ δείλαιοι ὅτι ἐφοβήθημεν. εὐψύχως πρὸς αὐτοὶς ὁπλισάμεθα. τῶ γὰρ μεχόμεθα προθύμως. οὐδεὶς μάχεται. οἰκονομικῶς ὁ κσ ἐν τῶν νεοπαγῶν τοὺσ πολεμους ἐκούφισεν. ἵνα μὴ φυλ. 11. ά. ἐκ προοιμίων, εὐθέως εἰς τὸν κόσμον ἐπαναλύσωσιν. διὸ χαίρετε ἐν κῶ πάντοτε πάντες δοῦλοι θῦ. τοῦτο πρῶτον σημεῖον ἐν ἑαυτοῖς τῆς τοῦ δεσπότου ἀγάπης πρὸς ὑμᾶς γνωρίσαντες. καὶ ὡσ αὐτὸς ὑμᾶσ κέκληκεν. καὶ τοῦτο ποιεῖν ὁ θσ πολλάκις γνωρίζεται. ἰδὼν γὰρ ἀνδρειους ψυχὰσ. εὐθέως ἐκ προοιμίων ἐν αὐταῖς τοὺς πολέμους συνεχώρησεν. στεφανῶσαι αὐτὰς συντόμως βουλόμενοσ. ἀπεκρυψεν ὁ κσ ἀπὸ τῶν ἐν κόσμω τὴν τοῦ σταδίου δυσχέρειαν. μᾶλλον δὲ εὐχέρειαν. εἰ γὰρ ταύτην ἔγνωσαν. οὐκ ἀπετάσσετο πᾶσα σάρξ δίδου κόπους νεότητος σου προθύμως χῶ. καὶ χαρίσῃ ἐν γήρει ἐπὶ πλήτω ἀπαθείας. τὰ ἐν νεότητι συναγόμενα ἐν τῶ γήρει τοὺς ἐξατονήσαντας πρέφουσι καὶ παραμυθοῦνται. κάμωμεν νέοι ζεόντωσ. δράμωμεν νηφόντωσ. ὁ γὰρ θάνατος ἄδηλος. πονηροὺς ἀληθῶσ χαλεποὺς δολίουσ πανούργουσ δυνατοὺσ καὶ ἀύπνουσ. ἀύλουσ ἀοράτουσ ἐχθροὺσ ἔχομεν. μηδεὶσ νέοσ ὑπάρχων τοὺσ ἐχθροὺσ αὐτοῦ δαίμονασ παραδέξηται λέγοντασ μὴ σου τὴν σάρκα κατα τρίψῃσ. ἵνα μὴ νόσοισ καὶ

ходать. аще цесарю земноумоу възкавъшоу. и въ предълунноу емоу работоу. въ конство въкести хотѣкъшоу. не бъихомъ ожидали. и їзвѣтъ творили. нъ ксе остакивъше. съ вср҃днемь того дошълї бъихомъ. кънемлѣ о собѣ. еда како цр҃ю цесар҃ю. и гоу҃ г҃мь. и бу҃ б҃мъ. зовоущоу насъ. къ црскъын сь унъ. ѡ лѣности и разслабленна ѡмещемъся. и на велищемъ соудищи обращемъся безъ ѡкѣта. мощъно оубо и съказаномоу. житиискъимн потребамн. и желѣзнамн скърбьмн ходити нъ бѣдьнѣ. имьже и желѣза носаща. и на ногоу мънѡгашдъı. ходать нъ часто потъıкаютса. и строупъı ѡ того прнемлють. хлакъын бо въ мироу еднѣмн потрѣбамї съказанъ. оуподобнса носащомоу на роукоу желѣза. тѣмже егда хощеть тещи на ногъ кыхъ житне не ставлѣтса. ожеднвъын же са ономоу нже на роукоу. и на ногѵ воузъı носить. сълышахъ нѣкъıи въ мироу нерадивѣ живоущи рекшемъ. къ мнѣ како можемъ съ женою живоущемъ. о мирьскъıхъ потребахъ прїлежащен. чърньуское житне съхранити. къ нимъ же ѡкѣщахомъı. ксе елико можете добро творити сътворите. никого же не оукорите. никомоу же съласѣте. ни надъ къимже не къзкъıшитеса. никого же не къзненавидїте. съхоження ѡлоучантеса. просащимъ дайте. никого же съблазните. къ чоужен ѵадї не приближантеса. и довълни боудете оуроукъı (sic) женъ вашихъ. аще тако творите недалече боудете црства нб҃наго. приятъемъ съ радостню и бодзнїю къ добромоу троудѵ. не страхоующеса врагъ сконхъ. имже на лице дш҃а нашеа зьрать. аще и не видать. и аще и оузрать. то ѡ страха премѣнено. тъгда на нъı лютѣе къороужаютса. разоумѣвъше лоукавнн. добродш҃нѣ протнкоу нмъ къорѵжнмъса. борющоумуса съ оуср҃днемь. никто же не соупротивитса на строн҃ъ. новопристоупльшимъ рати обльгун. да не къ нахатъкъı къскорѣ въ мнръ. къспататса. тѣмже радоуитеса о г҃н. присно ксн рабн б҃ни. се пьрвое знамение о себѣ. гна любве къ намъ познакъше. и ако же тъ насъ позъка. и се твора б҃ъ мнѡгашдъı познакаетса. видѣвъ бо доблн дш҃а абне ѡ нахатъкъ. на тъı ратьмъ послабн. вѣнчати тъı къскорѣ хотя. съкръı г҃ь ѡ мирьскъıх. тризньное бѣдьньство. паче же оудобьство. аще бо бъıша то познали не бъı нз мира ѡходїла всака плъть. дан троудъ оуности твоеа. съ оуср҃днемь хсо҃у. и порадоуешиса на старость. о б҃атстве бестра҃ь. въ оуности събираемое. на старость ѡнемогъшаа кърмить. и оувѣщаваетъ. дѣланмъ юнн. тепле. тьщемъ трезвѣ. съмьрть бо безвѣстьна. лукавъın бо по истинѣ лютъı льстикъı. проказникъı мощнъı и бесъна. безвещнъı. невидимъı врагъı имамъ, никто же оунъ съı врагъ сконхъ прнемли гающъ не съкрѵшн си плътн. да не къ аза и въ немощи въпадеши. едва бо нѣкто въ настоящнн паче родъ. оуморити тоу изволивъ. въз-

ἀσθενείας περιπέσῃς. μόλις γὰρ ἐν τῇ παρούσῃ μάλιστα γενεὰ θανατῶσαι ταύτην προελόμενος. κἂν τῶν πολλῶν καὶ ἡδυνόντων βρωμάτων ἑαυτὸν στερήσοιεν. σκοπὸς δὲ τούτω τῷ δαίμονι. αὐτὴν ἡμῶν τὴν ἐν τῷ σταδίῳ εἴσοδον χαυνὴν καὶ ῥᾴθυμον ποιῆσασθε κἀὶ τὸ τέλος λοιπὸν πηῇ ἀρχῇ ἁρμόδιον. προ πάντων τοῦτ... φυλ. 11 об. ά. τήσουσι καὶ ποιήσουσιν οἱ χῶ γνησίως δουλεῦσαι βουλόμενοι. ινα καὶ τους τόπους. καὶ τοὺς τρόπους. καὶ τὰ καθίσματα καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα. διὰ πνῖκῶν πρῶν καὶ οἰκείας ἐπιγνώσεως ἁρμόζοντα ἑαυτοῖς ἐπιλέξονται. οὐ γὰρ πάντων τὰ κοινόβια διὰ τὸ λυγνῶδες. οὐδὲ πάντων τὰ ἡσυχαστήρια διὰ τὸ θυμῶδες. ἕκαστος ἐπισκέψηται ἐν ποίω πεποίστο. ἐν τρισί γενικωτάταις καταστάσεσι καθισμάτων. ἅπασα ἡ μοναχικὴ πολιτεία περιέχεται. ἐν ἀθλητικῇ ἀναχωρήσει καὶ μονία. ἢ μετὰ ἑνὸς ἢ πολὺ δύο ἡσυχάζειν. ἢ ἐν κοινοβίῳ ὑπομονητικῶς καθέζεσθαι. μὴ ἐκκλινῃς φημὶ ὁ ἐκκλησιαστὴς εἰς τὰ δεξιὰ ἢ εἰς τὰ ἀριστερὰ. ἀλλ' ὁδῷ βασιλκῇ πορεύηῃτι. ἡ β'. γαρ μέση τῶν προειρημένων. πολλοῖς ἁρμόδιος καθέστηκεν. τω μὲν μόνω, οὐαὶ φημὶ ὅτι ἐὰν πέσῃ εἰς ἀκηδίαν ἢ ὕπνω. ἢ ραθυμία. ἢ ἀπογνώσει. οὐ ἔστιν ὁ ἐγειρων αὐτὸν ἐν ἀνοις. ὅπου δὲ εἰσὶ συνηγμένοι δύο ἢ τρεῖς εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσω αὐτῶν ὁ κσ ἔιρημεν. τίσ ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς καὶ φρόνιμος μοναχὸς ὅς τὴν θέρμην τὴν ἑαυτοῦ ἐφύλαξεν ἄσβεστον. καὶ μέχρι τῆς ἐαυτοῦ ἐξόδου καθ' ἡμέραν πρὸστίθων πῦρ πυρὶ. καὶ θέρμην θέρμῃ. καὶ πόθον πόθω, καὶ σπουδὴ σπουδὴν οὐκ ἐπαύσατο. λόγος ἀσκητικὸς. ὁ ἐπίβεβηκὼς μη στραφῆ εἰς τὰὀπίσω:

можеть. аще и инѡгыхъ соуѫщихъ брашънъ самъ ся лишить. разоумъ же кѣсоу. къ самъ тъ къ трызнице къходъ нашъ. слабо лѣнико. и творити. и конець оубо нахалоу клоуаемы. прѣже всего сего и къзѫщоуть. и сътворать. нже хсоу приснѣе. работати хотаще. и да їмѣста и образы и сѣдалища. и оухыщранима дховнымь оцѣ. и своимь оувѣдѣнисмь. клоуаемаа себѣ избероуть. не бо вьсѣмъ манастырь ласкь рдьства ради. нї вьсѣмъ мълуалница гнѣка ради. кто же расмотрить. кде ся клоуить. къ трьхъ крѣпыхъ оустроенныхъ. сѣдѣнии. [1]) (sic) ксе чърньчъское житие обѣдьржитса къ страстотьрпѣнїемь ѡшъстии. но єдїнень. нли съ іединѣмь. аще ли мѣнѡго съ дъвѣма мълуатї. нли къ манастырн тьрпѣливѣ сѣдѣти. не съкланнаисА рѣ. съборникъ. на десно нли на лѣво. нъ поутьмь црьскымь гради. срѣдьнии бо предирѣною мънѡгымъ клоуаемъ есть. єдиномоу бо горе рѣ. ако аще къпадѣ къ скърби. ли къ сънъ ли къ лѣности. ли къ ѡуаании. нѣсть къстакащаго и къ уаѣщѣхъ. ндеже ли сѫть съкърани. дка наї трье о моемь имени. тоу есмь посредѣ нхъ. гь рѣ. кто есть оубо кърьнъ и мѫдръ инокъ. нже теплотоу свою съхрани. не оугасъшоу. доже и до своего исхода. по вса дни приллгаа огнь огньнын. и теплотоу къ теплотѣ. и любькь къ любъви. и къ спѣхоу спѣхъ непреста. степень. а. къстоупникы да са не къзкрати назадъ.

VII

Толкованіе Св. Іоанна Златоустаго,

На посланія св. Ап. Павла къ Евреямъ и Колоссаемъ, изъ церковной исторіи Улпія Римлянина о тѣлесныхъ свойствахъ Богоносныхъ Отцевъ и три слова св. Іоанна Дамаскина на Успеніе Божіей Матери, писаны на пергаминѣ въ 993 году въ два столбца скорописью Іоанномъ монахомъ на 255 листахъ. Между рукописями Synod. Библіотеки записана подъ № 100. На 1-мъ листѣ написано: Арсеній кк. На 5-мъ листѣ вверху на полѣ написано: λαυρας Заставки и заглавныя буквы писаны по золоту, синею, голубою, бѣлою, зеленою и красною красками. Киноварь малиноваго цвѣта. Ветхія мѣста у корешка внизу и вверху заклеены лоскутиками въ разныхъ мѣстахъ изъ рукописей V—VI в. IX и XII в. на какихъ страницахъ заклеены, о семъ смотри мое особое описаніе лоскутковъ V—VI в. приведенныхъ по возможности въ порядокъ, и описанныхъ подробно. Пергаменъ довольно тонокъ и хорошъ.

Длина пергамина.	$8\frac{2}{8}$ вершк.
Ширина.	$6\frac{4}{8}$ "
Къ корешку	$\frac{4}{8}$ "
Къ правой сторонѣ	$\frac{6}{8}$ "
Между столбцами.	$\frac{6}{8}$ "
Къ верху	$1\frac{1}{8}$ "
Къ низу.	$1\frac{1}{2}$ "

[1]) Надо читать: **сѣдѣнии**

Число строкъ 33. Писано ниже линеекъ. Помѣта тетрадей внизу на полѣ въ началѣ тетради и въ концѣ тетради та же помѣта внизу у корешка.

Чтеніе снимковъ 12-й таблицы X вѣка и объясненіе.

Τοῦ μακαρίου ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου κωνσταντινουπόλεως τοῦ χρυσοστόμου. ἑρμηνεία εἰς τὴν πρὸς ἑβραίους ἐπιστολήν. ἐκτεθεῖσα ἀπὸ σημήων μετὰ τὴν κείμησιν αὐτοῦ παρὰ κωνσταντίνου πρεσβυτέρου ἀντιοχίασ. ὑπόθεσις καὶ αἰτιολογία τῆς κεφαλαιόδης.

Ρωμαίοις γράφων ὁ μακάριος παῦλος φησίν. ἐφ ὅσον οὖν εἰμὶ ἐγὼ ἐθνῶν ἀπόστολος. τὴν διακονίαν μου δοξάζω εἴπας παραζηλώσω μου τὴν σάρκα καὶ πάλιν ἀλλαχοῦ.

На 2-мъ столбцѣ: Οὐ γὰρ ὄήπου ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται. ὅθεν ὤφειλε κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι. Τὴν πολλὴν τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίαν ὁ παῦλοσ δεῖξαι βουλόμενος καὶ τὴν ἀγάπην ἣν περὶ τὸ γένος ἔσχε ἀνθρώπινον.

Ἐτελειώθη θεοῦ βοηθοῦντος κατὰ ξ. τοῦ ἀπριλλίου μηνὸς. τῆς ἐνεστως ϛ. ἐπινεμήσεως. ἔτους ,ϛφα (993).

Οἱ ἐντυγχάνοντεσ ἔυχεσθε τῶ γράψαντι Ἰωάννη μοναχῶ ταπεινᾶ καὶ ἁμαρτωλῶ. Ниже сей записи заставица и заглавныя буквы. Внизу чтенія 1-го столбца двѣ маленькія заставицы. Далѣе двѣ азбуки изъ заглавій и скорописнаго письма. 2) Знаки вносныхъ мыслей. 4) Слова съ знакими препинанія: ἀμὴν. διδασκαλία: 5) Сокращенія: καὶ σημείωσαι ὡραῖον καὶ περιέπηξας. 6) Слова съ титлами: πνεύματος ἐπουρανιος. 7) Буквы: α, ε, ν, τ., въ связи съ другими: ἀξίαν πράγμα. ἔχειν ἐλέγξης ἔυχοιαν τὴν φύσιν. γνατται. 8) Союзъ ἤ, съ дыханіемъ и удареніемъ. 9) Частицы съ двумя удареніями: ἐπεὶ μὲν. Въ дательномъ падежѣ Іота подписная: τῷ σῷ. 11) Цифра съ удареніемъ. 12) Сокращеніе слова: λογοσ. κ̄.

ВЫПИСКИ

Изъ толкованія св. Іоанна Златоустаго на посланіе къ Евреемъ. 993 года. № 100. Моск. Синод. Библіотеки изъ 17-го Нравоученія.

φυλ. 87 об. β'. Πολλοὶ τῆς θυσίας ταυτης ἅπαξ λαμβάνουσι τοῦ παντὸς ἐνιαυτοῦ. ἄλλοι δὲ δὶσ, ἄλλοι δὲ πολλάκις: πρὸς οὖν ἅπαντας ἡμῖν ὁ λόγος ἐστίν. οὐ πρὸς τοὺς ἐνταῦτα δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ἐν τῆ ἐρήμω καθεζομένους. ἐκεῖνοι γὰρ ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μετέχουσει. πολλάκις δὲ καὶ δύο ἐτῶν. τί οὖν. τίνας ἀποδεξόμεθα. τοὺς ἅπαξ; τοὺς πολλάκις; τοὺς ὀλιγάκις; οὔτε τοὺς πολλάκις οὔτε τοὺς ὀλιγάκις. ἀλλὰ τοὺς μετὰ καθαροῦ συνειδότος. τοὺς ἀπὸ καθαρᾶς καρδίας τοὺς μετὰ ἀλήπτου βίου. οἱ τοιοῦτοι μη ἀεὶ προσίτωσαν. οἱ δὲ μὴ τοιοῦτοι μὴ δὲ ἅπαξ. τί δηποτε. ὅτι κρίμα ἑαυτοῖς λήψονται καὶ κόλασιν καὶ τιμωρίαν. καὶ μὴ θαυμάσης. ὥσπερ ἡ τροφὴ οὖσα θρεπτικὴ. ἐὰν εἰς κακόσιτον ἐμπέση πάντα ἀπόλλυσι καὶ διαφθείρει καὶ γίνεται νόσου ἀφορμὴ, οὕτω δὴ καὶ ταύτα τὰ τῶν φρικτῶν μυστηρίων. τραπέζης ἀπολαύεις πνικῆς. τραπέζης βασιλικῆσ. φυλ. 88 α. καὶ πάλιν φύρεις τὸ σῶμα βορβόρω. μύρω χρίεις. καὶ πάλιν δυσωδίας πληροῖς; εἰπέ μοι παρακαλῶ.

Изъ Сборника Святославова 1073 года. л. 52 об. б.—53 б. ѵѓ. **Того же отъ того еже къ евреомъ:**

Многи трѣбы сѣмь иднимь къ лѣтѣ приемлють дроузии же дъваншьды а дроузии многашьды къ всѣмъ оубо намъ ѥсть словесе не къ соущимъ сьде же тѣуних̑ нъ ниже къ пѫстыни сѣдать. ти бо иднимь̀ лѣта приемлють многашьды же по дъвоих̑ лѣтоу. да како оубо того приимемъ ниже ли иднию или ниже многашьды или ниже порѣды. нъ ниже порѣды ниже съ унстоих̑ съвѣстьих̑. да таини присно пристѫпа́ть. а и́же не соуть таини то ни иднимь̀ поуьто же то. не имьже ли сѫдъ себе приемлѫть и о́соуѫдение ѝ мѫкѫ. не же сѧ. уоудн. ако же бо и брашьно ѥстьствомь съпиштъ а̀ште въ а̀зѣствѫ оу́тробѫ то вьсе погубн и растьли. и бѫдеть а̀зн вина. такожде же и сты́нхъ таи́нъ трапезо́ѫ питаѥшисѧ дховьно́ѫ. и паки съ каломь съмаштаѥшн оу́ста муромь помазаѥшн. и паки смрада испълна́ѥшн. по лѣтѣ комъканне́ приемлѧ. и уетырндесатн дьнь инишн на о́унштение грѣховъ вьсего лѣта. и паки

μετὰ ἐνιαυτὸν τῆς μεταλήψεος μετέχων. τὰς τεσσαράκον-
τα ἡμέρας οἴει ἀρκεῖν σοι πρὸς καθαρισμὸν τῶν ἁμαρτη-
μάτων παντὸς τοῦ χρόνου. καὶ πάλιν ἑβδομάδος παρελ-
θούσης ἐκδίδως σαυτὸν τοῖς προτέροις; εἰπὲ δή μοι ἐὰν
ὑγιάνας τεσσαράκοντα ἡμέρας ἀπὸ νόσου μακρᾶς. πάλιν
σαυτὸν σιτίοις ἐκδῶς τοῖς νόσοποιοῖς. οὐχὶ τὸν πρότερον
κόπον ἀπώλεσας; εὔδηλον ὅτι. εἰ δὰρ τὰ φυσικὰ μεθίστα-
ται, πολλῷ μᾶλλον τὰ τῆς προαιρέσεως... τεσσαράκον-
τας ἡμέρας ἀπονέρεις τὴν ὑγίειαν τῇ ψυχῇ. ταχα δε οὐ
δε τεσσαράκοντα. καὶ προσδοκᾶς ἐξιλέωσασθαι τὸν θν̄. παί-
ζεις ἄνε. ταῦτα λέγω... διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἱερεὺς ἐπιφω-
νεῖ τότε τοὺς ἁγίους καλῶν. φυλ. 88 об. ὅταν... ἔιπηι τὰ ἅγια τοῖς ἁγίοις, τοῦτο λέγει. εἰ τις οὐκ ἔστιν ἅγιος.
μὴ προσίτω. οὐχ ἁπλῶς φησιν ἁμαρτημάτων καθαρός. ἀλ-
λὰ ἅγιος.

Изъ той же рукописи.

φυλ. 233 ά. Τοῦ ἐν ἁγίοις πρ̄ς ἡμῶν ἰωαννου μονα
χοῦ καὶ πρεσβυτέρου τοῦ δαμασκηνε, λόγος εἰς τὴν κοί-
μησιν τῆς παναχράντου δεσποίνης ἡμῶν θκε̄ καὶ ἀει παρ-
θένου μαρίας.

Μνημη δικαίων μετ ἐγκωμιων γίνεται. φησὶν ὁ σοφώ-
τατος σολομῶν. τίμιος γὰρ ἐναντίον κῦ ὁ θάνατος τῶν ὁ-
σίων αὐτοῦ ὁ θεοπάτωρ προέφη δᾱδ. εἰτοίνυν ἁπάντων δι-
καίων ἡ μνήμη μετ ἐγκωμίων γίνεται. τῇι πηγῇι τῆς δι-
καιοσήνης καὶ τῶι τῆς ὁσιότητος θησαυρῶι, τις οὐ προσοί-
σει τὸν ἔπαινον. οὐχ ἵνα δοξασηι. ἀλλ' ἵνα δοξασθῆ. δόξαν
διαιωνίζουσαν. ἀνένδεὲς γὰρ τῆς παρ ἡμῶν δόξης. τῆσ δό-
ξης κῦ τὸ σκήνωμα. ἡ πόλις τοῦ θῦ. περὶ ἧς δεδοξασμένα
ἐλαλήθη καθὼς φησι πρὸς αὐτὴν ὁ θεῖος δᾱδ δεδοξασ-
μενα ἐλαληθη περὶ σοῦ ἡ πόλις τοῦ θῦ. ποίαν γὰρ ἐκλη-
ψομεθα πόλιν τοῦ ἀοράτου καὶ ἀπεριγράπτου θῦ τοῦ τα
πάντα ἰδια ὁράκι περιέχοντες, ἀλλ' ἢ τὴν μόνην ὄντως ὑπερ
φυῶς καὶ ὑπερουσίως τὸν ὑπερούσιον τοῦ θῦ λόγον καὶ θν̄
ἀπεριγράπτως χωρήσασαν. περι ἧς ὁ προφήτης ὑπὸ τοῦ κῦ
δεδοξασμένα λελάληκε. τί γὰρ ἐπιδοξότερον τοῦ δεξασθαι
τὴν τοῦ θῦ βουλὴν ἀρχαίαν ἀληθινήν ταύτην οὐκ ἀνθρω-
πινή γλῶττα, οὐκ ἀγγένων νοῦς ὑπερκοσμιας κατ ἀξίαν
εὐφημῆσαι δύναται. δι ἧς ἡμῖν δεδοται τὴν δόξαν κῦ τη-
λαυγῶς κατοπτρίζεσθαι. τί τοίνυν. συγήσομεν ἄρα ὅπι μὴ
πρὸς ἀξίαν εὐφημῆσαι δυνάμεθα τῶι φοβω συστελλόμενοι;
ἥκιστα. ὑπερβάθμιον δὲ τὸν πόδα τείνωμεν τὸ δὴ λεγόμε-
νον καὶ τοὺς οἰκείους ἀγνοήσομεν ὅρους. καὶ τὸν ἀθικτον
ἀνεδην ἁψόμεθα τῶ φόβω τὸν χαλινὸν ἀναπτύσαντες; οὐ-
δαμῶς. πόθω δὲ μᾶλλον τὸν φόβον κεράσαντες. καὶ σύν-
θετον ἐξ ἀμφοῖν ἕνα πλέξαντες στέφανον. μεθ ἱερας. εὐ-
λαβείας τρεμούσηι χειρὶ καὶ ποθούσηι ψυχῇι τῆς ἡμετέρας
διανοίας το εὐτελὲς ἀκροδίνων τῇ βασιλίδι μρ̄ι τῇ εὐερ-
γέτιδι πάσης τῆς φυλ. 233 об. ά. φύσεως εὐγνωμόνως

недѣли мнимѣмъ къпадаѥши въ пѣрвыи. да повѣждь
ми. аште бы исѣлѣкъ до четырьдесать дний отъ
ѩзы дѣлагы. ти паки са въдакъ въ ѩзѣстивыи брашьна
не бы ли и пѣрваго трогда погоубилъ и самъ са паче
вредилъ. даѥ ли то ѥстьствьныи прѣмѣноужться то
много паче ѩзволенныи. дьнии четырьдесати даѥши
на съдравиѥ дши. прамь же и не четырндесати. ти
надѣѥши ли са оумолити ба. играѥши се гли. тѣмь
бо и диаконъ [1]) къзглашаѥть рекыи стаи стыимъ.
рекъше иже не стъ да не пристѫпаѥть. не просто
рече иже ѥ грѣха унстъ нъ стъ.

Изъ Макаріевскихъ четьи-миней за мѣсяцъ Ав-
густъ 15 число. XVI в. № 997 Syн. Библ.
л. 149 об. а.—155 б. Прѣпо̑бнаго и бго̑носнаго
о̑ц̑а нашего їоана монаха и прозкитера дамаскына слово
на оусненїе пресватыа бго̑родица.

Память правєдныхъ с похвалами бываєть. рече пре-
мудрыи соломонъ. уестна бо пре̑ гм̑ь смр̑ть прѣподод-
ныхъ є̑го. бго̑о̑ц̑ь пр̑ѣрече дв̑дъ. да ащє оубо всѣхъ
правѣны̑ память с похвалами бываѣть. истоуниковъ
правды. и пр̑пѣїа скровищиѫ кто принесеть похвалы.
но да прославить. но да прославится славою вѣчноую-
щею. не требовательно бо ѡ̑ насъ славы. славы гна
селенїе. градъ бж̑їи. ѡ немже преслакныа гл̑аша са.
ѩко же ре̑ божественыи дв̑дъ преславныа гл̑аша са ѡ̑
тебѣ граде бж̑їи. которыи бо воспрїимемь гра̑ невиди-
маго. и неѡ̑писанънаго бг̑а. иже всѫ своею горь-
стїю ѡбдержащаго. но иже единоу воистиноу и паче
естьства. и паче соущества пресоущественаго божїа
слова и бг̑а. неѡ̑писанно въмѣстивыиоую. ѡ̑ нем же
пр̑рькъ ѡ̑ бг̑а славьныа глагола. уто бо пресловѣснѣише
ѡ̑ еже пр̑їати бж̑їи свѣтъ древьнїи истинныи. сиѭ
ни улъ̑ьскыи ѩзыкъ. ни англьскыи оумъ премирныи
по достоѩнїю похвалити можеть. ѥа же ради дастьса
намь слава гна свѣтло съзерцатися. уто оубо, оумол-
унимъ ли. ѩко не подостоѩнїю похвалити можемь. болз-
нию съпратоуемь к мѣпотоу. паче степена же ли ногоу
протагнемь. ѥже есть гл̑аемое. и своихъ неразоуе̑ [2])
предѣлъ. и некаслемы̑ бестоу̑но каслемса. любовїю
бродоу ѡложыше никако же любокїю же паче стра̑
расткорнѣъше. и сложенъ ѡ̑ обои его єдинъ сплетше
вѣнецъ со сиенныи говѣнїемь. трепещющею роу-
коюи любащею дшею нашего смысла худыи наша-
токъ ирн̑и матери бг̑одѣтелници всякого естьства.

[1]) По Гречески въ описываемой рукописи 993 года написано: ἐπιφωνεῖ ὁ ἱερεύς возглашаетъ Іерей, а не діаконъ.
[2]) Надо читать: **не разоумѣнмъ**.

ὡς ὀφειλὴν ἀποτίσωμεν, ἐπεὶ καὶ λόγος ἐστὶν ἀγροτάς τινας τοῖς ἀροτῆρσι βουσὶ τῆς γῆς τοὺς ἄυλακας τέμνοντας βασιλέα παριόντα θεάσασθαι. σεμνῶς μὲν τῇ ἀλουργίδι κοσμούμενον. φαιδρυνόμενον δὲ τῇ αἴγλῃ τοῦ διαδήματος καὶ τῷ ἀπείρῳ πλήθει τῶν δορυφόρων κύκλῳ περιστοιχιζόμενον. ἔιτα ἐπεὶ παρῆν οὐδὲν ὁ τῶι τυράννῳ δωροφορήσουσιν, ἀμέλλη τί τὸν ἕνα ταῖς χερσὶν ὕδωρ ἀπαρρυσάμενον. ἐν ἀπέρρει γὰρ ἐγγύθεν τὸ νᾶμα ἀφθόνως δῶρον κεκομικέναι τῷ αὐτοκράτορι. πρὸς ὃν φᾶναι τὸν βασιλέα. τί τοῦτο παῖ. τὸν δὲ θαρσαλέως ἀποκρίνασθαι. ὅμοι παρῆν τοῦτο κεκομικα. κρίνας ἄριστα τῇ ἐνδείαι τὴν προθυμίαν μὴ συγκαλύπτεσθαι. σὺ μὲν γὰρ τῶν ἡμετέρων οὐκ ἐπιδεής. οὐδεν ἐθέλων τῶν παρ ἡμῖν, ἢ τὴν ἔυνοιαν. ἡμῖν δὲ χρέος ἅμα καὶ ἔπαινος ἔστι τὸ τελούμενον. δόξα γὰρ ἑπακολουθεῖν οἶδεν ὡς τὰ πολλὰ τοῖς εὐγνώμοσιν. ἔιτα τὸν βασιλέα θαυμάσαντα β'. ἐπαινέσαι μὲν τὸ σοφόν. ἀποδέξασθαι δὲ μετ' ἐυμενείας τὴν προθυμίαν. πλείστοις δὲ ὅσαις ταῖς δωρεαῖς. φιλοτίμως αὐτὸν ἀνταμείψασθαι. ἐιτοίνυν ἐκεῖνος ὁ ὑπερόφρυς τύραννος. τῆς πολυτελείας προκεκρίκει τὴν ἔυνοιαν. ἄυτη ἡ ὄντως ἀγαθὴ δέσποινα. ἡ τοῦ μόνου ἀγαθοῦ μῆρ θῦ. οὗ ἡ συγκατάβασις ἄπειρος. τοῦ τὰ δύο λεπτὰ τῶν πολυτελῶν καρπωματων προκρίναντος. οὐ μᾶλλον ἡμῶν ἀποδέξεται τὴν πρόθεσιν οὐ τὴν δύναμιν κρίνουσα; ναὶ μὴν ἀποδέξεται ὡς ὀφειλὴν μὲν προσάγοντας. ἀντι μεροῦσα δὲ τὰ ἀσύγκριτα. ἐπεὶ οὖν τὸ λέγειν ἐκ παντὸς ἀναγκαῖον ὥστε τὸ χρέος ἀφοσιώσασθαι, φέρε πρὸς αὐτὴν τὸν λόγον τρέψωμεν ὧδε λέγοντες. τί σε προσείπωμεν δέσποινα. τίσι δὲ προσφεγξόμεθα ρήμασι. ποίοις δὲ ἐγκωμίοις τὴν σὴν ἱερὰν καὶ δεδοξασμένην στέψομεν κάραν. τὴν ἀγαθοδότιν. τὴν πλουτοδότειραν. τοῦ ανθρωπείου γένους τὸ ἐγκαλλώπισμα. τὸ καύχημα πάσης τῆς κτίσεως. δι ἣν φολ. 234 ά. ὡς ἀληθῶς μεμακάρισται. ὃν γάρ οὐκ ἐχώρει τὸ πρότερον διὰ σοῦ κεχωρηκεν. ὦ ἀτενίσαι οὐκ ἔσθενεν ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ διὰ σοῦ κατοπτρίζεται. ἄνοιξον ἡμῖν ὦ λόγε θῦ. τὸ βραδύγλωσσον στόμα. δὸς ἐν ἀνοίζει χειλέων ἡμῶν χαριέστατον λόγον. ἔμπνευσον ἡμῖν τὴν τοῦ πῦς χάριν. δι ἧς ἁλιεῖς ῥητορέυουσι. καὶ ἀγράμματοι λαλοῦσι σοφίαν τὴν ὑπὲρ ἄνον, ἵνα καὶ ἡμεῖς οἱ ἰσχνόφωνοι ἐυπορήσωμεν τῆς σῆς φιλτάτης μρς· κἀν ἀμυδρῶς γέπως τὰ μεγαλεῖα φθέγξασθαι. αὕτη γὰρ ἐκ γενεῶν ἀρχαίων ἐκλελεγμένη τῇ προωρισμένῃ βουλῇ καὶ ἐυδοκία τοῦ σὲ ἀχρόνως ἀρεύστως τὲ καὶ ἀπαθῶς γεννήσαντος θῦ. καὶ πρὸς ἱλασμὸν καὶ σωτηρίαν δικαιοσύνην τὲ καὶ ἀπολύτρωσιν. σὲ τὴν ἐκ ζωῆς ζωὴν. τὸ ἐκ τοῦ φωτὸς φῶς. τὸν ἐκ θῦ ἀληθινοῦ θῦ ἀληθινὸν, ἐξ αὐτῆς σεσαρκωμενον ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων ἐκύησεν. ἧς ὁ τόκος. παράδοξος. ἡ γέννησις, ὑπὲρ φύσιν καὶ ἔννοιαν καὶ τῷ κόσμῳ σωτήριος. ἡ κοίμησις ἐνδοξος, καὶ ὄντως ἱερὰ καὶ πανευφημος. ταύτην ὁ πῆρ μὲν προωρισε. προφῆται δὲ διὰ τοῦ πῦς προεκήρυξαν. ἡ δὲ τοῦ πῦς ἁγιαστικὴ δύναμις ἐπιφοιτήσασα καθῆρετε [1]) καὶ ἡγίασε καὶ οἱον προήρδευσε. καὶ τότε σὺ ὁ

[1]) Буква выскоблена послѣ ρε.

бгоправно ꙗко долгъ возданмь. понеже и слово єсть поселникомъ нѣкымъ ѡ҃рителныимн волы земленыа бразды разарающа. ц҃рⷭ мнмоградоущаа оу҃зрѣтн. унстою багранницею оукрашаема. просвѣтлаема же лоуучею оуказенїа безунсленымъ множество (sic) дароносець ѡ҃крестъ ѡ҃кроужаема. таже понеже нчто же бѣ. єже моуунтелю к даръ принесоуть. нелѣностно емоу рѫкамн водꙋ поуерньшю. теуаше бо се блнзъ. сїю водоу нзвѣстно даръ принести самодръжцю. к немоу же рещи царю. уто се ул҃е. ѡ҃номоу же содерзновеннѣмь ѡ҃кѣщатн. єже ꙗмамъ се принесохъ. соудивъ ꙗзаще нищетою оу҃сердїю не ѡ҃покрыватнсѧ, ты оу҃бо нашнхъ не требователенъ. нчто же хота ѡ҃ на҃. тоуїю бгомыслїе. намже долгъ вкоупѣ и҃ похвала єсть совершаемое. слава бо послѣдовати. вѣсть ꙗко же многа бгоправнымь. таже ц҃рю оу҃дивльшоуся. похвалнти оубо прем҃роє. коспрїати же съ бгопребытьствомь оу҃сердїе. многымн же єлицнмн дары любоуестьнѣ томоу возмьзн҃ти. ащє оубо ѡнъ с гордостню возводан бровн мѵ҃тль многацѣнїа пр҃рассоудн бгомыслїе. сна ижє констнноу бгаго мѵ҃тн бга. єго же снисхожен҃їе неизреченно. єже двѣ цатѣ многоцѣньныхъ прнношенїн пр҃рассоудившю. не паче лн наше коспрїнметь оу҃сердїе. не снлоу соудацн. єн оубо коспрїнметь ꙗко долгъ оубо прнносащнхъ. возмѣрнтже несоужденнаѧ. понеже оубо глати єже ѡ҃ ксакого ноужно. ꙗкоже долгъ ѡ҃дати. прнесн к нен слово ѡ҃крати мѧ(sic) зде глюще. что та прнреуемъ клу҃це. кымн же лн привѣщаемъ глы. которымн же лн н похвалами твою сщ҃енноую н прелавноую кѣнуае҃ главоу бгодавноую. улу҃ьскаго рода оу҃добренїе. похвалоу всеа тварн. єю҃ ꙗко констнноу ѧблажнсѧ. єго же бо не имѣщаше первѣє тобою въмѣстн. на ижє возрѣти не возмогаше. ѡ҃кровеномь лицемь тобою созерцаѣть ѡ҃кръзн на҃ ѡ҃ бжїн слове. косноꙗзычнаа оу҃ста. даже (sic) ко ѡ҃верзенн҃ оустенъ нашн҃ радостное слово. вдохнн к ны дх҃овноую бла҃ть. єю҃ рыбарїе вѣтнѧствоують. н безкнижнїн глють пр҃емр҃ость ꙗже паче улка. да н мы къ согласїн возможемь любезныа мтре твоеа҃. ащє и҃ хоудѣ како велнуествїа провѣщатн. сїа бо ѡ҃ родовъ древнихъ нзбранна прооустакленнымъ совѣтомъ и҃ бговолен҃їе и҃же та безлѣтно ненстоуно же и бестрастно рожьшаго бга. ко ѡ҃щѣщенїю и спсенїю правдѣ же и нзволенїю. та и҃же ѡ҃ живота живота. и҃же ѡ҃ свѣта свѣта. и҃же ѡ҃ бга и҃стнна бга и҃стнна. ѡ҃ неа҃ воплощенна. в послѣнаа лѣтомь породн. єа҃ же зачатїе неизреченно. н рожен҃їе паче єстьства и҃ смысла н мироспн҃телно. оу҃спенїе же прелавно н во нстнноу сщ҃енно и҃ всехвално. снѭ ѡ҃ц҃ь оубо пр҃ставн. пр҃рцн же дх҃омъ проповѣдаше. дх҃овнаа же ст҃нтелнаа снла нашен҃шїа. ѡунстн же н ѡ҃ст҃н и ꙗко же пр҃есѣде. и тогда иже ты ѡ҃ц҃ь предложь и слово

τοῦ πρ̃ς ὅρος τε καὶ λόγος ἀπεριγράπτως κατώκησας. ἀνακαλούμενος τὴν ἐσχατιὰν τῆς ἡμετέρας φύσεως, πρὸσ τὸ ἄπειρον ὕψος τῆς ὀπείρου. καὶ ἀκαταλήπτου θεότητος ἧσ τὴν ἀπαρχὴν ἐκ τῶν πανάγνων καὶ ἀχράντων καὶ παναμώμων τῆς ἁγίας παρθένου ἀναλαβὼν σάρκα ἐμψυχωμένην ψυχῇ λογικῇ τε καὶ νοερᾷ σεαυτῷ περιέπηξας ἐν σεαυτῷ ἑαυτὴν ὑποστήσας. καὶ γεγονας τέλειος ἄνθρωπος. οὐκ ἀποβαλὼν τὸ εἶναι τέλειος θσ̃ καὶ τῷ σῷ πρ̃ι ὁμοούσιος ἀλλὰ προσλαβὼν δι εὐσπλαγχνίαν ἄφατον τὴν ἡμετέραν ἀσθένειαν. καὶ προῆλθεσ ἐξ αὐτῆς εἷς χσ̃. εἷς υἱὸς θσ̃ καὶ ἄν̄ος. ὁ αὐτὸσ θσ̃ τε ὁμοῦ τέλειοσ καὶ ἀν̄ος τέλειος ὅλος θσ̃ καὶ ὅλος ἄν̄ος μία ὑπόστασις σύνθετος ἐκ δύο φύσεων τελείων θεότητος τε καὶ ἀνθρωπότητοσ καὶ ἐν δύο
φυλ. 334 об. φύσεσι τελείαις θεότητί τε καὶ ἀνθρωπότητι. οὐ γυμνὸς υἱὸς σὐδὲ ψιλὸς ἄνθρωπος, ἀλλ' εἷς υἱὸς θῦ καὶ θσ̃ σεσαρκωμένος. θσ̃ ὁμοῦ τε αὐτὸς. καὶ ἄν̄ος. οὐ σύγχυσιν ὑποστὰς, οὐδε διαίρεσιν ὑπομείνας. φέρων ἐν ἑαὐτῷ τῶν ἑτερουσίων δύο φύσεων καθ' ὑπόστασιν ἀσυγχύτως ἅμα καὶ ἀδιαιρέτως τὰς φυσικὰς ἡνωμένων ἰδιότητας, τὸ κτιστὸν καὶ τὸ ἄκτιστον. τὸ θνητὸν. καὶ τὸ ἀθάνατον. τὸ ὁρατὸν καὶ τὸ ἀόρατον. τὸ περιγραπτὸν, καὶ τὸ ἀπερίγραπτον. θεῖόν τε θέλημα καὶ ἀνθρώπινον θέλημα. θείαν ἐνέργειαν. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἀνθρωπίνην ἐνέργειαν. αὐτεξούσια τὰ δύο. θεῖον ὡσ αὕτως καὶ ἀνῖνον. τὰ τε θεῖα θαύματα, καὶ τὰ ἀνθρώπινα πάθη τὰ φυσικὰ φημὶ καὶ ἀδιάβλητα. ὅλον γὰρ τὸν ἀδὰμ τὸν πρὸ τῆς παραβάσεως. τὸν ἁμαρτίας ἐλεύθερον, ἀνέλαβες δέσποτα δια σπλάγχνα ἐλέους σου. σῶμα. ψυχήν νοῦν. καὶ τὰ τούτων φυσικὰ ἰδιώματα, ἵν ὅλωσ μοι τὴν σρ̃ίαν χαρίσηι. ὅντωσ γὰρ τὸ ἀπρόσληπτον ἀθ̄ραπευτον. καὶ οὕτως μεσίτης θῦ καὶ ἀνῶν γενόμενος. τὴν ἔχθραν ἔλυσας καὶ τῷ σῷ πρ̃ι τοὺς ἀποστάτας προσήγαγεσ. τὸ πεπλανημένον ἐπέστρεψας. τὸ ἐσκοτιστένον ἐφώτισας τὸ συντετριμμένον ἀνεκαίνισας τὸ φθαρτὸν εἰς ἀφθαρσίαν μετέβαλεσ. τ̃ς πολυθέου πλάνης τὴν κτίσιν ἠλευθέρωσας. τεκνα θῦ τοὺς ἀνθρώπουσ ἐποίησας κοινωνοὺς τῆς θείας δόξης σου τοὺς ἡτιμωμένουσ ἀνέδειξας τὸν κατὰδεδικασμένον τὸ τῆς γῆς καταχθόνια, ὑπὲρ ἄνω πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας ἀνήγαγες ἐν τῷ θρόνῳ τῷ βασιλικῷι. τὸν εἰς γῆν ὑποστρέφειν καὶ τὸν ἅιδην οἰκεῖν καταχριθέντα, ἐν σεαυτῷ ἐκάθισας. τις οὖν τῶν ἀπείρων τούτων ἀγαθῶν τῶν ὑπὲρ πάντα νοῦν καὶ κατάληψιν ἐργαστήριον γέγονεν. οὐχ ἡ σὲ τεκοῦσα ἀειπάρθενος; ὁρᾶτε φιλόθεοι πρ̃ες καὶ ἀδελφοὶ τῆς παρούσης ἡμέρας τὴν χάριν; ὁρᾶτε τ̃ς νῦν εὐφημουμένης τὸ ὑψηλὸν καὶ σεβάσμιον; οὐ φρικώδη ταύτης τὰ μυστήρια; οὐ θαύματος γέμοντα φυλ. 235 á. μακάριοι οἱ ὁρῶντες ὡσ ἰδεῖν δυνατὸν τε καὶ πρεπωδέστατον. μακάριοι οἱ νοερὰν κτησάμενοι αἴσθησιν. οἷαι ἀγγέλων δορυφορίαι τὴν τῆς ζωαρχικῆς μ̃ρσ καταγλαΐζουσι κοίμησιν. οἷαι φωτὸς ἀστραπαὶ τὴν παρ̃σαν

нєѿпнсанно къселисѧ. призыкаѧ хоудость нашєго єстьства къ бєзмирнѣи (sic) высотѣ бєзмѣрнаго и непостижимаго божєства. єго же наѵатокъ ѿ прєсты и ксенепроѵны кровєи стыа дкы коспрїимь плоть ѡдшєвленноую дш̃ею словєсноюѥ же и оумною себє ссырикъ к себѣ тоу составикъ. и бы совєршенъ ѵлкъ. нє ѿложикъ єже быти совєршенъ бъ, и своємоу ѡбр̃ю единосоущєнъ. но коспрнѣмь за милосердїє неизрєченноє нашю немощь и пронде из нєм. єдинъ хс̃. єдинъ сн̃ъ. бг̃ъ и ѵєлокѣкъ. тон же бг̃ъ ккѵпѣ скершенъ. и ѵлкъ скершенъ. кєсь бг̃ъ и кєсь ѵлкъ. єдинъ состакъ сложенъ ѿ двою єстьству. свершєноу бжєства и ѵлѵ̃ьства и къ двою єстьствоу свершєнноу бжтвомь же и ѵлѵ̃ьствомь. нє нагъ бг̃ъ. ниже простъ ѵлкъ. но єдинъ сн̃ъ божїи и бг̃ъ воплощаємъ бг̃ъ ккоупѣ тон же и ѵєловѣкъ. нє съланиѥ прнѣмъ ниже разѣлєнїе претерпѣкъ. носа к себѣ нно соущєственыхъ двою єстьствоу но [1]) (sic) съставоу нєслиѧнно ккѵпѣ и нєраздѣлно. єстьствєнаѧ соединєна сконства. созданноє и нє созданноє. мерткоє и бесмертноє. кидимоє и невидимоє. ѡписанноѥ и неѡписанноє. божєствєнноє же хотѣнїе. ѵлѵ̃ьскоє хотѣнїе. бжтвеноє дѣнство нетоуню но и ѵлѵ̃єскоє дѣнство. самовласти ѿкъ бжтвено. такоже и ѵлѵ̃ьско. бжтвєнаѧ же ѵюдєса. и ѵлѵ̃ьскы страсти. єстєсткеныѧ глаголю и неоукорныа. ксего бо адама ниже прєже престоуплєнїа. грѣха свободнаго коспрнѧть. кладыко мрдїа ради милости своєа. тѣло дш̃ю и оумъ. и снхъ єстєства сконства да ксєноу мирѵ спсенїє дароуєшн. констинноу бо непрїатоє неисцелно. и сице хедатаѝ бг̃оу и ѵлкомъ быкъ вражоу разрѣшилъ єсн. и своємѵ ѡбр̃оу ѿстоупникы прикеде. заклоуѧшєє обратилъ єсн. ѡмраѵеноѥ просвѣтилъ есн. сокрѵшенноє ѻбноки. талнноє на нетлѣнноє прєложи. мкогожныа льсти тварь свободилъ єсн. ѵада бж̃їа ѵлкы соткорилъ єсн. ѿкєщьникы бжтвеныа славы ткоєѧ ѡбєщєствованныа показалъ єсн. ѿсѵжєнnаго къ прєиспонла зємли. прєвыше всякаго нааала и власти. къзкедє на престолѣ цр̃ьскомъ. ниже к зємлю возкращатисѧ. и во ѧдѣ жити ѿсоуженна. к себѣ посадилъ єсн. кто оубо бєзмѣрны снхъ блгыхъ. ниже наѵє всякого оума и постиганїа дїателница бысть. нє ниже ли тебє рожьшон прно дво. кидѣте ли бг̃олюбикии ѡбр̃ии и братїа настоящаго дне блгодать. кидѣтє ли ниже ныкѣ блгохваліимо. кысокоє и ѵестноє. нє оужасна ли сїа таинства. нє ѵюдєси ли исполнена. блажєнн кидащєи ѥко же кидѣти. мощно же и блголѣпнѣише. блажєни же оумноѥ стажавше ѵюкьство. какова аг̃льска дароносїа. жиконачалныа мтрє оукрашаютъ оуспенїє. какова свѣта блистанїа настоющоую

[1]) Надо читать: но.

νύκτα καταφαιδρύνσιν. οἱαι ἀποστόλων θεηγορίαι τὴν κηδείαν τοῦ θεοδόχου σώματος μακαρίζουσι. πῶς ὁ τοῦ θῦ λόγος ὁ ταύτης δι' εὐσπλαγχνίαν ἄφατον υἱὸς γενέσθαι καταδεξάμενος, δεσποτικαῖς παλάμαις τῇι παναγία ταύτῃ καὶ θεοτάτῃ οἷα μητρὶ λειτουργῶν τὴν ἱερὰν ψυχὴν ὑποδέχεται. ὦ ἀγαθοῦ νομοθέτου. μὴ ὑποκείμενος νόμῳ, τὸν νόμον πληροῖ ὃν αὐτὸς ἐνετείλατο. αὐτὸς γὰρ τοῖς γονεῦσι τὴν ὀφειλὴν τοὺς παῖδας νέμειν ἐνομοθέτησε. τίμα φησὶ τὸν πρᾶ καὶ τὴν μρ̃α σου. ὅτι δε ἀληθὲς τοῦτο παντί τω δῆλον κἀν μικρόν γ' οὖν τῶν θείων τῆς ἁγίας γραφῆς μεμυημένων λόγων. εἰ γὰρ ὥς φησιν ἡ θεία γραφὴ ψυχαὶ δικαίων ἐν χειρὶ θῦ. οὐχ αὕτη μᾶλλον ταῖς χερσὶ τοῦ υἱοῦ καὶ θῦ αὐτὴς τὴν ψυχὴν παρατίθεται; ἀληθὴς ὁ λόγος, καὶ πασης ἀντιλογίας ὑπέρτερος. ἀλλ' εἰ δοκεῖ τις ἄυτη καὶ πόθεν. καὶ πῶς τῷ παρόντι βίῳ χαρισθεῖσα. δῶρον ἁπάντων τῶν τοῦ θῦ δωρημάτων ὑψηλότερον αἷμα [1]) καὶ προσφιλέστατον δέδοται. οἷαν τε τὴν ἐν τῷ δε τῷβίῳ διατριβὴν πεποίηται καὶ οἵων μιστηρίων ἠξίωται ὡς εφικτὸν διασκεψώμεθα. εἰ γὰρ τοὺς κατοιχομένους ἐπι ταφίοις γεραίροντες ἕλληνες. πᾶν ὅτι περ ἑώρων ἀγώγιμον πάσῃ σπουδῇ συνεισέφερον ὡς ἂν τῷ μὲν εὐφημουμένων κατηρτισμένων ἢ τὸ ἐγκώμιον. τοῖς δε λειπομένοις ζῆλος ἅμα πρὸς ἀρετὴν καὶ παράκλησις. μύθοισ τε ὡσ τὰ πολλὰ καὶ ἀπείροις πλάσμασι τὸν λόγον ἐξύφαινον οἴκοθεν μὴ κεκτημένον τῷ ὑμνουμένω τὸν ἔπαινον. πῶς ἡμεῖς τὰ λίαν ἀληθῆ καὶ σεβάσμια καὶ ὄντως ὄντα τοῖς πᾶσιν εὐλογίας ἀπάσης καὶ σρ̃ιάς πρόξενα σιγῆς. υυθοῖς τοῦ λόγου κυλύψαντες. οὐ πολὺν ὀφλήσομεν γέλωτα καὶ τᾶι φυλ. 235 οϐ. ά. τὸ τάλοντον κατορύξαντι τῆς αὐτῆς δίκης τευξόμεθα. Διὸ τοῦ λέγειν ἀρχόμεθα. τῆς συντομίας τοῦ λόγου φρωντίζοντες ὡς ἄν μη ταῖς ἁλοαῖς πολέμιος γένηται ὡς τροφὴ τοῖς σώμασιν ὑπερβάλλουσα. Ιωανειμοι καὶ ἄννα οἱ ταυτης γεννητορεσ. ἰωακειμ. ὥσπερ τις πρσβάτων ποιμὴν. οὐχ ἧττον τοὺς οἰκείους νέμων λογισμοὺς ἢ τὰ θρέμματα ἄγων τε κατ' ἐξουσίαν ὅποι καὶ βούλοιτο. ὑπὸ κῶ γὰρ τῷ θῷ ὡς πρόβατον ποιμαινόμενος οὐδ' ἑνὸς τῶν ἀρίστων ἐστέρητο. ἄριστα δε λέγειν μηδεὶς οἰέσθω με τὰ τοῖς πολλοῖσ καταθύμια. πρὸς ἅ ἡ τῶν λιχνοτέρων ἀεὶ διάνοια κέχηνεν, ἅ μήτε παραμένειν πέφυκε. μήτε βελτίονα δρᾶν τὸν κεκτημένον ἐπίστανται. τὰ τοῦ παρόντος βίου τερπνά. ἅ μη δύνανται βεβαίαν δύναμιν κτήσασθαι ἀλλ' αὐτὰ καταρρεῖ καὶ αὐθωρὸν διαλύεται εἰ καὶ τούτων πολλὴν τὴν περιουσίαν ἐκέκτητο. ἄπαγε. οὐ πρὸς ἡμῶν ταῦτα θαυμάζειν οὐδ' αὕτη μερὶς τῶν φοβουμένων τὸν κῦ. ἀλλ' ἀγαθὰ. τὰ ὄντως τοῖς εὐφρονε῎σιν ἐφετὰ καὶ ἐρασμια, ἃ μένει διαιωνίζοντα. θῦ μὲν εὐφραίνοντα καρπὸν δὲ τοῖς κεκτημένοισ. ἀνατέλλοντα ὥριμον. τὰς ἀρετὰς φημι. αἳ τὸν καρπὸν αὐτῶν ἐν καιρῷ τῷ μέλλοντι αἰῶνι λέγω, ζωὴν αἰώνιον δώσουσι προσκѣпающь. какова апостольскаѧ бг҃оглаголїа. погребенїе бг҃опрїатнаго телесн оублажаютъ. како бж҃їе слово. иже сїа милосердиа ради неизреченнаго сн҃ъ бытїе прїемъ. кладыуниим дланим престое и сеи бж҃тсенон якоже матери слоужа сп҃ноую дш҃ю поемлетъ. ѡ благаго законоположителя. не полежа закону. законъ исполняетъ его же самъ заповѣда. то бо родителемъ долгъ дѣтемъ. подавати оу҃законоположи. утѣ реуе ѡц҃а своего и матерь свою. а̀ якоже и со(sic) истинно се везе оубо явленно. аще и малы бж҃тсеныхъ ст҃го писанїа вѣдящемоу словесъ. аще бо како же реуе бж҃есткеное писанїе. дш҃а праведныхъ в роуцѣ божїи не сїа ли паче въ роуцѣ сн҃а и бг҃а своего дш҃оу прелагаетъ. истинно слово и всякого прекословїа превыше. но аще мнитсѧ кто сїа и ѡ̃ коудоу. и како настоящемоу житню дарованна бывши. даръ всѣхъ бж҃їихъ даровъ высоуаншїи вкоупѣ любезнѣиши дастьса. какоко же ли ко всемь житїи пребыканїе соткори и каковыхъ таинствъ сподобисѧ. якоже мощно скажемъ аще бо оумирающее а̃гровыими поунтающе елліны все еже зрѣхомъ тѣмь полезно быти всуескым тщанїѣ совношахоу. како да оубо благохваленомоу совершеное боудсть похваленїе. недостатоуном же ревность вкоупѣ к добродѣтели и оутешенне. баснь-ми же якоже ѡ̃ мнозѣ. и безмѣрными назданми слоко исплетахоу. ѡ̃ себе не нмоущоу хваленмомоу похвалоу. како мы иже ѕѣло истинна и ѵ҃тиаа. и во истиноу соущи всѣхъ бл҃вленїа всякого и сп҃сенїа ходатаиствена. молуанїа глоубиною слова покрывше. не могу ли паче смѣхоу должни боудемь. иже и талантъ погребшемь таковое же ѡ̃соужденїе полоуунмъ. тѣмже еже г҃лати наунемь ѡ̃ скорости слова пекоущеса. якоже да не свархомь ратникъ боудеть. како же пища телесемь премнога. и҃акимь и анна сїа родителїе. і҃оакимь якоже нѣкыи ѡ̃вцамь пастырь. не меньше своа паса помыслы. нже ѡ̃вца кода же со властню. якоже и волаше. ѡ̃ г҃а бо бг҃а како ѡ̃вца пасомъ. ни ѣдиным же ѡ̃ изящныхъ лишаемь бѣ. изящна же г҃лати никто же да мнить. иже многымь вожелѣнная. к нимь же ласкосердїишнмь. присно смыслъ изливаетсѧ. иже нже пребывати наставша. нже лоууша творити нмоущаго вѣдать иже настоящаго жития красная. иже не могоуть крѣпкоу силоу стяжати. но сама разливаютсѧ и во ѣдинъ ѵ҃а разр҃шаютсѧ. аще и сн҃ много ѡ̃бнлїе нмаше. ѡ̃стоупи не к намь сн҃ оуподитисѧ. нже сїа ѵесть [2]) (sic) болщихсѧ г҃а. но благая иже во истиноу добрѣ смыслящнмь. вожделѣнна и любезная. иже пребывають вѣчноующа. бг҃а ѵбо весела. пло҃ же нмоущнмь восїа.

[1]) Надо читать ἅμα.
[2]) Надо читать: ѵасть.

σι τοῖς γε ἀξίως φιλοπονήσασι καὶ προεισεν ἐγκοῦσι τὸν ἑαυτῶν πόνον ὅση δύναμις! πόνος μὲν γὰρ προπορεύεται ἀρετῶν ἔπεται δὲ μακαριότης ἀΐδιος. ἐν ταύταις ἰωακειμ συνήθως τοὺς οἰκείους ἐπειμένε λογισμούς. ἐν τόπῳ μὲν χλόης τῶν ἱερῶν λογίων τῇ θεωρίᾳ ἐναυλιζόμενος ἐπὶ ὕδατος δὲ ἀναπαύσεως τῆς θείας εὐφραινόμενος χάριτος. ἐξ ἑτόπων μὲν ἐπιστρέφων, ἐπι δε τρίβους δικαιοσύνης ἐδηγῶν. ἄνα δὲ ἡ χάρις ἑρμηνευεται οὐχ ἧττον ὁμότροπος ἦν ἡ ὁμόζυγος. πᾶσι μὲν ἀγαθοῖς κομῶσα μυστικῶ δὲ τινι λόγω κατεχομένη τῶ τῆς στειρώτεως ἀρρωστήματι. ἐστειρευε γὰρ ὄντως, ἡ χάρις ἐν ταῖς τῶν ἀνδρῶν ψυχαῖς καρποφορεῖν οὐκ σχύουσα διότι πάντες φυλ. 236 ά. ἐξέκλιναν ἅμα ἠχρειώθησαν. οὐκ ἦν ὁ συνιῶν. ἢ ἐκζητῶν τὸν θν. εἶτα ὁ ἀγαθος θσ ἐπιδὼν καὶ κατοικτειρήσας τῆς οἰκείας χειρὸς τὸ πλαστούργημα. καὶ τοῦτο βουληθεὶς ἀνασώσασθαι λύει τὴν τῆς χάριτος στέρωσιν τῆς ἄννης φημὶ τῆς θεοφρονος. καὶ τίκτει παῖδα. διά οὐ πρότερον γέγονεν οὐδὲ γενήσεται πάλιν. ἡ δὲ τῆς στειρώσεως λύσις. ἐδήλου σαφῶς τὴν κοσμικὴν τῶν ἀγαθῶν λυθήσεσθαι στείρωσιν, καὶ τῆς ἀπορρήτου μακαριότητος καρπογονεῖσθαι τὸ στέλεχος. ἐντεῦθεν ἡ θκὸς ἐξ ἐπαγγελίας προέρχεται. ἄγγελος γὰρ καταμυνύει τῆς γεννησομένης τὴν σύλληψιν. ἔπρεπε γὰρ κἀν τούτω μὴ ἐλαττουσθαι τινος ἤ φέρειν τὰ δεύτερα τὴν τοῦ μόνου καὶ ὄντως τελείου θῦ ἐσομένην κατὰ σάρκα λοχεύτριαν. εἶτα τῶ ἱερῶ τοῦ θῦ νεῶ ἀνατίθεται κἀνταῦθα διατρίβει, κρείττονα καὶ καθαρωτέραν τῶν ἄλλων ἐνδεικνυμένη ἀναστροφήν. ἁπάσης ἐπιμιξίας ἀνδρῶν. καὶ θηλειῶν ἀτόπων ἀπηλλαγμένη ἀλλ' ἐπεὶ τῆς ἡλικίας ἡ ἀκμὴ κατελάμβανε καὶ μένειν ἐντὸς τῶν ἀνακτόρων ἀπείργετο, μνηστῆρι ταυτὸν δὲ εἰπεῖν τῆς παρθενίας φύλακι πρὸς τοῦ χοροῦ τῶν ἱερέων τῶ ἰῶσὴφ ἐγχειρίζεται. ὅς τῶν νόμον ἀπαραχάρακτον μέχρι γήρως ἐν συγκρίσει τῶν ἄλλων ἐφύλαττε. πρὸς τοῦτον ἡ ἱερὰ ἄυτη καὶ πανάμωμος νεάνις διέτριβε. τοῖς κατ' οἶκον στοιχοῦσα, καὶ τῶν πρὸ τῆς οἰκίας ἐιδῦια μηδέν. ὅτε δὲ ἦλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου ὡς φησὶν ὁ θεῖος ἀπόστολος ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ θῦ ἄγγελος γαβριὴλ. πρὸς ταύτην τὴν ὄντως θεόπαιδα καὶ φησὶ πρὸς αὐτὴν. χαῖρε κεχαριτωμένη ὁ κσ μετὰ σοῦ. καλὸν τὸ τοῦ ἀγγέλου πρὸς τὴν ὑπὲρ ἄγγελον πρόσφθεγμα. χαρὰν γὰρ φέρει παγκόσμιον. ἡ δὲ ἐπὶ τῶ λόγω διεταράχθη τῆς πρὸς ἄνδρας ὁμιλίας ἀήθης ὑπάρχουσα. ἀσφαλῶς γὰρ τηρεῖν τὴν παρθενίαν προήιρητο. διελογίζετο δὲ ἐν ἑαυτῆι. ποταπὸς εἴη ἀσπασμὸς οὗτος. καὶ πρὸς αὐτὴν ὁ ἀρχάγγελος. μὴ φοβοῦ μαρίάμ. εὗρες γὰρ χάριν, ἡ ἀξία τῆς χάριτος. εὗρες χάριν. ἡ τοὺς πόνους τῆς χάριτος γεωργήσασα καὶ φυλ. 236 οβ. ά πολύχουν δρεψαμένη τὸν ἄσταχυν τῆς χάριτος. εὗρεσ χάριτος ἄβυσσον ἡ σῶαν τὴν ὁλκάδα τῆς διπλῆς παρθενίας τηρήσασα καὶ τὴν ψυχὴν γὰρ παρθένον

кающа зрѣлъ. добродѣтели глаголю. ѥ́же плодъ сконо крема бздоущемь вѣцѣ глаголю. жизнь вѣчноую дадать. иже достонно люботроудившимсѧ и прѣвнесшимъ скоѧ болезни ѥ́лика сила болезнь бо прѣндеть прѣ̑ добродѣтелми. послѣдьствуѥ́т же блаженство вѣчьноѥ̀. к снхь їѡ́акимь ѡ́бычноѥ скоѧ пасаше помыслы. в мѣстѣ ѡ́бо зла́унѣ сщ́ѣнн̃ѣ словесъ кидѣнїе. водкорѧ́мъ. на водѣ же поконнѣ божественоною весе́лаѧ бл̃годатїю. ѡ̃ безмѣстныхь оу́бо ѡ́бращаа. на стезн же пракедныа настаклаа. а̃нна же, ѥ̃ бл̃годать сказу́ѥ́тсѧ. не менши ѥ́диноправна бѣ. иеже ѥ́диносоуроужна. всѣмн оубо благымн гобзующи. таины же нѣкоторымь словомъ содержима неплѡ́ствѣ недоугомъ. неплѡ́ствоваше бо констнноу бл̃ть во чаѹ́ьскы дш̃ахъ плодоносити не могоущи. за не же кси оуклонившасѧ квзпѣ. и неключимн быша. не бѣ разоумѣвающаго или кзыскающаго бг̃а. таже бл̃гыи бѣ пригрѣвь и оущедривь своеѧ роукн создание и се косхотѣвь спасти разрѣшае̑ бл̃годатное неплѡ́ство анны гл̃ю бг̃омрые. и ражаѥ́ть ѡтроковицю. ѥ́кова не бысть церквѐ. иже боудеть паки. неплѡ́ствѣ же разрѣшенїе. показоваше ѥ́кьственоѥ̀ мирскоѐ благыхъ хотящее разрѣшитисѧ неплѡ́ство. и неизреченнаго блаженства плодитисѧ ѡ̃расли. ѡ̃сюдоу бц̃а ѡ̃ ѡ́бѣтованїа происходить. а̃гл̃ъ бо вѣстить родитисѧ хотящен зачатїе. подобаше бо и к семъ [1]) (sic) не оуменшитисѧ чего. или носити вторыѧ. иже ѥ́диномоу и̑ во истиноу скершеномоу бг̃оу. хотящеѐ быти по плоти родителници. таже сщ́иномоу божиемѹ̀ храмоу возлагаѥ́тсѧ и ѥ́же здѣ пребыканїе лоущеѐ и чистѣйшеѐ ны̑ показающихь житїе. всѣкого прнмѣшенїа моужъ и женъ. безмѣстныхъ и̑зменена но понеже возраста совершенїе достизаше. и пребыкати вноутрь вневходимы̑ возбраняема бѣ, ѡ̃броучникоу. тожде же рещи дв̃ьства хранителю. ѡ̃ лика сщ́енникъ. нѡ̃сифоки вроуѹаѥ́тсѧ. иже законъ неповрежень даждь (sic) до старѡсти к соужденыхь хранаше. оу̑ сего сщ́енныа сїа. и всенепороучаа ѡ̃троковица пребываше. соущи̑ въ домоу сматряющи. и соущимь прадѣдомь вѣдащи нчто же. ег̃а же прїнде конунна лѣтъ ѥ́коже рече бж̃твеныи апостолъ. посланъ бы̑ ѡ̃ бг̃а агг̃лъ гаврїилъ к сен. иже во истиноу бг̃оѡ̃троковици. и рече к нен̀ радуися благодатнаа [2]) г̃ь с тобою. добро а̃гг̃локо во иже паче агг̃ла провѣщанїе. радость бо приносить всемирноую. ѡ̃на же ѡ̃ словесн смоутися ѥ́же къ моужоу бесѣды не ѡбычна соущи крѣпко соблюдати дв̃ьство тщашеся. помышлаше же к себѣ. каково бздеть целованїе се. и к нен архагг̃лъ. не боися. марнамъ. ѡ́брете бо бл̃годать.

[1]) Надо читать: **к семъ**.

[2]) Здѣсь κεχαριτωμενη переведено правильно благодатная, а не обрадованная.

ἐτήρησεν οὐ τοῦ σώματος ἔλαττον, ὅθεν καὶ ἡ τοῦ σώματος παρθενία τετήρητο. καὶ τέξῃ φησὶν υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἰν̃. ἰς δὲ, σωτὴρ ἑρμηνέυεται. αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν. τί πρὸς ταῦτα τῆς ἀληθοῦς σοφίας ὁ θησαυρὸς τὴν ἔυαν μὲν οὐ μιμεῖται παντελῶς τὴν προμήτορα. ἐπανορθοῦται δὲ μᾶλλον τὸ ταύτης ἀφύλακτον, καὶ συνήγορον τὴν φύσιν προβάλλεται. ὦ δέ πως τᾧ τοῦ ἀγγέλου ἀντιῤῥητορέυουσα ῥήματι. πῶσ ἔσται μοι τοῦτο ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω. ἀδύνατα φθέγγῃ φησίν. ὁ γὰρ σὸς λόγος τοὺς ὅρους λύει τῆς φύσεως οὓς ὁ πλαστουργήσας ἐπήξατο. οὐκ ἀνέχομαι ἕυα δευτέρα χρηματίσαι καὶ τὸ τοῦ ποιήσαντος παρακρούσασθαι βούλημα. εἰμὶ λέγῃς ἀντίθεα τὸν τρόπον εἰπὼν τῆς συλλήψεως λύσον τὴν ἀπορίαν. πρὸς ἣν ὁ τῆς ἀληθείας ἄγγελος. πνᾶ ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σὲ, καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι. διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἅγιον, κληθήσεται υἱὸς θῦ. οὐ δουλέυει φύσεως νόμοις τὸ τελούμενον. ὁ γὰρ δημουργὸς τῆς φύσεως καὶ δεσπότης κατ' ἐξουσίαν ἀμείβεται τοὺς ὅρους τῆς φύσεως. ἡ δὲ, τὸ αεὶ ποθούμενον καὶ τιμώμενον ὄνομα μεθ' ἱερᾶς εὐλαβείας ἀκούσασα, τῆς παρακοῆς ἐδεδίει τὸ ἐπιτίμιον, καὶ φησὶ φόβου καὶ χαρᾶς γέμοντα ῥήματα. ἰδοὺ ἡ δούλη κῦ γένοιτο μοι κατὰ τὸ ῥῆμα σου. ὦ βάθυς πλούτου καὶ γνώσεως θῦ. κἀγὼ γὰρ εἰς καιρὸν τῷ ἀποστόλω βοήσομαι. ὡς ἀνεξερέυνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ, καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ. ὦ ἀπλήστου ἀγαθότητος τοῦ θῦ. ὦ ἀγάπης οὐκ ἐχούσης ἔρευναν. ὁ καλῶν τὰ μὴ ὄντα ὡσ ὄντα. ὁ πληρῶν τὸν οὐνὸν καὶ τὴν γῆν. οὗ ὁ οὐνὸσ θρόνος. ἡ γῆ δὲ ὑποπόδιον. εὐρύχωρον ἐνδιαίτημα τῆσ οἰκείας δούλης ἐποιήσατο τήν γαστέρα. καὶ ἐν αὐτῇ τὸ παντων καινὸν καινότερον ἀποτελεῖ μυστήριον. ᾗ γὰρ φυλ. 237 ὢν, ἄνος γίνεται. ὑπερθυῶς τε τῷ χρόνω τῆς κυήσεως τίκτεται. καὶ διανοίγει μήτραν, τὰ κλεῖθρα τῆς παρθενίας μὴ λυμηνάμενος. καὶ ἀγκάλαις γῃΐναις βαστάζεται τὸ τῆς δόξης ἀπαύγασμα. ὁ χαρακτὴρ τῆς τοῦ πρ̃ς ὑποστάσεως ὁ φέρων τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ ὦ θείων καὶ ἀληθῶν θαυμάτων. ὦ μυστηρίων τῶν ὑπὲρ φύσιν καὶ ἔννοιαν. ὦ παρθενικῶν αὐχημάτων τῶν ὑπερ ἀῦτον. τί τοῦτο τὸ μέγα περὶ σὲ. ὦ ἱερὰ μῆρ καὶ παρθένε μυστήριον εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶ καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. μακαρία σὺ ἓι ἐν γενεαῖς γενεῶν ἡ μόνη ἀξιομακαριστος. ἰδοὺ γὰρ μακαρίζουσί σε πᾶσαι γενεαὶ, ὡς προέφησας. σὲ ἓιδον θυγατέρες ἰλῆμ τῆς ἐκκλησίας λέγω, καὶ ἐμακάρισαν σε. βασίλισσαι ἤτοι δικαίων ψυχαὶ, καὶ εἰς αἰῶνα αἰνέσουσί σε. σὺ γὰρ ἓι ὁ βασιλικὸς θρόνος, ὦι παρειστήκεισαν θρόνοι. ἤγουν οἱ ἄγγελοι τὸν ἑαυτῶν ὁρῶντες δεσπότην καὶ κ̃ καὶ δημιουργὸν ἐποχούμενον. σὺ ἐδεμνοητὴ κεχρημάτικας, τῆς πάλαι ἱερωτέρα τε καὶ θειοτέρα. ἐν ἐκείνῃ μὲν γὰρ ἀδὰμ χοικὸς ἐνκυλίζετο, ἐν σοὶ δὲ κ̃σ

достоннаа бл҃годать. ѡ́брѣте бл҃годать. ижє болѣзни бл҃годатьныа возѣлавшн. н многоплоденъ ложавшн класъ бл҃годатныи. ѡ́брѣте бл҃годать бєзнѵ. ижє цѣлъ корабль соугоубаго дв҃ьства соблюдъшн. н дш҃ю оубо дв҃ную съблюдє. ѡ҃нюдоу же н телєсноє дв҃ьство соблюд шєса. н роднши рєуе сн҃ъ. н нарєуєши нма є҆моу іс҃. і҃с҃ъ же сп҃съ сказоуется. тон бо спасеть людн своа ѡ҃ грѣхъ нхъ. уто к снмъ ижє нстнныа прємр҃остн скровнще. є҆ввоу убо не подражаєть ѡ҃ноудь праматерь нсправлаєть же пауе є҆же тоа несохраннтелноє. н способнпка єстьствоу пр҃елагаєть. ждѣ нѣкако а҃г҃елоу соупротнкь вѣтїнствоующн г҃лоу. како бѫдєть мн се понєже мѫжа не зналю. немощиаа вѣщаєшн рєуе. твоє бо слово предѣлы разрѣшаєть єстьства. нхже создавын водроугн. не терплю є҆ввы вторая быти. н соткоршаго ѡ҃разнти совѣтъ. аще не г҃лєшн б҃гопротнвна. ѻ́бразъ рєкъ закатїа разрєшн недооумѣнїе. к нен же нстнныи вѣстнкъ. дх҃ъ сп҃ыи нандеть на тя н снла вышнаго ѡ҃сѣнить тя. тѣмь же н раждаємоє сп҃о нарєуется сн҃ъ б҃жн. не работаєть єстьственымь законо҃ совершаємоє. создатель бо є҆стьства н владыка. по власти прелагаєть предѣлы є҆стєства. ѡ҃на съ (sic) прнснолюбезноє поунтаємоє нма съ сщ҃енным бл҃говѣнньством слышавшн прєслоушанїа волшеся запрещенїа. н рєуе страха н радости нсполнь глаголы. се раба господна бѫдн мнѣ по г҃л҃ твоємоу. ѡ҃ глоубнна богатьства н прємр҃ости н разоума божїа. н азъ бо во крема съ апостоломъ возопню. ѩко не нспытанн соудн є҆го н не нслѣдованны поутїе є҆го. ѡ҃ ненасытныа благости б҃жна. ѡ҃ любкє не нмоущїа нспытанїа. прнзываан не соущаа ѩко соущаа. нсполнмаи небо н землю є҆моу небо престолъ земла же подножїе. пространноє пребыванїє своєа рабы соткорн урєво. н к нен же всѣхъ [1]) новѣнше свершає танньство. сн҃ъ бо сын. улк҃ъ быкаєть пауе є҆стєства кремененъ рожєнїа раждаєтса н разверзаєть ложесна. клоуа дв҃ьства невредивь. н на роукоу земленоую носнмь быкаєть. нже славы ѡ҃заренїе науертанїе ѡ҃у҃а состава. носан вса глаголомь снлы своєа. ѡ҃ божественыхъ н нстнньныхъ уюдесъ ѡ҃ танньства нже пауе є҆стьства н смысла. ѡ҃ дв҃ьственыи похвалъ нже пауе улк҃а. уто се велнко ѡ҃ тебѣ. ѡ҃ сщ҃енная матн дво. танньство. блѧвена ты в женахъ н блѧвенъ плѡ҃ урєва твоєго. блаженна ты є҆сн к родѣ родовъ є҆дннa достоблаженнаа. се бо блажать та вси роди. ѩкоже прорекла є҆сн. та видѣша дщєрн іерл҃мьскыа црк҃овныа г҃лю. н оубл҃жнша та ц҃рца. снрѣчь правєдныи доуша н во вѣкы восхвалать та. ты бо ц҃рьскын престолъ є҆моу же прѣстоахоу престолн снрѣчь аг҃лн. своєго зрацнн ѩкоу

[1]) Послѣ **всѣхъ** на полѣ снесено: **новы**.

ἐξ οὗ τοῦ. σὲ κιβωτὸς προεικόνισε δευτέρου κόσμου σπέρμα φυλάττουσαν. σὺ γὰρ τὴν τοῦ κόσμου σῤῥιαν χῦ ἀπενεγκοῦσας τὸν τὴν ἁμαρτίαν μὲν κατακλύσαντα, τὰ δὲ ταύτης κύματα κατευνάσαντα. σὲ βάτος. προεζωγράφει. πλάκες θεόγραφοι προεχάραξαν. νόμου κιβωτὸς προϊστόρησε. στάμνος χρυσῆ καὶ λυχνία καὶ τραπεζα. καὶ ῥάβδος ἀαρων ἡ βλαστήσασα, ἐμφανῶς προετύπωσεν. ἐκ σοῦ γὰρ ἡ φλὸξ τῆς θεότητος. ὁ τοῦ πῦρς ὄρος καὶ λόγος. τὸ γλυκυτατον καὶ οὐῦιον μάννα. τὸ ὄνομα τὸ ἀνώνυμον τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα. τὸ φῶς τὸ ἀΐδιον καὶ ἀπρόσιτον. ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς ὁ οὐῦιος. ὁ ἀγεωργητος καρπὸς, σωματικῶς ἐκ σοῦ ἀπεβλάστησεν. οὐ σὲ δὲ προεμήνυσε κάμινος πῦρ δροσίζουσα. δικνύουσα ἅμα καὶ φλέγουσα καὶ τοῦ θείου πυρὸς ἀντίτυπος τοῦ ἐν σοὶ κακοικήσαντος. ἡ δὲ σκηνὴ ἀβραὰμ σε προδηλοῖ προφανέστατα. τῶ γὰρ θῶ φυλ, 237 об. ά. λόγω ἐν γαστρὶ σου σκηνώσαντι, ἡ ἀνθρωπεία φύσις τὸν ἐγκρυφίαν ἄρτον. τὴν ἑαυτῆς ἀπαρχὴν, ἐκ τῶν σῶν παναχράντων αἱμάτων προσήγαγεν. ὀπτωμένην τε καὶ ἀρτοποιουμένην ὑπὸ τοῦ θείου πυρὸς καὶ ἐν τῆ θεία αὐτοῦ ὑποστάσει ὑφισταμένην καὶ εἰς ἀληθῆ ὕπαρξιν ἐρχομένην σώματος ἐψυχομένου ψυχῆι λογικῆι τε καὶ νοερᾶι. μικροῦ με καὶ τοῦ ἰακὼβ ἡ κλίμαξ διέφυγε. τί γὰρ. οὐ παντὶ δῆλον. ὅτι σου προγραφὴ καὶ τύπος γνωρίζεται; ὃν γὰρ τρόπον ἐκεῖνος τεθέαται διὰ τῶν ἄκρων τῆς κλίμακος οὐῦον τῆι γῆι συναπτόμενον καὶ διὰ ταύτης ἀγγέλους κατίοντας καὶ ἀνίοντας καὶ τὸν ὄντως ὄντα ἰσχυρὸν καὶ ἀῆττητον τυπικῶς αὐτῶ προσπαλαίοντα, οὕτω καὶ σὺ μεσιτεύσασα. καὶ κλίμαξ γεγονυῖα τῆς πρὸς ἡμᾶς τοῦ θυ καταβάσεως τοῦ τὸ ἀσθενὲς ἡμῶν ἀναλαβόντος φύραμα. καὶ ἑαυτῶ συμπλέξαντος καὶ ἑνῶσαντος καὶ νοῦν ὁρῶντα θν̄ δεδρακότος κὸν ἄῦον, τὰ διεστῶτα συνήγαγες. ὅθεν ἄγγελοι μὲν πρὸς αὐτὴν κατηίεσαν, ὡς δεσπότι καὶ θῶ λειτουργήσοντες. ἄνοι. δὲ ἀγγελικῆι πολιτείαι χρησάμενοι, πρὸς οὐρανὸν ἀναρπάζονται. ποῦ δὲ θησομεν τῶν προφητῶν τὰ κηρύγματα. οὐκ ἐπὶ δὲ ἔιπερ ἀληθῆ δεικνῦναι ταῦτα θελήσαίμεν; τίς γὰρ ὁ δαυῖτικὸς πόκος ἐφ' ὃν ὁ τοῦ βασιλέως τῶν ἁπάντων θῦ ὓσ. ὁ συνάναρχος καὶ συμβασιλευων τῶ οἰκείω γεννήτορι ὡς ὑετὸς καταβέβηκεν. οὐχὶ σὺ τηλαυγέστατα; τίς δὲ ἡ παρθένος. ἣν ἡσαίας προβλεπτικῶς προηγόρευσεν ἐν γαστρὶ ἕξειν καὶ τέξεσθαι θν̄ τὸν μεθ' ἡμῶν ὄντα. τουτέστι μετὰ τὸ γενέσθαι ἄῦον καὶ θν̄ διαμείναντα. τί δὲ τὸ ὄρος τοῦ δανιὴλ ἐξ οὗπερ ὁ ἀκρογωνιαῖος ἐτμήθη λίθος χς̄. οὐχ ὑπωστὰς ἀνδρὸς ἐγχειρίδιον. οὐ σὺ ἡ ἀσπόρως κυήσασα. καὶ πόλιν παρθένος μένουσα; ἐλθέτω ἰεζεκιὴλ ὁ θειότατος καὶ δεικνύτω κεκλεισμένην. πύλην δε διοδευμένην ὑπὸ κῦ. καὶ οὐκ ἀνοιγομένην καθὼς προφητικῶς προεκήρυξε. δεικνύτω τῶν λεγομένων τὴν ἔκβασιν. σὲ δείξει πάντως. ἣν διελθὼν ὁ

и ѓа содѣтела носима ими. [1]) ты ѥдемь мыслѣныи бысть. древняго сѣщенїѧнии и бж҃твенѣнии. во ѻ҃номъ оубо адамъ перстныи кодвраняеса. к тебѣ же господь с нб҃се. тѧ животъ [2]) (sic) проѻ҃бразникъ второмоу мирѹ. сѣма хранѧщюю. ты бо мироки спс̄ѣнїе ѯа родила ѥсн. нже грѣхъ оубо потопльша. ѥго же волны оутолкнша тѧ коуиина прѣжикописавше. скрижали б҃гописанныѧ прѣнаѹерташе. ковчегъ закона прописа. роуука златаѧ. и свѣщникъ и трапеза. и жезлъ аронь прозабын. ѩвьственно проѻ҃бразн. нс тебе бо пламень божества. иже ѻ҃ ѵ҃ь предѣлъ и слово. слаѹанина и небесная манна. има кезъименное ѥже паче ксякого имени. свѣтъ присносѹщныи неприкосновенныи хлѣбъ животныи небесныи. некозделанныи плодъ. телесне нс тебѣ прозабе. не тебе же ли прокозкѣсти пещь ѻ҃гньна. ѻ҃рошающи вкоупѣ и пламени. и бж҃твенаго ѻ҃гня противоѹ҃бразна иже к тѧ вселишася. сѣнь же ѧвраамля. тѧ прѣсказокаше ѩвьственно б҃жиемоу словоу. во ѵ҃ревѣ твоемь вселшемоуся. ѵ҃л҃ьское ѥстьство. в таинѣ хлѣбъ. свои наѧтокъ. ѻ҃ твонхъ прѣучисты҃ кровеи принесе. неѕѣком же и хлѣбомъ творѝ бж҃твенымь ѻ҃гнемь и въ бж҃твеномь ѥго составѣ составлаѥмъ. и во истинное бытїе прехождшь. телесе ѻ҃дѝ ѥвленьнаѧ дшею словесною же и оумною. малымь мѧ ѩковлѧ лѣствица не оубѣже. ѵто бо не всякомоу ли ѩвѣ ѩко твое прописанїе ѻ҃бразъ познаваетсѧ. имже бо ѻ҃бразо ѻ҃нъ видѣ. краѥви лѣствица нб҃о земли совокоуплаѥмо. и тою ѧг҃лы восходящи и нисходящаѧ. и иже во истиноу соуща крѣпкаго и неповѣдимаго с нимь боряшася. сице и ты ходатайствовавши. и лѣствица быкши ѥже к намъ бж҃ня схожденна. иже немощное наше коспрїимъшю въмѣшенїе. и со сѣбою силетиню и совокѹпльшю и оумъ зрящи ба содѣлавшоу ѵ҃л҃ка растоящася совокоупи. темже аг҃ли оубо по нѣи схождахоу ѩко владыцѣ и б҃гоу слоужаще. ѵ҃л҃ѝ же ѧг҃льское житїе воспрїемше къ небесемь восхищаютсѧ. сде же положимь прр҃ьскаѧ проповѣданна. не на тобѣ ли. ѧще оубо истинна показати сна восхощемь. кто бо дв҃ьское роуно на и же иже и҃ра всѣхъ б҃га сн҃ъ собезначалныи. и съ҃твоуан своемоу родителю ѩко дождь сниде. не ты ли ѩвьственно. кто же дѣкаѧ юже исаиа. прозорливѣ прорече во ѵ҃ревѣ прїѧти и родити б҃га. с нами соуща. сирѣчь по ѥже быти ѵ҃л҃ка и б҃га пребывша ѵто же гора юже видѣ даниль. ѻ҃ нем же краѥоуголныи ѻ҃свѣсѧ камень хс̄. не прїемь моужеска кроувенїа. не ты ли ѩже без семене рж҃ѣшн. и пакы дв҃ою пребывшн. да приидеть ѥзекиилѣ божественныи. и да по-

[1]) Сихъ словъ: **ты ѡдръ соломонъ. ѥже ѡкроужаютъ силы.** ѯ҃. (60) **конистка гаю мысленаѧ. на немже козлеже всею невмѣстимыи тварню.** нѣтъ въ Греч. подлинникѣ.

[2]) Надо читать: **кивотъ**

ἐπὶ πάντων φυλ. 238 об. а. θσ̃ καὶ σάρκα λαβὼν, τὴν τῆς παρθενίας οὐκ ἀνέῳξε πύλην. μένει γὰρ ἡ σφραγὶς ἄντως διαιωνίζουσα. σέ τοίνυν προφῆται κηρίττουσι σοὶ διακονοῦσιν ἄγγελοι. λειτουργοῦσιν ἀπόστολσι. ὁ παρθένος καὶ θεολόγος, τῆς ἀει παρθένω καὶ θκῶι. σὲ σήμερον πρὸς τὸν σὸν υἱὸν ἐκ δημησασαν, περιεῖπον ἄγγελοι. ψυχαὶ δικαίων πατριαρχῶν τε καὶ προφητῶν ἐδορυφόρουν. ἀπόστολοι. θεοφόρων τε πατέρων πλῆθος ἄπειρον. ἐκ τῶν τερμάτων τῆς γῆς τῶι θείωι τοῦ σοῦ ὺυ προστάγματι ὡσ ἐννεφέλη. πρὸς ταύτην τὴν θείαν καὶ ἱεβὰν ἱλῆμ ἀθροιζόμενοι. καὶ σοὶ τῆι πηγῆι τοῦ ζωαρχικοῦ τοῦ κῦ σώματος, ὕμνους ἱερουὸσ ἐνθεαστικώτατα λέγοντες. ὦ πῶς ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς πρὸς τὴν ζωὴν διὰ μέσου θανάτου ἄγεται. ὦ πῶς ἡ ἐν τῶ τόκωι ὑπερβάσα τοὺς ὅρους τῆς φύσεως. νῦν ὑποκύπτει τοῖσ ταύτης θεσμοῖς, καὶ θανάτω τὸ ἀκήρατον καθ' ὑποβάλλεται σῶμα. δεῖ γὰρ αὐτὸ τὸ θνητὸν ἀποθέμενον τὴν ἀφθαρσίαν ἀμφιάσασθαι. ἐπεὶ καὶ ὁ ταύτης δεσπότης, τὴν τοῦ β'. θανάτου πεῖναν οὐκ ἀπηνήνατο. θνήσκει γὰρ σαρκὶ, καὶ θανάτω λύει τὸν θάνατον. καὶ φθορᾶι τὴν ἀφθαρσίαν χαρίζεται, καὶ τὴν νέκρωσιν ποιεῖ πηγὴν ἀναστάσεως. ὦ πῶς ψυχὴν ἱερὰν τοῦ θεοδόχου σώματος διαιρεμένην. οἰκείαις χερσὶν ὁ παντουργὸς ὑποδέχεται. τιμῶν νομίμωσ ἣν τῆ φύσει δούλην ὑπάρχουσαν. φιλανῖας ἀνεξιανιάστοις πελάγεσιν, οἰκονομικῶς μρα ἑαυτοῦ ἐποιήσατο. ἀληθείαι σαρκωθεὶς οὐ φενακίσας τὴν ἐνανθρώπησιν ἑώρων γὰρ ὡσ δοκεῖ τῶν ἀγγέλων παρεστῶτα τὰ τάγματα, τὴν σὴν ἐξ οὐνῶν ἀποβίωσιν πρὸσδεχόμενα. ὦ τῆς καλλίστης ἐκδημίας. ἥ τὴν πρὸς θν̄ ἐνδημίαν χαριζεται. εἰ γαρ καὶ πᾶσι τοῖς τοῦ θῦ θεράπουσι καὶ θεοφόρους πρὸς θῦ τοῦτο κεχαρισται κεχαρισται [1]) γὰρ καὶ πιστεύομεν ἀλλάγε τὸ διάφορον ἄπειρον δούλων θῦ καὶ μρ̄ς. τί τοίνυν τὸ περὶ σὲ τοῦτο μυστήριον ὀνομάσομεν. θάνατον; ἀλλ' ἐι καὶ φυσικῶς ἡ πανίερος καὶ μακαρία σου ψυχὴ τοῦ πανολβίου καὶ ἀκηράτου σου χωρίζεται σώματος. φυλ. 238 об. а. καὶ τὸ σῶμα τῆι νομίμωι ταφῆι παραδίδοται; ὅμως οὐκ ἐναπομένει τῶ θανάτωι οὐδ' ὑπὸ τῆς φθορᾶς διαλύεται. ἧς γὰρ τικτούσης ἀιώβητος ἡ παρθενία διέμεινε, ταύτης μεθισταμένησ. ἀδιάλυτον τὸ σῶμα πεφύλακται, καὶ πρὸς κρείττονα καὶ θειοτέραν ζωὴν μετατίθεται. οὐ διακοπτομένην θανάτω. ἀλλ' εἰς ἀπεράντους αἰῶνας ἀιώνων διαιωνίζουσαν. ὥσπερ γὰρ οὗτος ὁ ὁλολαμπὴς καὶ πολύφωτος ἥλιος, ὑπὸ τοῦ σεληνιαίου πρὸς μικρὸν. κρυπτόμενος σώματος. δοκεῖ μέν πως ἐκλιμπάνειν καὶ τῶ ζόφω καλύπτεσθαι. καὶ τῆς αἴγλησ ἀντιλαμβάνειν τὸ σκότος. ὅμως αὐτὸς τοῦ οικείου φωτοσ οὐκ ἐξίσταται. ἔχει δὲ ἐν ἑαυτῶ πηγὴν φωτὸς ἀένναον βρύουσαν. μᾶλλον δε αὐτος πηγὴ ἀνελλιπὴς ὑπάρχει φωτὸς ὁς ὁ κτίσας αὐτὸν θσ̃ διετάξατο, οὕτως καὶ σὺ ἡ πηγὴ τοῦ ἀληθινοῦ φωτὸσ ἡ ἀένναοσ ὁ ἀδαπάνητοσ τῆς ἀυτὸ ζωῆσ θησαυρος. ἡ δαψιλὴς τῆς εὐλογίασ ἀνάβλυσις. ἡ πάντων

кажеть затворенноую дверь. проходнмоу ѿ господа и не ѿверзаемоу. ꙗко же пророуескь. проповѣда. да скажеть гл҃емымъ събытїе. та покажеть ꙗкѣ юже прошедъ нже надо всѣмн бг҃ъ. и плоть прнемъ. дв҃ьства не разверзе двери. пребываеть неуать ко истнноу вѣноующи. та оубо прр҃ци проповѣдоують. тебѣ работають агг҃ли. слоужать ап҃остоли. дѣвьственникъ бг҃оносныхъ ѿц҃ь множество безмѣрное. ѿ конецъ земла бж҃твенымь сн҃а твоего повелѣннемь. ꙗко на ѿбланѣ к семоу бж҃твеномоу и сп҃енномоу іерх҃нмоу собираемн. и тебѣ истоуннкоу жнвонаулнаго господнаго телесе пѣсни сп҃енныа бж҃твенѣ гл҃юще ѿ како истоуникъ жнзнн жнвотоу посредн см҃рти приводитса. ѿ како ꙗже в рожествѣ прешѣшн предѣлы ѥстьства нынѣ подъклонаѥтса сего оустав҃ѡ. и см҃ртїю нетлѣнное нзлагаѥть тѣло. подобаѥть бо самое то мр҃твеное ѡложѣшеса. нетлѣнїемь ѡблѣщнса. понеже и се сн҃ъ и вл҃ка. см҃ртьнаго нскоуса не ѡвержеса оумираѥть бо плотїю. и см҃ртню разроушаѥть см҃рть. и тлѣннемь нетлѣнїе дароуѥть. и оумерщвенїе творнть. истоуникъ воскресенїа ѿ како дш҃ю сп҃енноую бг҃опрїатнаго телесе раздѣлаемоу. своима роукама вседѣтель поемлеть. поунтаа законно юже ѥстьствомъ рабъ соущю ѵл҃колюбїа. неслѣдованнымн поунпамн по смотренїю матерь себѣ соткорн. истнною кондощьса а не меуты коуплуьство. хрѣхъ бо ꙗкоже мнитса. агг҃льскыа пр҃естолца унны. твое с небесн ѿжитїа (sic) нсхожденїе прнемлюще. ѡ добрѣншаго нсхожденна. ѥже къ бг҃оу прнхожденне дароуѥть. аще бо и всѣмъ бж҃нимь оугодникомъ и бг҃оноснымь ѿ бг҃а се дароваса. дарова бо са и вѣроуемъ. но оубо разлнуїе безмѣрно рабъ божїн матере. уто оубѳ ѥже ѡ тебѣ се таинство нменоуемь. см҃рть ли, но аще и ѥстественно всесп҃енная и блаженаа твоа дш҃м. всебогатаго и нетлѣннаго тн разсѣлаетса телесе. и тѣло законномоу погребенню предаѥтса. ѡбаче не ѡстаѥть въ см҃рти. нже тлѣнїемь разр҃шаѥтса. ен же бо ражающе и некреднмо дѣвьство пребысть. сен прествлаѥмон не разроушнмо тѣло съхранисе. и къ лоуучшен и кожесткенѣншен жнзнн прилагаетса. непрѣсѣкомон см҃ртню. но к непроходнмыа к вѣкы вѣкомъ пребывающен. ꙗко же бо се всїательное. и много свѣтлое слн҃це. ѿ лоуннаго комалѣ сокрыкаѥмо телесе. мнитса оубо нѣкако ѡскоудѣвати. и мракомь покрыватнса. и вмѣсто лоуча прнѣмати тмоу. ѡбаче своего свѣта не истоупаѥть. имать же к себѣ истоуникъ свѣта прнснотекоущїн. паче

[1]) Съ поля въ строку снесено 2-е: κεχάρισται.

τῶν ἀγαθῶν ἡμῖν αἰτία καὶ πρόξενος ἐι καὶ πρός τι χρονικὸν διάστημα. καλύπτηι σωματικῶς τῶ θανάτω. ἀλλὰ βρύεις ἀφθόνως ἡμῖν φωτὸς ἀπειρεσίου καὶ ἀμβροσίας ζωῆς καὶ τῆσ ὄντως μακαριότητος ἀνελλιπῆ καθαρὰ καὶ ἀδαπάνητα νάματα. ποταμοὺς χάριτος. ἰαμάτων πηγῆσ εὐλογίαν ἀένναον. σὺ γὰρ ὡσ μῆλον ἐν τοῖσ ξύλοις τοῦ δρυμοῦ. καὶ ὁ καρπός σου γλυκασμὸς ἐν λάρυγγι τῶν πιστῶν. ἐντεῦθεν οὐ θάνατον τὴν ἱερὰν σου κοίμησιν λέξομεν, ἀλλὰ μετάστασιν ἢ ἐκδημίαν ἢ ἐνδημίαν εἰπεῖν οἰκειότερον ἐκδημοῦσα γὰρ τοῦ σώματος ἐνδημεῖς πρὸς τὸν κν̄. σὲ διεπόρθμευσαν σὺν ἀρχαγγέλοις ἀγγελοι. σοῦ τὴν ἄνοδον ἐφριξαν τὰ ἐναέρια ἀκαθαρτα πν̄ατα. σοῦ τῆι διαβόσει εὐλογεῖτα μὲν ἀὴρ αἰθηρ δε καθύπερ θεν ἁγίαζεται σοῦ τὴν ψυχὴν χαίρων ὁ οὐν̄ος ὑποδέχεται. σοὶ μεθ' ἱερῶν ὕμνων καὶ φαιδρῶν τῶν λαμπαδῶν καὶ φαιδρᾶς τελετῆς προσυπαντῶσι δυμάμεισ μόνον οὐχὶ λέγουσαι. τίς αὕτη ἡ ἀναβαίνουσα λελευκασμένη. ἐγκύπτουσα ὡσ φυλ. 239 ά. ὄρθρος. καλὴ ὡς σελήνη, ἐκλεκτὴ ὡς ὁ ἥλιος. ὡς ὡραιώθης ὡς ἡδύνθης. σὺ ἄνθος τοῦ πεδίου ὡς κρίνον ἐν μέσωι τῶν ἀκανθῶν. διὰ τοῦτο νεάνιδες ἠγάπησάν σε. εἰς ὀσμὴν μύρου σου ἔδραμον. εἰσήνεγκέ σε ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ ταμεῖον αὐτοῦ, ἔνθα σε ἐξουσίαι δορυθοροῦσιν. ἀρχαὶ εὐλογοῦσι. θρόνοι ἀνυμνοῦσι. τὰ χερουβὶμ ἐκπλήττεται χαίροντα. δοξάζει τὰ σεραφὶμ. τὴν τοῦ οἰκείου δεσπότου φύσει καὶ ἀληθεῖ οἰκονομίαι χρηματίσασαν μρ̄α. οὐ γὰρ ὡς ἠλίας ὡς εἰς τὸν οὐν̄ὸν ἀνελήλυθας. οὐχ' ὡσ παῦλος ἕως τρίτου οὐν̄οῦ μετεβιβάσθησ. ἀλλ' ἕωσ αὐτοῦ τοῦ βασιλικοῦ θρόνου τοῦ υἱοῦ σου ἔφθασας, αὐτόπτως ὁρῶσα καὶ σὺν πολλῆ καὶ ἀφάτω παρεστῶσα τῆ παρρησία ἀγγελοισ θυμηδία ἀπόρρητος. καὶ πάσαισ ταῖσ ὑπερκοσμίαισ δυνάμεσι. πατριάρχαισ εὐφροσύνη ἄλικτοσ δικαίοισ χαρὰ ἀνεκλάλησασα προφήταισ ἀέννασ ἀγαλλίασισ κόσμον εὐλογουσα. τὰ σύμπαντα ἁγιάζουσα. τοῖσ κάμνουσιν ἄνεσισ. τοῖσ πεσοῦσι παράκλησισ τοῖσ νοσοῦσιν ἴασισ. τοῖσ χειμαζομένοις λιμὴν. τοῖσ ἁμαρτάνουσιν ἄφεσισ. τοῖσ λυπουμένοις εὐμενὲσ παραμύθιον πᾶσι τοῖσ αἰτοῦσί σε ἑτοίμη βοηθεια. ὢ θαύματος ὄντως ὑπερφυοῦσ. ὢ πραγμάτων γεμόντων ἐκπλήξεως. οἱ πάλαι βδελυκτὸσ καὶ μισούμενοσ θάνατος. νῦν εὐφημεῖται καὶ μακαρίζεται. ὁ πάλαι πένθους καὶ κατηφείασ δακρύων τε καὶ σκυθρωπότητος πρόξενος, νῦν χαρᾶσ ἀναδέδεικται καὶ σκυθρωπότητος ἀπαλλαγὴ καὶ παννηγύρεως πρόξενος. ὅμωσ ἐι καὶ πᾶσι τοῖσ τοῦ θῦ θεράπουσιν ὢν ὁ θάνατος μακαρίζεται. ἐκ τοῦ τέλουσ τῆσ πρὸσ θν̄ εὐαρεστήσεως τὸ ἀσφαλὲσ περιγίνεται. τούτου γὰρ χάριν καὶ ὁ θανατος αὐτῶν μακαρίζεται. τελειουσ γὰρ αὐτοὺσ καὶ μακαρίουσ δείκνυσι τὸ ἄτρεπτον τῆσ ἀρετῆσ χαριζόμενος κατὰ τὸ φάσκον λόγιον μη μακάριζε ἄνδρα προ τελευτῆσ αὐτοῦ ἀλλ' οὐκ ἐπὶ σοὶ τοῦτο ληψομέθα. σοῦ γὰρ μακαρισμὸσ οὐχ ὁ θάνατοσ. οὐδὲ ἡ μετάστασισ τελείωσισ

же самъ истоуникъ не скоудѣнъ есть скѣта. ако же создавы его бг̃ъ куниїи. сице и ты истоуниуе истиннаго скѣта приснотекоущїи. и неи̋жнкоущеѣ саможнкота сокровище богатноѣ. бл̃гословенїа истеканїе всѣхъ благыхъ намъ кина исходатаница аще к уемоу лѣтнемоу растоанню покрыкаѣшисѧ. телесне см̃ртїю. но тоуишин обнано намъ скѣта бе̋змѣрнаго. и бесм̃ртныа жизни истиннаго блаженства нескоӳныа и унстыа и неи̋зноуражемыа воды рекы бл̃годатен (sic) исцелениемь истоуникъ. бл̃гословенїе приснотекоущеѣ. ты бо ѩко ѩблоко къ дрекесе̋ дѹбравныхъ. и плодъ твои сладость к гортани кѣрныхъ. ѿсюдѹ не см̃рть сп̃ное тн оуспенїе но прехоже̋нїе или исхоже̋нїе ли прихожение реши сконстканнѣше. исходащи бо нс телесн. приходиши къ бг̃оу. тебе прокождаютъ со арханг̃лы и анг̃лы. твоего восхоже̋нїа оужасошаса коздоушнїи неунстїи доуси. твоимь преминоутнѣмь бл̃кается оуко коздо̋у. ефирже превыспрь ѿсщ̃лется. твою дш̃ю радоуаса небо по̋емлеть. тебе со сщ̃енными пѣсньми и свѣтлыми свѣщами. и свѣтлыми прзно̋каними. оусрѣтаютъ силы. тоуню не гл̃ающе. кто сїа восходащїа оубѣленна приниующи ако оутро. добра ѩко лоуна. избранна ако слн̃це. ако оукрасисѧ. ако оусладисѧ ты цвѣтъ польскын ако кринъ по средн терьнна. сего ради ѿтроковица возлюбиша та. въ ксню мира твоего текоша. внесе та цр̃ь во сокровищю свою. идеже та власти дароносать. наѹала бл̃кать. престоли коспѣваютъ. хероувими оудивлаютсѧ радоующисѧ. слакать серафими своего и̋ владыкн. естьствомь истинны̋ смотренїемь бывшоую см̃рть.[1]) не бо ако же нлїа ако на небо взыде. ни же ѩко павелъ до третїаго небесн восхитисѧ. но до самого престола цр̃ьскаго сына твоего достиже. самовидно зращи. и со многымь и неизъглаголанным прѣстоащи дерзновенїемь. анг̃ло̋ оуслажденїе неизреченно. и всѣмь премирны̋ снламь. патрїархомь веселїе непрестающеѣ. праведникомь радость неизглаголанна. прр̃комь приснотекоущее радованїе миръ бл̋вающи. всѣческаа ѡсщ̃ающе. болящимь ѡслабленне. плачющимсѧ оутѣшенїе. недоугающимь исцеленїе. ѡбоурекаѣмымь пристанище. согрѣшающимь ѡставленїе. печальнымь милостивное оукѣпованїе. всѣмь молящимь ти са готовая помощница. ѡ чюдесе воистиннои паче естьства. ѡ вещи (sic) исполнь оужаса. иже дрекле мерска и невидима[2]) (sic) см̃рть. нынѣ бл̃гохвалима есть и оублажаема. иже дрекле плача и драхованїа слезъ и сѣтованїа ходатанствена. нынѣ радости показаса. и сѣтованїа и измѣненїе. и торжества ходатанствена. ѡбаче аще и всѣмь оугод-

[1]) Надо читать: **м̃трь.**

[2]) Надо читать: **ненавидима.**

γέγονεν. οὐδ' αὖ πάλιν ἡ ἐκδημία χαρίζεται τὴν φυλ. 239 об. ά. ἀσφάλειαν. πάντων γὰρ σὺ τῶν ὑπὲρ ἀγαθῶν, ἀρχὴ καὶ μεσότης καὶ τέλος. ἀσφάλειά τε καὶ ἀληθὴς βέβαίωσις. ἡ ἄσπορος σύλληψις. ἡ θεία ἐνοίκησις. ὁ τόκος ὁ ἄφθορος γέγονεν. ὅθεν ἀληθῶς ἔφησας οὐκ ἀπὸ τοῦ θανάτου ἀλλ' ἐξ αὐτῆς τῆς συλλήψεως τῶν γενεῶν ὑπὸ πασῶν μακαρίζεσθαι. ἐντεῦθεν οὐ σε ὁ σε ὁ θάνατος ἐμακάρισεν. ἀλλ' αὐτὴ τὸν θάνατον κατηγλαΐσας τὴν τούτου κουτήφειαν λόσασα καὶ χαρὰν τὸν θάνατον δείξασα. ὅθεν σου τὸ ἱερώτατον καὶ πανάμωμον σῶμα ὁσία. ταφῇ παρεδίδοτο προτρεχόντων ἀγγέλων περικυκλούντων. ἑπομένων. τί μὴ πράττοντων, ὧν ὡς εἰκὸς τῇ μρι τοῦ ἑαυτῶν λειτουργῆσοι δεσπότου. ἀποστόλων καὶ παντὸς τοῦ τῆς ἐκκλησίας πληρώματος θεηγορικοὺς ὕμνους ἐκβοώντων κροτουμένους τῶ πνι. πλησθησόμεθα ἐν τοῖς ἀγαθοῖς τοῦ οἴκου σου. ἅγιος ὁ ναός σου θαυμαστὸς ἐν δικαιοσύνῃ. καὶ πάλιν. ἡγίασε τὸ σκήνωμα αὐτοῦ ὁ ὕψιστος ὄρος τοῦ θῦ ὄρος πίον. τὸ ὄρος ὅ εὐδόκησεν ὁ θς κατοικεῖν ἐν αὐτῶι. σὲ τῶν ἀποστόλων. ὁ δῆμος τὴν ἀληθῆ κιβωτὸν κῦ τοῦ θῦ ἐπὶ τῶν ὤμων ἀράμενοι ὡς πάλαι ποτὲ οἱ ἱερεῖς τὴν τυπικὴν κιβωτὸν. καὶ ἐν τῶ τάφωι θέμενοι. δι' αὐτοῦ ὡς δι' ἰορδάνου. πινὸς ἐπὶ τὴν ἀληθῆ τῆς ἐπαγγιλίας παρέπεμπον γῆν. τὴν ἄνω φημὶ ἱερουσαλὴμ. τὴν πάντων τῶν πιστῶν μητέρα. ἧς τεχνίτης καὶ δημιουργὸς ὁ θς. οὐ κατελήλυθει γὰρ ἡ ψυχή σου εἰς ἅιδην, οὐδὲ ἡ σάρξ σου εἶδεν διαφθοράν. οὐ κατελείφθη ἡ ψυχή σου ἐν τῇ γῆι ἡ τὸ σὸν ἄχραντον καὶ πανακήρατον σῶμα. ἀλλ' ἐν οὐνῶν βασιλείοις μοναῖς ἡ βασιλίς. ἡ κυρία. ἡ δέσποινα. ἡ θεομήτωρ. ἡ ἀληθὴς θκῦ. αὐλίζηι μετατεθεῖσα. ὧ πῶς οὐνὸς ὑπεδέξατο. τὴν πλατυτέραν οὐνῶν χρηματισασαν πῶς δὲ τάφος τὸ τοῦ θῦ δοχεῖον ἐχώρησε. ναὶ ἐδέξατο. ναὶ κεχώρημεν. οὐ γὰρ σωματικοῖς ὄγκοις οὐρανοῦ πλατύτερον χωρίον ἐγένετο πῶς γὰρ τὸ πρίπηχυ καὶ τὸ ἀεὶ λεπτυνόμενον. σῶμα εὑρεσίτε καὶ μήκεσιν οὐνου παρακληθῆναι δυνήσεται φυλ. 240 ά. τῆι δε χάριτι μᾶλλον. παντὸς ὕψους καὶ πλάτους τὸ μέτρον ὑπερηκόντισε. τὸ γὰρ θεῖον ἀσύγκριτον. ὦ ἱεροῦ καὶ θαυμαστοῦ καὶ σεβασμίου καὶ προσκυνητοῦ μνήματος: ὁ καὶ νῦν περιεπουσιν ἄγγελοι, φόβω καὶ αἰδοῖ παριστάμενοι. φρίττουσι δαίμονες. πίστει προστρέχουσιν ἄνοῖ. τιμῶντες καὶ προσκυνοῦντες. ὀφθαλμοῖς καὶ χείλεσι. καὶ πόθω ψυχῆς ἀσπαζόμενοι. ὥσπερ γὰρ εἴτις μύρον πολυτελὲς. ἱματίοις ἤ τόπω τινὶ ἐναπόθοιτο εἶτα πάλιν ἀφέλοιτο. ἐναπομενει τῆς εὐωδίας τὰ λείψανα καὶ μετὰ τὴν τοῦ μύρου ἀφαίρεσιν, οὕτω καὶ νῦν τὸ θεῖον σου σῶμα καὶ ἱερὸν καὶ πανάμωμον. καὶ τῆς θείας εὐωδίας ἀνάπλεων. ἡ ἄφθορος κρήνη τῆς χάριτος ἐν τῶι τάφωι τεθὲν. εἶτα πάλιν ἀναρπασθὲν πρὸς κρείττονα χῶρον καὶ ὑψηλότερον, οὐκ ἀφῆκε τὸν τάφον ἀγέραστον. ἀλλὰ μεταδίδοσιν μὲν τῆς θείας εὐλογίας καὶ χαριτος.

никомъ оубо смр҃ть оублажаєтсѧ. и ѡ конца ѥже къ бг҃оу, оутожденїа оутверженїе пребываєть. сего бо ради смр҃ть ихъ оублажаєтсѧ. совершены бо ихъ и блажены показоуєть. не прекратное добродѣтели дароуѧ. по глаголющемоу словесн не блажи моужа пр҃е смерти ѥго. но не ѡ тебѣ се пр҃иимемь. ткое бо блаженьство не смерть ниже преставленїе совр҃шенне бысть ниже паки исхожденїе. дар҃ѣ оутверженне. всѣхъ бо ты пач҃е оума благ҃ы начало и среда и конець оутверженнѣ же и истинно изкупленїе. безсѣменное зачатїе. божественное кеселіе (sic). рожество нетлѣнное бысть тѣмже истинно рекла єси. не ѡ смр҃ти. но ѡ самого зачатїа ѡ всѣхъ родъ блажитисѧ. ѡ сюдоу не тебе смр҃ти (sic) оублажи. но сама смр҃ть оукрасн. снѣ дрѣлость разр҃ѣшившн. и радость смерть показавшн. тѣмь же ткое сщ҃енѣшеѣ и всенепороуное тѣло преподобномоу погребенїю предашеса. пр҃етекоущимь аггломъ ѡкроужающимъ. послѣдоующимь. уто недѣющимъ. имже бю ако є лепо мтр҃и своѥго послоужити влы. апостоломъ и всемоу црковномѹ исполненню. бг҃оглаголивыа пѣсни поющимь. прлщющимь дх҃омъ. исполнимсѧ во благыхь домоу твоѥго. ст҃а црькви твоѧ днвна к правдѹ и паки. ст҃илъ єсть село свое вышнїи. бъ посреди ѥго и не подвижитсѧ. и паки. гора божїа. гора тоучна. гора юже благоволи бг҃ъ жити к нен. та апл҃ьскыи соборъ истинныи кивотъ г҃а бг҃а на рамоу вземь якоже иногда сщ҃енници ѡбразныи кивотъ. и во гробъ положивше. сквозѣ тон. яко же сквозѣ їѡр҃данъ рѣкы. на истиноую ѡбѣтованїа ѡсыпхоу землю. вышнїи глаголю іерусалимъ. всѣмь вѣрнымь смр҃ть [1]) (sic) ємоу же (sic) хытрець и содѣтель бъ. неѡставлена бо бысть дш҃а твоѧ во ади. ниже плоть твоѧ кидѣ истлѣнїа. не ѡставлена бысть дш҃а твоѧ на земли. нли твое пречистоѣ всенетлѣнное тѣло. но къ небнаго цр҃ьствїа ѡбителехъ. царица госпожа вл҃ца. бг҃омати. истинныа бц҃а водкорм҃ешисѧ. ѡ како нѣко пр҃ѣтъ шнршюю небесъ бывышю. яко же ли гробъ бж҃їе приятелище къмѣстн. ѥн къмѣстн. не бо телеснымь келнуество нб҃се шнрше село бысть. како бо ѥже трилакотное. и ѥже прнсно тонуимоѥ тѣло. широтамн же и долготамн небесн приложитисѧ кожеть. благодатню же паче всякоѧ высоты и широты мѣры превзыде. бж҃твеное не скоудно. ѡ сщ҃еннаго и дивнаго и честнаго. и поклоннаго гроба. его же и нынѣ обстоать а г҃ли. страхомь и говѣннемь предстоще оужасаютсѧ кѣсоке. вѣрою притекають ул҃ѣ. утоуще и кланяющесѧ. оумма и оустнамн. и любовню дш҃евною лобызающе. яко же бо аще кто мро многоцѣнное к рнзахъ. или к мѣстѣ нѣкоѥмь поло-

[1]) Надо читать: мтр҃ь.

πηγὴν δὲ τῶν ἰαμάτων καὶ πάντων τῶν ἀγαθῶν τοῖσ πί-
στει προσιοῦσι τὸ μνῆμα κατέλιπε σοὶ καὶ ἡμεῖς προσκα-
θήμεθα σήμερον ὦ δεσποινα δέσποινα καὶ πάλιν ἐρῶ δέσ-
ποινα θκε καὶ ἀπειρόγαμε. τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς τῇι σῇι ἐλ-
πίδι ἐφαψαντες. ὥσπερ ἔκ τινος ἰσχυροτάτης καὶ ὀρραγεσ-
τάτης ἀγκύρασ. νοῦν. ψυχὴν. σῶμα. ὅλουσ ἑαυτούσ σοι
ἀναθέμενοι. ψαλμοῖσ καὶ ὕμνοισ καὶ ὠδαῖσ πνῖκαισ γεραί-
ροντεσ ὅσον ἐφικτόν. τὸ γὰρ πρὸσ ἀξίαν ἀνέφικτον. εἰ γὰρ
ὡσ λόγοσ ἱεροσ ἡμᾶσ ἐξεπαίδευσεν. ἡ περὶ τοὺσ ὁμοδού-
λουσ τιμὴ ἀπόδειξιν ἔχη τῆσ πρὸν τὸν κοινὸν δεσπότην
εὐνοίασ. ἡ περὶ σὲ τὴν τεκοῦσαν τὸν δεσπότην σπουδὴ πῶσ
παροραταῖα. πῶσ δὲ οὐκ αὐτῆσ τῆσ ἀναγκαίασ προτιμωμένη
πνοῆσ, καὶ τῆσ ζωῆσ πρόξενοσ. οὕτω γὰρ ἂν μᾶλλον τὴν
πρὸσ τὸν οἰκεῖον δεσπότην παραστήσωμεν ἔυνοιαν. τί δὲ
πρὸσ τὸν δεσπότην φημί. αὐταρκὲσ γὰρ ὄντωσ τοῖσ εὐλα-
βῶσ μεμνημένοισ σου τῆσ σῆσ μνήμησ τὸ τιμαλφέστατον
δώρημα. χαρᾶσ γὰρ ἀναφαιρέτου ὑπόφεσισ γίνεται. ποίασ
γὰρ οὐκ εμπίπλαται εὐφροσύνησ. ποίων ἀγαθων. ὁ ταμεῖον
τῆσ παναγίασ σου. φυλ. 240 об. ά. μνημησ τὴν ἑαυ-
τοῦ ποιήσασ διάνοιαν. οὗτοσ σοι παρ' ἡμῶν χαριστήριοσ.
τῶν ἡμετέρων λόγον ἡ ἀπαρχή. τῆσ πτωχῆσ ἡμῶν δια-
νοίασ τὸ ἀκροθίνιον, τοῖσ περὶ σε κινηθεῖσι πάθω καὶ τὴν
οἰκείαν ἐκλελησμένοισ ἀσθένειαν. ἀλλ' εὐμενῶσ δέχοιο,
τὸν πόθον. εἰδυῖα τὴν δύναμιν ὑπερβάλλοντα. σὺ δὲ ἐποπ-
τέυοισ ἡμᾶσ ἀγαθὴ δέσποινα. ἀγαθοῦ δεσπότου λοχέυτρια.
ἅγοισ τε καὶ φέροισ τὰ καθ ἡμᾶσ ὅπου βούλοιο καὶ τὰσ
ὁρμὰσ τῶν αἰσχίστων παθῶν στήσειασ. καὶ πρὸσ τὸν τοῦ
θείου θελήματοσ ἀχείμαστον λιμένα καθοδηγήσειασ. καὶ
τῆσ μελλούσησ καταξιώσαισ μακαριότητοσ. τῆσ γλυκείασ
αὐτοπροσώπου ἐλλάμψεωσ τοῦ ἐκ σοῦ σαρκωθέντοσ θεοῦ
λόγου. μεθ' οὗ τῶι πρῖ δόξα τιμὴ μεγαλοπρέπεια. σὺν
τῶι παναγίῳ καὶ ζωοποιῶι αὐτοῦ πνῖ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ
εἰσ τοὺσ ἀιῶνασ τῶν αἰώνων ἀμήν.

жить. таже ѡнѣсть. ѡставю бг҃оюханїа ѡстанци и по
ѿатни мира. сице и нынѣ бж҃твеное ти тѣло. и сп҃и-
ное и ксенепорочное. и бж҃твенаго бг҃ооучанїа испол-
неное нетлѣнныа строуа бг҃одати. во гробѣ положено
быкшее. таже паки восхищенно къ лоучшемоу селе-
нїю и высокомоу не ѡстави гробъ не поутенъ. но
келикаа дающе оубо бж҃твенаго бг҃ослокенїа и бл҃гти.
истоуникъ же исцѣленїи ксѣхъ бл҃гыхъ. иже вѣрою
приходащимь гробъ ѡстаки. тебѣ и мы присѣдимь
дне ѡ клоуще клаоуще и паки рекоу клоуще бце и неис-
коусобраунаа. скоа дш҃а твоею надежею въждегше ако
же ѡ нѣкоторыа ткердыа и нероушимыа крѣпости. оумъ
и дш҃ю тѣло. ксѣхъ себе тебѣ возложивше. псалмы
и пѣними и пѣсньми дховными. поучающе елико моци-
но. его ко по достоанїю не можно. аще ко ако же
слово сп҃ное на наказа. иже око коупорабьны по-
уесть. оуказъ имать еже ѡбщемоу владыцѣ благомы-
слїа. еже ѡ тебѣ рожьшен владыкоу тиранїе како пре-
зрително. како же не самого препоучително дыханїа
и животворащимь его дхомъ. нынѣ и присно и во вѣкы вѣкомь аминь.

Чтеніе снимковъ 13-й таблицы X в. Аѳанасія Аѳонскаго

СЪ ФОТОГРАФИЧЕСКАГО СНИМКА ГРАММОТЫ ЕГО, СДѢЛАННАГО Г. СЕВАСТЬЯНОВЫМЪ.

† Αθανάσιος εὐτελὴς μοναχὸς καὶ ἡγούμενος τῆς λαύρας. οἰκεία χειρὶ υπέγραψα (προέταξα) τὸν τίμιον σταυρὸν καὶ το ὄνομα μου.

† 'Αθανασιος ὁ εὐτελὴσ μοναχὸς καὶ ἡγούμενος τῆς λάυρας τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου τῆς ἐν τῶ καθ' ἡμᾶσ ὄρει τοῦ ἄθωνος τὴν παροῦσαν ἔγγραφον ἀσφάλειαν καὶ ἀπεντεῦθεν ηδὴ ἁπλὴν καὶ ἀμετάτρεπτον δωρεὰν τίθημι καὶ ποιῶ ἐκουσία μου τῆ γνώμη καὶ αὐθαιρέτω βουλῆ καὶ οὐκ ἐκ τινος ἀνάγκης ἢ βίας ἢ χλεύης ἢ δόλου ἢ φάκτου ἀγνοίας. ἀλλ' ὡς εἴρηται ὁλοψύχω προθέσει καὶ βουλῆ καὶ γνώμη καὶ συνενέσει καὶ καταθέσει πασης τῆς κατ' ἐμὲ ἀδελφότητοσ τῆς θεοῦ συνεργεία ἐν τῆ καθ' ἡμᾶς συναθροισθείσης λάυρα. καὶ μάλιστα τῶν προκρίτων ἀδελφῶν τῶν οἰκεία χειρὶ ὑποσημηναμένων τὴν καὶ συνενεσιν ἑαυτῶν καὶ κατάθεσιν.... ταῦτα ἐγράφη καὶ ἀνεγνώσθη κατε-

νώπιον ἐμοῦ τε καὶ τῶν ὑμῶν τῶν οἰκεία χειρὶ ὑποσυμηναμένων τὴν τε γνώμην καὶ συνένεσιν ἐντολ... καὶ κατάθεσιν. καὶ ἀρεσθεὶς κατὰ εταξα καὶ ὑπέταξα οἰκειοχειρως τοὺς τε τιμίους. καὶ τὸν ἐμὸν ὄνομα. παρουσία τῶν ὑποτεταγμένων ἀξιοπιστων μαρτύρων τῶν διὰ τῶν ἰδίων ὑπογραφῶν δηλωθησομένων. ἐγραφη δε ἡ παροῦσα δωρεὰ χειρὶ ιωάννου μοναχοῦ μηνὶ δεκεμβίω ἰνδικτιῶνος τρισ καὶ δεκάτης ἐτους ,ϛ ϡ υ γ.

† Ἀθανάσιος μοναχὸς καὶ ἡγούμενος τῆς λαύρας ἀναγνοὺς τὸ ὅλον ἦφος καὶ εὑρεθεὶς κατὰ πάντα προέταξα καὶ ὑπέταξα οἰκεία χειρὶ τοὺς τιμίους σταυροὺς καὶ τὸ ὄνομα μου.

† Αντώνιος μοναχος συνενέσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρούσῃ απλῇ δωρεὰ ὑπέγραψα ιδιοχειρώσ.

† Διονύσιοσ μοναχος συνενεσασ καὶ καταθέμενοσ ἐπὶ τῇ παρούσῃ απλῇ δωρεὰ ὑπέγραψα ιδιοχειρώς.

† Θεοφανῆς μοναχὸς καὶ πρῶτος συνένεσας καὶ καταθέμενοσ ἐπὶ τῇ παροῦσῃ ἁπλῇ δωρεᾶ ὑπέγραψα ἰδιωχειρως.

† Ἐφραὶμ μοναχὸς καὶ πρῶτοσ συνένεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρῦσῃ απλη δωρεα ὑπέγραψα ἰδιοχειρώς.

† Εὐστάθιος μοναχὸς καὶ πρῶτος συνένεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρυσῃ απλη δορεα ὑπέγραψα ιδηοχηρος.

† Θεοφανῆς μοναχὸς καὶ πρῶτος συνένεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρούσῃ δορεα ὑπέγραψα ιδιοχειρωσ.

† Θωμᾶς μοναχὸς καὶ διάκονοσ συνενεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρῦσῃ ἁπλῇ δωρεᾶ ὑπέγραψα ιδιοχειρώσ.

† Κοσμᾶς μοναχὸς διάκονοσ συνένεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παροῦσῃ απλη δωρεᾶ ὑπέγραψα ιδιοχειρωσ.

† Παφνουτηος μοναχὸς διάκονος συνενεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρυσῃ απλη δωρεα ὑπέγραψα ιδιοχιρως.

† Παῦλος μοναχος σνένεσας κὲ (sic) καταθέμενος ἐπὶ τῇ παρούσῃ απλῃ δωρεα ὑπέγραψα ιδειοχηρος.

† Αμβρόσιος μοναχος συνένεσας καὶ καταθέμενος ἐπὶ τι παρούσῃ ἁπλῇ δορεᾶ ὑπέγραψα ιδιοχηρος.

† Ἰωαννης μοναχος συνένεσας καὶ καταθέμενος ἐπη τι παρούσι απλη δορεᾶ ὑπέγραψα ἴδιοχηρος.

† Θεκτιστος μοναχος συνένεσασ καὶ καταθέμενος ἐπὶ τῇ παροῦσῃ απλῇ δωρεα ὑπέγραψα ιδιοχείρως.

† Αρσένιος μοναχοσ καὶ οικονομοσ γεγονοσ παριμηνετο τῇ παροῦσῃ ἁπλῇ. δωρεᾶ καὶ μαρτυρ.... ὑπέγραψα ηδηραχεῖροσ.

† Φιλαδελφοσ μοναχος καὶ πρεσβύτεροσ παρημην ἐπὶ τῇ παρούσῃ δωρεᾶ καὶ μαρτυρ. ὑπέγραψα ιδιοχειρωσ.

† Κυριλλος μοναχοσ καὶ ἡγουμενοσ παρείμην ἐπι τῇ παρούσῃ ἁπλῇ δωρεᾶ καὶ μαρτυρ... ὑπέγραψα ειδιοχιρος.

† Τιμοθεοσ μοναχὸσ παριμιν ἐπὶ παροῦσι ἁπλῇ δωρεᾶ καὶ μαρτυρῶν ὑπέγραψα ιδιοχειροσ.

† monachus... αριστοβουλοσ μοναχοσ παρημι ἐπὶ παρούσῃ απλη δωρεα καὶ μαρτυρῶν ὑπέγραψα ἰδιοχείρωσ.

Азбука 1) Сокращенія. καὶ μοναχοσ. 2) Слова съ титлами: θεοτόκου πατέρων. 3) Буквы α, ε, и ν, въ связи съ другими: ἀνάγκησ ἐξ ἕτερον ἔχειν. ὅπερ. τὴν.

Оглавленіе.

	Стран.
Предисловіе	3
2-е Предисловіе	5
IX в. к.	
Четверо-Евангеліе 835 года	7—8
Псалтирь 862 г.	9—11
Аскетиконъ 880 года	12—28
Лѣствица Св. Іоанна 899 г.	29—37
X в. к.	
Толкованіе Св. Іоанна Златоустаго на посланіе Св. Ап. Павла къ Римлянамъ 917 г.	38—41
Сборникъ полемическаго содержанія 932 года	41—48
Слова св. Григорія Богослова 975 года	48—55
Бесѣды Св. Василія Великаго 977 г.	55—59
Толкованіе Св. Златоустаго на 1-е посланіе Св. Ап. Павла къ Коринѳяномъ 990 года	59—64
Лѣствица Св. Іоанна 992 года	64—71
Толкованіе Св. Іоанна Златоустаго на посланія Св. Ап. Павла къ Евреямъ, Колоссаемъ; изъ Исторіи Улпія, и 3 слова Св. Іоанна Дамаскина на Успеніе Божіей Матери 993 г.	71—83
Чтеніе снимка изъ граммоты Св. Аѳонасія Аѳонскаго 985 года	83 . 84

Оглавленіе древле-Славянскаго перевода съ означеніемъ времени написанія, и рукописи, изъ которой заимствованъ переводъ.

	Стран.
Марк. XVI. 15—20 изъ Четверо-Евангелія 1144 г. Сѵн. Библ.	7 . 8
Изъ Сборника Святославова 1073 года. Св. Василія Великаго отъ поспѣшныхъ.	15
Мѳ. IX . 14 . 15 изъ Четверо-Евангелія 1144 г. Галицкаго.	
— XXV 1 . 4.	
— XXIV 32 . 33.	
— XXIII 25 . 26.	
— VI 1—4.	
— XXIII 37 . 38.	
— XVII 24—27.	
— XV 11—14.	
— XII 22—25.	
Марк. XIII 21—26.	
— X 13 . 14.	
— IX 50.	
— XI 25.	

Стран.

Изъ того же

Евангелія . . . 15 . 16

Изъ

— IX 38—40.
— VII 26—29.
— IV 37—40.
Лук. XII 35—40.
— XIV 12—14.
— XXII 19 . 20.
— XXI 1—4.
— X 38—42.
— XX 46—47.
— XVII 34—47.
— XII 54—56.
— V 30 . 31.

того же

Четверо-Евангелія

			Стран.
—	XX	21—23.	
—	XXI	34—36.	
—	XVIII	9—14.	
—	VIII	13.	
Іоан.	VI	53 . 54.	
—	—	61 . 62.	
—	—	8—11.	
—	VII	1—10.	
—	X	1 . 2.	
—	—	7 . 8 . 11.	
—	XXI	15—17.	
—	III	3 . 6—8.	
—	VII	23 . 24 . 50 . 51.	
—	XVI	1—3.	
—	XIII	12—15.	
Римл.	II	1—3.	Изъ толковаго
—	XII	7—21.	
—	VI	3—7 . 20.	
—	VII	14—20.	Апостола 1220 г.
—	XII	2.	
—	XIII	7—8.	
—	XIV	2—6 . 12 . 13.	Сvн. Библ... 23 . 24

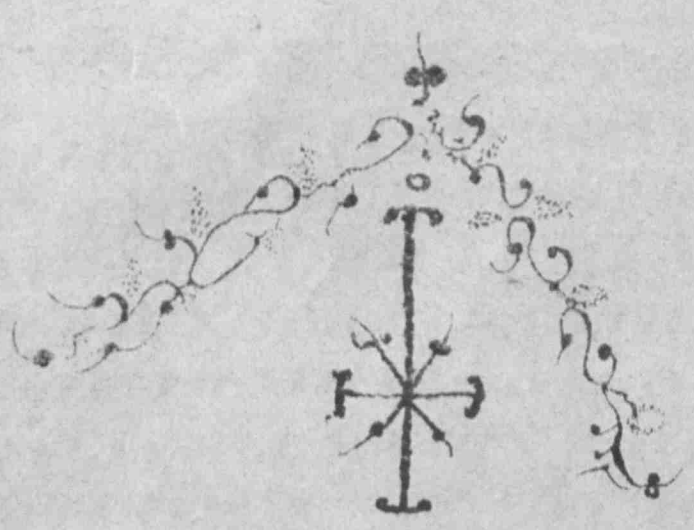
			Стран.
—	I	28 . 29.	
1 Кор.	VI	9 . 10.	Изъ толковаго
—	VII	29—31.	
—	X	31.	
—	XI	27—29.	
—	XI	23—26.	
2 Кор.	VIII	2.	Апостола
—	V	14 . 15.	
—	VI	3 . 4.	
—	II	15 . 16.	
—	IX	2.	
—	XIII	11.	
Гал.	IV	31 V 1.	1220 г.
—	III	27 . 28.	
—	I	8 . 9.	
—	VI	1 . 2.	
—	I	15—17.	
—	IV	19.	
—	V	22.	
—	I	10.	
Ефес.	VI	1—4.	Сvн. Библ... 25—27

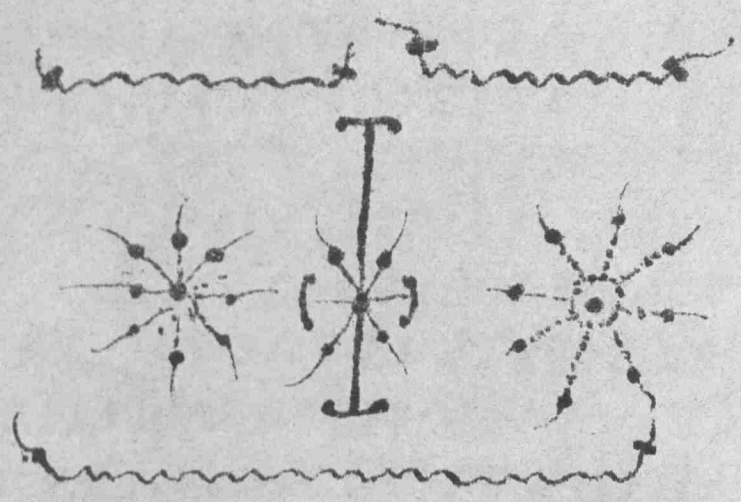
	Стран.
Предисловіе къ постническимъ главамъ св. Василія Великаго 1358 г. № 136 Чюд. Библ.	27
Отрывокъ изъ 12-й главы.	—
— изъ 31-й главы.	28
Слово 9-е о злобѣ изъ Лѣствицы св. Іоанна, XII в. Рум. Музея	31 . 32
— 10-е о клеветаніи изъ той же рукописи	32—34
— 11-е о молчаніи язычнѣмъ — —	34 . 35
— 12-е о лжахъ — — —	35 . 36
Отрывки изъ 1-го слова — — 26-го слова — — 4-го слова Изъ Сборника Святославова 1073 года.	36 . 37
Римл. II и III гл. изъ толковаго Апостола 1220 года.	39—41
Отрывки изъ Маргарита 1499 г. Сvн. Библ., изъ 2-го слова противъ Іудеевъ, 3-го 4 и 5-го.	43—48
Слово св. Григорія Богослова въ новую недѣлю изъ словъ св. Григорія Богослова съ толкованіемъ Никиты Ираклійскаго XIV в. № 43. Сvн. Библ.	50—55
Отрывки изъ бесѣдъ св. Василія Великаго, изъ Сборника Святославова 1073.	56—59
Отрывки изъ бесѣдъ 4, 5, 7, 17, 29, 15 и 34-й св. Іоанна Златоустаго на 1-е посланіе къ Коринѳянамъ	60—64
Слово 1-е о воздержаніи изъ Лѣствичника св. Іоанна XII в. Рум. Музея.	66—71
Отрывки изъ толкованія св. Златоустаго на посланіе св. Ап. Павла къ Евреемъ изъ Сборника Святославова 1073 г.	72 . 73
Слова св. Іоанна Дамаскина на Успеніе Пресвят. Богородицы изъ Макарьевскихъ четьи-миней XVI в. за мѣсяцъ Августъ.	73—83

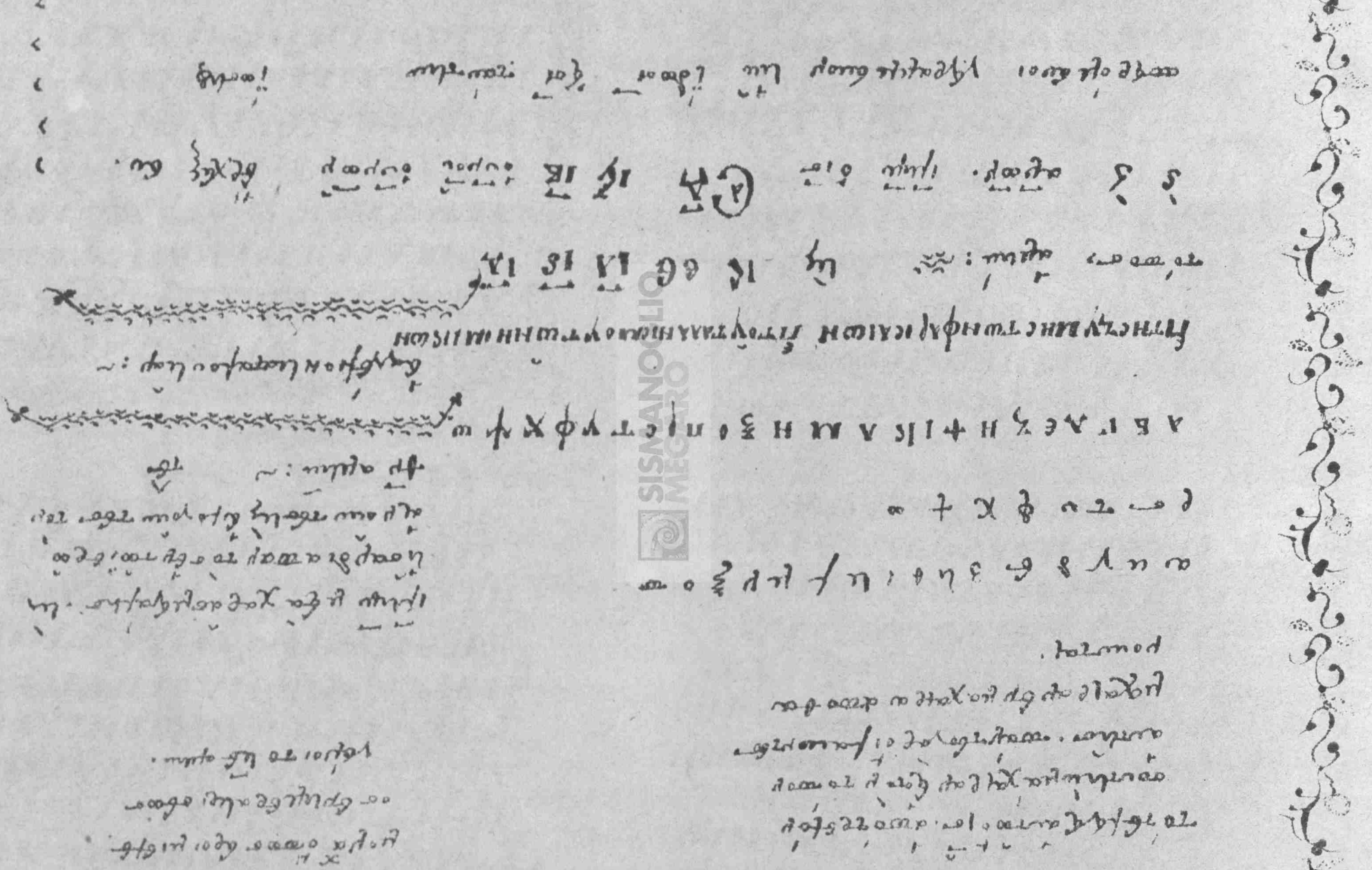
ОПЕЧАТКИ:

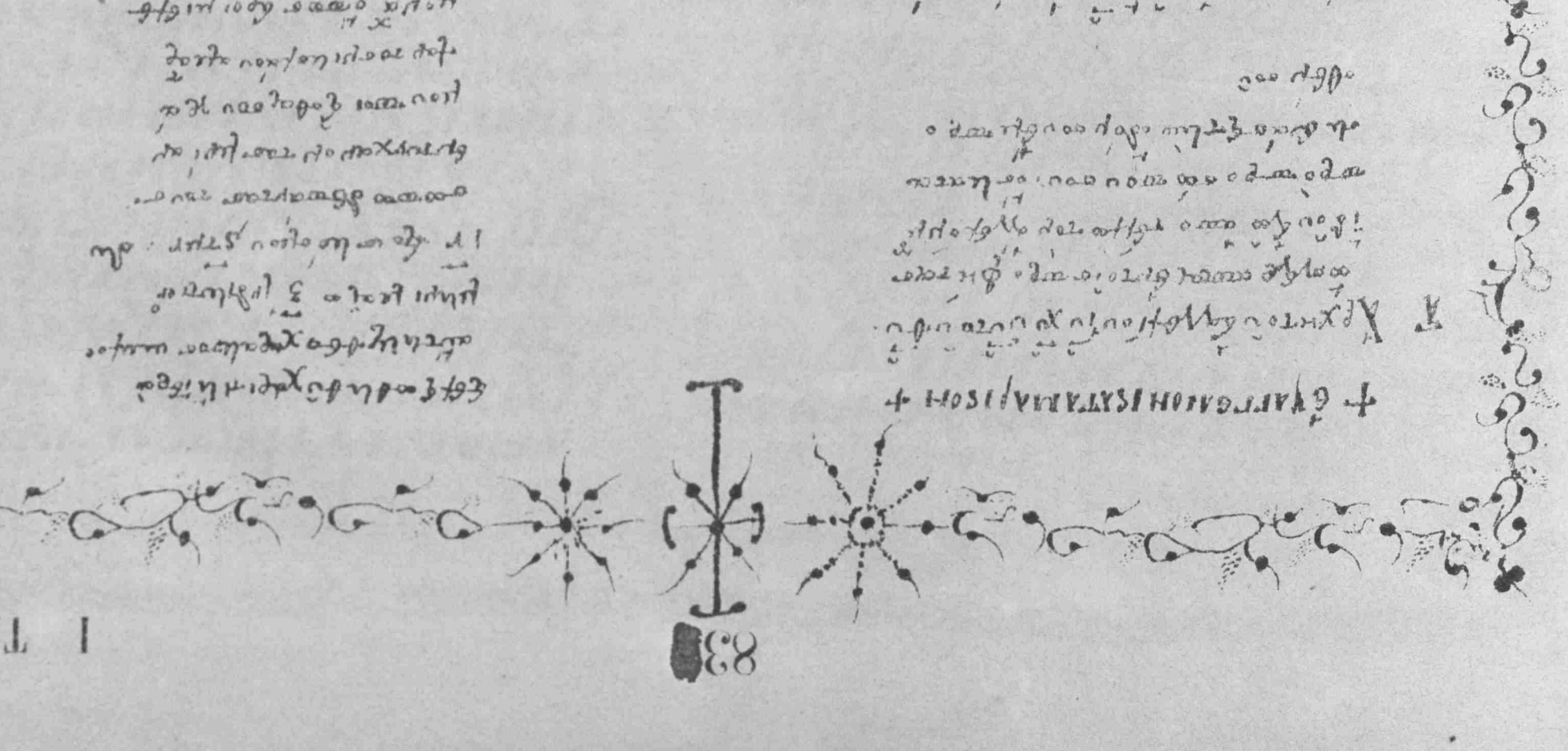
страница.	строка.	НАПЕЧАТАНО:	НАДО ЧИТАТЬ:
— 11	—		III.
— 12	34 снизу	писана	Писана.
— 18	23 сверху	XII	Лук. XII.
— 20	3 снизу	53—54	53 . 54.
— 21	3 сверху	61—62	61 . 62.
— —	11 снизу	1—2	1 . 2.
— 23	12 сверху	7 . 21	7—21.
— 24	7 снизу	28—29	28 . 29.
— 25	10 —	14—15	14 . 15.
— 26	15 —	1—2	1 . 2.
— 56	8 —	1076	1073.
— 58	21 —	1076	1073.

SISMANOGLIO MEGARO









τὸ συμβολον τῆς πίστεως

Πιστεύω εἰς ἕνα θεὸν πατέρα παντοκράτορα· ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς. ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων· καὶ εἰς ἕνα κύριον ἰησοῦν χριστὸν· τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τὸν μονογενῆ· τὸν ἐκ τοῦ πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων· φῶς ἐκ φωτός· θεὸν ἀληθινὸν ἐκ θεοῦ ἀληθινοῦ· γεννηθέντα οὐ ποιηθέντα· ὁμοούσιον τῷ πατρί· δι οὗ τὰ πάντα ἐγένετο· τόν τε δι ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους· καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν· καὶ σαρκωθέντα ἐκ πνεύματος ἁγίου· καὶ μαρίας τῆς παρθένου· καὶ ἐνανθρωπήσαντα· σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ ποντίου πιλάτου· καὶ παθόντα· καὶ ταφέντα· καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς· καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανούς· καὶ καθεζόμενον ἐν δεξιᾷ τοῦ πρς· καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης· κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς· οὗ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος· καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον· τὸ κύριον· καὶ ζωοποιὸν· τὸ ἐκ τοῦ πρς ἐκπορευόμενον· τὸ σὺν πρὶ καὶ υἱῷ συμπροσκυνούμενον· καὶ συνδοξαζόμενον· τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν προφητῶν· εἰς μίαν ἁγίαν καθολικὴν· καὶ ἀποστολικὴν ἐκκλησίαν· ὁμολογῶ ἓν βάπτισμα· εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν· προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν· καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος· ἀμήν:

ἐν ὀνόματι τῆς ἁγίας καὶ ζωαρχικῆς τριάδος, πρς καὶ υἱοῦ καὶ ἁγίου πνς· ἐγράφη καὶ ἐτελειώθη τὸ παρὸν ψαλτήριον. κελεύσει τοῦ ἁγίου καὶ μακαρίου πρὸς ἡμῶν νέου προέδρου τῆς φιλοχρίστου μεγαλοπόλεως τιβεριάδος· ἐτους κόσμου· ϛτπθ· ἰνδ· ιδ· χειρὶ θεοδώρου ἐλαχίστου καὶ ἁμαρτωλοῦ τῆς ἁγίας ταύτης μονῆς ἁγίου σάββα τοῦ ἡγιασμένου· ἐν τῷ ὄρει τῷ καλουμένῳ καλυβίτου· καὶ μακαρίου πρὸς ἡμῶν νέου προέδρου τῆς φιλοχρίστου μεγαλοπόλεως τιβεριάδος· ἐτους κόσμου· ϛτπθ· ἰνδ· ιδ· χειρὶ θεοδώρου ἐλαχίστου καὶ ἁμαρτωλοῦ τῆς ἁγίας ταύτης μονῆς ἁγίου σάββα τοῦ ἡγιασμένου· ἐν τῷ ὄρει τῷ καλουμένῳ καλυβίτου·

SISMANOGLIO MEGARO

Москва. Лит. Д. Гаврилова.

Αἴκουσον σύ.

α β γ δ ε ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ

ς τ τ υ φ χ ψ ω ȣ ΔΑΔ κϛ

θ τὸ ἀντίφ ϛ οὐνοῦς σκηνῆς :—

✳ ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ ✝

ἐπ κς . ζ ανθ ζ ιβα

λόγο δ . . . ποιήσατε πάντες ἐθνῆς τς.

ἐξ οὐνοῦ κ τὸς, ὁ,

διήγησις ἐκ τοῦ βίου τοῦ
ἁγίου πρς ἡμῶν εὐθυμί
ου περὶ τοῦ ὀχληθέντος
ὑπὸ τοῦ δαίμονος τῆς
πορνείας :—
περὶ ἀκηδίας

Москва. Лит. Д. Гаврилова.

л. 436

κεφάλαιον ια΄.

περὶ εὐχαριστίας λόγων:

ταῦτα μὲν οὖν ἀλλὰ καὶ ἓν ἁμαρτάνειν τὸ μέγεθος τῆς οἰκείας ἁμαρτίας ἐνορᾶν· ὅσον γὰρ τὸ μέγεθος τῆς ἁμαρτίας ἐνορᾷ, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς εὐεργεσίας ἐννοεῖ· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς εὐεργεσίας ἐννοεῖ, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς εὐχαριστίας ἐπιδείκνυται· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς εὐχαριστίας ἐπιδείκνυται, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀγάπης ἐπιδείκνυται· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς ἀγάπης ἐπιδείκνυται, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀπολαύσεως ἐπιδείκνυται· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς ἀπολαύσεως ἐπιδείκνυται, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀναπαύσεως ἐπιδείκνυται· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς ἀναπαύσεως ἐπιδείκνυται, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀναστάσεως ἐπιδείκνυται· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς ἀναστάσεως ἐπιδείκνυται, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀθανασίας ἐπιδείκνυται· ὅσον δὲ τὸ μέγεθος τῆς ἀθανασίας ἐπιδείκνυται, τοσοῦτον καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀφθαρσίας ἐπιδείκνυται. ÷

л. 171 об.

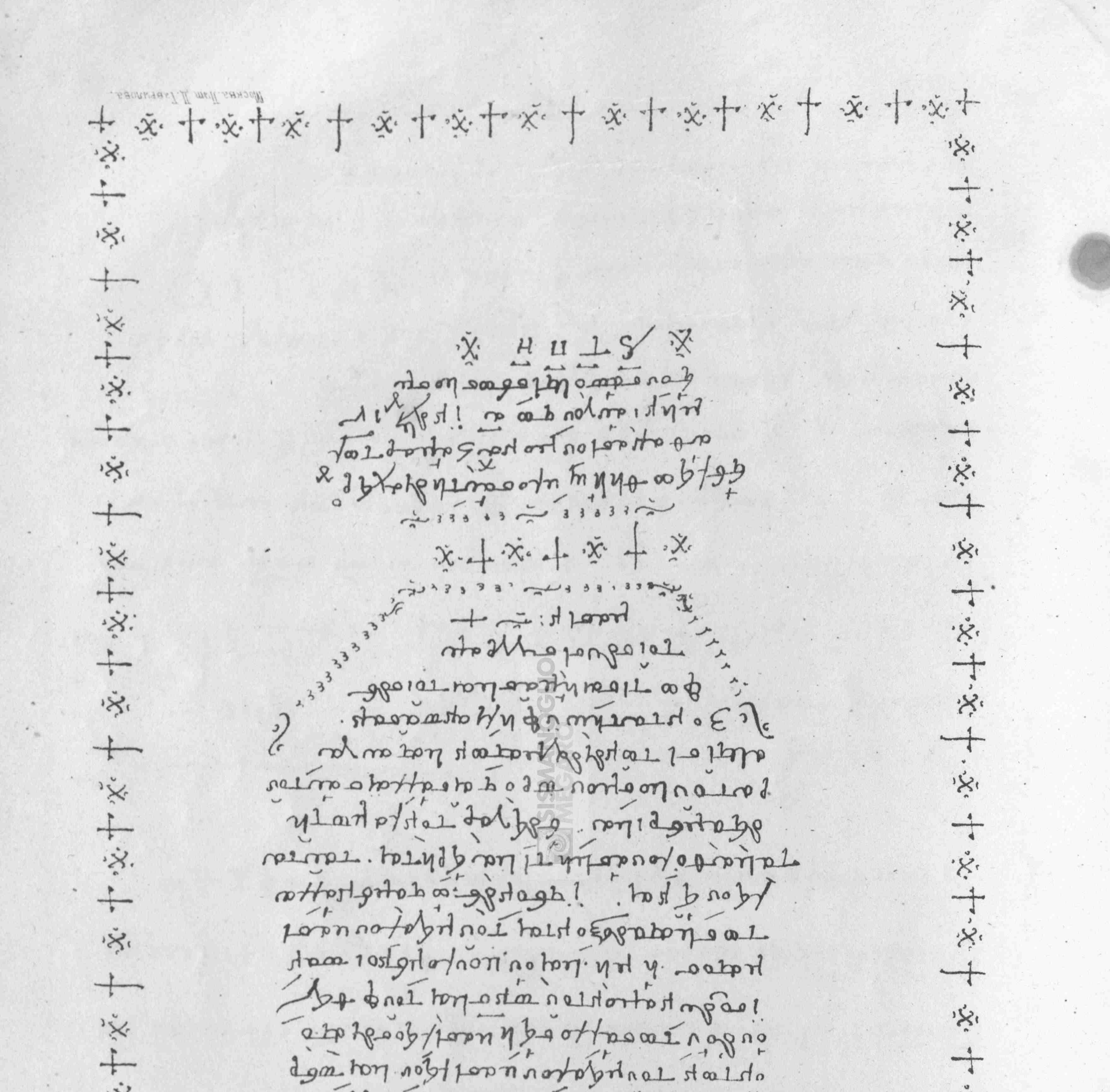
ϛ΄. Ἐπεὶ οὖν ἐπληροφορήθημεν ἡμᾶς ὁ λόγος ἐπισυνάγεσθαι τὴν μετὰ τῶν κατὰ φρόνησιν ἐχόντων περὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ ἰσυζωὴν ἀκολουθῶς μαθεῖν ἀξιοῦμεν. εἰ χρὴ τὸν ἀναχωρήσαντα τοῦ τῶν ἰδιάζειν ἑαυτὸν ὁμοφροσύνα ἀδελφοῖς ἐστὶ τὸν αὐτὸν ἐσθίοντα πόνῃ τῆς εὐσεβείας προελομένοις συζῆν: ÷

Москва. Тип. Д. Гаврилова.

Москва Тип. Д. Гаврилова.

л. 469. об.

Москва. Лит Д. Гаврилова.



Москва. Пушк. Б. Гавриила.

SISMANOGLIO MEGAROTE

Biblioteca Nazionale Marciana

л. 71

Δευτέρα ἀνάβασις· ὅτι ἔχω νὶὸν τὴν ἐσύζυγόν
ἀλλ' ἄγγελον τοῦ λωτμημούμενος φεύγε: ≈

+ ΠΕΡΙΖΗΝΗΤΗΑΣ: ΛΟΓΟΣ: Π:

Ζηλωτὰ ἀδελφὲ πιστὸν ἀγαθὸν ἀρρενωπὸν παρὸν
γυμνῶμεν τὴν πατρίδα τοῦ ἀγῶνος τὸν δυσβάστακτον
ποίμνην ἀγέλην παραινοῦμεν. Ζηλωτὰ ἀδελφὲ ἀ-
παρισταμένου· ἀνδρικὸν σοφίαν ἀδαμαντίνου
τοσοῦτος· ἀνωλυφοσωρος·

л. 15

ΑΝΑΒΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΑΚΑΡΙΑΣ ΗΣΥΧΑΣΙ
ΜΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΑΚΟΥ: ΛΟΓΟΣ: Α: ≈

л. 254

ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΕΠΙΣΚΟ
ΠΟΥ ΦΩΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΤΟΥ ΨΙΛΛ
ΥΡΙΚΟΥ· ΛΟΓΟΣ ΔΟΓΜΑΤΙΚΟΣ.
ΚΕΦΑΛΕΩΝ: : Ρ:

л. 254 об.

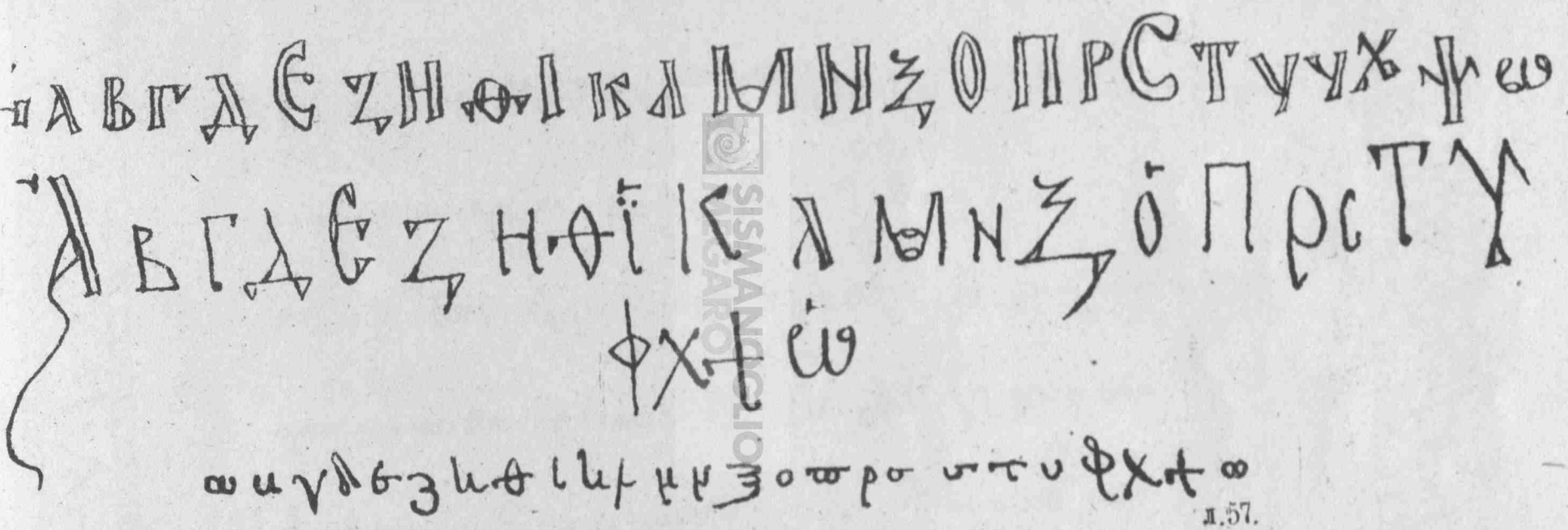
Πάντων ἀγαπητοὶ ἀδελφοὶ κεφάλαιον θεωρίας· πίστιν ὀρθὴν
καὶ ἀγάπην· καὶ ὀρθὴ μὲν πίστις ἀγάπην δὲ γεννᾷ καὶ
φρουρεῖ τοῦ ὁρωμένου· ἡ δὲ ἀγάπη μονοὶ καὶ σώζει·
καὶ δὲ ἀγάπη· ἀντὶ ὧν οὐκ ἀπορεῖ τῶν τυχόντων καὶ σαρκικῶν·

л. 294 об.

+ ἐγράφη ἡ βίος αὐτῆ διαχειρὸς ἀθλα
σίου μοναχοῦ κ ἡγουμένου·
ἔτους: ϛϡϟ: ἰνδικτιῶνος Β
ἐτελειώθη. μηνὶ: μαΐῳ: ιϛ
ἡμέρᾳ: Ε +:

Москва. Лит. Д. Гаврилова.

а в г д е ѕ з и ѳ і к л м н ѯ о п р с т у ф х ѱ ѡ

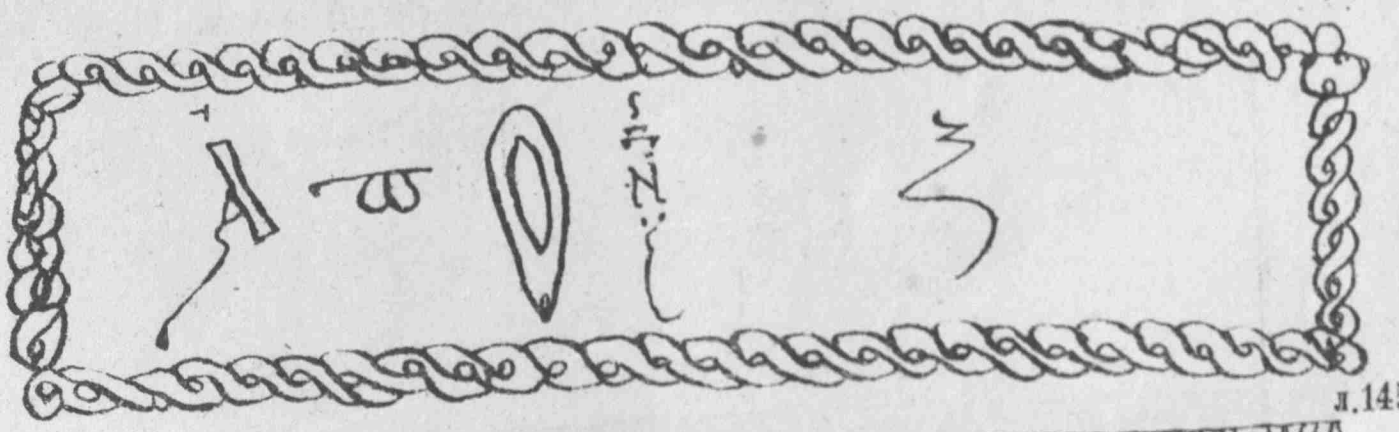


л.57.

л.63.об.

л.85.

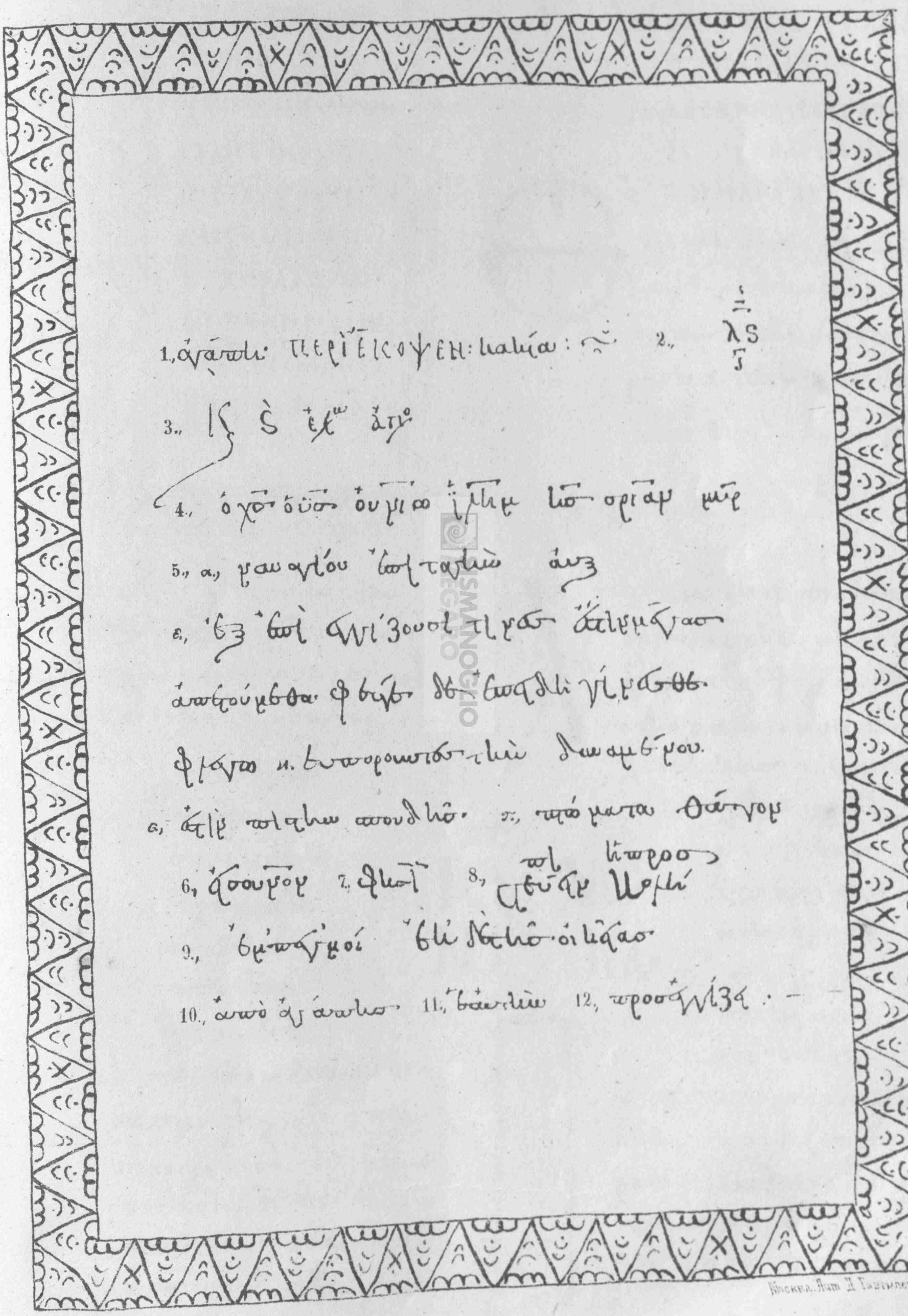
л.1.



л.145об.

SISMANOGLION

Ижица. Изд. Д. Гавриилова.



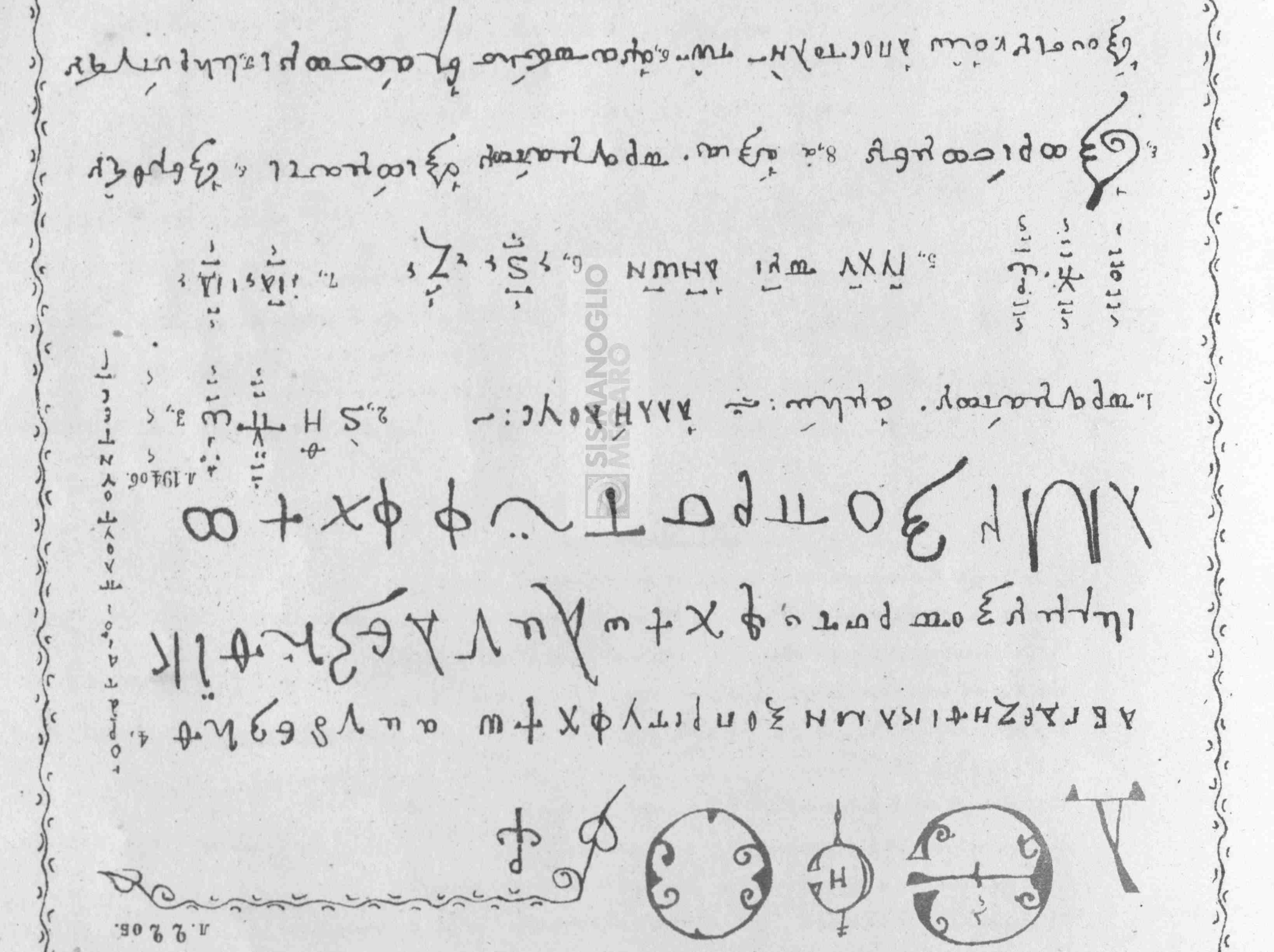
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΜΥΝΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Лѣсная Акад. Т. Гавриловъ.

τοῦ ἐναγίοις πρ̃ς ἡ
μῶν Ἰωάννου ἀρ
χιεπισκόπου κων
σταντινουπόλε
ως τοῦ χρυσοσ το
μου ὑπόθεσις
ἤ τοι ἑρμηνεία
εἰς τὴν προσρω
μαίους ἐπιστο
λήν· ὁμιλία
α̃

Ὅτι ἀδαμεν γὰρ· ὅτι
ὁ νόμος πνευμα
τικός ἐστιν· ἐγὼ
δὲ σαρκικός εἰμι
πεπραμένος ὑπὸ
τὴν ἁμαρτίαν:

Ἐπειδὴ πολυ ὁ πολυμερὴς καὶ πολυτρόπος ἁμαρτάδων τοῦ ἀνθρώπου τὸ γένος ἐστί· καὶ ἑκάστην ἐκ τῶν ἁμαρτάδων ἰδίαν ἔχει θεραπείαν· διὰ τοῦτο καὶ ὁ μακάριος παῦλος πολλὰς ἐπιφέρει τὰς θεραπείας· ἵνα ἑκάστῳ τὸ οἰκεῖον ἐπιτιθῇ φάρμακον· καὶ ἑκάστην ἰάσηται τὴν ἁμαρτίαν· καὶ ἑκάστην ἐκβάλῃ τὴν δαιμονιώδη ἐνέργειαν· τὴν ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ ἀνθρώπου ἐνοικοῦσαν· καὶ ἐν τῷ σώματι ἐνεργοῦσαν· καὶ ἐν τῇ ψυχῇ· καὶ ἐν τῷ σώματι· καὶ ἐν τῇ ψυχῇ μὲν διὰ τῶν λογισμῶν· καὶ τῶν ἐνθυμήσεων· ἐν δὲ τῷ σώματι διὰ τῶν ἡδονῶν· καὶ τῶν ἐπιθυμιῶν· καὶ τῶν ἀκαθάρτων ἔργων· καὶ τῶν ἀνόμων πράξεων· καὶ τῶν ἀθεμίτων ἐπιτηδευμάτων· καὶ τῶν ἀπρεπῶν ἐνεργειῶν· καὶ τῶν ἀσελγῶν ἐπιτηδευμάτων· καὶ τῶν ἀκαθάρτων ἐπιθυμιῶν· καὶ τῶν ἀκαθάρτων ἐνεργειῶν· καὶ τῶν ἀκαθάρτων



A. 2 2 05.

Biblioteca Num. Lapponica.

л. 77

Ὅρος Διαιρέσεως:—

Ἡ κατὰ εἶδος διαίρεσις. ὡσὶ τῶν ὑποκειμένων τὰ ἄτομα:—
Ἡ κατὰ μέρος διαίρεσις ὡσὶ τοῦ ὅλου τὰ μόρια. ὡσὶ τὰ ἐλλείποντα:—
Ἡ κατὰ χώραν διαίρεσις ὡσὶ τῶν γραμμῶν. ὡσὶ τὰ βάθη.
Ἡ κατὰ ποσάκις διαίρεσις ὡσὶ τῶν σημείων:—
Ἡ κατὰ ἁρμονίαν διαίρεσις. ὡσὶ τὰ μέλη.
Ἡ κατὰ λόγον διαίρεσις. ὡσὶ τὰ γένη.
Ἡ κατὰ φύσιν διαίρεσις. ὡσὶ τῶν ἡνωμένων. ὡς ὡσὶ ἄλογον ἄνθρωπος
Ἡ κατὰ σύγχυσιν διαίρεσις. ὡσὶ τῶν τυκτῶν. οἷον οἰκία πλοῖον στρατόπεδον:—
Ἡ κατὰ σωρείαν διαίρεσις. ὡσὶ ἱερὸν. σίτου καὶ λιθίου:—
Ἡ κατὰ σωρείτην διαίρεσις. ὡσὶ τὰ ἀτόμων ἀποτελούμενα
ἄνθισα ποικίλα διαγράμματα. οἷον λαμπὰς ἀλόγου ἐκ ψαὸς
τροφὸς χομήρου. καὶ πάλιν ἄνθρωπος διαγράμματος:—

л. 106 об.

ἘΠΙΣΤΟΛΗ Γ΄ ΘΕΟΔΩΡΗΤ

л. 100

περὶ τοῦ γινώσκειν,
εἰ πόσα τὰ μνημόνια γε
γονε νῆ τῶν ἀκεφάλων
ἢ τὸ θεοπάσχιτῶν αἵρε
εἰς σύντομος ἔκθεσις:—

л. 92.

† τιμοθέου πρεσβυτέρου τῆς ἁγιωτάτης
μεγάλης ἐκκλησίας τῆς ἁγίας
τινος πόλεως, προοίμιον
πρεσβυτέρου τῆς τῆς ἁγίας
τοῦ τοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστο
λικῆς ἐκκλησίας καὶ ἐτέρου
φύλακος τῆς ἁγίας ἐκκλησίας
τοῦ χαλκοπρατίου περὶ
διαφορᾶς τῶν προσερχομέ
νων τῇ ἐν ἀγεδαλπη ἡμῶν
πίστει:—

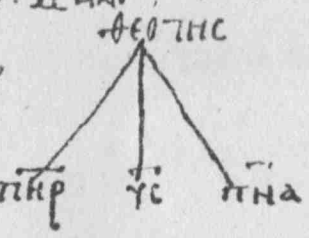
Προστάξατε βυρίσκομεν τοῦ πρωτοκαθέδρου
τοῦ φίλτατου θεοῦ καθολικῆ καὶ ἀποστολικῆ ἐκκλη
σίαι θεοφιλέστατον συλλειτουργὸν ἡμῶν ἀγρη

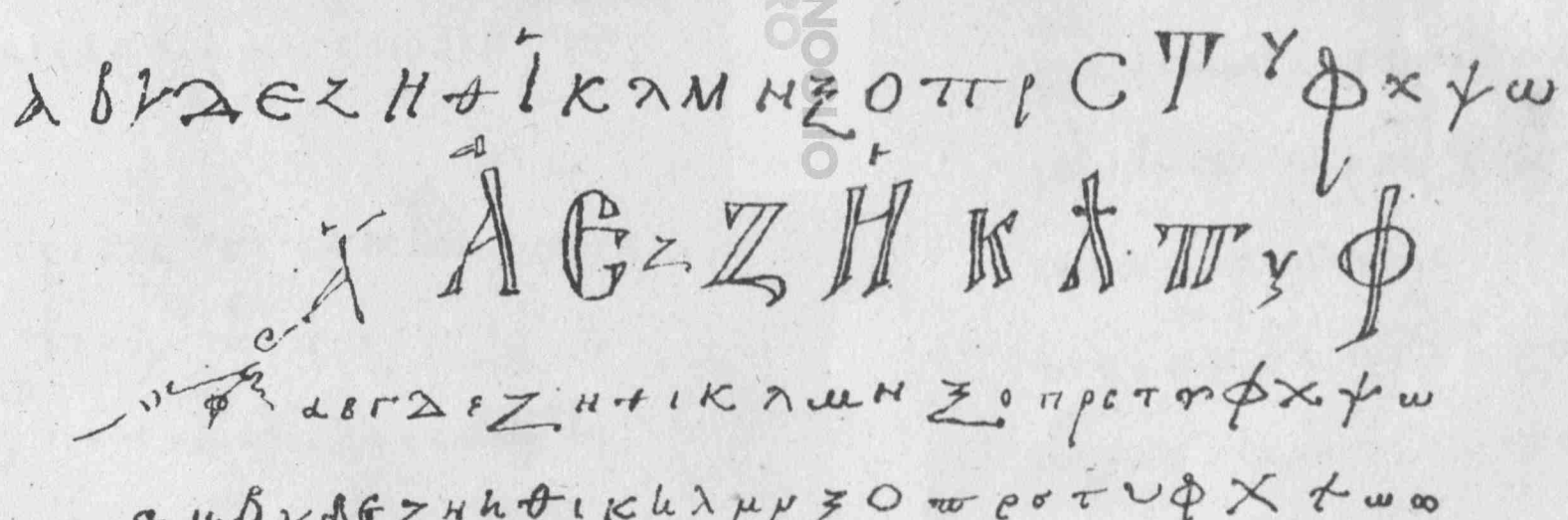
л.77об.

τοῦχρυσοστόμου
ἐκτοῦπρωτοὺλό
γουτοῦκατὰιβ
δαίωη :~

л.169.

л.131.





Москва. Изд. Д. Ермилова.

л. 3.

τοῦ ἐν ἁγίοις πρς
ἡμ̄ γρηγορίου ἐπι
σκόπου ναζιανζ
καὶ θεολ̄. εἰς τὸ
πάσχα καὶ εἰς τ̄
βραδυτῆτα

л. 2. а.

Πρὸ ηʹ καλανδῶν τοῦτο σημ̄ τέτακται
ἐν οἷς χωρίοις π̄ θεολογίας
ὁ πηρ̄ διαλέγε̄ διὰ τὸ ἡλιο̄
δικαιοσύνης τὸ ηθη̄ ἐν ταῖς
θείαις γραφαῖς ὀνομάζες

χ̄ χ̄ χ̄

Ὁ ἀπιρίσις τέτακται ἐν οἷς
χ̄ ὁ θεολ̄ π̄ τῆς ἐνσαρκ̄
ὁ ις̄ τὸν μ̄ θυγ̄ερσημ̄ ν̄
χ̄ν διαλέγε̄ διὰ τὸν φανη
τα τοῖς σώμασι δεῖται ::

ϛ ϛ ϛ

л. 2. в.

Πρὸ σημ̄ τοῦτο τὸ ὡραῖον. τέ
τακται ἐν οἷς χ̄ ἡ φράσις
κεκαλλώπισται ἢ τὸ νό
ημα ἐξηνθισται ἢ κλὰ
φος ὑπερμέτρεται ::

л. 1. б.

Πρὸς τοὺς εἰκαλέσαντας
ἐν ἀρχῇ καὶ μὴ ἀπαν
τήσαντας μετὰ τὸν
πρεσβύτερον ἐν τῷ
πάσχα λ̄ β̄
ὁ σμαράγδος ὁ πίτομὴ
μέβρομότομφ φί
μοι καὶ ἀδελφοὶ καὶ
τοιγὰρ ταχεῖός τοτ̄
ρανμῆσαι καὶ τῆσ̄
μεβραο ἀλροπόμβφς
ἄποσιωπᾶσαι, τῆσ̄ δ̄
ρημέαο· ἢν ἔτοσ παν
τοσμεάρια οὐ ἦσσα
σάμεν· καὶ φοσοωβε
γόμεθα μᾶ τῆσ̄ φάσ
ἀνᾶμαάσφς· καὶ θεο
ποιόμδε ἀφθεόντφς
ἡμᾶς θεωτὲς παντὸς

Πρὸς ημ̄ τοῦτο τέτακται
ἐν οἷς χ̄ ἐν ρίσις ξενον
τι· ἢ κατὰ δόγμα ἢ κατ̄ φι
στορίαν ἢ κατὰ φράσιν.
ἢ κατά τι τοιοῦτον· ὀφεί
λοις ημεῖ ωφῆναι τῶν
ναι ἡμῶν σκοπτι ::

SISMANOGLIO MEGARO

л.264.

1,

л.160.

л.269.

л.42.

2,

3,

4,

5, αβγδεζηθικλμνξοπρστυφχψω

ϛ ϟ ϡ

ϠϡϢϣϤϥϦϧϨϩϪϫϬϭϮϯ

6, ριηωϟκοντι :: 7, ξ Ṡ ϛτι ϡωζϛ ιπ ψιϛ 8, τῦ δαδ

9, α ὁπαρόνϛ ε. ἀξίτημα βύασαι ω ἄξιοω βῦκ ὑπόμε γος.

ν ἡμέραν χαμιῶω ωαννουρίΖομ ϟ. Μοτιος ι ιβ βρβηλ

αφμο ωαάφω ϡ. ιμ ειτγον. ωω χβύει ϰ χειμῶν 10, ιμβ̄ δβ̄.

11, ιαμ̣ῦτοι οὖ 12, ἐ μάτοῦ

Москва. Тип. Д. Гаврилова

л. 215 об.

† τὸν ἁν τὸν ὁμι
λιαπροτρεπτικὴεἰς
τὸἅγιονβάπτισμα :~

Ὁμνοσοφὸσολομῶν· τὸν
κατατὸμμὸν πραγμάτων
τὸν καιρὸν διαιρῶν· Καὶ
διάστασιν μνημάτων τὸν
ὅτι μὲν ἀφορίζων, ἐφὶ
τοῖς πᾶσι μόχρόνος· Καὶ
καιρὸς τοῦ παντὸς πράγμα
τος· Καιρὸς τοῦτο εἶναι καὶ
καιρὸς τοῦ ἀποθανεῖν· ἐ
γὼ δὲ μικρὸν τοῦ σοφοῦ τὴν
ἀποφασιν ὑπαγάζας.

† τὸ σωτελεσθὲν καλῶς χάριν :~ л. 313 об. в.

† Ἔγραψε τὴν Δεηλικόλαος τὴν βίβλ
ἀπὸ τὴν λα. ὁμιλίαν· ἐμπειρίᾳ πε
χνης τε ἐν ψυχῆς ζέσει :~
Ἐὰν δὲ γένεται θαυμαζόμενον δὲ γένε
ται ἔρως· ἐὰν δὲ μὴ πάντως σι αμ
περὶ θρυλουμένοις :~ ἐπ' φ
βιβλ. ιηζ. ε. ς υπε :~

л. 223 об.

† τὸν ἁγιον
κατα μεθονόντ :~

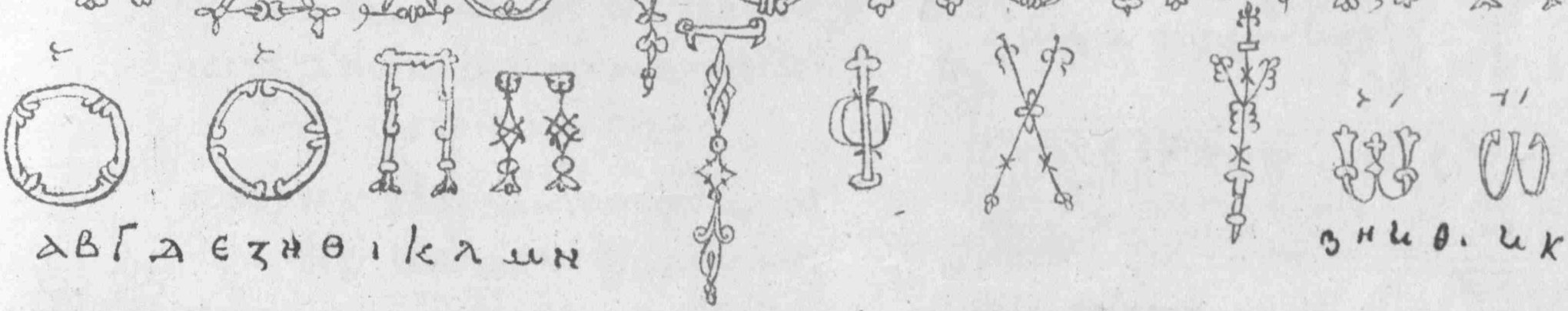
Κιμὲν μνημονεύοντα τὰ
σωτηρια παθήματα· καὶ
δόμου πάντων ὧν μιμη
σάμενος τὸν προθυμί
αν.

† τὸν ἁγιον
περιφθό л. 188 в.
νον :~

Ἀγαθὸς θ. ἦν· καὶ φαθοῦν
τοῖς ἀξιοῖς σωτηρίου·
σωμηρὸς ὁ διάπλους· καὶ
καλὴ ἀσωτία δημονυ
γός· καὶ ὁ σωτηρ ἑαυτοῦ
φαθῶν ἢ ἀφθορία· ὄντως
ἀπολουθῶν τοῦ διαπόλου
ἡ ἀσωτία· л. 262

† τῆν περὶ ταπεινοφροσυνης :~

л. 281 об.



SISMANOGLIO MEGARO

Москва. Лит. Д. Гаврилова.

Л° ІА

†ἐμοὶ δὲ εἰς ἐλάχιστόν ἐστιν· ἵνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ. ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας· ἀλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω· οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα, ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῳ δεδικαίωμαι· ὁ δὲ ἀνακρίνων με κύριός ἐστιν. ὥστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ κύριος, ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν· καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἑκάστῳ ἀπὸ τοῦ θεοῦ.

Л° ІВ

†ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ Ἀπολλῶ δι' ὑμᾶς, ἵνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ Μὴ ὑπὲρ ἃ γέγραπται, ἵνα μὴ εἷς κατὰ τοῦ ἑνὸς φυσιοῦσθε ὑπὲρ τοῦ ἑτέρου. τίς γάρ σε διακρίνει; τί δὲ ἔχεις ὃ οὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών; ἤδη κεκορεσμένοι ἐστέ, ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε· καὶ ὄφελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἵνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συμβασιλεύσωμεν. δοκῶ γάρ, ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. μωροὶ διὰ Χριστόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ· ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί· ὑμεῖς ἔνδοξοι, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι. ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν καὶ διψῶμεν καὶ γυμνητεύομεν καὶ κολαφιζόμεθα καὶ ἀστατοῦμεν καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν· λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν· ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίψημα ἕως ἄρτι.

Л° ІГ

†οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλὰ νουθετῶν ὑμᾶς ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ. ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας· ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα. παρακλητὸς οὖν μου γίνεσθε. διὰ τοῦτο ἔπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον, ὅς ἐστιν μου τέκνον ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν κυρίῳ, ὃς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χριστῷ, καθὼς πανταχοῦ ἐν παντὶ ἐκκλησίᾳ διδάσκω. ὡς μὴ ἐρχομένου δέ μου πρὸς ὑμᾶς ἐνεφύσησάν τινες· ἐλεύσομαι δὲ ταχέως πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ κύριος θελήσῃ, καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιωμένων ἀλλὰ τὴν δύναμιν. οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἀλλ' ἐν δυνάμει. τί θέλετε; ἐν ῥάβδῳ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς ἢ ἐν ἀγάπῃ πνεύματί τε πραΰτητος;

Л° ІД

†ὅλως ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία, καὶ τοιαύτη πορνεία ἥτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνεσιν ὀνομάζεται, ὥστε γυναῖκά τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν. καὶ ὑμεῖς πεφυσιωμένοι ἐστέ, καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε ἵνα ἀρθῇ ἐκ μέσου ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας; ἐγὼ μὲν γὰρ ὡς παρὼν τῷ πνεύματι ἤδη κέκρικα ὡς παρὼν τὸν οὕτως τοῦτο κατεργασάμενον, ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, συναχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὺν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ σατανᾷ εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκός, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

Л° ІЕ

†οὐ καλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν. οὐκ οἴδατε ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ; ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, ἵνα ἦτε νέον φύραμα, καθώς ἐστε ἄζυμοι· καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός. ὥστε ἑορτάζωμεν μὴ ἐν ζύμῃ παλαιᾷ μηδὲ ἐν ζύμῃ κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ' ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας. ἔγραψα ὑμῖν ἐν τῇ ἐπιστολῇ μὴ συναναμίγνυσθαι πόρνοις· οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ κόσμου τούτου ἢ τοῖς πλεονέκταις καὶ ἅρπαξιν ἢ εἰδωλολάτραις, ἐπεὶ ὀφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν· νυνὶ δὲ ἔγραψα ὑμῖν μὴ συναναμίγνυσθαι ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ᾖ πόρνος ἢ πλεονέκτης ἢ εἰδωλολάτρης ἢ λοίδορος ἢ μέθυσος ἢ ἅρπαξ, τῷ τοιούτῳ μηδὲ συνεσθίειν. τί γάρ μοι τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; τοὺς δὲ ἔξω ὁ θεὸς κρινεῖ. ἐξαρεῖτε τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

Л° ІЗ

†τολμᾷ τις ὑμῶν πρᾶγμα ἔχων πρὸς τὸν ἕτερον κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδίκων καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἁγίων; οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἅγιοι τὸν κόσμον κρινοῦσιν; καὶ εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν, μήτιγε βιωτικά; βιωτικὰ μὲν οὖν κριτήρια ἐὰν ἔχητε, τοὺς ἐξουθενημένους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τούτους καθίζετε. πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λέγω. οὕτως οὐκ ἔνι ἐν ὑμῖν οὐδὲ εἷς σοφὸς ὃς δυνήσεται διακρῖναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων; ἤδη μὲν οὖν ὅλως ἥττημα ὑμῖν ἐστιν ὅτι κρίματα ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν. διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε; διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖσθε; ἀλλὰ ὑμεῖς ἀδικεῖτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς.

Л° ІИ

†ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι ἄδικοι θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσιν; μὴ πλανᾶσθε· οὔτε πόρνοι οὔτε εἰδωλολάτραι οὔτε μοιχοὶ οὔτε μαλακοὶ οὔτε ἀρσενοκοῖται οὔτε κλέπται οὔτε πλεονέκται, οὐ μέθυσοι, οὐ λοίδοροι, οὐχ ἅρπαγες βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσουσιν. καὶ ταῦτά τινες ἦτε· ἀλλὰ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ ἡγιάσθητε, ἀλλὰ ἐδικαιώθητε ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ θεοῦ ἡμῶν. πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει· πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι ὑπό τινος. τὰ βρώματα τῇ κοιλίᾳ καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμασιν· ὁ δὲ θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. τὸ δὲ σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ ἀλλὰ τῷ κυρίῳ καὶ ὁ κύριος τῷ σώματι· ὁ δὲ θεὸς καὶ τὸν κύριον ἤγειρεν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστιν; ἆρας οὖν τὰ μέλη μου ποιήσω πόρνης μέλη; μὴ γένοιτο. ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἓν σῶμά ἐστιν; ἔσονται γάρ, φησίν, οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. ὁ δὲ κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἓν πνεῦμά ἐστιν. φεύγετε τὴν πορνείαν. πᾶν ἁμάρτημα ὃ ἐὰν ποιήσῃ ἄνθρωπος ἐκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν· ὁ δὲ πορνεύων εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει. ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματός ἐστιν οὗ ἔχετε ἀπὸ θεοῦ, καὶ οὐκ ἐστὲ ἑαυτῶν; ἠγοράσθητε γὰρ τιμῆς· δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν, ἅτινά ἐστιν τοῦ θεοῦ.

Л° ІѲ

†περὶ δὲ ὧν ἐγράψατε μοι· καλὸν ἀνθρώπῳ γυναικὸς μὴ ἅπτεσθαι· διὰ δὲ τὰς πορνείας ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἐχέτω καὶ ἑκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω. ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν ἀποδιδότω τῇ γυναικί, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί. ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλ' ὁ ἀνήρ· ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλ' ἡ γυνή. μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους, εἰ μήτι ἂν ἐκ συμφώνου πρὸς καιρὸν ἵνα σχολάσητε τῇ προσευχῇ, καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἵνα μὴ πειράζῃ ὑμᾶς ὁ σατανᾶς διὰ τὴν ἀκρασίαν ὑμῶν. τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συγγνώμην οὐ κατ' ἐπιταγήν. θέλω δὲ πάντας ἀνθρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν· ἀλλὰ ἕκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα ἐκ θεοῦ, ὁ μὲν οὕτως ὁ δὲ οὕτως. λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις· καλὸν αὐτοῖς ἐὰν μείνωσιν ὡς κἀγώ· εἰ δὲ οὐκ ἐγκρατεύονται, γαμησάτωσαν· κρεῖττον γάρ ἐστιν γαμῆσαι ἢ πυροῦσθαι.

Л° К

†τοῖς δὲ γεγαμηκόσιν παραγγέλλω οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ ὁ κύριος γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι· ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῇ, μενέτω ἄγαμος ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω· καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι. τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω ἐγὼ οὐχ ὁ κύριος· εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἄπιστον ἔχει καὶ αὕτη συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ, μὴ ἀφιέτω αὐτήν· καὶ γυνὴ ἥτις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον καὶ οὗτος συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, μὴ ἀφιέτω τὸν ἄνδρα· ἡγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῇ γυναικὶ καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ· ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν δὲ ἅγιά ἐστιν. εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσθω· οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιούτοις· ἐν δὲ εἰρήνῃ κέκληκεν ἡμᾶς ὁ θεός. τί γὰρ οἶδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεις;

Л° КА

†εἰ μὴ ἑκάστῳ ὡς ἐμέρισεν ὁ κύριος, ἕκαστον ὡς κέκληκεν ὁ θεός, οὕτως περιπατείτω. καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι. περιτετμημένος τις ἐκλήθη; μὴ ἐπισπάσθω· ἐν ἀκροβυστίᾳ τις ἐκλήθη; μὴ περιτεμνέσθω. ἡ περιτομὴ οὐδέν ἐστιν καὶ ἡ ἀκροβυστία οὐδέν ἐστιν, ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν θεοῦ. ἕκαστος ἐν τῇ κλήσει ᾗ ἐκλήθη ἐν ταύτῃ μενέτω. δοῦλος ἐκλήθης; μή σοι μελέτω· ἀλλὰ καὶ εἰ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μᾶλλον χρῆσαι. ὁ γὰρ ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου ἐστίν· ὁμοίως ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλός ἐστιν Χριστοῦ. τιμῆς ἠγοράσθητε· μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων. ἕκαστος ἐν ᾧ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτῳ μενέτω παρὰ θεῷ.

Л° КВ

†περὶ δὲ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὡς ἠλεημένος ὑπὸ κυρίου πιστὸς εἶναι. νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπῳ τὸ οὕτως εἶναι· δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει λύσιν· λέλυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναῖκα· ἐὰν δὲ καὶ γαμήσῃς, οὐχ ἥμαρτες, καὶ ἐὰν γαμήσῃ ἡ παρθένος, οὐχ ἥμαρτεν· θλῖψιν δὲ τῇ σαρκὶ ἕξουσιν οἱ τοιοῦτοι· ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδομαι. τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστίν· τὸ λοιπὸν ἵνα καὶ οἱ ἔχοντες γυναῖκας ὡς μὴ ἔχοντες ὦσιν, καὶ οἱ κλαίοντες ὡς μὴ κλαίοντες, καὶ οἱ χαίροντες ὡς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγοράζοντες ὡς μὴ κατέχοντες, καὶ οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ καταχρώμενοι· παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου. θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερίμνους εἶναι. ὁ ἄγαμος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, πῶς ἀρέσῃ τῷ κυρίῳ· ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσῃ τῇ γυναικί, καὶ μεμέρισται. καὶ ἡ γυνὴ ἡ ἄγαμος καὶ ἡ παρθένος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, ἵνα ᾖ ἁγία καὶ τῷ σώματι καὶ τῷ πνεύματι· ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνᾷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσῃ τῷ ἀνδρί. τοῦτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν σύμφορον λέγω, οὐχ ἵνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὐσχήμον καὶ εὐπάρεδρον τῷ κυρίῳ ἀπερισπάστως. εἰ δέ τις ἀσχημονεῖν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει ἐὰν ᾖ ὑπέρακμος, καὶ οὕτως ὀφείλει γίνεσθαι, ὃ θέλει ποιείτω· οὐχ ἁμαρτάνει· γαμησάτωσαν. ὃς δὲ ἕστηκεν ἑδραῖος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, μὴ ἔχων ἀνάγκην, ἐξουσίαν δὲ ἔχει περὶ τοῦ ἰδίου θελήματος, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ παρθένον, καλῶς ποιήσει· ὥστε καὶ ὁ γαμίζων τὴν ἑαυτοῦ παρθένον καλῶς ποιεῖ, καὶ ὁ μὴ γαμίζων κρεῖσσον ποιήσει. γυνὴ δέδεται ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς· ἐὰν δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ᾧ θέλει γαμηθῆναι μόνον ἐν κυρίῳ. μακαριωτέρα δέ ἐστιν ἐὰν οὕτως μείνῃ κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην· δοκῶ δὲ κἀγὼ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν.

Л° КГ

†περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι πάντες γνῶσιν ἔχομεν. ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ· εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι τι, οὔπω ἔγνω καθὼς δεῖ γνῶναι· εἰ δέ τις ἀγαπᾷ τὸν θεόν, οὗτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ. περὶ τῆς βρώσεως οὖν τῶν εἰδωλοθύτων οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμῳ καὶ ὅτι οὐδεὶς θεὸς εἰ μὴ εἷς. καὶ γὰρ εἴπερ εἰσὶν λεγόμενοι θεοὶ εἴτε ἐν οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ γῆς, ὥσπερ εἰσὶν θεοὶ πολλοὶ καὶ κύριοι πολλοί, ἀλλ' ἡμῖν εἷς θεὸς ὁ πατήρ, ἐξ οὗ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν, καὶ εἷς κύριος Ἰησοῦς Χριστός, δι' οὗ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ. ἀλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις· τινὲς δὲ τῇ συνηθείᾳ ἕως ἄρτι τοῦ εἰδώλου ὡς εἰδωλόθυτον ἐσθίουσιν, καὶ ἡ συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα μολύνεται. βρῶμα δὲ ἡμᾶς οὐ παραστήσει τῷ θεῷ· οὔτε ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα. βλέπετε δὲ μή πως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενέσιν. ἐάν τις γὰρ ἴδῃ σὲ τὸν ἔχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ τοῦ ἀσθενοῦς οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν ἐν τῇ σῇ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν. οὕτως δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε. διὸ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

Л° КД

†οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἑόρακα; οὐχὶ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλά γε ὑμῖν εἰμι· ἡ γὰρ σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ. ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνουσιν αὕτη ἐστίν. μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν φαγεῖν καὶ πεῖν; μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυρίου καὶ Κηφᾶς; ἢ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρνάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν μὴ ἐργάζεσθαι; τίς στρατεύεται ἰδίοις ὀψωνίοις ποτέ; τίς φυτεύει ἀμπελῶνα καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει; ἢ τίς ποιμαίνει ποίμνην καὶ ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης οὐκ ἐσθίει; μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ; ἢ καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; ἐν γὰρ τῷ Μωϋσέως νόμῳ γέγραπται· οὐ κημώσεις βοῦν ἀλοῶντα. μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ; ἢ δι' ἡμᾶς πάντως λέγει; δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη ὅτι ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀροτριᾶν καὶ ὁ ἀλοῶν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν. εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν; εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ' οὐ κεχρήμεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτῃ, ἀλλὰ πάντα στέγομεν ἵνα μή τινα ἐγκοπὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ. οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζόμενοι τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν, οἱ τῷ θυσιαστηρίῳ προσεδρεύοντες τῷ θυσιαστηρίῳ συμμερίζονται; οὕτως καὶ ὁ κύριος διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγέλιον καταγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν. ἐγὼ δὲ οὐδενὶ τούτων κέχρημαι. οὐκ ἔγραψα δὲ ταῦτα ἵνα οὕτως γένηται ἐν ἐμοί· καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν ἢ τὸ καύχημά μου οὐδείς κενώσει. ἐὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστιν μοι καύχημα· ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται· οὐαὶ γάρ μοί ἐστιν ἐὰν μὴ εὐαγγελίσωμαι. εἰ γὰρ ἑκὼν τοῦτο πράσσω, μισθὸν ἔχω· εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. τί οὖν μού ἐστιν ὁ μισθός; ἵνα εὐαγγελιζόμενος ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τῇ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ. ἐλεύθερος γὰρ ὢν ἐκ πάντων πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα, ἵνα τοὺς πλείονας κερδήσω· καὶ ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος, ἵνα Ἰουδαίους κερδήσω· τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ὢν αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον κερδήσω· τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, μὴ ἄνομος θεοῦ ἀλλ' ἔννομος Χριστοῦ, ἵνα κερδήσω τοὺς ἀνόμους· ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενής, ἵνα τοὺς ἀσθενεῖς κερδήσω· τοῖς πᾶσιν γέγονα τὰ πάντα, ἵνα πάντως τινὰς σώσω· πάντα δὲ ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, ἵνα συγκοινωνὸς αὐτοῦ γένωμαι.

Л° КЕ

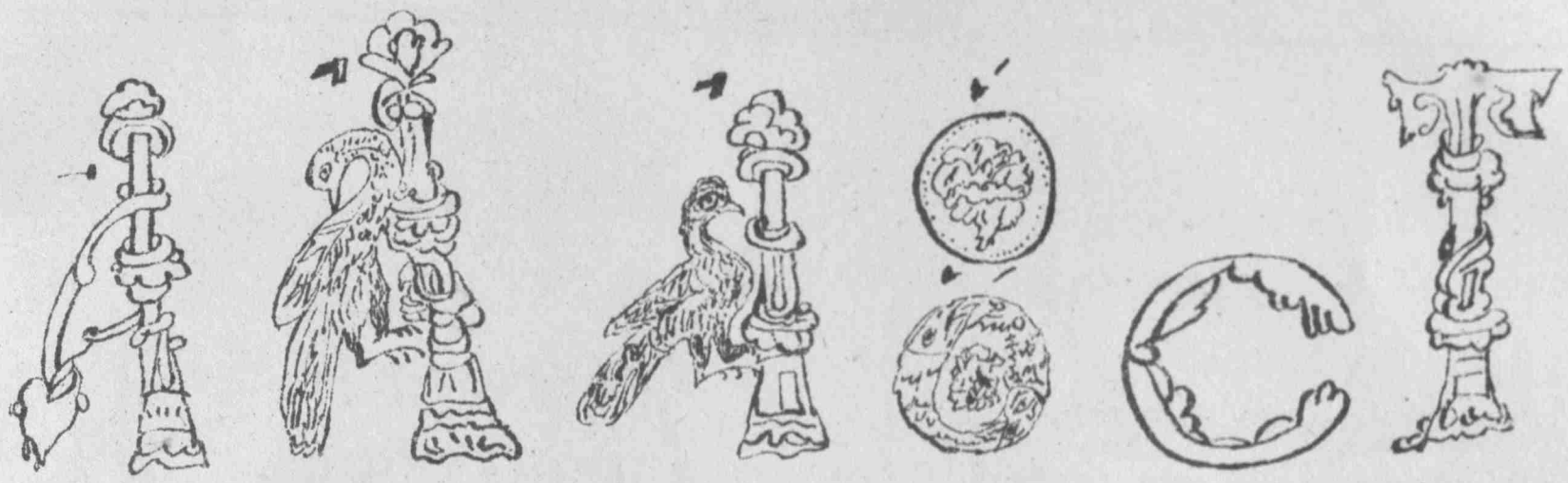
†οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες πάντες μὲν τρέχουσιν, εἷς δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; οὕτως τρέχετε ἵνα καταλάβητε. πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος πάντα ἐγκρατεύεται, ἐκεῖνοι μὲν οὖν ἵνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς δὲ ἄφθαρτον. ἐγὼ τοίνυν οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδήλως, οὕτως πυκτεύω ὡς οὐκ ἀέρα δέρων· ἀλλὰ ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

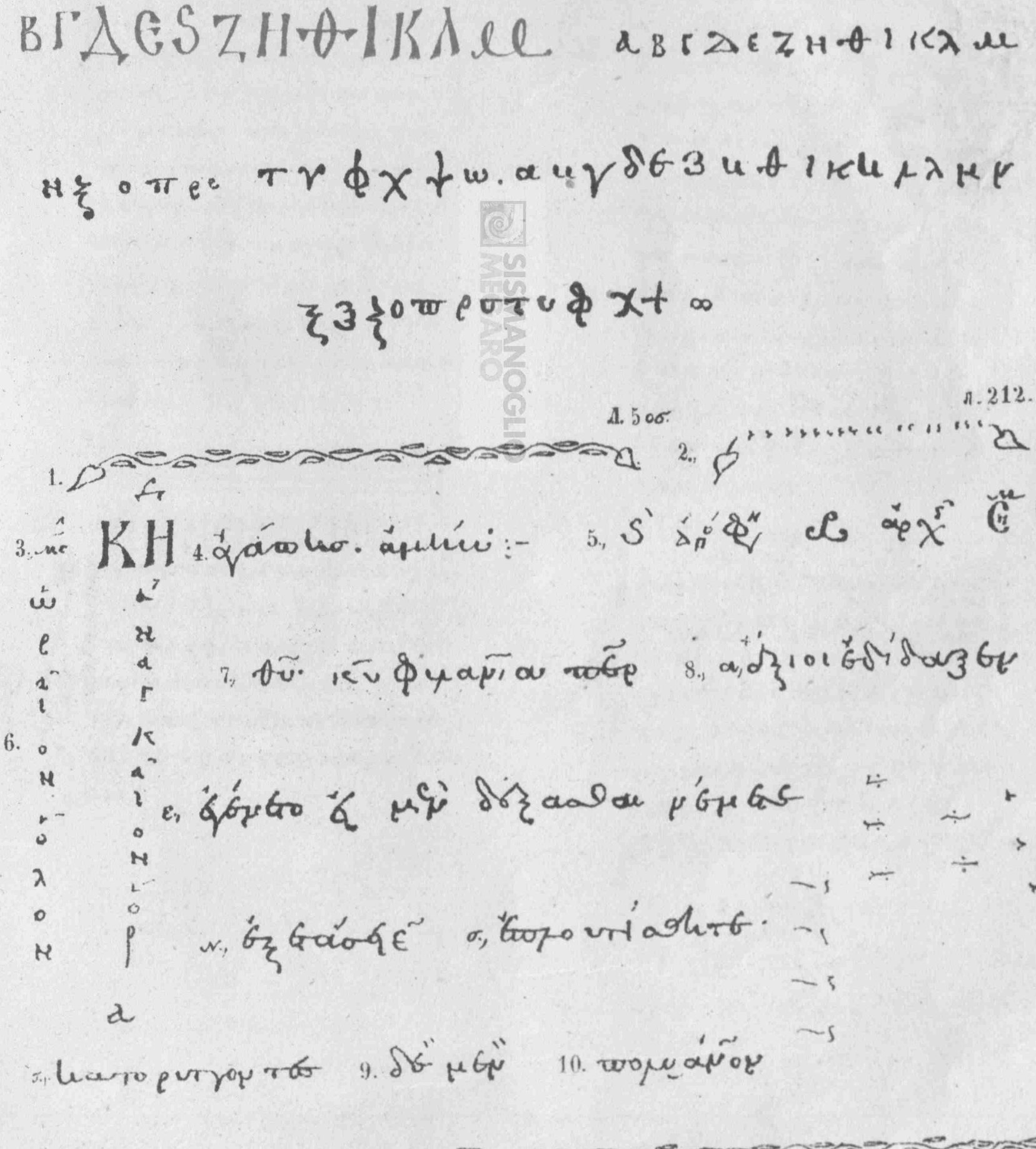
Л° КѲ

†οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πατέρες ἡμῶν πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλην ἦσαν καὶ πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλθον καὶ πάντες εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ καὶ πάντες τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πόμα πνευματικὸν ἔπιον· ἔπινον γὰρ ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας, ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός. ἀλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν εὐδόκησεν ὁ θεός· κατεστρώθησαν γὰρ ἐν τῇ ἐρήμῳ. ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐγενήθησαν εἰς τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν καθὼς κἀκεῖνοι ἐπεθύμησαν. μηδὲ εἰδωλολάτραι γίνεσθε καθώς τινες αὐτῶν, ὡς γέγραπται· ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πεῖν καὶ ἀνέστησαν παίζειν. μηδὲ πορνεύωμεν καθώς τινες αὐτῶν ἐπόρνευσαν καὶ ἔπεσαν μιᾷ ἡμέρᾳ εἴκοσι τρεῖς χιλιάδες. μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν κύριον καθώς τινες αὐτῶν ἐπείρασαν καὶ ὑπὸ τῶν ὄφεων ἀπώλοντο. μηδὲ γογγύζετε καθάπερ τινὲς αὐτῶν ἐγόγγυσαν καὶ ἀπώλοντο ὑπὸ τοῦ ὀλοθρευτοῦ. ταῦτα δὲ πάντα τυπικῶς συνέβαινεν ἐκείνοις, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν εἰς οὓς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντηκεν. ὥστε ὁ δοκῶν ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέσῃ. πειρασμὸς ὑμᾶς οὐκ εἴληφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος· πιστὸς δὲ ὁ θεός, ὃς οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν. διόπερ, ἀγαπητοί μου, φεύγετε ἀπὸ τῆς εἰδωλολατρείας. ὡς φρονίμοις λέγω· κρίνατε ὑμεῖς ὃ φημι. τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας ὃ εὐλογοῦμεν οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ; τὸν ἄρτον ὃν κλῶμεν οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστιν; ὅτι εἷς ἄρτος, ἓν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν· οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄρτου μετέχομεν. βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα· οὐχὶ οἱ ἐσθίοντες τὰς θυσίας κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου εἰσίν; τί οὖν φημι; ὅτι εἰδωλόθυτόν τί ἐστιν ἢ ὅτι εἴδωλόν τί ἐστιν; ἀλλ' ὅτι ἃ θύουσιν τὰ ἔθνη δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ θύουσιν, οὐ θέλω ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δαιμονίων γίνεσθαι. οὐ δύνασθε ποτήριον κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον δαιμονίων· οὐ δύνασθε τραπέζης κυρίου μετέχειν καὶ τραπέζης δαιμονίων. ἢ παραζηλοῦμεν τὸν κύριον; μὴ ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμεν;

Л° Л

†πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει· πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ. μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω ἀλλὰ τὸ τοῦ ἑτέρου. πᾶν τὸ ἐν μακέλλῃ πωλούμενον ἐσθίετε μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν· τοῦ γὰρ κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς. εἴ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων καὶ θέλετε πορεύεσθαι, πᾶν τὸ παρατιθέμενον ὑμῖν ἐσθίετε μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν· ἐὰν δέ τις ὑμῖν εἴπῃ· τοῦτο ἱερόθυτόν ἐστιν, μὴ ἐσθίετε δι' ἐκεῖνον τὸν μηνύσαντα καὶ τὴν συνείδησιν· συνείδησιν δὲ





SISMANOGLIO MEDARO

Лит. Ант. Х. Гаврилова.

л.12.

λόγος β̄

Ε ΠΑΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ

Ὑβριν ἐθεασάμην τοῦ μὲν ἁπανθρώπου ὑβριν ἐθεασάμην τῆς μυθολογουμένης ἀσεβείας τοῦ μὴ τυχεῖν ὧν ἐζήτησεν ὑβριν ἐθεασάμην τοῦ μονωθέντος τοῦ βαπτοῦ τῶν πανσπάστων ἐκείνων ὑβριν ἐθεασάμην μιμητικῶς πάσχοντος κτησάμενος ἄμωμον καὶ μιαίνεσθαι ἄμωμον ὑβριν ἐθεασάμην θέμενον τὴν ἑαυτοῦ ὁδὸν ἄμεμπτον

Ε ΠΛΗΝΗΣ ΚΑΚΙΑΣ

Λιμὸν ὁσιωτάτη ἀρετή, ἀλλὰ τὴν τοῦ ἁλιέως μερίμνησον ἀρετοίκησον· ἀλλὰ μὴ ὁσιοποιΐας τῇ ἁγιοσύνῃ δικτυοῦσιν, εἰς τὸ φρουτοῦ κορυφαίου.

л 180.

л.113.об.

+ περὶ τῆς τῶν παθῶν ἀπωλείας τῆς ἐν ἡδονῇ ταπεινοφροσύνης ὁράτως αἰσθήσει· λ° κε̄

φάσκοντος ἐν ᾧ καὶ τὰ σώματα θεοῦ μιαροφαγίαν ἐργάσασθαι καὶ ὑβρίσθαι θεοῦ θῦμα γῆ οἰκεῖα καὶ φόνου ἀνθυδοῦσι καὶ πολλὴν φορίαν καὶ διὰ μιᾶς ἡμέρας θεοῦ αἱ σθησιν μιᾶς γενέσθαι διὰ λόγου ἔρατοῦ διωμολογημένην λοιμόν.

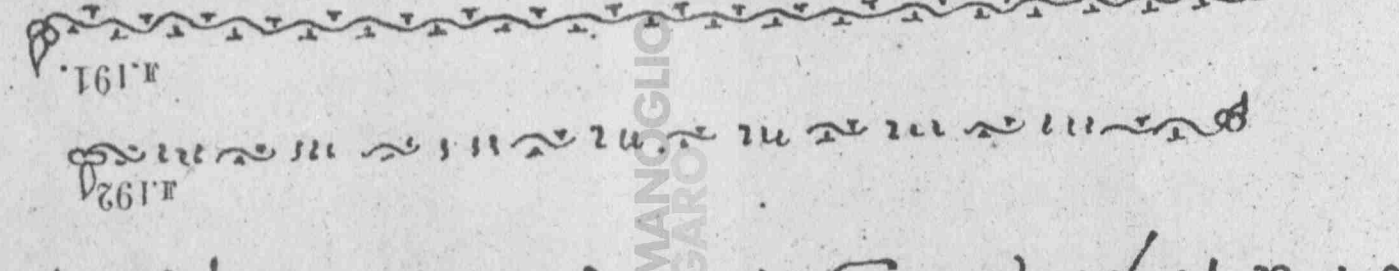
л.186.

Ε ΜΝΗΣΘΗΤΙ ΤΟΥ ΔΟΥΛΟΥ ΣΟΥ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΝ ΜΑΡΤΥΡΑ ΤΟΝ ΙΣΤΟΡΗΣΑΝΤΑ ΤΟΙΣ ΤΑΝΔΕ ΕΜΠΡΑΙΣΤΟΝ ΑΣΚΗΣΑΝΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΣΤΗΣΙΝ ΙΝ ΦΙΛΕΙ· ΜΕΜΝΗΣΟ ΤΟΥΤΕΣΤΑΝ ΤΟΣΕΝΤΩ ΒΙΒΛΙΩ·

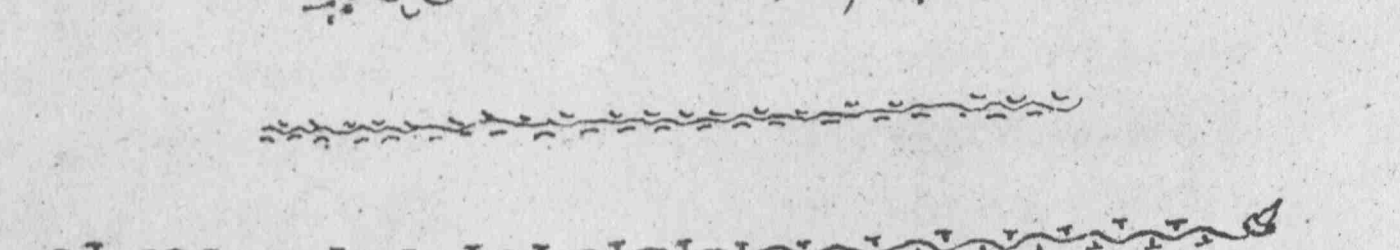
SISMANOGLIO MEGARO

Москва. Лит. Д. Гаврилова.

SISMANDIO MEDARO

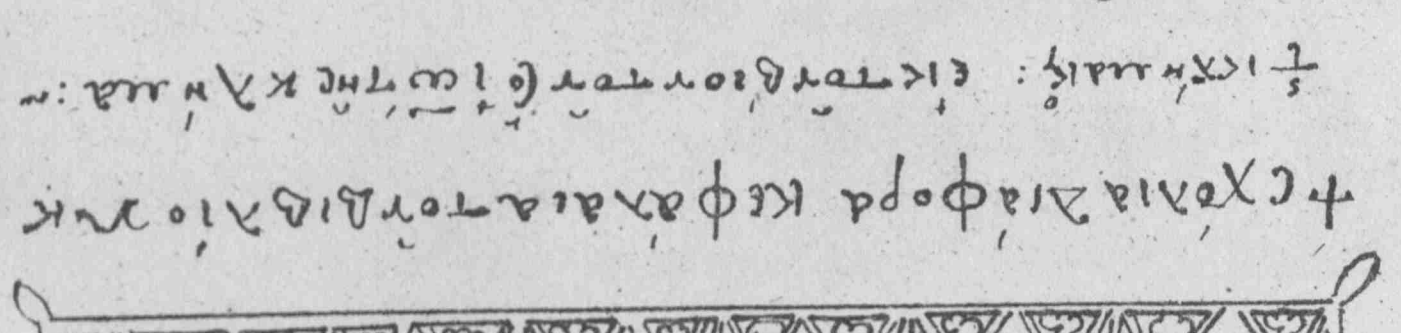


A.187.



A.191.

A.192.



SIMANGLIO MAGARO

л.29

† τὸν μαρτύριον τῶ
ἁγίου ἀρχιεπισκό
που κωνσταντινουπό
τοῦ χρυσοστόμου.
ἑρμηνεία ἐστὶν τὴν
προσεύραίους ἐπὶ
τολήν· ἐκ τοῦ θεῖ
σα ἀπὸ σημαίνω
μετὰ τὴν κεῖμαι
σημαίνω τὸν παρὰ
κωνσταντίνου
πρεσβυτέρου ἀπὸ
τῆς πόθεσις καὶ λογία τῆς ἐπι
στολῆς κεφα
λαιώδης †·

† τὸν γὰρ δὴ πόνον ἀτελῶς
λαμβάνεται. ἀλλὰ σπέρμα
τος Ἀβραὰμ ἐπιλαμβάνεται·
ὅθεν ὤφειλε κατὰ πάντα τοῖς
ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι·

Τοιγαροῦν τοῦθ' ἡμαρτίαν ὁ
σωτὴρ ὠνόμασεν ὀλίγα μου λόμβρου καὶ
τιμωρίαν τὸν πόνον τὸ γόνυ
κλῖναι τὸ ἀριστερόν.

† ἐτελειώθη τὸν θεόν τοῦ κ.
κατὰ τὴν ζ τοῦ ἀπριλλίου
μηνὸς. τῆς ἐνεστώσης ἐτησί
μου. ἔτους φ·

διὰ τῆς χάριτος τοῦ χριστοῦ
τῷ πατρὶ τιμὴ δόξα κράτος
τῷ ἁγίῳ πνεύματι καὶ ἀμήν·

Москва. Тип. И. Тарасова.

ΤΑΒΛΑΙ ΜΟΝΗΣ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1. Α Β Γ Δ ΕΖΗΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ.
α υ γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω.

2. Ἀ Ἁ Ἐ Ἑ Ἠ Ἡ Ἰ Ἱ Ὀ Ὁ Ὑ Ὡ Ὣ.
ἀ ἁ ἐ ἑ ἠ ἡ ἰ ἱ ὀ ὁ ὑ ὡ ὣ.

3. Ά Έ Ή Ί Ό Ύ Ώ Ϊ Ϋ ΐ ΰ.
ά έ ή ί ό ύ ώ ϊ ϋ ΐ ΰ.

4. Ἄ Ἅ Ἔ Ἕ Ἤ Ἥ Ἴ Ἵ Ὄ Ὅ Ὕ Ὥ.
ἄ ἅ ἔ ἕ ἤ ἥ ἴ ἵ ὄ ὅ ὕ ὥ.

5. Ᾰ Ᾱ Ὰ Ά Ῐ Ῑ Ὶ Ί Ῠ Ῡ Ὺ Ύ Ῥ.
ᾰ ᾱ ὰ ά ῐ ῑ ὶ ί ῠ ῡ ὺ ύ ῥ.

6. Ὲ Έ Ὴ Ή Ϊ̀ Ϊ́ Ὸ Ό Ὺ Ύ Ὼ Ώ.
ὲ έ ὴ ή ῒ ΐ ὸ ό ὺ ύ ὼ ώ.

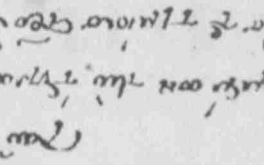
7. Α͂ Η͂ Ι͂ Υ͂ Ω͂.
ᾶ ῆ ῖ ῦ ῶ.

8. Ἂ Ἃ Ἒ Ἓ Ἢ Ἣ Ἲ Ἳ Ὂ Ὃ Ὗ Ὧ.
ἂ ἃ ἒ ἓ ἢ ἣ ἲ ἳ ὂ ὃ ὗ ὧ.

9. ᾺΙ ῊΙ ῺΙ ΩΙ.
ᾲ ῂ ῲ ῳ.

10. Ἆ Ἇ Ἦ Ἧ Ἶ Ἷ ὆ Ὗ Ὦ Ὧ.
ἆ ἇ ἦ ἧ ἶ ἷ ὆ ὗ ὦ ὧ.

11. Α͂Ι Η͂Ι Ϊ͂ Ϋ͂ Ω͂Ι.
ᾷ ῇ ῗ ῧ ῷ.

12. Ἀ Ἁ Ἐ Ἑ Ἠ Ἡ Ἰ Ἱ Ὀ Ὁ Ὑ Ὡ Ὣ.
ἀ ἁ ἐ ἑ ἠ ἡ ἰ ἱ ὀ ὁ ὑ ὡ ὣ.

SISMANOGLIO MEGARO